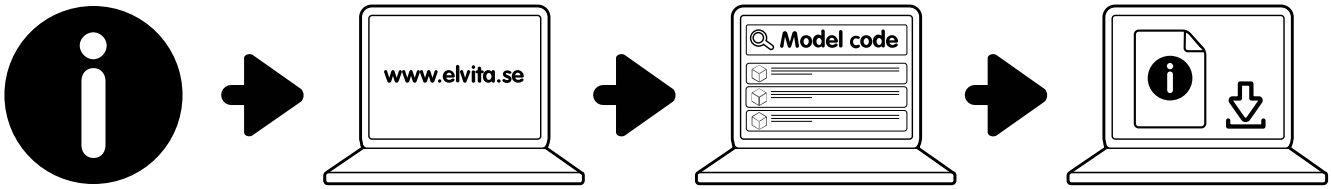
CDM2605V, CDM2605X - 2025-11-13



You can find the latest updated manual online. Please go to elvita.se and use the search function and the product's model code to find the manual.

CONTENTS/INHALT/INNEHÅLL/INNHOLD/INDHOLD/SISÄLLYSLUETTELO/EFNISYFIRLIT

ENGLISH **2**
DEUTSCH **48**
SVENSKA **96**
NORSK **144**
DANSK **192**
SUOMI **240**
ÍSLENSKA **288**

Contents

SAFETY **5**

Admonitions **5**
Intended use **5**
Safety for children and people with disabilities **5**
General safety **6**
Safety during installation **6**
Safety during operation **7**
Safety during maintenance **8**
Disposal **8**

QUICK START **9**

Quick start **9**

GETTING STARTED **11**

Getting to know your dishwasher **11**
Controls 11
Symbols on the panel 11
Detergent dispenser and rinse aid dispenser 11
Accessories and installation parts 12
Use the child lock 12
Find the model code 13
Before first use **13**
Adjust the water softener level 13

WASHING **15**

Before each wash **15**
Start washing **15**
Add dishes during a wash **16**
Change programme during a wash **16**
Purpose of detergent **16**
Fill the detergent dispenser **16**
Purpose of rinse aid **17**
Fill the rinse aid dispenser **17**
Adjust the rinse aid consumption **18**
Purpose of salt for the water softener **18**
Add salt to the water softener **18**
After each wash **19**
Items suitable for washing in dishwasher **20**
Adjusting baskets and racks before loading **20**
Adjust the height of the upper basket 20
Fold up and fold down the cup rack 21
Fold down the plate racks 21
Loading the dishwasher efficiently **21**
Guidelines for loading the upper basket 22
Guidelines for loading the lower basket 22

Remove the cutlery rack ... 23
Guidelines for loading the cutlery basket ... 23
Options, settings and functions ... **24**
Use the Extra drying option ... 24
Use the Turbo speed+ option ... 24
Use the Basket selector option ... 25
Use the Auto open option ... 25
Use the Delay function ... 25
Programmes ... **25**
ECO ... 25
Auto ... 26
Soak ... 26
90 min ... 26
58 min ... 27
Rapid ... 27
Hygiene ... 28

CLEANING **29**
Clean the door and door seals ... **29**
Clean the spray arms ... **29**
Remove and clean the filtering system ... **30**

TROUBLESHOOTING **32**
The machine does not start ... **32**
Water is not pumped out of dishwasher ... **32**
Residue, deposits and stains ... **32**
Suds inside the dishwasher ... 32
Stained dishwasher interior ... 33
White film on inside surface ... 33
There are rust stains on the cutlery ... 33
Noises ... **33**
Knocking noise in the dishwasher ... 33
Rattling noise in the dishwasher ... 34
Knocking noise in the water pipes ... 34
Dirty dishes ... **34**
The dishes are not clean ... 34
Cloudiness on glassware ... 34
White spots appear on dishes and glasses ... 34
Black or grey marks on dishes ... 34
Detergent left in dispenser ... 35
The dishes are not drying ... 35
Error messages ... **35**
The E1 error code is displayed ... 35
The E3 error code is displayed ... 35
The E4 error code is displayed ... 36
The E8 error code is displayed ... 36
The Ed error code is displayed ... 37

The Rinse aid indicator is lit 37
The Salt indicator is lit 37
The Water faucet is lit 37

INSTALLATION **38**

Unpack the machine **38**
Connect the cold-water supply hose to a tap **39**
Connect the safety supply hose to a tap **39**
Connect to an external drain **40**
Position the drain hose into a floor drain 40
Connect the drain hose to a sink drain pipe 40
Position the drain hose into a sink 41
Connecting to the electrical supply **41**
Position the machine **41**
Fit the condensation strip **42**
Change to the adjustable front feet **43**
Level the machine **43**
Secure the machine in place - for normal work surfaces **44**
Secure the machine in place - for marble or granite surfaces **44**
Install the kick plate **45**

SPECIFICATIONS **46**

Technical specifications **46**
Dimensions **47**
Consumption values **47**
EU directives and standards **47**

SAFETY

Carefully read the instructions before you install and use the product. Save the instructions and keep them near the product for future reference. All kinds of warranties shall be invalid if these instructions are not followed.

Admonitions



DANGER!
Used when there is a risk for personal injury or death.



WARNING!
Used when there is a risk for personal injury.



CAUTION!
Used when there is a risk for damage to the product.



NOTE!
General information that you should be aware of.



Helpful tips that you may find useful.

Intended use

This product is only intended for indoor use in a household or a household environment such as:

- staff kitchen areas in shops, offices and other working environments;
- farm houses;
- by clients in hotels, motels and other residential type environments;
- bed and breakfast type environments.

Safety for children and people with disabilities



WARNING!
Only let the following groups use the product if they are supervised or if instructions are provided to them about how to use the product in a safe way. They must understand the hazards involved.

- Children 8 years and older. (Children younger than 8 years must be continuously supervised, or be kept away from the product.)
- People with reduced physical, sensory or mental capabilities.
- People with a lack of experience and knowledge.



WARNING!

- Do not let children play with the product.
- Do not let children clean the product without supervision.



WARNING!
Remove the packaging material, as it can be dangerous for children.



WARNING!
Keep dishwasher detergent out of the reach of children. Dishwasher detergent is corrosive.

General safety

WARNING!
- Installation and repair must only be carried out by a qualified technician.
- Some dishwasher detergents are strongly alkaline. They can be extremely dangerous if swallowed. Avoid contact with the skin and eyes and keep children away from the dishwasher when the door is open.
- If an overflow occurs, turn off the main water supply before calling for service.
- If there is water in the base of the dishwasher due to overfilling or a small leak, the water should be removed before restarting the dishwasher.
- Do not place any heavy objects on, or stand on, the door when it is open. The product could tip forward.

WARNING!
Do not leave the door in the open position since this could present a tripping hazard.

WARNING!
Risk of electric shock!
- Disconnect electrical power before installing the dishwasher. Failure to do so could result in death or electrical shock.
- Do not immerse the unit, power cord, or plug in water or other liquid.
- This product must be earthed. In the event of a malfunction or breakdown, earthing will reduce the risk of an electric shock by providing a path of least resistance for electric current. This product is equipped with a plug with an earthing conductor.

CAUTION!
- Do not wash plastic items unless they are marked "dishwasher safe" or the equivalent. For plastic items that do not have this marking, check the manufacturer's recommendations.
- Use only detergent and rinse agents recommended for use in a dishwasher.
- Never use soap, laundry detergent, or hand washing detergent in your dishwasher.
- Do not abuse, sit on, or stand on the door or dish rack of the dishwasher.
- Do not tamper with the controls when loading items to be washed.

Safety during installation

WARNING!
- Electrical equipment must be installed by professionals.
- Hoses should be installed by professionals.

WARNING!
Risk for electric shock!
- Disconnect electrical power before installing the product. Failure to do so could result in death or electrical shock.
- The plug must be plugged into an appropriate power socket that is installed and earthed in accordance with all local laws and regulations.
- Improper connection of the earthing conductor can result in the risk of an electric shock.
- Check with a qualified electrician or service representative if you are in doubt whether the product is properly earthed.
- Do not modify the plug provided with the product if it does not fit the power socket.
- Have a proper power socket installed by a qualified electrician.
- Ensure the dishwasher is correctly earthed before use.
- Do not use an extension cord or an adapter plug with this product.
- Do not, under any circumstances, cut or remove the earthing connection from the power cord.
- Take care to avoid kinking or crushing the power cord.

CAUTION!
- Do not install or store the product in environments where the temperature falls below 0 °C.
- The inlet water pressure must be between 0.04 MPa and 1 MPa.
- The product must be connected to the water supply using new hoses. Do not reuse old hoses.
- If the water pipes are new or have not been used for an extended period of time, let the water run to make sure that the water is clear. This precaution is necessary to avoid the risk of the water inlet becoming blocked and damaging the product.
- If your sink has a spray jet fed by a hose that is connected to the same water line as the dishwasher the safety supply hose could burst. If your sink has one, it is recommended that the safety supply hose is disconnected and the hole plugged.

Safety during operation

WARNING!
Do not operate your dishwasher unless all enclosure panels are properly in place.

WARNING!
- Do not let any item stick through the basket bottom.
- Knives and other utensils with sharp points must be loaded in the basket with their points facing down or placed in a horizontal position.

WARNING!
Keep dishwasher detergent out of the reach of children. Dishwasher detergent is corrosive.

WARNING!
- It is dangerous to open the door mid-programme, as hot steam may scald you.
- Open the door very carefully if the dishwasher is operating. There is a risk of water squirting out.
- When removing dishes items will be hot. Wait 15 minutes after the programme has ended before removing glass or cutlery.

CAUTION!
If the water pipes are new or have not been used for an extended period of time, let the water run to make sure that the water is clear. This precaution is necessary to avoid the risk of the water inlet becoming blocked and damaging the product.

CAUTION!
- After each wash, check that the detergent dispenser is empty and that the detergent has been dissolved.
- Only use detergent that is specifically intended for dishwasher use. Keep your detergent fresh and dry.
- Do not put powdered detergent into the dispenser until you are ready to wash dishes.
- Only use salt specifically designed for dishwasher use. Any other type of salt that is not specifically designed for dishwasher use, especially table salt, will damage the water softener. The manufacturer's warranty does not cover any damage that results from the use of unsuitable salt.
- Only fill with salt before running a cycle. This will prevent any grains of salt or salty water that may have been spilled from remaining on the bottom of the machine for any period of time, which may cause corrosion.

CAUTION!
- When cleaning the filters, do not over-tighten the filters. Refit the filters securely in the correct order, otherwise coarse debris could get into the system and cause a blockage.
- Never use the dishwasher without the filters in place. Incorrect replacement of the filters may reduce the performance of the product and damage dishes and utensils.

CAUTION!
Place sharp items so that they are not likely to damage the door seal.

Washing dishes using this dishwasher consumes less energy and water than doing it by hand, provided that you use the machine for household purposes and follow the instructions in this manual.

Safety during maintenance

WARNING!

- Installation and repair must only be carried out by a qualified technician.
- Any repair performed by someone who is not a qualified technician puts the users of the product at risk of personal injury.
- Any warranty claim resulting from repairs performed by someone who is not a qualified technician shall not be covered by the warranty.
- If the power cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, the manufacturer's service agent or a similarly qualified person in order to avoid a hazard.

WARNING!

Disconnect the product from the mains before cleaning and carrying out maintenance on the product.

CAUTION!

- To avoid penetration of water into the door lock and electrical components, do not use a spray cleaner of any kind.
- Do not use solvents or abrasive cleaning products to clean the exterior and rubber parts of the dishwasher.
- Never use abrasive cleaners or scouring pads on the outer surfaces, as they may scratch the finish. Some paper towels may also scratch or leave marks on the surface.

CAUTION!

- When cleaning the filters, do not over-tighten the filters. Refit the filters securely in the correct order, otherwise coarse debris could get into the system and cause a blockage.
- Never use the dishwasher without the filters in place. Incorrect replacement of the filters may reduce the performance of the product and damage dishes and utensils.

Disposal

Before you dispose of the product, cut off the power cord and ensure that the door lock is disabled.

Dispose of packaging in an environmentally-friendly manner. Recycling packaging, while observing national and local regulations, can reduce the consumption of raw materials and the amount of waste in landfill sites.

This product is marked in compliance with European Directive 2012/19/EU, Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE). The symbol on the product or on its packaging indicates that this product should not be treated as household waste. Instead it shall be handed over to the applicable collection point for the recycling of electrical and electronic equipment.

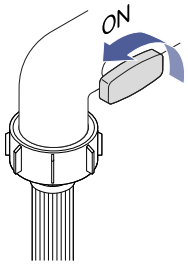
By ensuring this product is disposed of correctly, you will help prevent potential negative consequences for the environment and human health, which could otherwise be caused by inappropriate waste handling of this product. For more detailed information about recycling of this product, please contact the relevant municipal body in charge of waste management, your household waste disposal service or the store where you purchased the product.

QUICK START

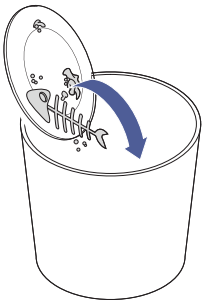
Quick start

Before washing

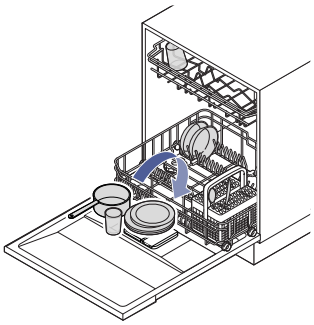
❶



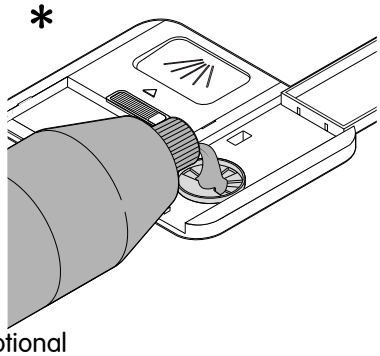
❷



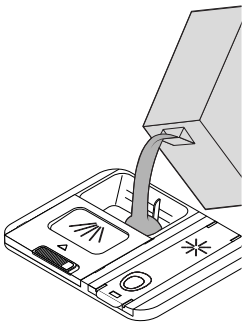
❸



❹ *



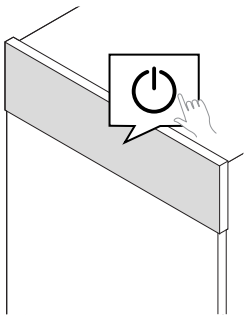
❺



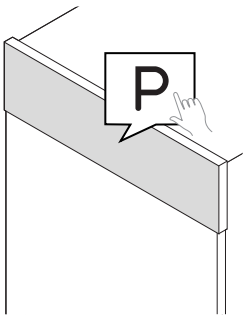
* Optional

Washing

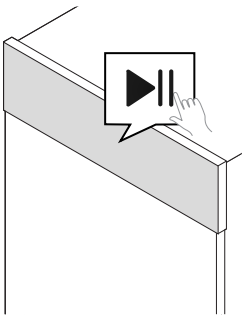
❶



❷

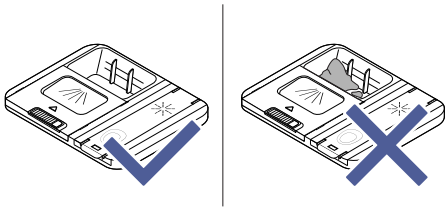


❸

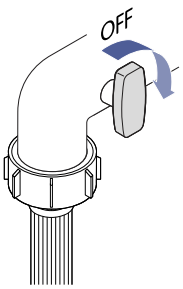


After washing

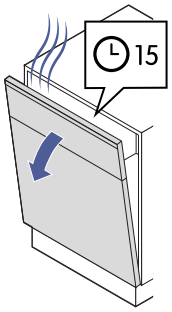
❶



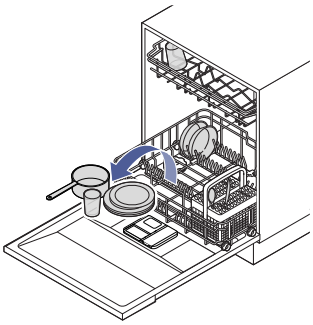
❷



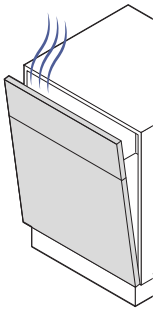
❸



4



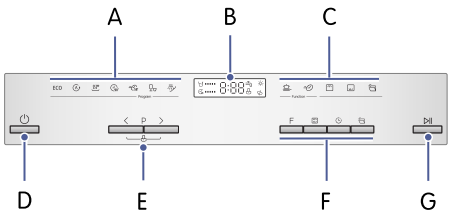
5



GETTING STARTED

Getting to know your dishwasher

Controls

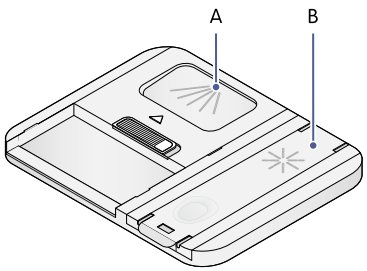


A. Programme indicator
B. Display
C. Function indicator
D. On/Off
E. Programme selector
F. Function selector
G. Start/Pause

Symbols on the panel

ECO	Auto	Hygiene	90 min
58 min	Rapid	Soak	Extra drying
Turbo speed+	Upper basket	Lower basket	Auto open
Water consumption level	Energy consumption level	Water faucet	Child lock
Rinse aid	Salt	Basket selector	Delay

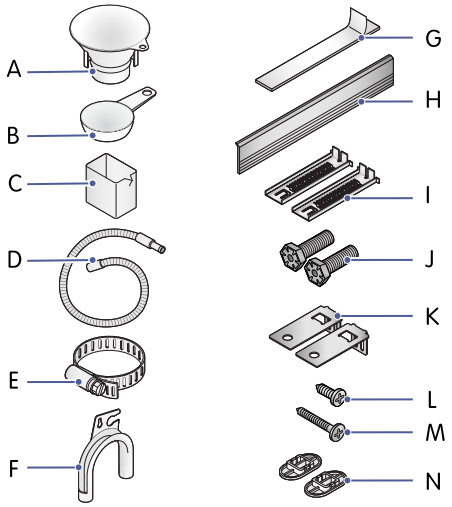
Detergent dispenser and rinse aid dispenser



A. Detergent dispenser
B. Rinse aid dispenser

WARNING!
Do not use soap, laundry detergent, or hand washing detergent in your dishwasher. Only use detergent and rinse aid that is specifically intended for dishwasher use.

Accessories and installation parts



Position	Part	Description
A	Salt funnel	For adding dishwasher salt to the water softener.
B	Measuring spoon	For measuring the required amount of powder detergent.
C	Measuring cup	For measuring the required amount of dishwasher salt, water, detergent, or other substances.
D	Safety supply hose	For connecting the dishwasher to the water supply.
E	Hose clamp	For securing the hose to a pipe, fitting, or other connection point.
F	Drain hose holder	For securing the hose and avoiding kinks, for example when placing the hose over the edge of a sink.
G	Condensation strip	For protection against moisture.
H	Kick plate	For covering the service panel under the dishwasher door.
I	Mounting brackets	For installing the kick plate.
J	Adjustable feet	For increasing the height of the machine.
K	Support brackets	For mounting all panels.
L	Short screws (For normal work surface)	To secure the dishwasher to the work surface.
M	Long screws (For marble or granite work top)	To secure the dishwasher to the sides of the cabinet.
N	Screw covers	For covering the head of a screw.

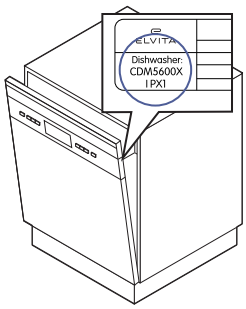
Use the child lock

Activate the child lock to avoid accidental operation by children.

The child lock allows you to lock all buttons on the control panel, except the power button.

1. Press and hold 〈 [left cycle programme] and 〉 [right cycle programme] simultaneously for 3 seconds until the 🔒 [child lock] indicator light is lit.
   All buttons except the ⏻ [on/off] button are now locked.
2. Press and hold 〈 [left cycle programme] and 〉 [right cycle programme] simultaneously for 3 seconds seconds to deactivate the child lock.

Find the model code



The model code is printed on a label on the product. You need the code to find the complete and most recent information, service and support for your product model.

NOTE!
This product and label text are examples. Your product and text may have a different look and content.

Before first use

CAUTION!
Before washing, make sure the dishwasher is correctly installed.

You need to add dishwasher salt to the water softener to remove minerals and salts from the water that would have an adverse effect on the operation of the dishwasher. Seesection "Add salt to the water softener", page 18.

Adjust the water softener level

Set the water softener level according to the hardness of the water in your area. See the following table to select the appropriate level. Your local water authority can advise you on the local water hardness.

Water hardness				Water softener level	Regeneration occurrence*	Salt consumption (grams/cycle)
German °dH	French °fH	British °Clarke	mmol/l			
0 - 5	0 - 9	0 - 6	0 - 0.94	**H1**	No regeneration	0
6 - 11	10 - 20	7 - 14	1.0 - 2.0	**H2**	10	9
12 - 17	21 - 30	15 - 21	2.1 - 3.0	**H3**	5	12
18 - 22	31 - 40	22 - 28	3.1 - 4.0	**H4**	3	20
23 - 34	41 - 60	29 - 42	4.1 - 6.0	**H5**	2	30
35 - 55	61 - 98	43 - 69	6.1 - 9.8	**H6**	1	60

*Regeneration occurs every X programme sequence.

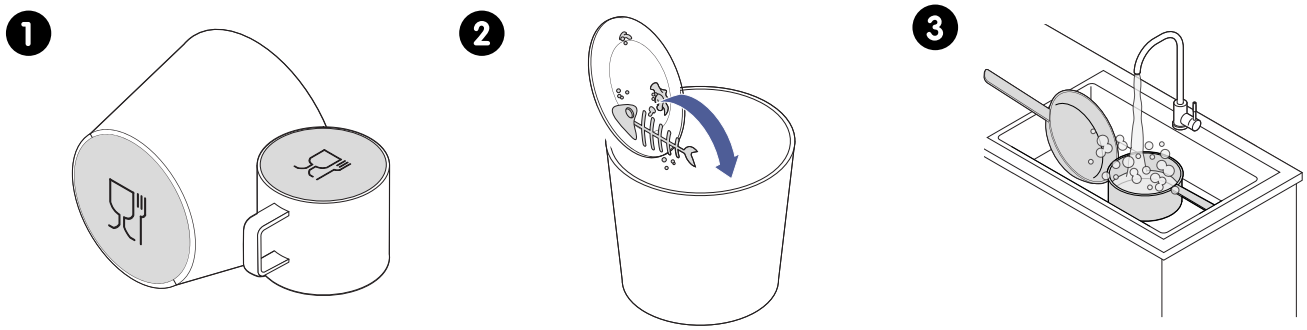
NOTE!
Every cycle with a regeneration operation increases the water consumption by 2.0 litres of water, the energy consumption by 0.02 kWh, and the programme duration by 4 minutes.

1. Close the door.
2. Press ⏻ [On/Off] to turn on the machine.
3. Within 60 seconds, press and hold ❯ [cycle programme right] for more than 5 seconds to enter the water softener setup mode.
4. Press ❯ [cycle programme right] to cycle through the available water softener levels (**H1**, **H2**, **H3** (default), **H4**, **H5**, **H6**).
5. Press ⏻ [On/Off] to confirm and to exit the water softener setup mode.

You will exit the water softener setup mode if you leave the settings unchanged for 5 seconds.

WASHING

Before each wash



1. Check if the items are dishwasher-safe. See section "Items suitable for washing in dishwasher", page 20.
2. Remove scraps of leftover food.
   NOTE! It is not recommended to rinse the dishes under running water. This leads to increased water and energy consumption.
3. Soften remnants of burnt food in pans by soaking them in water.

Start washing

NOTE!
To save energy, the dishwasher will automatically turn off after 15 minutes in standby mode.

1. Turn on the water supply.
2. Slide out the lower and upper baskets.
3. Load the dishes.
   WARNING! Knives and other utensils with sharp points must be loaded in the basket with their points facing down or placed in a horizontal position.
4. Push the lower and upper baskets back.
5. Add detergent in the detergent dispenser. See section "Fill the detergent dispenser", page 16.
   NOTE! Only use detergents recommended for use in dishwasher. Never use soap, laundry detergent or hand washing detergent in the dishwasher.
6. Close the door.
7. Press ⏻ [on/off] to turn on the power.
8. Press to select a programme.
   The selected programme's indicator light is lit.
   Press 〈 [left cycle programme] and 〉 [right cycle programme] to cycle through the available programmes.
9. Select settings and options if needed.
10. Press ▷|| [start/pause] to start the wash cycle.

When the washing is completed an acoustic signal sounds and the dishwasher door opens.

NOTE!
The dishwasher door only opens if the Auto open function is being used.

WARNING!
Do not empty your dishwasher immediately after washing, items will be hot. Wait for 15 minutes before emptying the dishwasher.

Add dishes during a wash

You can add more dishes to a wash at any time before the detergent dispenser opens.

WARNING!
It is dangerous to open the door mid-cycle, as hot steam may scald you.

1. Press ▷|| [start/pause] to pause the wash cycle.
2. Wait for the spray arms to stop rotating and then open the door.
3. Add the dishes.
4. Close the door.
5. Press ▷|| [start/pause].
   The wash resumes after 10 seconds.

Change programme during a wash

You can only change the programme shortly after it starts. Otherwise, the dishwasher must be reset and the detergent refilled.

WARNING!
It is dangerous to open the door mid-cycle, as hot steam may scald you.

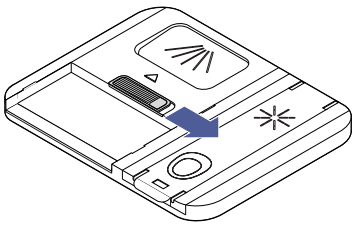
1. Press ▷|| [start/pause] to pause the wash cycle.
2. Press and hold > [right cycle programme] for more than 3 seconds to activate programme selection mode.
3. Select the desired programme.
4. Press ▷|| [start/pause] to restart the wash cycle.

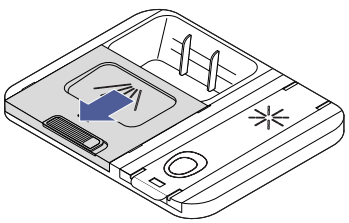
Purpose of detergent

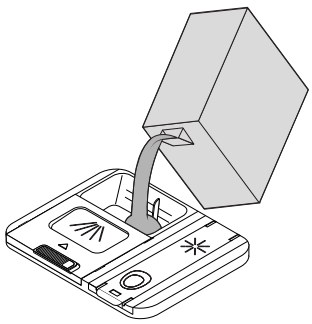
The chemical ingredients in the detergent are necessary to remove, dissolve and flush all dirt out of the dishwasher. Most commercial-quality dishwasher detergents are suitable for this purpose.

Fill the detergent dispenser

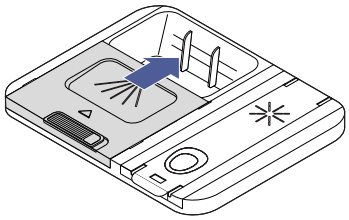
CAUTION!
Only use detergent that is specifically intended for dishwasher use. Keep your detergent fresh and dry. Do not put powdered detergent into the dispenser until you are ready to wash dishes.

1


2


3


4



1. Open the door. Slide the release catch to open the detergent dispenser.
2. The cap moves forward.
3. Add detergent for the main wash cycle to the cavity.

For better cleaning result, especially if you have very dirty items, pour a small amount of detergent onto the door. The additional detergent will be used during the pre-wash phase.

4. Slide and then press down to close the cap.

Purpose of rinse aid

Rinse aid is released during the final rinse to prevent water from forming droplets on your dishes, which can leave spots and streaks. It also improves drying by allowing water to run off the dishes. Your dishwasher is designed to use liquid rinse aids.

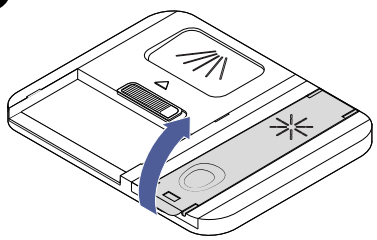
Fill the rinse aid dispenser

Do this when the ✳ [rinse aid] indicator light is lit.

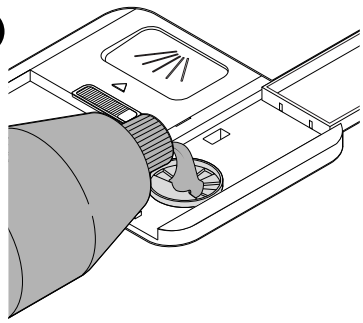
CAUTION!

- Only use rinse aid that is intended for dishwashers. Never fill the rinse aid dispenser with any other substances (for example dishwasher cleaning agent, liquid detergent). This would damage the dishwasher.
- Rinse aid that is spilled and left on the bottom of the machine may cause foaming in the next wash. If rinse aid is spilled, use an absorbent cloth to remove the spill.

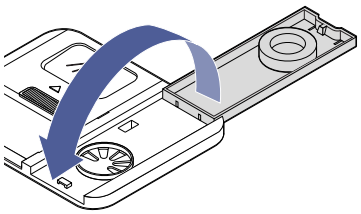
1



2



3



1. Lift up the handle to open the cap.
2. Add rinse aid in the rinse aid dispenser.
   CAUTION! Do not overfill the rinse aid dispenser.
3. Close the cap.

Adjust the rinse aid consumption

Set the rinse aid consumption according to the hardness of the water in your area. Your local water authority can advise you on the local water hardness. See section "Add salt to the water softener", page 18.

1. Close the door.
2. Press ⏻ [on/off] to turn on the machine.
3. Within 60 seconds, press and hold ❯ [right cycle programme] for more than 5 seconds.
4. Press ◷ [delay] to enter rinse aid setup mode.
   The ✳ [rinse aid] indicator light flashes once per second.
5. Press ❯ [right cycle programme] to cycle through the available rinse aid consumption levels (**D1**, **D2**, **D3** (default),**D4**, **D5** - the higher the number, the more rinse aid the dishwasher uses).
6. Press ⏻ [on/off] to confirm and to exit rinse aid setup mode.

You can leave the settings unchanged for 5 seconds to exit rinse aid setup mode.

Purpose of salt for the water softener

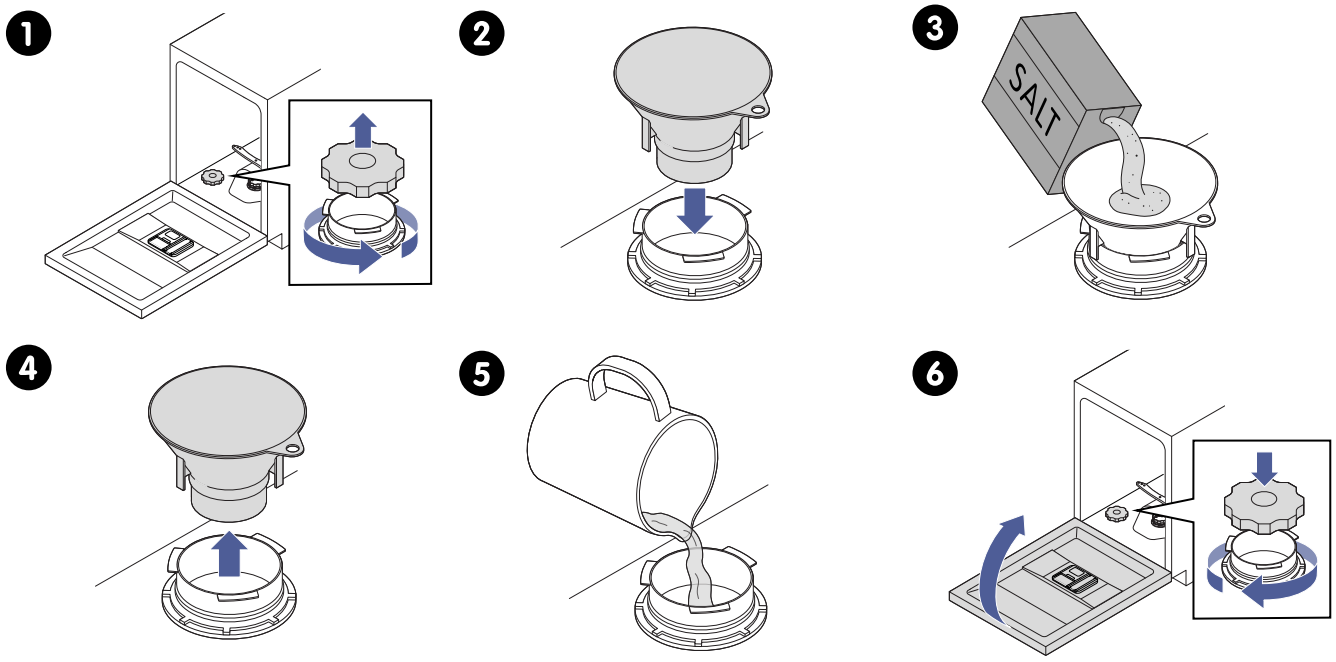
The water softener is designed to remove minerals and salts from the water that would have an adverse effect on the operation of the dishwasher. The more minerals there are, the harder your water is. The hardness of water varies from place to place. If hard water is used in the dishwasher, deposits will form on the dishes and utensils. The type of salt that is used must be specifically designed for eliminating lime and minerals from the water.

Add salt to the water softener

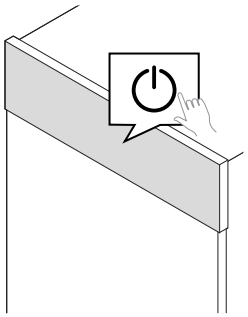
Add salt when the ⥀ [Salt] indicator light is lit.

CAUTION!

- Only use salt specifically intended for dishwasher use. Any other type of salt, especially table salt, will damage the water softener.
- Only fill with salt immediately before running a cycle. Salt or salty water that is spilled and left on the bottom of the machine for some time may cause corrosion. If salt is spilled, run the Soak programme or the Rapid programme to remove the spill.



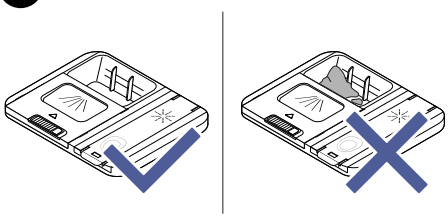
7



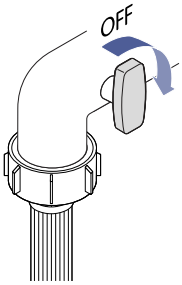
1. Remove the lower basket and unscrew the cap.
2. Place the bottom of the funnel into the hole.
3. Add about 1.5 kg of dishwasher salt.
4. Remove the funnel from the hole.
5. Fill the salt container to the top with water. A small overflow is normal.
   NOTE! Only fill the salt container with water the very first time you add salt to the water softener.
6. Screw the cap back on tightly and close the door.
   The ⇋ [Salt] indicator light is no longer lit.
   NOTE! Depending on how well the salt dissolves, the ⇋ [Salt] indicator light may still be lit even though the salt container has been filled.
7. Immediately start a short washing programme.
   CAUTION! After adding salt to the water softener you should immediately start a washing programme. Otherwise the filter system, pump or other important parts of the machine may be damaged by salty water.

After each wash

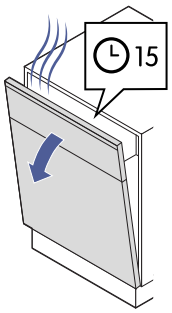
1



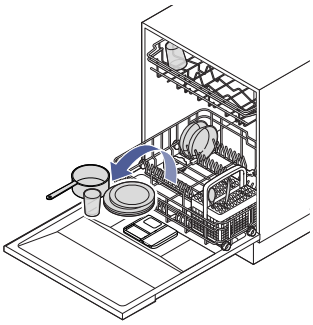
2



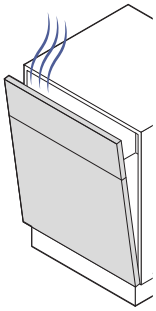
3



4



5



1. Check that the detergent dispenser is empty.
2. Turn off the water supply.
3. Leave the door slightly open and wait for 15 minutes before removing the dishes.
4. Remove the dishes.

Empty the lower basket first and then the upper basket, to prevent water dripping.

5. Leave the door slightly open, so that moisture and odours are ventilated.

Items suitable for washing in dishwasher

Before you load the dishwasher, make sure the dishes are dishwasher-safe.

The following items are not dishwasher-safe:

- Cutlery with wooden, horn, china or mother-of-pearl handles;
- Plastic items that are not heat-resistant;

CAUTION!
Check any plastic items to make sure they are marked as dishwasher safe.

- Older cutlery with glued parts that are not temperature resistant;
- Bonded cutlery items or dishes;
- Pewter, tin or copper items;
- Crystal glass;
- Steel items subject to rusting;
- Wooden trays and cutting boards;
- Items made from synthetic fibres.

The appearance of some items can deteriorate when washed in a dishwasher:

- Some types of glasses can become dull after a large number of washes.
- Silver and aluminium parts have a tendency to discolour during washing.
- Glazed patterns may fade if machine-washed frequently.

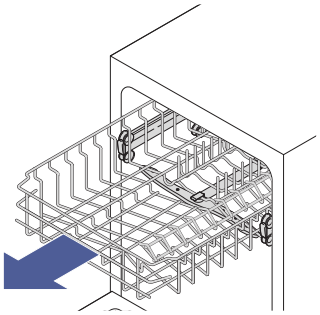
- **Consider purchasing utensils that are marked as dishwasher-safe.**
- **Use a mild and gentle dishwasher detergent.**
- **Select a low-temperature programme for delicate items.**

Adjusting baskets and racks before loading

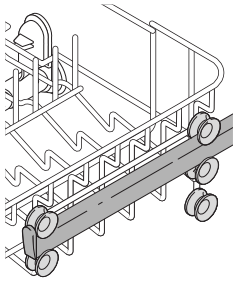
Adjust the height of the upper basket

You can adjust the height of the upper basket to accommodate taller dishes in either the upper or lower basket.

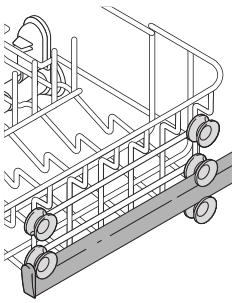
1

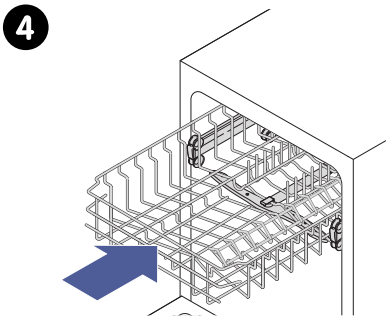


2



3

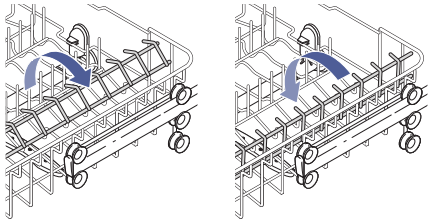




1. Pull out the basket and lift the basket from the rollers.
2. To use the top position, put the basket on the upper rollers.
3. To use the bottom position, put the basket on the lower rollers.
4. Push in the basket.

Fold up and fold down the cup rack

You can fold the cup rack in the upper basket to make room for taller items.

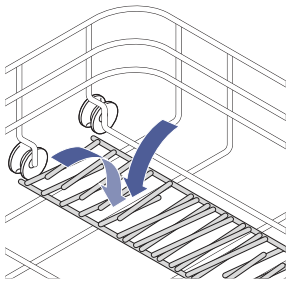


1. Fold the cup rack up or down to suit your needs.

With the cup rack in upright the position, you can lean tall glasses against it.

Fold down the plate racks

You can fold down the plate racks in the lower basket to make room for larger items.



1. Fold down the plate racks.

Loading the dishwasher efficiently

Use these guidelines when loading the dishwasher.

WARNING!
Long-bladed knives stored in an upright position are a potential hazard.

CAUTION!
- Place sharp items so that they are not likely to damage the door seal.
- Very small items should not be washed in the dishwasher as they could easily fall out of the basket.

- Items such as cups, glasses, pots and pans should face downwards.
- Curved items, or items with recesses, should be loaded at an angle so that water can run off.
- All utensils should be stacked securely so that they cannot tip over.
- All utensils should be placed so that they do not prevent the spray arms from rotating freely during washing.
- Load hollow items such as cups, glasses, pans, etc. upside down so that water cannot collect in the container or a deep base.
- Dishes and cutlery items must not lie inside one another, or cover each other.

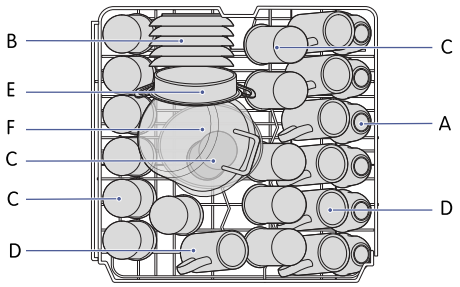
NOTE!
- Load the baskets according to the standard loading options. Aim to use all place settings. This is important for good results and for the efficient use of energy and water.
- If you do not load the baskets according to the standard loading options and you do not use all the place settings, it may lead to poorer performance and inefficient use of energy and water.

Guidelines for loading the upper basket

Use these guidelines together with the general guidelines when loading the upper basket.

- Load with delicate and lighter dishware such as glasses, coffee cups, tea cups and saucers, as well as plates, small bowls and shallow pans (as long as they are not too dirty).
- You can fold the cutlery rack to make room for taller items. See section "Fold up and fold down the cup rack", page 21.
- Position the items so that they will not be moved by the water spray.
- To avoid damage, glasses should not touch one another.
- Items of cutlery that are long or sharp, for example carving knives, must be laid horizontally in the upper basket.

Loading the upper basket according to European standard EN 60436



A. Cups
B. Saucers
C. Glasses
D. Mugs
E. Oven pot
F. Small pot

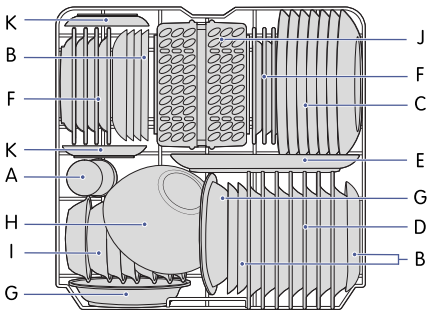
Guidelines for loading the lower basket

Use these guidelines together with the general guidelines when loading the lower basket.

- Load with large items and the ones most difficult to clean such as pots, pans, lids, serving dishes and bowls.
- You can fold the plate racks to make room for larger items. See section "Fold down the plate racks", page 21.
- Place serving dishes and lids at the side of the racks to avoid blocking the rotation of the top spray arm.

NOTE!
The maximum recommended diameter for plates in front of the detergent dispenser is 19 cm, so that the dispenser can be opened easily.

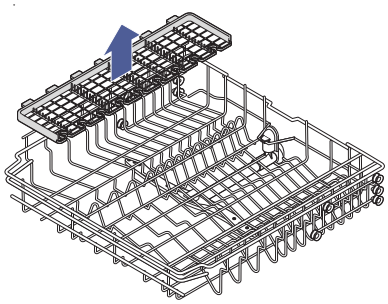
Loading the lower basket according to European standard EN 60436



A. Glass
B. Dessert plates
C. Dinner plates
D. Soup plates
E. Oval platter
F. Melamine dessert plates
G. Melamine bowls
H. Glass bowl
I. Dessert bowls
J. Cutlery basket
K. Saucers

Remove the cutlery rack

You can remove the cutlery rack in the upper basket if needed.



1. Lift the cutlery rack off the basket's metal frame.

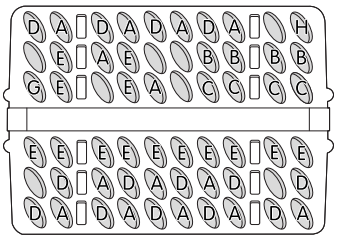
Guidelines for loading the cutlery basket

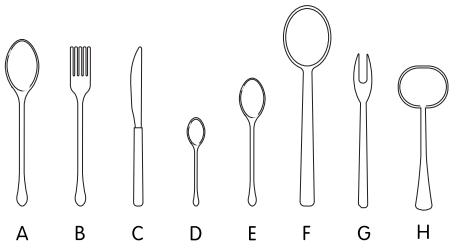
Use these guidelines together with the general guidelines when loading the cutlery basket.

WARNING!
- Do not let any item stick through the basket bottom.
- Always load sharp utensils with the sharp point down.

Cutlery should be placed separately from each other and in the appropriate positions, making sure that the utensils do not nest together, as this could impair the cleaning performance.

Loading the cutlery rack according to European standard EN 60436





A. Soup spoons
B. Forks
C. Knives
D. Teaspoons
E. Dessert spoons
F. Serving spoons
G. Serving forks
H. Gravy ladles

Options, settings and functions

Extra drying
Gives the dishes an extra thorough drying. Available only with **ECO**, **Hygiene**, **90 min**, and **58 min** programmes.

Turbo speed+
Decreases the washing time. Available only with **ECO**, **Hygiene**, **90 min**, and **58 min** programmes.

Auto open
Opens the dishwasher door automatically at the end of the programme. This improves the drying results. Available only with **ECO**, **Auto**, **Hygiene**, **90 min**, and **58 min** programmes.

Child lock
Prevents accidental use of the machine.

Use the Extra drying option

This option is only available with the programmes ECO, Hygiene, 90 min, and 58 min.

1. Select the desired programme.
2. Press [extra drying].
3. Close the door.

Use the Turbo speed+ option

This option is only available with the programmes ECO, Hygiene, 90 min, and 58 min.

1. Select the desired programme.
2. Press [turbo speed +].
3. Close the door.

Use the Basket selector option

1. Press the button of the desired programme.
2. Select the desired programme.
3. Press [basket selector] to cycle through the available options: [upper basket] or [lower basket].
   The chosen basket indicator is lit.
4. Close the door.

Use the Auto open option

This option is only available with the programmes Auto, ECO, Hygiene, 90 min, and 58 min.

NOTE!
Do not block the dishwasher door when Auto open is activated. This can disrupt the door lock functionality.

The door will open automatically to achieve better drying effect and reduce energy use during the drying phase.

1. Select the desired programme.
2. Press [auto open].
3. Close the door.

Use the Delay function

1. Select the desired programme.
2. Change settings and select options if needed.
3. Press [delay] to cycle through the available delay times.
   NOTE! You can delay the washing from 1 to 24 hours. Each press of the button increases the delay time by 1 hour.
4. Close the door.
   The washing cycle will start after the delay time has passed.

Programmes

NOTE!
- The amount of dishwasher detergent needed depends on how dirty the dishes are.
- Actual values for a programme may differ from the values presented here. The values given for programmes other than the ECO programme are indicative only.

ECO

ECO

The recommended programme for normally soiled dishes, since it reduces the consumption of energy and water.

Cycle steps	• Wash 50 °C • Rinse • Rinse 45 °C • Drying
Detergent, pre-wash	-
Detergent, main wash	22 g or 1 tablet

Default time	3:40
Rinse aid	Yes
Auto open	Yes

Auto



For lightly, normally or heavily soiled crockery with or without dried-on food.

Cycle steps	• Pre-wash 45 °C • Wash 55 - 65 °C • Rinse • Rinse • Rinse 55 - 65 °C • Drying
Detergent, pre-wash	4 g
Detergent, main wash	18 g or 1 - 2 tablets
Default time	2:30
Rinse aid	Yes
Auto open	Yes

Soak



To rinse dishes that you plan to wash later that day.

Cycle steps	Pre-wash
Detergent, pre-wash	-
Detergent, main wash	-
Default time	0:15
Rinse aid	No
Auto open	-

90 min



For normally soiled loads that need a quick wash.

Cycle steps	• Wash 55 °C • Rinse • Rinse 60 - 65 °C • Drying
Detergent, pre-wash	-
Detergent, main wash	22 g or 1 tablet
Default time	1:30
Rinse aid	Yes
Auto open	Yes

58 min



For normally soiled loads that need a quick wash.

Cycle steps	• Wash 60 °C • Rinse • Rinse 60 °C • Drying
Detergent, pre-wash	-
Detergent, main wash	22 g or 1 tablet
Default time	58
Rinse aid	Yes
Auto open	Yes

Rapid



A quicker programme for lightly soiled loads that do not need drying.

Cycle steps	• Wash 45 °C • Rinse • Rinse 40 °C
Detergent, pre-wash	-
Detergent, main wash	12 g or 1 tablet
Default time	0:30
Rinse aid	No
Auto open	No

Hygiene



To sanitize dishes and glassware.

Cycle steps	• Prewash • Wash 72 °C • Rinse • Rinse 65 - 72 °C • Drying
Detergent, pre-wash	4 g
Detergent, main wash	18 g or 1 - 2 tablets
Default time	3:15
Rinse aid	Yes
Auto open	Yes

CLEANING

Correct maintenance of your product can extend its working life.

WARNING!
Before cleaning or maintenance of this product, read the safety information and the full instructions.

WARNING!
Unplug the machine before cleaning and carrying out maintenance.

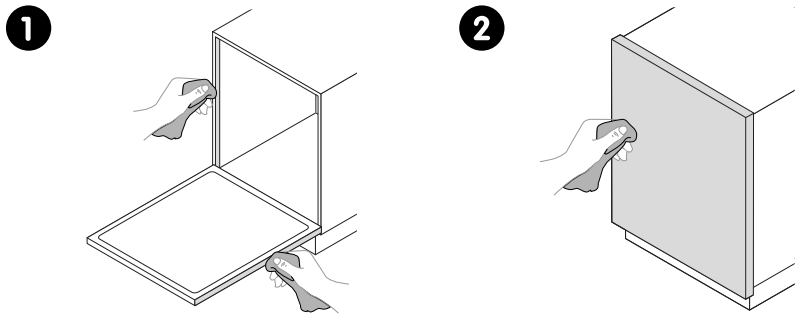
CAUTION!
- If cleaning is required, only use a soft damp cloth moistened with mild soap. Use a dry cloth to wipe the machine dry.
- To remove spots or stains from the interior surface, use a cloth dampened with water and a little vinegar, or a cleaning product made specifically for dishwashers.

CAUTION!
- To avoid penetration of water into the door lock and electrical components, do not use a spray cleaner of any kind.
- Never use abrasive cleaners or scouring pads on the outer surfaces, as they may scratch the finish. Some paper towels may also scratch or leave marks on the surface.

Clean the door and door seals

Do this regularly to remove food residue.

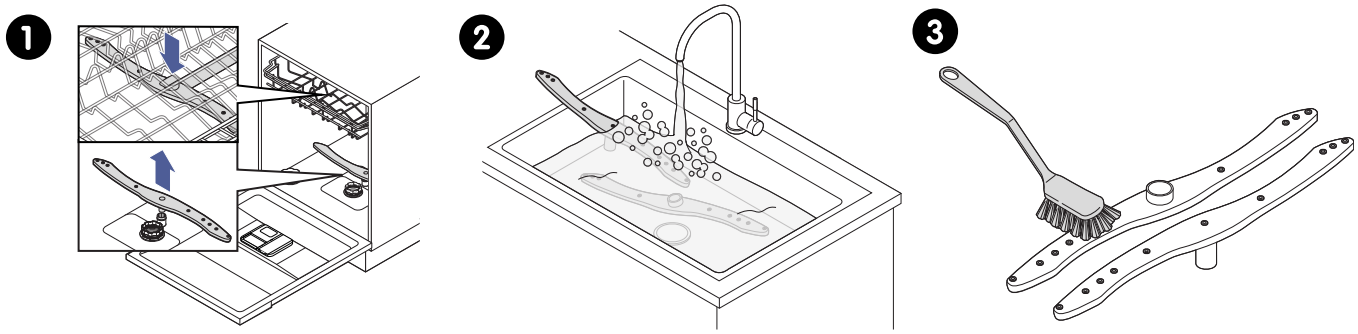
CAUTION!
Do not use solvents or abrasive cleaning products to clean the exterior and rubber parts of the dishwasher. Use a cloth moistened with warm soapy water.



1. Clean the door seals, the sides of the door, and the control panel with a soft, damp cloth. Wipe the control panel dry with a soft cloth.
2. Clean the front of the door.

Clean the spray arms

Do this regularly. This prevents the spray arms and bearings from getting clogged.



1. Remove the lower basket. Hold the nut in place and rotate the upper spray arm anticlockwise to detach it. Pull the lower spray arm straight up to remove it.
2. Wash the two spray arms in warm, soapy water.
3. Clean the jets using a soft brush.

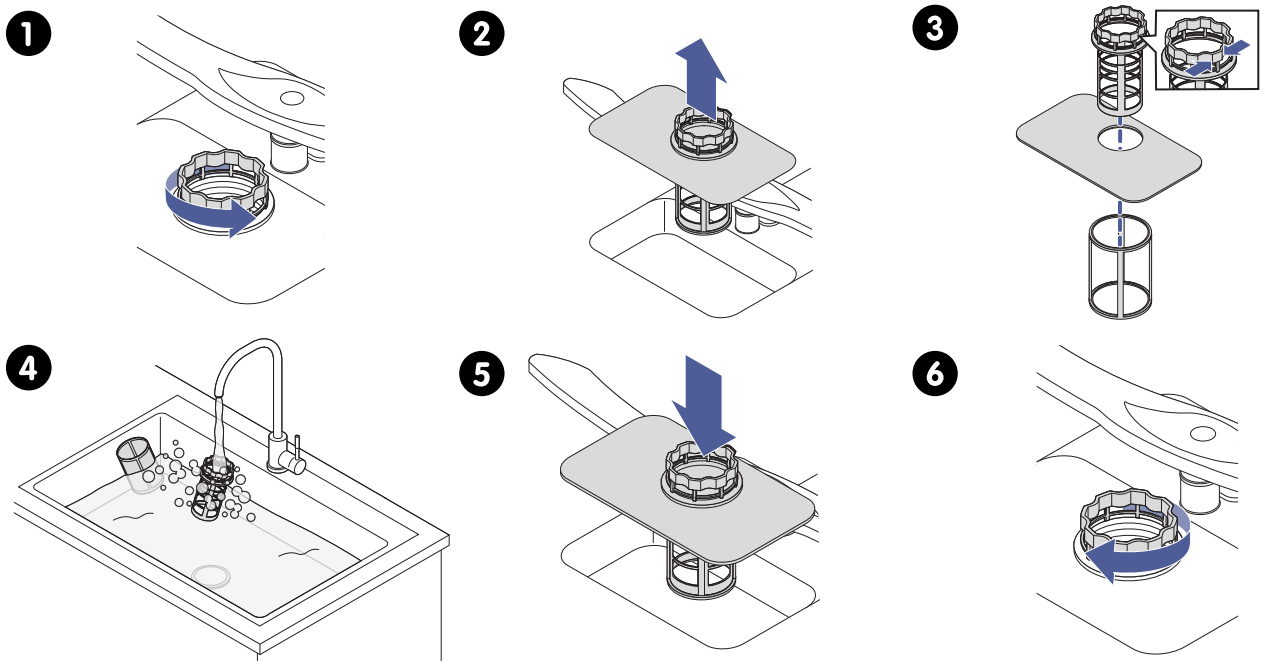
Install in reverse order.

Remove and clean the filtering system

Check the filters regularly and clean them when debris has started to accumulate. This prevents the filters from getting clogged.

CAUTION!

- Refit the filters securely in the correct order, otherwise coarse debris could get into the system and cause a blockage.
- Never use the dishwasher without the filters in place. Incorrect replacement of the filters may reduce the performance of the dishwasher and damage dishes and utensils.



1. Remove the lower basket to access the coarse filter. Then, rotate the coarse filter.
2. Lift and remove the filter assembly.
3. Pull the fine filter off the filter assembly: gently squeeze the tabs at the top and pull the coarse filter off the filter assembly.
4. Remove large food remnants by rinsing the filter under running water.



For a more thorough cleaning, use a soft cleaning brush.

5. Reassemble the filters in the reverse order and put the filter assembly in its initial position.
6. Rotate the coarse filter to secure it, then reinstall the lower basket.
CAUTION! Do not over-tighten the filters.

TROUBLESHOOTING

The machine does not start

The problem can have different causes. Follow the instructions for the suggested causes to solve the problem.

Fuse has blown, or circuit breaker has tripped

- Replace the fuse or reset the circuit breaker.
- Disconnect any other appliances connected to the same circuit as the dishwasher.

Machine is not connected to the power supply

Connect the power cord to the power outlet.

Machine is not turned on

Turn on the machine.

Water pressure is low

1. Check that the water supply is connected properly.
2. Check that the the water is turned on.

The Water faucet symbol is lit



1. Check that the water supply is connected properly.
2. Check that the the water is turned on.

Door of dishwasher not properly closed

Close the door properly and latch it.

Water is not pumped out of dishwasher

The problem can have different causes. Follow the instructions for the suggested causes to solve the problem.

Twisted, trapped or clogged drain hose

Filter clogged

Clean the filtering system.

Residue, deposits and stains

Suds inside the dishwasher

The problem can have different causes. Follow the instructions for the suggested causes to solve the problem.

Wrong detergent

Only use special dishwasher detergent to avoid suds.

1. Open the dishwasher and let the suds evaporate.
2. Add 1 litre of cold water to the bottom of the dishwasher.
3. Close the dishwasher and run any wash cycle without any dishes. The dishwasher will drain out the water.
4. When the draining is complete, open the door.
5. Check for suds and repeat if needed.

Spilled rinse aid
Always wipe up rinse aid spills immediately.

Stained dishwasher interior

Detergent with colourant may have been used
Make sure that the detergent does not contain any colourant.

White film on inside surface

Hard water deposits

NOTE!
Never use cleaners other than dishwasher detergent. Using other cleaners can cause foaming or suds.

1. Clean the interior.
2. Use a damp sponge with dishwasher detergent and wear rubber gloves.

There are rust stains on the cutlery
The problem can have different causes. Follow the instructions for the suggested causes to solve the problem.

The affected items are not corrosion resistant
Avoid washing items that are not corrosion resistant in the dishwasher.

The lid of the water softener is loose
Check the water softener lid is secure.

A programme was not run after dishwasher salt was added. Traces of salt have gotten into the wash cycle
Always run a wash programme without any crockery after adding salt.

NOTE!
Do not use the Turbo speed+ option after adding dishwasher salt.

Noises

Knocking noise in the dishwasher

A spray arm is knocking against an item in a basket

1. Pause the programme.
2. Rearrange the items that are obstructing the spray arm.

Rattling noise in the dishwasher

Items of crockery are loose in the dishwasher
Pause the programme and rearrange the items of crockery.

Knocking noise in the water pipes

This may be caused by on-site installation or the cross-section of the piping
This has no effect on the operation of the dishwasher. If in doubt, contact a qualified plumber.

Dirty dishes

The dishes are not clean

The problem can have different causes. Follow the instructions for the suggested causes to solve the problem.

The dishes were not loaded correctly
See section "Loading the dishwasher efficiently", page 21.

The programme was not powerful enough
Select a more vigorous programme.

Not enough detergent was dispensed
Use more detergent, or change your detergent.

Items are blocking the movement of the spray arms
Rearrange the items so that the spray arms can rotate freely.

The filter assembly is not clean or is not correctly fitted in the base of the dishwasher cabinet. This may lead to blockage of the spray arm jets

- Clean and fit the filter correctly. See .
- Clean the spray arm jets. See .

Cloudiness on glassware

Combination of soft water and too much detergent
To remove cloudiness, use less detergent and select a shorter washing cycle. Next time, make sure to use the appropriate amount of detergent for your water hardness level.

White spots appear on dishes and glasses

Hard water can cause limescale deposits

- Adjust the water softener level. See section "Adjust the water softener level", page 13.
- Add salt to the water softener. See section "Add salt to the water softener", page 18.

Black or grey marks on dishes

Aluminium utensils have rubbed against dishes
Use a mild abrasive cleaner to eliminate the marks.

Detergent left in dispenser

Dishes are blocking detergent dispenser
Re-load the dishes properly.

The dishes are not drying

The problem can have different causes. Follow the instructions for the suggested causes to solve the problem.

Improper loading
See section "Loading the dishwasher efficiently", page 21.



WARNING!
Use gloves to avoid skin irritation from any detergent residue on the dishes.

Dishes are removed too soon

1. Do not empty your dishwasher immediately after washing.
2. Open the door slightly so that the steam can escape.
3. Unload the dishwasher only once the dishes are barely warm to the touch.
4. Unload the lower basket first to prevent water dripping from the upper basket.

Wrong wash cycle has been selected
Select a wash cycle with a long washing time. With a short wash cycle, the washing temperature is lower, decreasing cleaning performance.

Use of cutlery with an absorbent coating
Water drainage is more difficult with such items. Cutlery or dishes of this type are not suitable for washing in the dishwasher.

Error messages

The E1 error code is displayed

Longer inlet time
- Make sure the water tap is open.
- Make sure the water intake is not restricted.
- Make sure the water pressure is not too low.

The E3 error code is displayed

Not reaching required temperature due to malfunction of heating element
Contact a qualified technician.



WARNING!
- Any repair performed by someone who is not a qualified technician puts the users of the product at risk of personal injury.
- Any warranty claim resulting from repairs performed by someone who is not a qualified technician shall not be covered by the warranty.

NOTE!
If your product is broken, consider repairing it. Repairing instead of buying new is good for the environment.

The spare parts listed in the EU regulation 2019/2022 will be available to professional repairers at least 10 years after this product was placed on the market.

The E4 error code is displayed

Water overflow due to a leak in the dishwasher.
Turn off the machine and contact your local service center.

WARNING!
- Only authorised technicians may carry out repairs.
- If you experience problems with the product, please see if the user instructions and troubleshooting information in the user manual can help you find a solution. If the problem persists:
  - turn off the product,
  - unplug the product from its power supply, and
  - contact the support.

WARNING!
- Any repair performed by someone who is not a qualified technician puts the users of the product at risk of personal injury.
- Any warranty claim resulting from repairs performed by someone who is not a qualified technician shall not be covered by the warranty.

NOTE!
If your product is broken, consider repairing it. Repairing instead of buying new is good for the environment.

The spare parts listed in the EU regulation 2019/2022 will be available to professional repairers at least 10 years after this product was placed on the market.

The E8 error code is displayed

Open circuit or malfunction in the distribution valve
Contact a qualified technician.

WARNING!
- Only authorised technicians may carry out repairs.
- If you experience problems with the product, please see if the user instructions and troubleshooting information in the user manual can help you find a solution. If the problem persists:
  - turn off the product,
  - unplug the product from its power supply, and
  - contact the support.

WARNING!
- Any repair performed by someone who is not a qualified technician puts the users of the product at risk of personal injury.
- Any warranty claim resulting from repairs performed by someone who is not a qualified technician shall not be covered by the warranty.

NOTE!
If your product is broken, consider repairing it. Repairing instead of buying new is good for the environment.

The spare parts listed in the EU regulation 2019/2022 will be available to professional repairers at least 10 years after this product was placed on the market.

The Ed error code is displayed

Internal communication failure between the control system and the display.
Contact a qualified technician.

WARNING!
- Only authorised technicians may carry out repairs.
- If you experience problems with the product, please see if the user instructions and troubleshooting information in the user manual can help you find a solution. If the problem persists:
  - turn off the product,
  - unplug the product from its power supply, and
  - contact the support.

WARNING!
- Any repair performed by someone who is not a qualified technician puts the users of the product at risk of personal injury.
- Any warranty claim resulting from repairs performed by someone who is not a qualified technician shall not be covered by the warranty.

NOTE!
If your product is broken, consider repairing it. Repairing instead of buying new is good for the environment.

The spare parts listed in the EU regulation 2019/2022 will be available to professional repairers at least 10 years after this product was placed on the market.

The Rinse aid indicator is lit

Low on dishwasher rinse aid
Refill the dishwasher rinse aid. See section "Fill the rinse aid dispenser", page 17.

The Salt indicator is lit

Low on dishwasher salt
Refill the dishwasher salt. See section "Add salt to the water softener", page 18.

The Water faucet is lit

The water faucet is closed
Open the water faucet.

INSTALLATION

Follow the instructions in this section to install your machine.

WARNING!
Electrical shock hazard! Disconnect electrical power before installing the dishwasher. Failure to do so could result in death or electrical shock.

WARNING!
Read the safety information and the full instructions before installing or using this product.

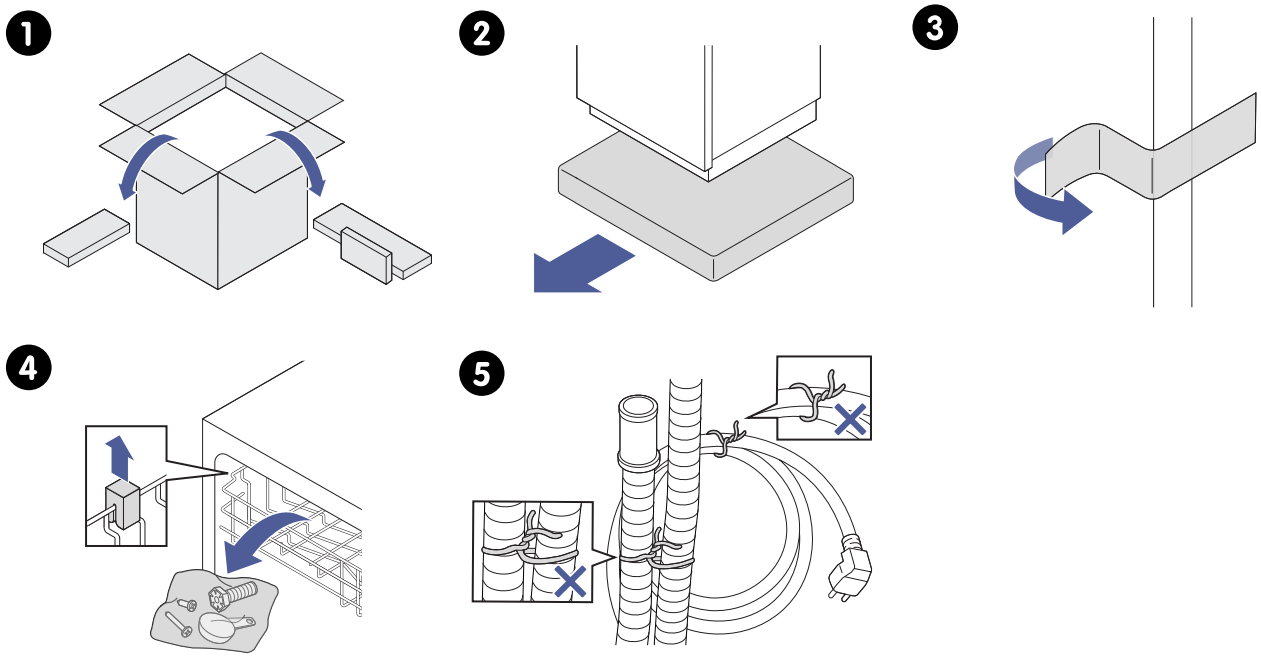
WARNING!
- Installation and repair can only be carried out by a qualified technician.
- Electrical equipment must be installed by professionals.
- Hoses should be installed by professionals.
- Any repair performed by someone who is not a qualified technician puts the users of the product at risk of personal injury.
- Any warranty claim resulting from repairs performed by someone who is not a qualified technician shall not be covered by the warranty.

WARNING!
Use the new hose sets supplied with the machine. Do not reuse old hose sets.

CAUTION!
Do not install or store the product in environments where the temperature falls below 0 °C

Unpack the machine

WARNING!
Remove all packaging material before using the machine. Otherwise, serious damage may result.

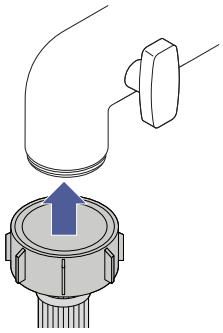


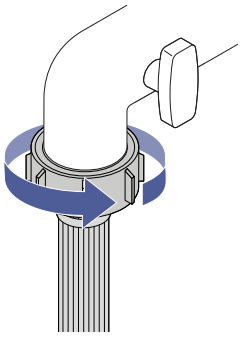
1. Remove the cardboard box and all packaging materials.
2. Remove the foam packaging from the bottom of the product. Lift the product and remove the base packaging.
3. Remove the tape holding the door shut.
4. Remove the accessories from the upper basket and the foam packaging from both baskets. If a steel wire holds the spray arms in place, remove it.
   CAUTION! Make sure the spray arms and baskets can move freely.
5. Remove the cable ties holding the power cord, drain hose and water supply hose.

WARNING!
Keep all packaging material well away from children. There is a risk of suffocation!

Connect the cold-water supply hose to a tap

CAUTION!
- If the water pipes are new or have not been used for an extended period of time, let the water run to make sure that the water is clear. This precaution is necessary to avoid the risk of the water inlet becoming blocked and damaging the dishwasher.
- If your sink has a spray jet fed by a hose that is connected to the same water line as the dishwasher, the hose could burst. If your sink has one, it is recommended to disconnect the hose and plug the hole.

1 

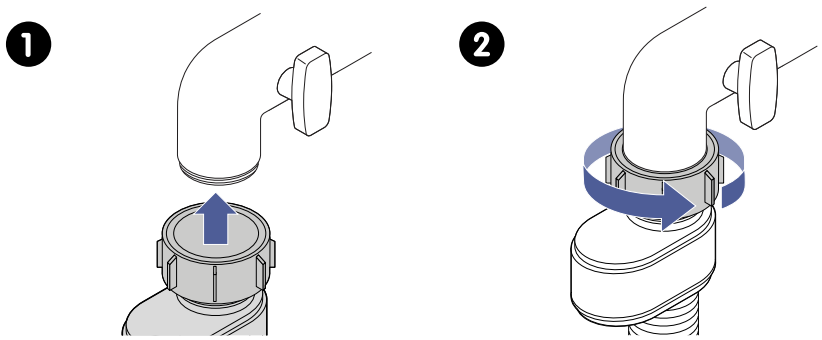
2 

1. Lift up the hose to the tap.
2. Screw the connector onto the threads of the tap.

Connect the safety supply hose to a tap

Use the safety supply hose to ensure that the flow of water stops if the hose is damaged. The hose is double-walled and the air space between the inner and the outer corrugated hoses fills up with water if the hose is damaged.

CAUTION!
- If the water pipes are new or have not been used for an extended period of time, let the water run to make sure that the water is clear. This precaution is necessary to avoid the risk of the water inlet becoming blocked and damaging the dishwasher.
- If your sink has a spray jet fed by a hose that is connected to the same water line as the dishwasher the hose could burst. If your sink has one, it is recommended to disconnect the hose and plug the hole.



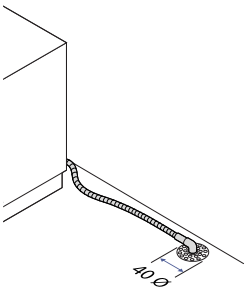
1. Lift up the hose to the tap.
2. Screw the connector onto the threaded tap and tighten it securely.
   NOTE! The threaded connector must be 3/4 inches.

Connect to an external drain

CAUTION!

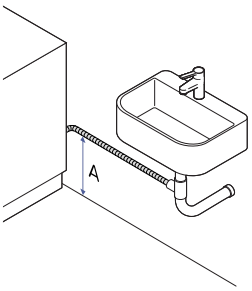
- Avoid bending, kinking or squashing the drain hose.
- Do not immerse the end of the drain hose into the waste water. Immersing the hose could hamper the drainage and cause waste water to go back into the dishwasher again.
- Do not use a drain hose extension longer than 4 metres. Otherwise the cleaning performance of the dishwasher could be impaired.
- The drain pipe connection must be at a height of less than 100 cm from the base of the dishwasher. Otherwise you must drain excess water into a suitable container held lower than the sink.
- The drain hose must be correctly fitted to avoid water leaks.

Position the drain hose into a floor drain



(mm)

Connect the drain hose to a sink drain pipe

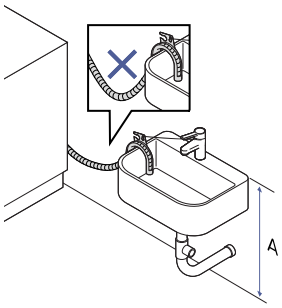


(mm)

A. <1000 mm

Position the drain hose into a sink

Use the drain hose holder to keep the drain hose bent downward into the sink without kinking.



A. <1000 mm

Connecting to the electrical supply

WARNING!
Electrical equipment must be installed by professionals.

WARNING!
For personal safety:

- Do not use an extension cord or an adapter plug with this product.
- Do not, under any circumstances, cut or remove the earthing connection from the power cord.

Electrical requirements

- Look at the rating label to check the rating voltage and connect the dishwasher to the appropriate power supply.
- Use the recommended fuse (8A)(10A/13A/16A), time delay fuse, or circuit breaker.
- Connect to a separate circuit that serves this product only.

Electrical connection

- Ensure that the voltage and frequency of the power supply match those on the rating plate.
- Only insert the plug into a power socket that is properly and reliably earthed.
- Check with a qualified electrician or service representative if you are in doubt whether the product is properly earthed.
- If the electrical socket to which the product must be connected is not appropriate for the plug, replace the socket with the help of a qualified electrician.

WARNING!
Do not use adapters or the like, as they could cause overheating and fires.

- Make sure that the power plug always is accessible or that a switch is incorporated in the fixed wiring in accordance with the wiring rules, so that the product can be disconnected from the mains.

WARNING!
Ensure the dishwasher is correctly earthed before use.

Position the machine

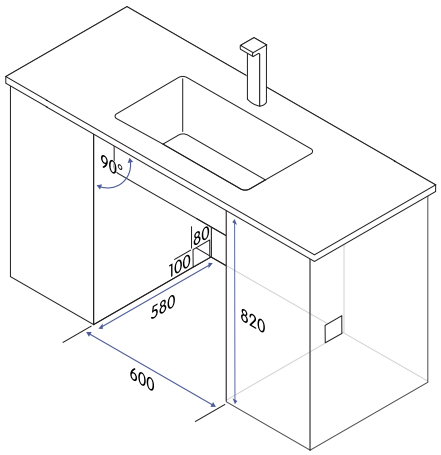
WARNING!

- Take care to avoid kinking or crushing the power cord.
- If the power cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, the manufacturer's service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.

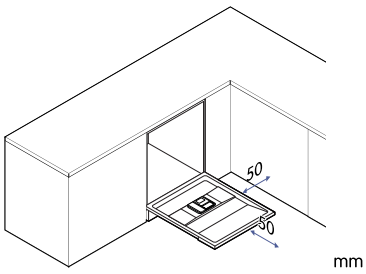
CAUTION!
- The machine is for indoor use only.
- The machine must be installed on a flat surface.

NOTE!
- The dishwasher is equipped with water supply and drain hoses that can be positioned either on the right or the left sides to facilitate proper installation.
- Depending on where your electrical outlet is, you may need to cut a hole in the side of the nearest cabinet.
- If the dishwasher must be moved, try to keep it in the vertical position. If absolutely necessary, it can be laid on its back.

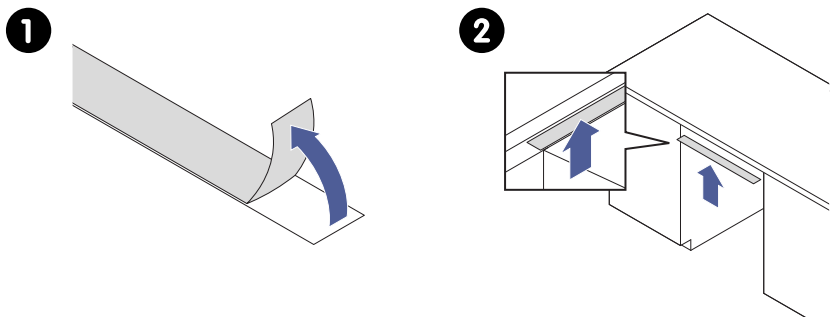
1. Install the dishwasher in a cabinet with the indicated dimensions.
NOTE! There should be less than 5 mm between the top of the dishwasher and the cabinet, and the outer door should be aligned with the cabinet.



2. If you install the dishwasher in a corner cabinet, make sure there is sufficient space around the fully opened dishwasher door.



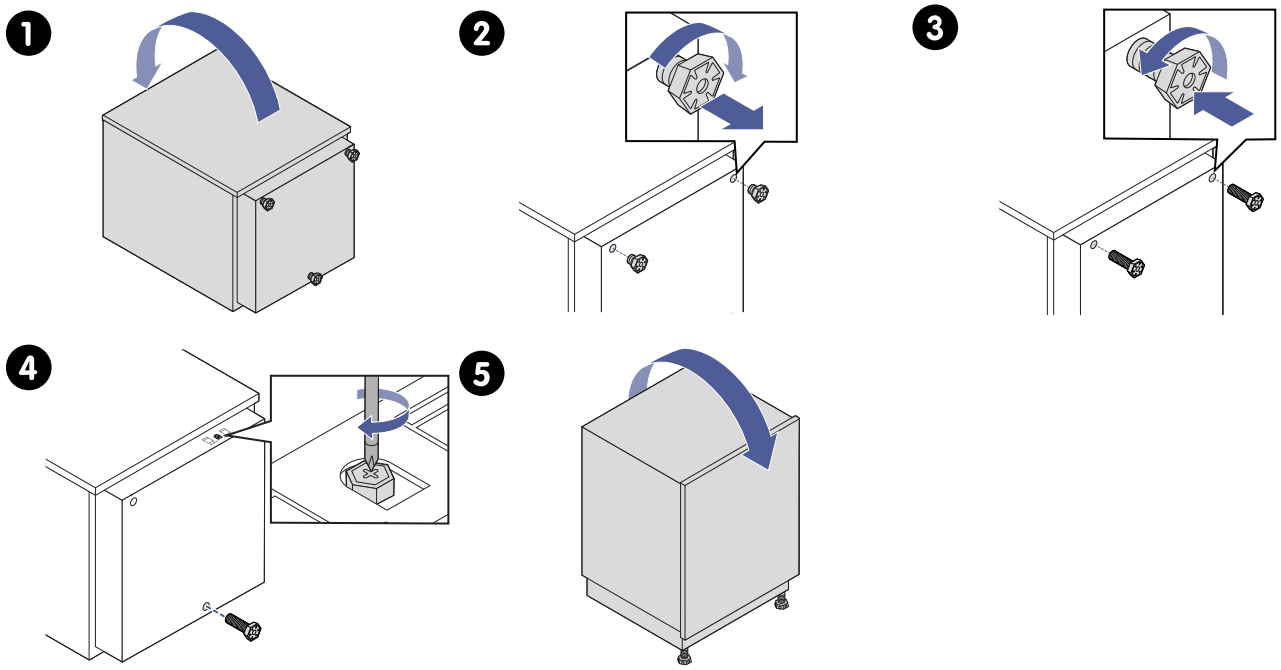
Fit the condensation strip



1. Remove the backing paper from the condensation strip.
2. Fit the condensation strip under the work surface of the cabinet.
   NOTE! Make sure that the condensation strip is flush with the edge of the work surface.

Change to the adjustable front feet

You can replace the pre-installed front feet with the supplied adjustable front feet if needed.

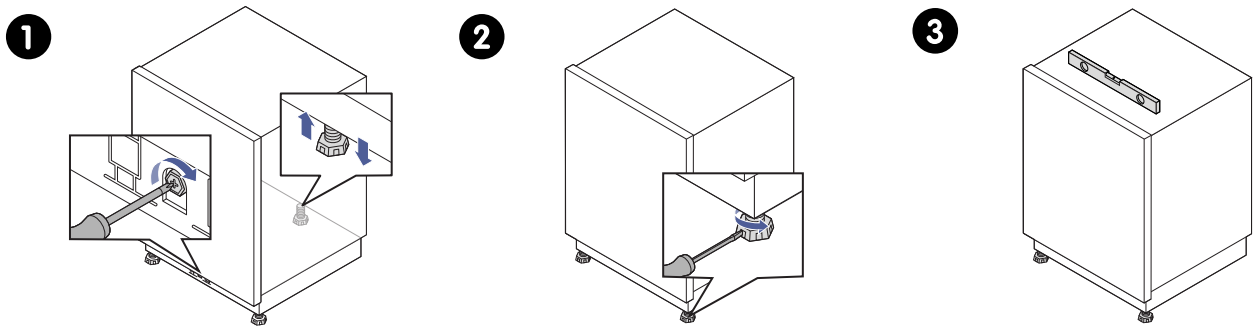


1. Carefully lay the dishwasher on its back.
2. Unscrew the two pre-installed front feet.
3. Screw the two supplied front feet onto the dishwasher.
4. Use a Philips screwdriver to adjust the rear foot to the desired height.
5. Lift the dishwasher to a standing position.

Level the machine

Level your dishwasher by adjusting the height of the front feet and the rear foot individually.

Check if there are any feet not touching the floor. If any foot is not touching the floor: screw out the foot until it makes contact with the floor.



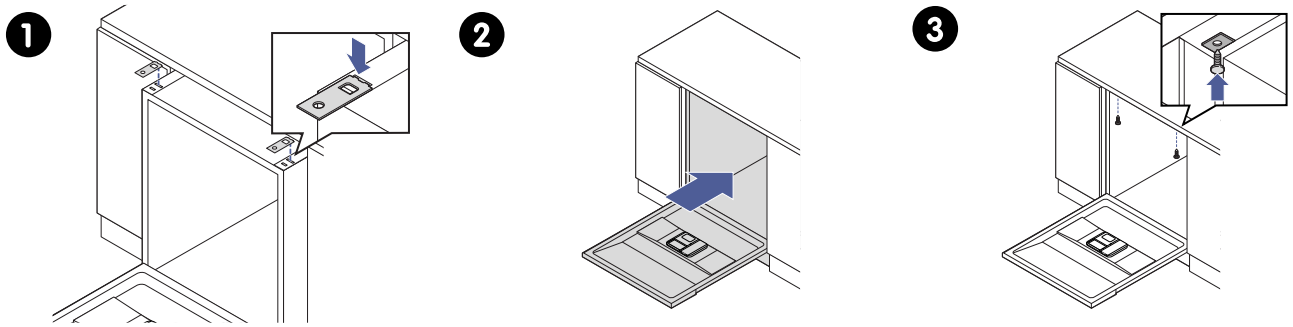
1. To adjust the rear foot, use a cross-head screwdriver and turn the screw.
2. To adjust the front feet, use a Philips screwdriver and turn the front feet.

You can also turn the front feet by hand.

3. Use a spirit level to check if the dishwasher is perfectly level and adjust the feet again if needed.
CAUTION! The dishwasher must not be tilted more than 2°.

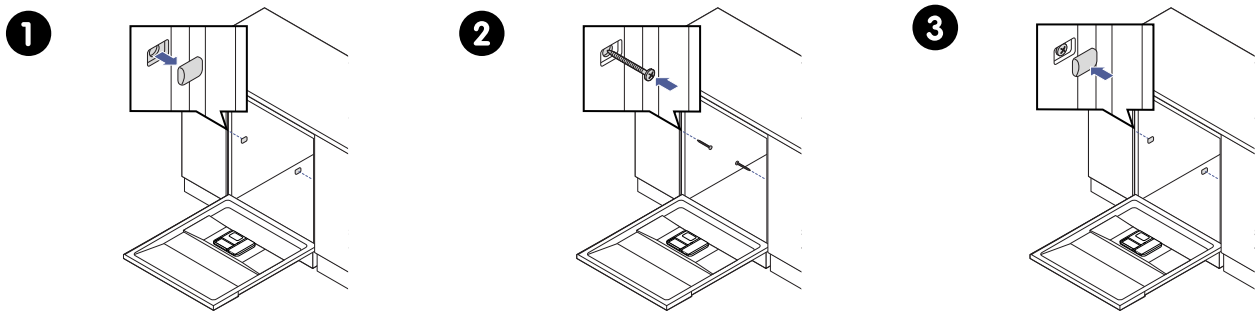
Secure the machine in place - for normal work surfaces

CAUTION!
Do not do this if you have a marble or granite work surface.



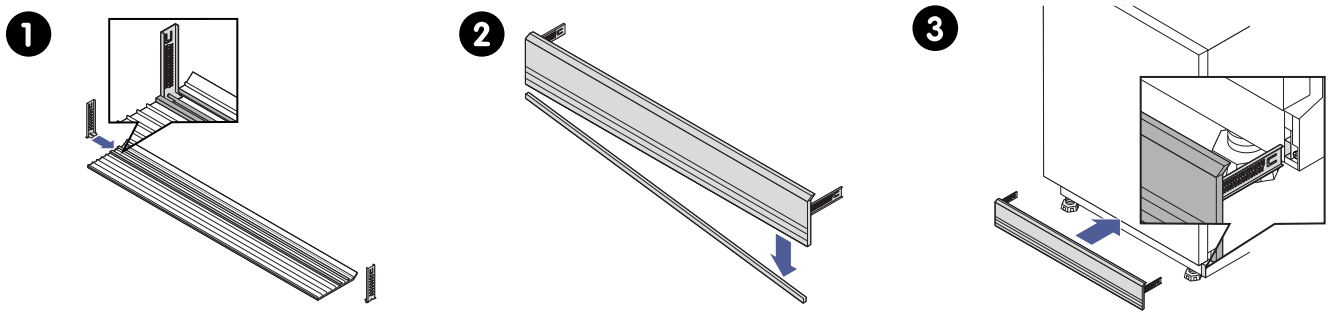
1. Fit the two support brackets into the two slots.
2. Push the dishwasher to the recommended position in the cabinet.
3. Use the two short screws to secure the dishwasher to the work surface.

Secure the machine in place - for marble or granite surfaces



1. Remove the two screw covers. Skip this step if the screw covers are not already fitted.
2. Use the two long screws to secure the dishwasher to the adjacent cabinets.
3. Refit the two screw covers.

Install the kick plate



1. Attach the mounting brackets to the kick plate.
2. Remove parts of the kick plate until it fits the height of the machine.
3. Fit the mounting brackets into the grooves.

SPECIFICATIONS

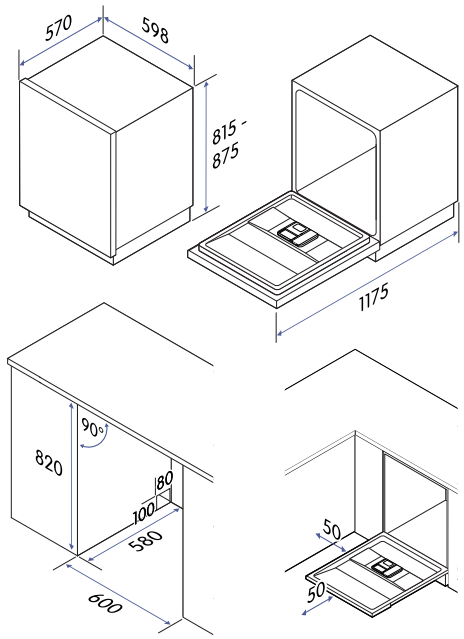
Technical specifications

Model code	See section "Find the model code", page 13
Height	815-885 mm
Width	598 mm
Depth (door closed)	570 mm
Depth (door opened 90°)	1175 mm
Weight	42 kg
Capacity	14 place settings
Power supply	220-240 V, 50 Hz
Maximum current	8 A
Rated power	1760-2100 W
Standard water pressure	0.04 MPa ~ 1 MPa

Energy efficiency
You can find information about the energy efficiency of this product in EPREL, the European product registry for energy labelling. Go to the EPREL website and use the model identifier to find the information. The model identifier can be found on the energy label accompanying the product.
EPREL website: https://eprel.ec.europa.eu/



Dimensions



Consumption values

Actual values for a programme may differ from the values presented here. The values given for programmes other than the ECO programme are indicative only.

Programme	Programme duration (hours:minutes)	Energy consumption (kWh)	Water consumption (l)
ECO	3:40	0.747	9.8
Auto	2:30	0.930 - 1.470	10.4 - 17.2
Soak	0:15	0.115	3.7
90 min	1:30	0.995 - 1.030	11.4
58 min	0:58	1.050	11.5
Rapid	0:30	0.584	10.5
Hygiene	3:15	1.510 - 1.615	13.9

EU directives and standards

This product fulfils the applicable EU directives and regulations and carries the CE mark. If not included with the product, a copy of the EU Declaration of Conformity is available on request.

- The performance of the product has been tested in compliance with standard EN 60436 for dishwashers.
- Concerning EU regulation 2019/2022, programme used for comparability tests in accordance with EN 60436: ECO; other settings:
  - Position of upper basket: lower position;
  - Rinse aid setting: MAX;
  - Softener setting: H3.

Inhalt

SICHERHEIT **51**
Mahnungen ... **51**
Verwendungszweck ... **51**
Sicherheit für Kinder und Menschen mit Behinderungen ... **51**
Allgemeine Sicherheit ... **52**
Sicherheit während der Installation ... **52**
Sicherheit während des Betriebs ... **53**
Sicherheit während der Wartung ... **54**
Entsorgung ... **55**

SCHNELLSTART **56**
Schnellstart ... **56**

ERSTE SCHRITTE **58**
Lernen Sie Ihren Geschirrspüler kennen ... **58**
Steuerung ... 58
Symbole auf dem Bedienfeld ... 58
Spülmittelspender und Klarspülspender ... 58
Zubehör und Einbauteile ... 59
Die Kindersicherung nutzen ... 60
Finden Sie den Modellcode ... 60
Vor dem ersten Gebrauch ... **60**
Einstellen des Wasserenthärters ... 60

SPÜLEN **62**
Vor jedem Spülgang ... **62**
Den Waschvorgang starten ... **62**
Hinzufügen von Geschirr während eines Spülgangs ... **63**
Programmwechsel während eines Spülgangs ... **63**
Zweck des Spülmittels ... **63**
Füllen Sie den Spülmittelspender ... **63**
Zweck des Klarspülers ... **64**
Füllen Sie den Klarspülerspender ... **64**
Einstellen des Klarspülerverbrauchs ... **65**
Zweck des Salzes für den Wasserenthärter ... **65**
Salz in den Wasserenthärter geben ... **65**
Nach jedem Spülen ... **67**
Für den Geschirrspüler geeignete Artikel ... **67**
Einstellen der Körbe und Ablagen vor dem Beladen ... **68**
Einstellen der Höhe des oberen Korbs ... 68
Die Tassenablage hochklappen und herunterklappen ... 68
Klappen Sie die Tellerablagen runter ... 69
Effizientes Beladen des Geschirrspülers ... **69**
Richtlinien für das Beladen des oberen Korbs ... 69
Richtlinien für das Beladen des unteren Korbs ... 70

Entfernen Sie den Besteckkorb 70
Richtlinien für das Beladen der Besteckablage 71
Optionen, Einstellungen und Funktionen 71
Verwenden der Funktion „Extra Trocknen" 72
Verwenden Sie die Option Turbo speed+ 72
Verwenden Sie die Option „Korbauswahl". 72
Verwenden Sie die Automatische Öffnungsoption 72
Verwenden Sie die Verzögerungsfunktion 72
Programme 73
ECO 73
Auto 73
Einweich- 74
90 Min. 74
58 Min. 74
Schnell 75
Hygiene 75

REINIGUNG 76
Reinigen Sie die Tür und die Türdichtungen 76
Reinigen Sie die Sprüharme 76
Entfernen und reinigen Sie das Filtersystem 77

FEHLERSUCHE 79
Die Maschine startet nicht 79
Das Wasser wird nicht aus dem Geschirrspüler abgepumpt 79
Rückstände, Ablagerungen und Flecken 79
Schaum im Geschirrspüler 79
Flecken im Geschirrspüler-Inneren 80
Weißer Film auf der Innenfläche 80
Das Besteck weist Rostflecken auf 80
Geräusche 81
Klopfende Geräusche im Geschirrspüler 81
Klappernde Geräusche im Geschirrspüler 81
Klopfgeräusche in den Wasserleitungen 81
Schmutziges Geschirr 81
Das Geschirr ist nicht sauber 81
Trübung auf Glaswaren 81
Auf Geschirr und Gläsern erscheinen weiße Flecken 82
Schwarze oder graue Flecken auf dem Geschirr 82
Spülmittel im Spender vergessen 82
Das Geschirr ist nicht trocken 82
Fehlermeldungen 82
Der E1-Fehlercode wird angezeigt 82
Der E3-Fehlercode wird angezeigt 83
Der E4-Fehlercode wird angezeigt 83
Der E8-Fehlercode wird angezeigt 83
Der Ed-Fehlercode wird angezeigt 84

Die Spülanzeige leuchtet auf. 84
Die Salzanzeige leuchtet auf. 85
Der Wasserhahn leuchtet auf. 85

INSTALLATION 86

Auspacken der Maschine 86
Schließen Sie den Kaltwasserzulaufschlauch an einen Wasserhahn an. 87
Schließen Sie den Sicherheitszulaufschlauch an einen Wasserhahn an. 87
Anschluss an einen externen Ablauf 88
Führen Sie den Ablaufschlauch in einen Bodenablauf ein. 88
Schließen Sie den Abflussschlauch an ein Abflussrohr des Waschbeckens an. 88
Legen Sie den Ablassschlauch in ein Waschbecken 89
Anschluss an das Stromnetz 89
Positionierung der Maschine 90
Den Kondensstreifen anbringen 91
Wechseln zu den einstellbaren Vorderfüßen 91
Nivellieren Sie die Maschine 91
Sichern Sie die Maschine an ihrem Platz - für herkömmliche Arbeitsflächen 92
Sichern Sie die Maschine an ihrem Platz - für Oberflächen aus Marmor oder Granit 93
Montage der Fußplatte 93

SPEZIFIKATIONEN 94

Technische Daten 94
Abmessungen 95
Verbrauchswerte 95
EU-Richtlinien und Normen 95

SICHERHEIT

Lesen Sie die Anweisungen sorgfältig durch, bevor Sie das Produkt installieren und verwenden. Bewahren Sie die Anleitung auf und bewahren Sie sie in der Nähe des Produkts auf. Bei Nichteinhaltung dieser Anweisungen erlischt jede Art von Garantie.

Mahnungen



GEFAHR!
Wird verwendet, wenn die Gefahr von Personenschäden oder Tod besteht.



WARNUNG!
Wird verwendet, wenn die Gefahr von Personenschäden besteht.



VORSICHT!
Wird verwendet, wenn die Gefahr einer Beschädigung des Produkts besteht.



HINWEIS!
Allgemeine Informationen, die Sie beachten sollten.



Hilfreiche Tipps, die Sie vielleicht nützlich finden.

Verwendungszweck

Dieses Produkt ist nur für die Verwendung in Innenräumen in einem Haushalt oder in einer häuslichen Umgebung vorgesehen, wie z. B.:

- Küchenbereiche für Mitarbeiter in Geschäften, Büros und anderen Arbeitsumgebungen;
- Bauernhöfe;
- von Kunden in Hotels, Motels und anderen Wohnumgebungen;
- Bed & Breakfast-ähnliche Umgebungen.

Sicherheit für Kinder und Menschen mit Behinderungen



WARNUNG!
Lassen Sie die folgenden Personengruppen das Produkt nur verwenden, wenn sie beaufsichtigt werden oder wenn ihnen Anweisungen zur sicheren Verwendung des Produkts gegeben werden. Sie müssen die damit verbundenen Gefahren verstehen.

- Kinder ab 8 Jahren und älter. (Kinder unter 8 Jahren müssen ständig beaufsichtigt werden oder vom Gerät ferngehalten werden).
- Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten.
- Personen mit mangelnden Erfahrungen und Kenntnissen.



WARNUNG!

- Lassen Sie Kinder nicht mit dem Produkt spielen.
- Lassen Sie Kinder das Produkt nicht unbeaufsichtigt reinigen.



WARNUNG!
Entfernen Sie das Verpackungsmaterial, da es für Kinder gefährlich sein kann.



WARNUNG!
Bewahren Sie das Geschirrspülmittel außerhalb der Reichweite von Kindern auf. Geschirrspülmittel ist ätzend.

Allgemeine Sicherheit

WARNUNG!
- Die Installation und Reparatur darf nur von einem qualifizierten Techniker durchgeführt werden.
- Einige Geschirrspülmittel sind stark alkalisch. Sie können extrem gefährlich sein, wenn sie verschluckt werden. Vermeiden Sie den Kontakt mit Haut und Augen und halten Sie Kinder vom Geschirrspüler fern, wenn die Tür geöffnet ist.
- Wenn ein Überlauf auftritt, stellen Sie die Hauptwasserzufuhr ab, bevor Sie den Kundendienst rufen.
- Wenn sich aufgrund einer Überfüllung oder eines kleinen Lecks Wasser im Boden des Geschirrspülers befindet, sollte das Wasser entfernt werden, bevor der Geschirrspüler erneut gestartet wird.
- Legen Sie keine schweren Gegenstände auf die geöffnete Tür und stellen Sie sich nicht darauf. Das Produkt könnte nach vorne kippen.

WARNUNG!
Lassen Sie die Tür nicht offen stehen, da dies eine Stolperfalle darstellen könnte.

WARNUNG!
Stromschlaggefahr!
- Trennen Sie die Stromversorgung, bevor Sie den Geschirrspüler einbauen. Nichtbeachtung kann zum Tod oder zu einem Stromschlag führen.
- Tauchen Sie das Gerät, das Stromkabel oder den Stecker nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten.
- Dieses Produkt muss geerdet sein. Im Falle einer Störung oder eines Ausfalls verringert die Erdung das Risiko eines Stromschlags, indem sie dem elektrischen Strom den Weg des geringsten Widerstands bietet. Dieses Produkt ist mit einem Stecker mit Erdungsleiter ausgestattet.

VORSICHT!
- Waschen Sie keine Kunststoffartikel, es sei denn, sie sind als „spülmaschinenfest" oder gleichwertig gekennzeichnet. Bei Kunststoffartikeln, die diese Kennzeichnung nicht haben, sind die Empfehlungen des Herstellers zu beachten.
- Verwenden Sie nur Reinigungs- und Klarspülmittel, die für die Verwendung in der Spülmaschine empfohlen werden.
- Verwenden Sie niemals Seife, Waschmittel oder Handwaschmittel in Ihrem Geschirrspüler.
- Missbrauchen Sie die Tür oder den Geschirrkorb des Geschirrspülers nicht, setzen Sie sich nicht darauf und stellen Sie sich nicht darauf.
- Manipulieren Sie nicht die Bedienelemente, wenn Sie das Spülgut einlegen.

Sicherheit während der Installation

WARNUNG!
- Elektrische Geräte müssen von Fachleuten installiert werden.
- Schläuche sollten von Fachleuten installiert werden.

WARNUNG!
Stromschlaggefahr!

- Trennen Sie die Stromversorgung, bevor Sie das Produkt einbauen. Nichtbeachtung kann zum Tod oder zu einem Stromschlag führen.
- Der Stecker muss in eine geeignete Steckdose eingesteckt werden, die gemäß allen örtlichen Gesetzen und Vorschriften installiert und geerdet ist.
- Bei unsachgemäßem Anschluss des Erdungsleiters besteht Stromschlaggefahr.
- Wenden Sie sich an einen qualifizierten Elektriker oder Kundendienstmitarbeiter, wenn Sie Zweifel haben, ob das Gerät ordnungsgemäß geerdet ist.
- Ändern Sie den mit dem Produkt gelieferten Stecker nicht, wenn er nicht in die Steckdose passt.
- Lassen Sie eine geeignete Steckdose von einem qualifizierten Elektriker installieren.
- Vergewissern Sie sich vor der Benutzung, dass der Geschirrspüler richtig geerdet ist.
- Verwenden Sie für dieses Produkt kein Verlängerungskabel oder einen Zwischenstecker.
- Schneiden oder entfernen Sie unter keinen Umständen die Erdungsverbindung des Stromkabels.
- Achten Sie darauf, dass das Stromkabel nicht geknickt oder gequetscht wird.

VORSICHT!

- Installieren oder lagern Sie das Gerät nicht in Umgebungen, in denen die Temperatur unter 0 °C fällt.
- Der Wassereingangsdruck muss zwischen 0,04 MPa und 1 MPa liegen.
- Das Produkt muss mit neuen Schläuchen an die Wasserversorgung angeschlossen werden. Verwenden Sie alte Schläuche nicht wieder.
- Wenn die Wasserleitungen neu sind oder längere Zeit nicht benutzt wurden, lassen Sie das Wasser laufen, um sicherzustellen, dass das Wasser klar ist. Diese Vorsichtsmaßnahme ist notwendig, um das Risiko zu vermeiden, dass der Wasserzulauf verstopft und das Produkt beschädigt wird.
- Wenn Ihre Spüle über einen Schlauch mit einem Sprühstrahl verfügt, der an dieselbe Wasserleitung wie der Geschirrspüler angeschlossen ist, könnte der Sicherheitsversorgungsschlauch platzen. Wenn Ihr Waschbecken über eine solche verfügt, wird empfohlen, den Sicherheitsversorgungsschlauch abzuziehen und die Öffnung zu verschließen.

Sicherheit während des Betriebs

WARNUNG!
Nehmen Sie den Geschirrspüler nur dann in Betrieb, wenn alle Verkleidungselemente ordnungsgemäß angebracht sind.

WARNUNG!

- Achten Sie darauf, dass keine Gegenstände durch den Korbboden ragen.
- Messer und andere Utensilien mit scharfen Spitzen müssen mit der Spitze nach unten oder in horizontaler Lage in den Korb gelegt werden.

WARNUNG!
Bewahren Sie das Geschirrspülmittel außerhalb der Reichweite von Kindern auf. Geschirrspülmittel ist ätzend.

WARNUNG!

- Es ist gefährlich, die Tür mitten im Programm zu öffnen, da der heiße Dampf Sie verbrühen kann.
- Öffnen Sie die Tür sehr vorsichtig, wenn der Geschirrspüler in Betrieb ist. Es besteht die Gefahr, dass Wasser herausspritzt.
- Beim Herausnehmen des Geschirrs sind die Gegenstände noch heiß. Warten Sie 15 Minuten nach Beendigung des Programms, bevor Sie Glas oder Besteck entnehmen.

VORSICHT!
Wenn die Wasserleitungen neu sind oder längere Zeit nicht benutzt wurden, lassen Sie das Wasser laufen, um sicherzustellen, dass das Wasser klar ist. Diese Vorsichtsmaßnahme ist notwendig, um das Risiko zu vermeiden, dass der Wasserzulauf verstopft und das Produkt beschädigt wird.

VORSICHT!
- Vergewissern Sie sich nach jedem Spülgang, dass der Spülmittelspender leer ist und dass das Spülmittel aufgelöst wurde.
- Verwenden Sie nur Reinigungsmittel, die speziell für die Verwendung in Geschirrspülern vorgesehen sind. Halten Sie Ihr Spülmittel frisch und trocken.
- Füllen Sie das Spülmittelpulver erst dann in den Spender, wenn Sie bereit sind, das Geschirr zu waschen.
- Verwenden Sie nur Salz, das speziell für die Verwendung in der Spülmaschine bestimmt ist. Jede andere Art von Salz, die nicht speziell für die Verwendung in Geschirrspülern bestimmt ist, insbesondere Kochsalz, beschädigt den Wasserenthärter. Die Herstellergarantie deckt keine Schäden ab, die durch die Verwendung von ungeeignetem Salz entstehen.
- Füllen Sie nur Salz ein, bevor Sie einen Zyklus starten. Dadurch wird verhindert, dass Salzkörner oder salzhaltiges Wasser, das möglicherweise verschüttet wurde, über einen längeren Zeitraum auf dem Boden der Maschine verbleiben, was zu Korrosion führen kann.

VORSICHT!
- Ziehen Sie die Filter beim Reinigen nicht zu fest an. Setzen Sie die Filter in der richtigen Reihenfolge wieder ein, da sonst grobe Verunreinigungen in das System gelangen und eine Verstopfung verursachen können.
- Verwenden Sie den Geschirrspüler niemals ohne eingesetzte Filter. Ein falscher Austausch der Filter kann die Leistung des Geräts beeinträchtigen und Geschirr und Utensilien beschädigen.

VORSICHT!
Legen Sie scharfe Gegenstände so ab, dass sie die Türdichtung nicht beschädigen können.

Das Spülen von Geschirr mit diesem Geschirrspüler verbraucht weniger Energie und Wasser als das Spülen von Hand, vorausgesetzt, Sie verwenden das Gerät für Haushaltszwecke und befolgen die Anweisungen in dieser Anleitung.

Sicherheit während der Wartung

WARNUNG!
- Die Installation und Reparatur darf nur von einem qualifizierten Techniker durchgeführt werden.
- Jede Reparatur, die von einem nicht qualifizierten Techniker durchgeführt wird, setzt die Benutzer des Produkts der Gefahr von Personenschäden aus.
- Garantieansprüche, die sich aus Reparaturen ergeben, die von einer Person durchgeführt wurden, die kein qualifizierter Techniker ist, werden nicht von der Garantie abgedeckt.
- Wenn das Stromkabel beschädigt ist, muss es durch den Hersteller, den Kundendienst des Herstellers oder einer ähnlich qualifizierten Person ersetzt werden, um Gefahren zu vermeiden.

WARNUNG!
Trennen Sie das Gerät vom Stromnetz, bevor Sie es reinigen oder warten.

VORSICHT!
- Um zu vermeiden, dass Wasser in das Türschloss und die elektrischen Komponenten eindringt, dürfen Sie keinen Sprühreiniger verwenden.
- Verwenden Sie keine Lösungs- oder Scheuermittel, um die Außen- und Gummiteile des Geschirrspülers zu reinigen.
- Verwenden Sie niemals Scheuermittel oder Scheuerschwämme für die Außenflächen, da diese die Oberfläche zerkratzen können. Einige Papierhandtücher können auch Kratzer oder Spuren auf der Oberfläche hinterlassen.

VORSICHT!

- Ziehen Sie die Filter beim Reinigen nicht zu fest an. Setzen Sie die Filter in der richtigen Reihenfolge wieder ein, da sonst grobe Verunreinigungen in das System gelangen und eine Verstopfung verursachen können.
- Verwenden Sie den Geschirrspüler niemals ohne eingesetzte Filter. Ein falscher Austausch der Filter kann die Leistung des Geräts beeinträchtigen und Geschirr und Utensilien beschädigen.

Entsorgung



Bevor Sie das Gerät entsorgen, trennen Sie das Netzkabel und stellen Sie sicher, dass die Türverriegelung deaktiviert ist.

Entsorgen Sie die Verpackung auf umweltfreundliche Weise. Die Wiederverwertung von Verpackungen unter Einhaltung nationaler und lokaler Vorschriften kann den Verbrauch von Rohstoffen und die Abfallmenge auf den Deponien verringern.

Dieses Produkt ist in Übereinstimmung mit der Europäischen Richtlinie 2012/19/EU, Elektro- und Elektronik-Altgeräte (WEEE), gekennzeichnet. Das Symbol auf dem Produkt oder auf der Verpackung weist darauf hin, dass dieses Produkt nicht als Hausmüll behandelt werden darf. Stattdessen sind sie bei der zuständigen Sammelstelle für das Recycling von Elektro- und Elektronikgeräten abzugeben.

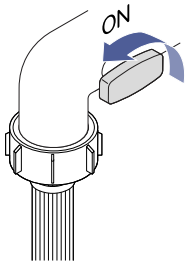
Indem Sie sicherstellen, dass dieses Produkt ordnungsgemäß entsorgt wird, tragen Sie dazu bei, mögliche negative Folgen für die Umwelt und die menschliche Gesundheit zu vermeiden, die andernfalls durch eine unsachgemäße Abfallentsorgung dieses Produkts verursacht werden könnten. Nähere Informationen über das Recycling dieses Produkts erhalten Sie bei der zuständigen kommunalen Behörde für Abfallwirtschaft, bei Ihrem Hausmüllentsorgungsdienst oder in dem Geschäft, in dem Sie das Produkt gekauft haben.

SCHNELLSTART

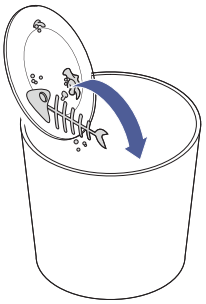
Schnellstart

Vor dem Spülvorgang

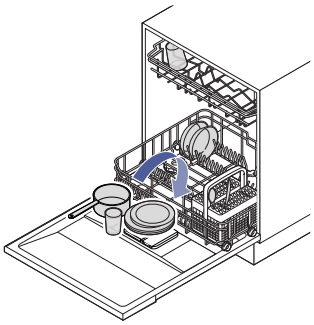
❶



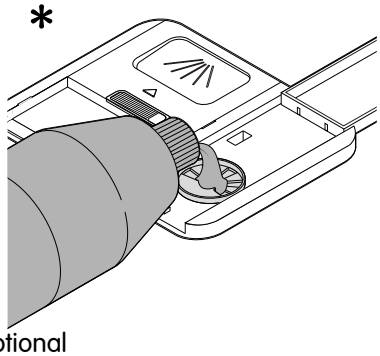
❷



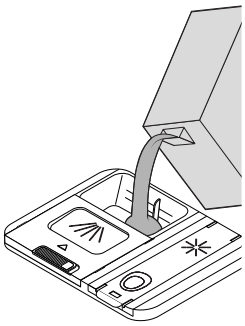
❸



❹ *



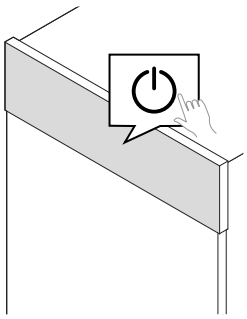
❺



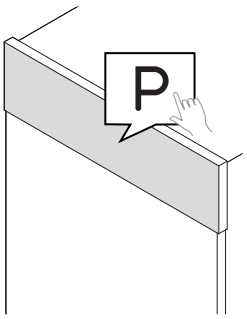
* Optional

Spülen

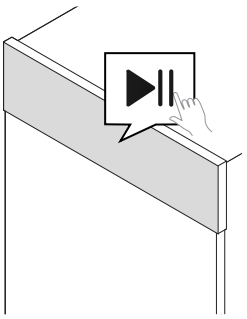
❶



❷

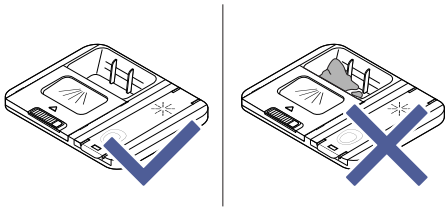


❸

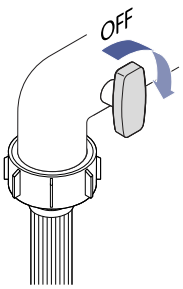


Nach dem Spülvorgang

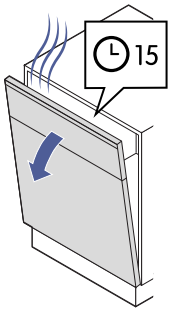
❶



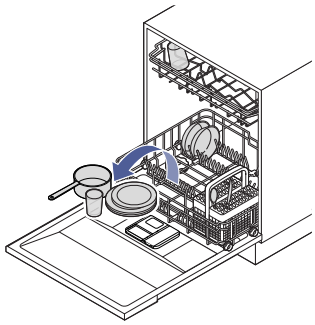
❷



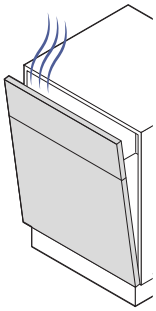
❸



4



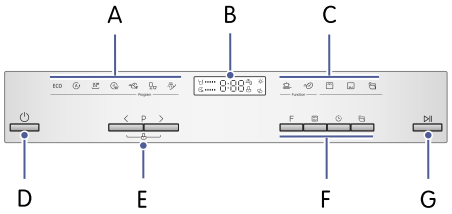
5



ERSTE SCHRITTE

Lernen Sie Ihren Geschirrspüler kennen

Steuerung

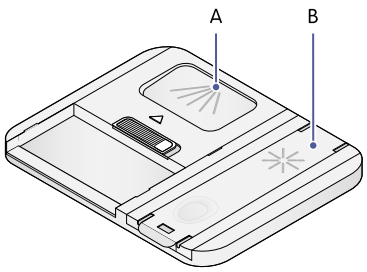


A. Programmanzeige
B. Anzeige
C. Funktionsanzeige
D. Ein/Aus
E. Programmauswahl
F. Funktionswahlschalter
G. Start/Pause

Symbole auf dem Bedienfeld

ECO	Auto	Hygiene	90 Min.
58 Min	Schnell	Einweich-	Zusätzliches Trocknen
Turbo-Geschwindigkeit+	Oberer Korb	Unterer Korb	Autom. Öffnen
Höhe des Wasserverbrauchs	Höhe des Stromverbrauchs	Wasserhahn	Kindersicherung
Klarspüler	Salz	Korb-Auswahl	Verzögerung

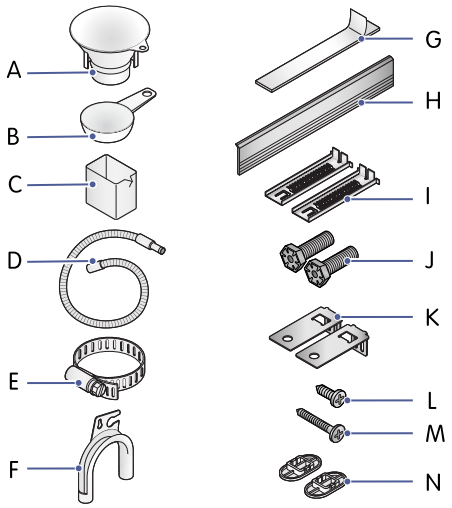
Spülmittelspender und Klarspülspender



A. Spülmittelspender
B. Klarspülspender

WARNUNG!
Verwenden Sie keine Seife, Waschmittel oder Handwaschmittel in Ihrem Geschirrspüler. Verwenden Sie nur Spülmittel und Klarspüler, die speziell für die Verwendung in Geschirrspülern vorgesehen sind.

Zubehör und Einbauteile



Position	Teil	Beschreibung
A	Salztrichter	Zum Hinzufügen von Spülmaschinensalz zum Wasserenthärter.
B	Messlöffel	Zum Abmessen der erforderlichen Menge an Pulverspülmittel.
C	Messbecher	Zur Messung der erforderlichen Menge an Spülmaschinensalz, Wasser, Reinigungsmittel oder anderen Substanzen.
D	Sicherheitszulaufschlauch	Zum Anschluss des Geschirrspülers an die Wasserversorgung.
E	Schlauchschelle	Zur Befestigung des Schlauchs an einem Rohr, einer Armatur oder einem anderen Anschlusspunkt.
F	Halter für Abflussschlauch	Zur Sicherung des Schlauchs und zur Vermeidung von Knicken, z. B. wenn der Schlauch über den Rand eines Waschbeckens gelegt wird.
G	Kondenswasserstreifen	Zum Schutz vor Feuchtigkeit.
H	Fußplatte	Zur Abdeckung der Serviceklappe unter der Tür des Geschirrspülers.
I	Halterungen	Für die Montage der Fußplatte.
J	Einstellbare Füße	Zum Anheben der Maschine.
K	Halterungen	Für die Montage aller Platten.
L	Kurze Schrauben (für normale Arbeitsflächen)	Zur Befestigung des Geschirrspülers auf der Arbeitsfläche.
M	Lange Schrauben (für Arbeitsplatten aus Marmor oder Granit)	Zur Befestigung des Geschirrspülers an den Seiten des Schranks.
N	Schraubenabdeckungen	Zum Abdecken des Schraubenkopfes.

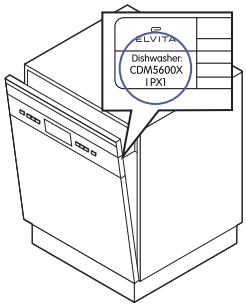
Die Kindersicherung nutzen

Aktivieren Sie die Kindersicherung, um zu verhindern, dass das Gerät versehentlich von Kindern eingeschaltet wird.

Mit der Kindersicherung können Sie alle Tasten auf dem Bedienfeld sperren, mit Ausnahme der Einschalttaste.

1. Halten Sie die Tasten ‹ [linkes Programm] und › [rechtes Programm] gleichzeitig 3 Sekunden lang gedrückt, bis die Kontrollleuchte 🔒 [Kindersicherung] aufleuchtet.
   Alle Tasten außer der Taste ⏻ [Ein/Aus] sind jetzt gesperrt.
2. Halten Sie ‹ [linkes Zyklusprogramm] und › [rechtes Zyklusprogramm] gleichzeitig 3 Sekunden lang gedrückt, um die Kindersicherung zu deaktivieren.

Finden Sie den Modellcode



Der Modellcode steht auf einem Etikett an dem Produkt. Sie benötigen den Code, um die vollständigen und aktuellen Informationen, den Service und den Support für Ihr Produktmodell zu finden.

HINWEIS!
Dieses Produkt und der Etikettentext sind Beispiele. Ihr Produkt und Ihr Text können ein anderes Aussehen und einen anderen Inhalt haben.

Vor dem ersten Gebrauch

VORSICHT!
Stellen Sie sicher, dass der Geschirrspüler ordnungsgemäß installiert wurde, bevor Sie den Spülvorgang starten.

Sie müssen dem Wasserenthärter Spülmaschinensalz hinzufügen, um dem Wasser Mineralien und Salze zu entziehen, die sich negativ auf den Betrieb des Geschirrspülers auswirken würden. Siehe Abschnitt "Salz in den Wasserenthärter geben", Seite 65.

Einstellen des Wasserenthärters

Stellen Sie den Wasserenthärter entsprechend dem Härtegrad des Wassers in Ihrer Region ein. In der folgenden Tabelle können Sie die richtige Stufe auswählen. Ihre zuständige Wasserbehörde kann Ihnen Auskunft über die Wasserhärte vor Ort geben.

Wasserhärte				Wasserenthärterstufe	Regenerationserscheinungen*	Salzverbrauch (Gramm/Zyklus)
Deutsch °dH	Französisch °fH	Britisch °Clarke	mmol/l			
0 - 5	0 - 9	0 - 6	0 - 0,94	**H1**	Keine Regeneration	0
6 - 11	10 - 20	7 - 14	1,0 - 2,0	**H2**	10	9
12 - 17	21 - 30	15 - 21	2,1 - 3,0	**H3**	5	12

Wasserhärte				Wasserenthärterstufe	Regenerationserscheinungen*	Salzverbrauch (Gramm/Zyklus)
Deutsch °dH	Französisch °fH	Britisch °Clarke	mmol/l			
18 - 22	31 - 40	22 - 28	3,1 - 4,0	**H4**	3	20
23 - 34	41 - 60	29 - 42	4,1 - 6,0	**H5**	2	30
35 - 55	61 - 98	43 - 69	6,1 - 9,8	**H6**	1	60

*Die Regeneration erfolgt in jeder X-Programmfolge.

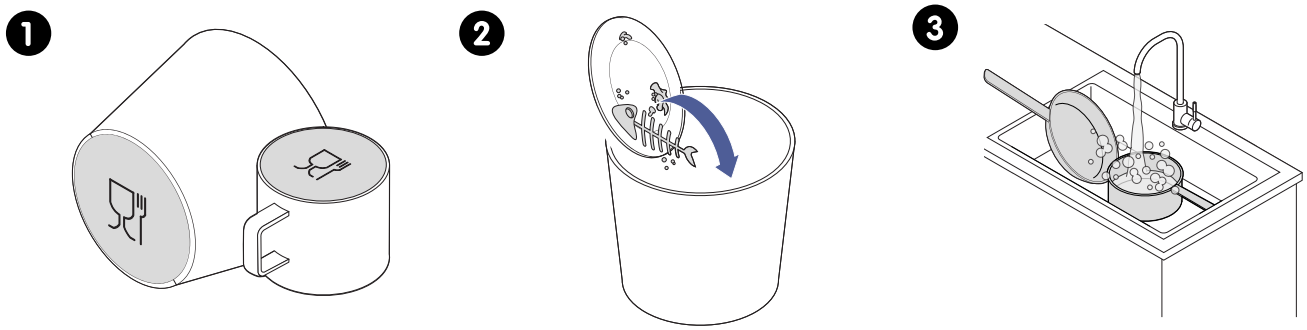
HINWEIS!
Jeder Zyklus mit Regeneration erhöht den Wasserverbrauch um 2,0 Liter Wasser, den Energieverbrauch um 0,02 kWh und die Programmdauer um 4 Minuten.

1. Schließen Sie die Tür.
2. Drücken Sie ⏻ [Ein/Aus], um die Maschine einzuschalten.
3. Halten Sie innerhalb von 60 Sekunden ❯ [Spülprogramm rechts] länger als 5 Sekunden gedrückt, um den Einstellungsmodus für den Wasserenthärter aufzurufen.
4. Drücken Sie ❯ [Zyklusprogramm rechts], um durch die verfügbaren Wasserenthärtungsstufen zu schalten (**H1**, **H2**, **H3** (Standard), **H4**, **H5**, **H6**).
5. Drücken Sie ⏻ [Ein/Aus], um zu bestätigen und den Einstellungsmodus des Wasserenthärters zu verlassen.

Sie verlassen den Einstellungsmodus des Wasserenthärters, wenn Sie die Einstellungen 5 Sekunden lang unverändert lassen.

SPÜLEN

Vor jedem Spülgang



1. Prüfen Sie, ob die Gegenstände spülmaschinenfest sind. Siehe Abschnitt "Für den Geschirrspüler geeignete Artikel", Seite 67.
2. Entfernen Sie Essensreste.
   HINWEIS! Das Geschirr sollte nicht unter fließendem Wasser abgespült werden. Dies führt zu einem erhöhten Wasser- und Energieverbrauch.
3. Weichen Sie angebrannte Speisereste in Pfannen ein, indem Sie sie in Wasser einweichen.

Den Waschvorgang starten

HINWEIS!
Um Energie zu sparen, schaltet sich der Geschirrspüler nach 15 Minuten im Standby-Modus automatisch aus.

1. Schalten Sie die Wasserversorgung ein.
2. Schieben Sie den unteren und oberen Korb heraus.
3. Laden Sie das Geschirr ein.
   WARNUNG! Messer und andere Utensilien mit scharfen Spitzen müssen mit der Spitze nach unten oder in horizontaler Lage in den Korb gelegt werden.
4. Schieben Sie den unteren und oberen Korb zurück.
5. Füllen Sie das Spülmittel in den Spülmittelspender. Siehe Abschnitt "Füllen Sie den Spülmittelspender", Seite 63.
   HINWEIS! Verwenden Sie nur Reinigungsmittel, die für die Verwendung im Geschirrspüler empfohlen werden. Verwenden Sie niemals Seife, Waschmaschinen- oder Handwaschmittel in dem Geschirrspüler.
6. Schließen Sie die Tür.
7. Drücken Sie ⏻ [Ein/Aus], um den Strom einzuschalten.
8. Drücken Sie , um ein Programm auszuwählen.
   Die Kontrollleuchte des gewählten Programms leuchtet.
   Drücken Sie 〈 [Linkes Zyklusprogramm] und 〉 [Rechtes Zyklusprogramm], um die verfügbaren Programme zu durchlaufen.
9. Wählen Sie bei Bedarf zusätzliche Einstellungen und Optionen.
10. Drücken Sie ▷|| [Start/Pause], um den Spülgang zu starten.

Nach Beendigung des Spülvorgangs ertönt ein akustisches Signal und die Tür des Geschirrspülers öffnet sich.

HINWEIS!
Die Tür des Geschirrspülers öffnet sich nur, wenn die Funktion Autom. Öffnen verwendet wird.

WARNUNG!
Räumen Sie den Geschirrspüler nicht sofort nach dem Spülen aus, da die Teile noch heiß sind. Warten Sie 15 Minuten, bevor Sie den Geschirrspüler entleeren.

Hinzufügen von Geschirr während eines Spülgangs

Sie können jederzeit weiteres Geschirr zu einem Spülgang hinzufügen, bevor sich der Spülmittelspender öffnet.

WARNUNG!
Die Tür während des Spülgangs zu öffnen ist gefährlich, da heißer Dampf entweichen und Sie verbrühen könnte.

1. Drücken Sie ▷|| [Start/Pause], um den Spülgang anzuhalten.
2. Warten Sie, bis sich die Sprüharme nicht mehr drehen, und öffnen Sie dann die Tür.
3. Laden Sie das Geschirr ein.
4. Schließen Sie die Tür.
5. Drücken Sie ▷|| [Start/Pause].
   Der Spülvorgang wird nach 10 Sekunden fortgesetzt.

Programmwechsel während eines Spülgangs

Sie können das Programm nur kurz nach dessen Beginn ändern. Andernfalls muss der Geschirrspüler zurückgesetzt und das Spülmittel nachgefüllt werden.

WARNUNG!
Die Tür während des Spülgangs zu öffnen ist gefährlich, da heißer Dampf entweichen und Sie verbrühen könnte.

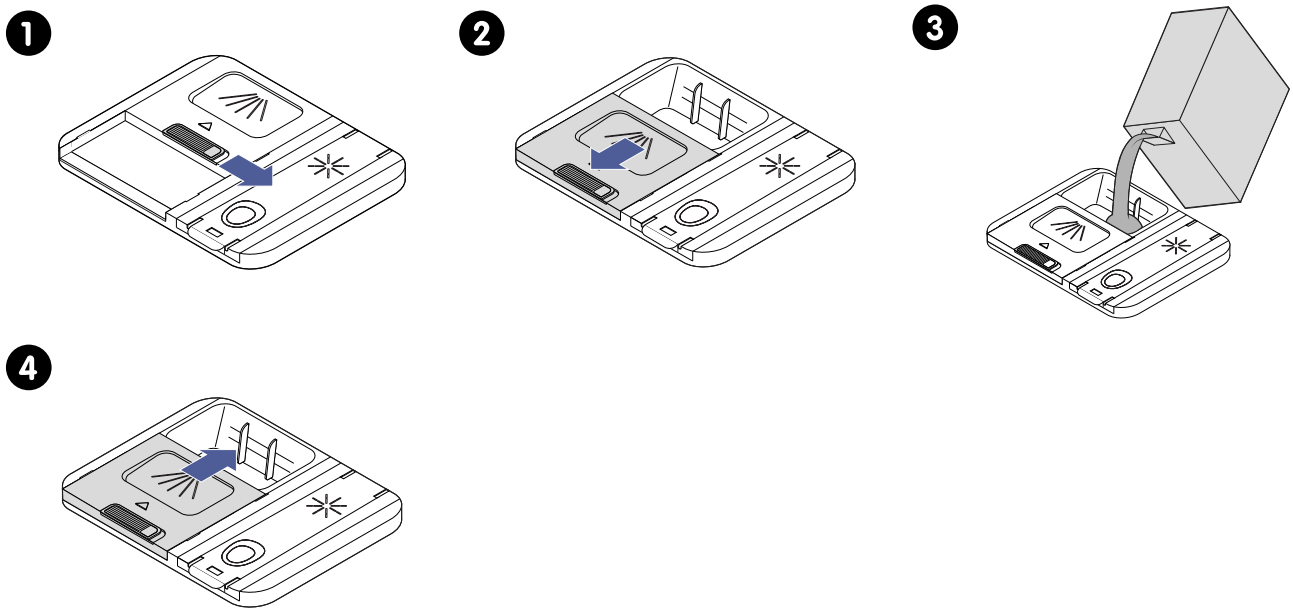
1. Drücken Sie ▷|| [Start/Pause], um den Spülgang anzuhalten.
2. Halten Sie > [Rechtes Zyklusprogramm] länger als 3 Sekunden gedrückt, um den Programmwahlmodus zu aktivieren.
3. Wählen Sie das gewünschte Programm.
4. Drücken Sie ▷|| [Start/Pause], um den Spülgang neu zu starten.

Zweck des Spülmittels

Die chemischen Inhaltsstoffe des Spülmittels sind notwendig, um den gesamten Schmutz aus dem Geschirrspüler zu entfernen, aufzulösen und auszuspülen. Die meisten handelsüblichen Geschirrspülmittel sind für diesen Zweck geeignet.

Füllen Sie den Spülmittelspender

VORSICHT!
Verwenden Sie nur Reinigungsmittel, die speziell für die Verwendung in Geschirrspülern vorgesehen sind. Halten Sie Ihr Spülmittel frisch und trocken. Füllen Sie das Spülmittelpulver erst dann in den Spender, wenn Sie bereit sind, das Geschirr zu waschen.



1. Öffnen Sie die Tür. Schieben Sie den Entriegelungsknopf, um den Spülmittelspender zu öffnen.
2. Der Deckel bewegt sich nach vorne.
3. Geben Sie das Spülmittel für den Hauptspülgang in den Hohlraum.

   Für ein besseres Reinigungsergebnis, vor allem bei stark verschmutzten Gegenständen, geben Sie eine kleine Menge Reinigungsmittel auf die Tür. Das zusätzliche Spülmittel wird in der Vorspülphase verwendet.
4. Schieben Sie den Deckel und drücken Sie ihn dann nach unten, um ihn zu schließen.

Zweck des Klarspülers

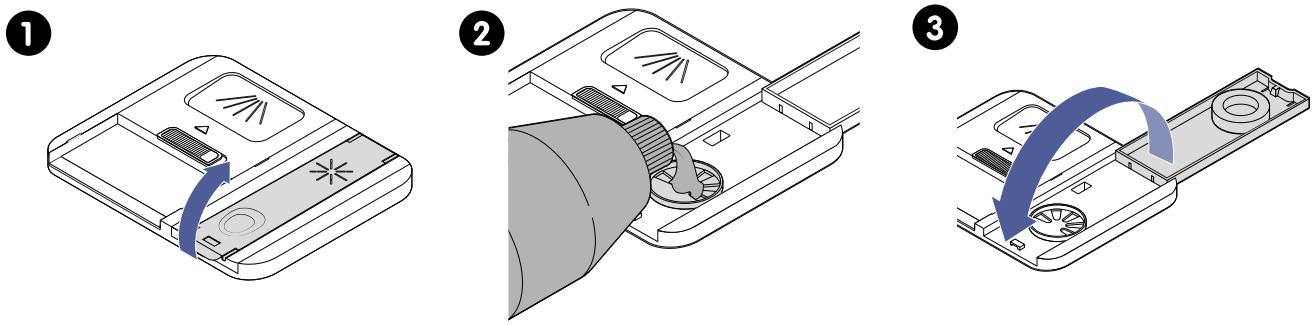
Der Klarspüler wird während des letzten Spülgangs freigesetzt, um zu verhindern, dass das Wasser Tropfen auf dem Geschirr bildet, die Flecken und Schlieren hinterlassen können. Außerdem verbessert es das Trocknen, da das Wasser vom Geschirr abfließen kann. Ihr Geschirrspüler ist für die Verwendung von flüssigen Klarspülern ausgelegt.

Füllen Sie den Klarspülerspender

Tun Sie dies, wenn die Kontrollleuchte ✳ [Klarspüler] leuchtet.

VORSICHT!

- Verwenden Sie nur Klarspüler, der für Geschirrspülmaschinen bestimmt ist. Füllen Sie niemals andere Stoffe (zum Beispiel Geschirrspülmittel, Flüssigwaschmittel) in den Klarspülerspender ein. Dies würde den Geschirrspüler beschädigen.
- Verschütteter Klarspüler, der auf dem Boden der Maschine zurückbleibt, kann bei dem nächsten Spülgang zu Schaumbildung führen. Wenn Klarspüler verschüttet wird, verwenden Sie ein saugfähiges Tuch, um den verschütteten Inhalt zu entfernen.



1. Heben Sie den Griff an, um den Deckel zu öffnen.
2. Geben Sie den Klarspüler in den Klarspülerspender.
   VORSICHT! Füllen Sie den Klarspülerspender nicht zu voll.
3. Schließen Sie den Deckel.

Einstellen des Klarspülerverbrauchs

Stellen Sie den Klarspülerverbrauch entsprechend dem Härtegrad des Wassers in Ihrer Region ein. Ihre zuständige Wasserbehörde kann Ihnen Auskunft über die Wasserhärte vor Ort geben. Siehe Abschnitt "Salz in den Wasserenthärter geben", Seite 65.

1. Schließen Sie die Tür.
2. Drücken Sie ⏻ [Ein/Aus], um die Maschine einzuschalten.
3. Halten Sie innerhalb von 60 Sekunden ❯ [Rechtes Zyklusprogramm] für mehr als 5 Sekunden gedrückt.
4. Drücken Sie ◷ [Verzögerung], um in den Klarspüler-Einstellmodus zu gelangen.
   Die ✳ [Klarspüler]-Kontrollleuchte blinkt einmal pro Sekunde.
5. Drücken Sie ❯ [Rechtes Zyklusprogramm], um die verfügbaren Klarspülerverbrauchsstufen zu durchlaufen (**D1**, **D2**, **D3** (Standard),**D4**, **D5** - je höher die Zahl, desto mehr Klarspüler verwendet der Geschirrspüler).
6. Drücken Sie ⏻ [Ein/Aus] zur Bestätigung und zum Verlassen des Klarspüler-Einstellmodus.

Sie können die Einstellungen 5 Sekunden lang unverändert lassen, um den Klarspüler-Einstellmodus zu verlassen.

Zweck des Salzes für den Wasserenthärter

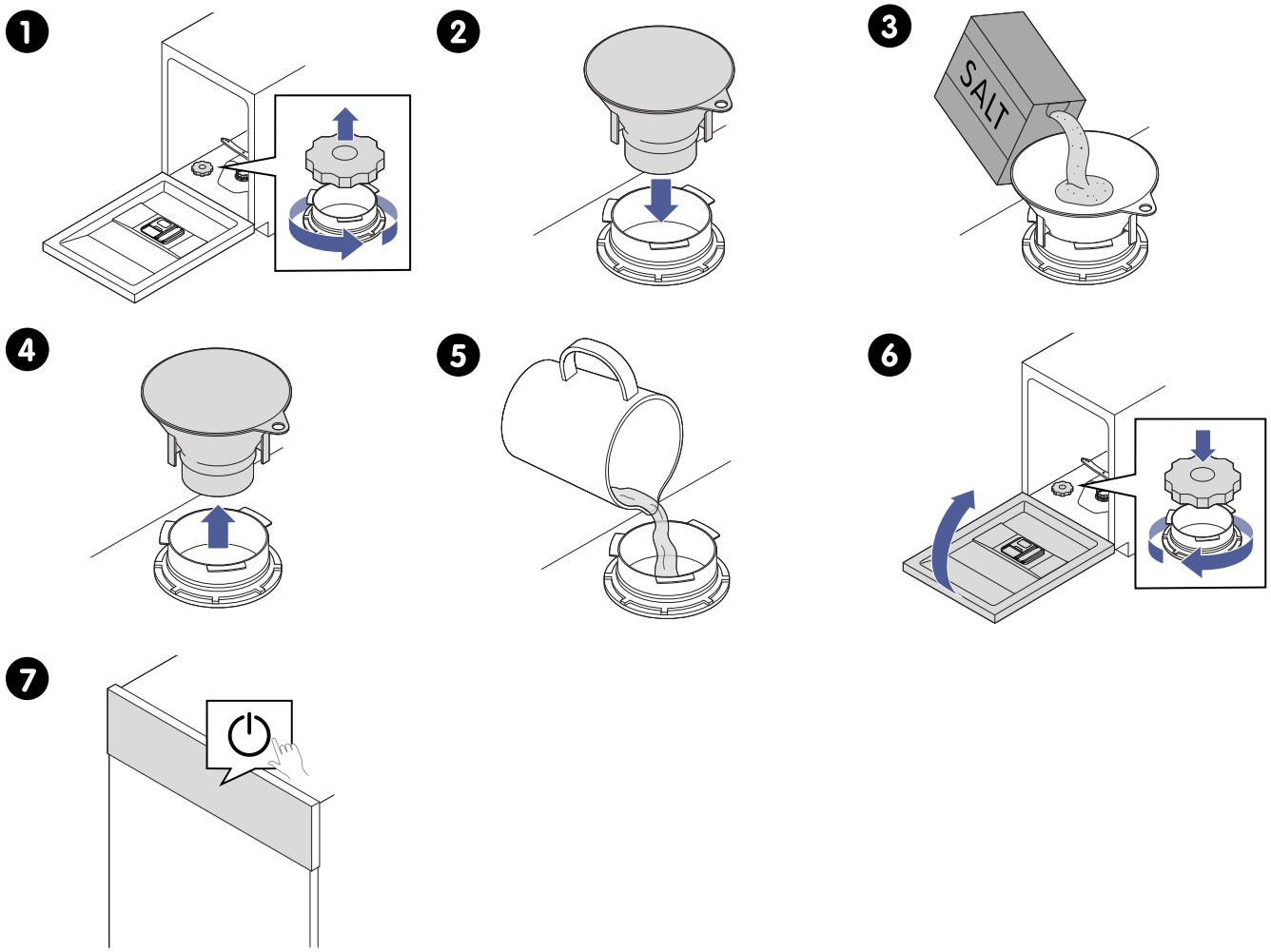
Der Wasserenthärter dient dazu, Mineralien und Salze aus dem Wasser zu entfernen, die den Betrieb des Geschirrspülers beeinträchtigen würden. Je mehr Mineralien vorhanden sind, desto härter ist Ihr Wasser. Der Härtegrad des Wassers ist von Ort zu Ort unterschiedlich. Wenn hartes Wasser im Geschirrspüler verwendet wird, bilden sich Ablagerungen auf dem Geschirr und den Utensilien. Die Art des verwendeten Salzes muss speziell für die Entfernung von Kalk und Mineralien aus dem Wasser ausgelegt sein.

Salz in den Wasserenthärter geben

Fügen Sie Salz hinzu, wenn die Kontrollleuchte ⥲ [Salz] leuchtet.

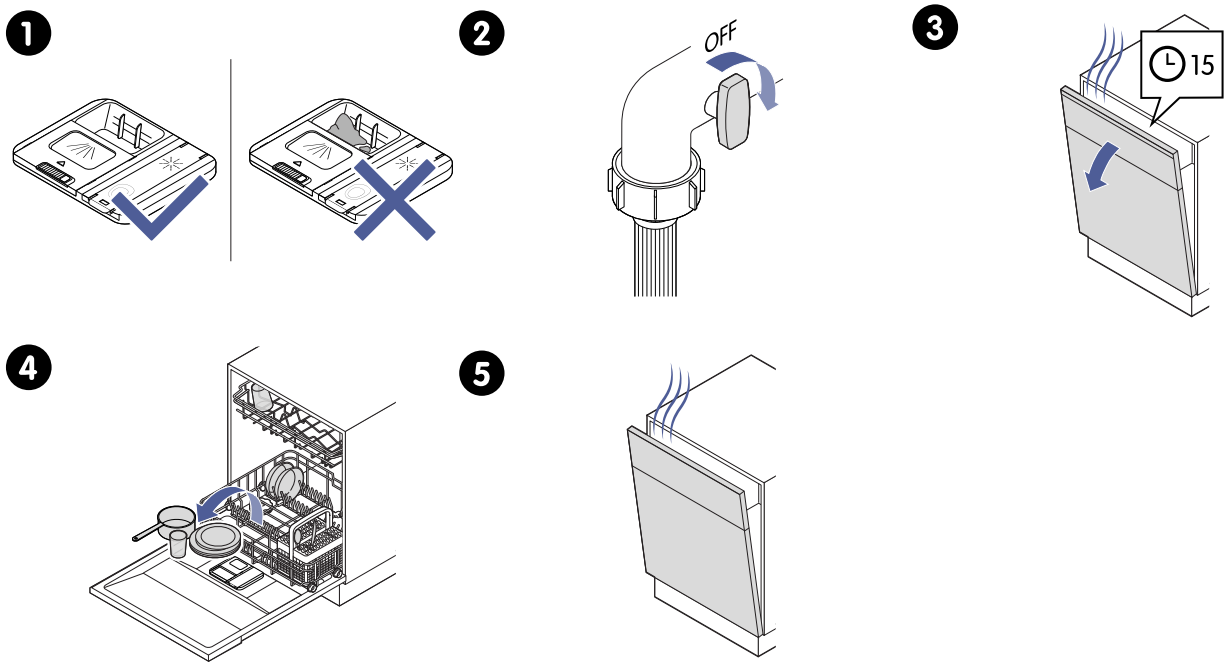
VORSICHT!

- Verwenden Sie ausschließlich Salz, das speziell für den Gebrauch in einem Geschirrspüler bestimmt ist. Alle anderen Salze (insbesondere Speisesalz) beschädigen den Wasserenthärter.
- Füllen Sie Salz ein, bevor Sie einen Zyklus starten. Salz oder salzhaltiges Wasser, das verschüttet wird und einige Zeit auf dem Boden der Maschine verbleibt, kann Korrosion verursachen. Wenn Salz verschüttet wurde, führen Sie das Programm Einweich- oder das Programm Schnell aus, um die Verschmutzung zu entfernen.



1. Nehmen Sie den Unterkorb ab und schrauben Sie den Deckel ab.
2. Setzen Sie den unteren Teil des Trichters in die Öffnung ein.
3. Etwa 1,5 kg Spülmaschinensalz hinzufügen.
4. Entfernen Sie den Trichter aus dem Loch.
5. Bitte füllen Sie den Salzbehälter vollständig mit Wasser. Ein geringfügiges Überlaufen ist normal.
   HINWEIS! Füllen Sie den Salzbehälter nur dann mit Wasser, wenn Sie zum ersten Mal Salz in den Wasserenthärter geben.
6. Schrauben Sie den Deckel wieder fest zu und schließen Sie die Tür.
   Die Kontrollleuchte ⇋ [Salz] leuchtet nicht mehr.
   HINWEIS! Je nachdem, wie gut sich das Salz auflöst, kann die Kontrollleuchte ⇋ [Salz] noch leuchten, obwohl der Salzbehälter bereits gefüllt ist.
7. Starten Sie sofort ein kurzes Spülprogramm.
   VORSICHT! Nachdem Sie Salz in den Wasserenthärter gegeben haben, sollten Sie sofort ein Spülprogramm starten. Andernfalls können das Filtersystem, die Pumpe oder andere wichtige Teile der Maschine durch salzhaltiges Wasser beschädigt werden.

Nach jedem Spülen



1. Prüfen Sie, ob der Spülmittelspender leer ist.
2. Schalten Sie die Wasserversorgung aus.
3. Lassen Sie die Tür leicht geöffnet und warten Sie 15 Minuten, bevor Sie das Geschirr herausnehmen.
4. Entfernen Sie das Geschirr.

Leeren Sie zuerst den unteren Korb und dann den oberen Korb, um ein Nachtropfen zu vermeiden.

5. Lassen Sie die Tür leicht geöffnet, damit Feuchtigkeit und Gerüche entweichen können.

Für den Geschirrspüler geeignete Artikel

Vergewissern Sie sich vor dem Beladen des Geschirrspülers, dass das Geschirr spülmaschinenfest ist.

Die folgenden Artikel sind nicht spülmaschinenfest:

- Besteck mit Griffen aus Holz, Horn, feines Porzellan oder Perlmutt;
- Gegenstände aus Kunststoff, die nicht hitzebeständig sind;

VORSICHT!
Überprüfen Sie alle Kunststoffartikel, um sicherzustellen, dass sie als spülmaschinenfest gekennzeichnet sind.

- Älteres Besteck mit geklebten Teilen, die nicht temperaturbeständig sind;
- Geklebte Besteckteile oder Geschirr;
- Gegenstände aus Zinn, Blech oder Kupfer;
- Kristallglas;
- Gegenstände aus Stahl sind rostanfällig;
- Holztabletts und Schneidebretter;
- Artikel aus synthetischen Fasern.

Das Aussehen einiger Gegenstände kann sich durch die Verwendung im Geschirrspüler verändern:

- Einige Glasarten können nach einer großen Anzahl von Spülvorgängen stumpf werden.

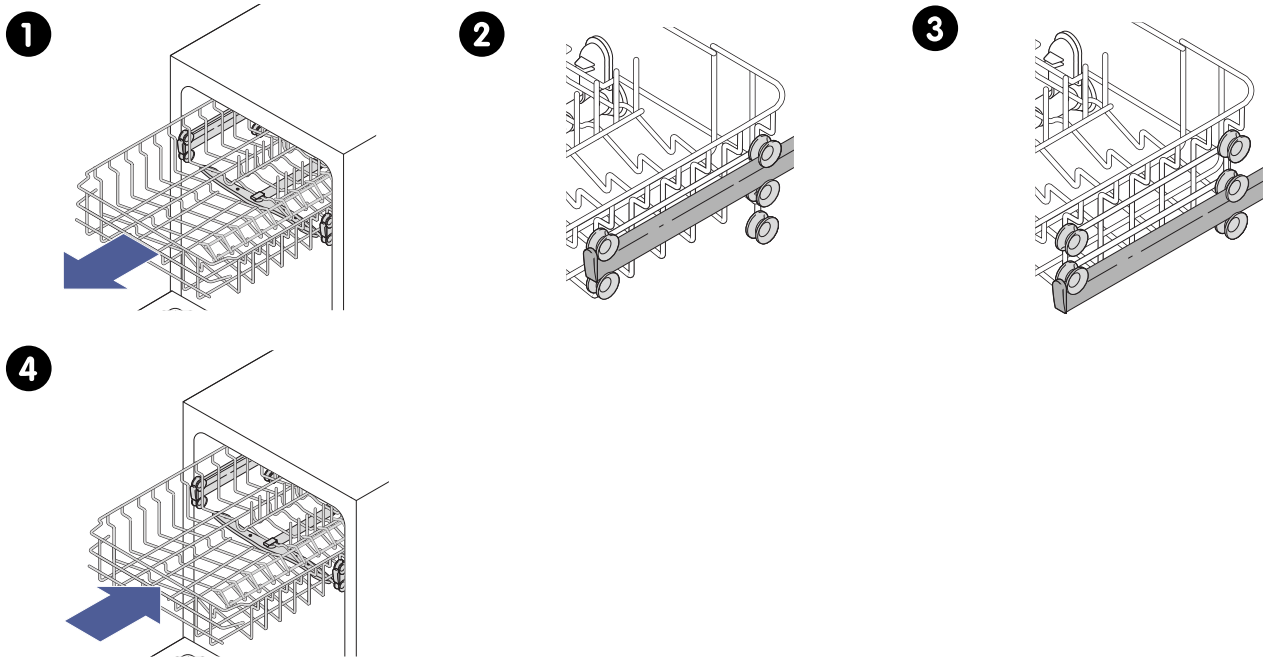
- Silber- und Aluminiumteile neigen dazu, sich beim Waschen zu verfärben.
- Bei häufigem Spülen in der Maschine können glasierte Muster verblassen.

- **Erwägen Sie den Kauf von Utensilien, die als spülmaschinenfest gekennzeichnet sind.**
- **Verwenden Sie ein mildes und schonendes Geschirrspülmittel.**
- **Wählen Sie ein Niedrigtemperaturprogramm für empfindliche Waren.**

Einstellen der Körbe und Ablagen vor dem Beladen

Einstellen der Höhe des oberen Korbs

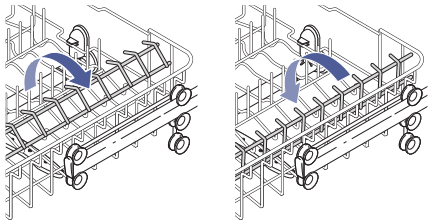
Sie können den oberen Korb in der Höhe verstellen, um größeres Geschirr entweder im oberen oder unteren Korb unterzubringen.



1. Ziehen Sie den Korb heraus und heben Sie den Korb von den Rollen.
2. Um die obere Position zu verwenden, stellen Sie den Korb auf die oberen Rollen.
3. Um die untere Position zu verwenden, stellen Sie den Korb auf die unteren Rollen.
4. Schieben Sie den Korb ein.

Die Tassenablage hochklappen und herunterklappen

Sie können die Tassenablage im oberen Korb einklappen, um Platz für größere Gegenstände zu schaffen.

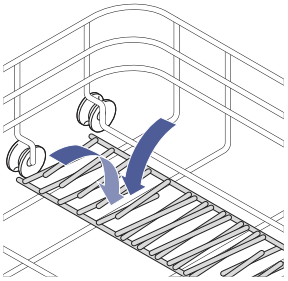


1. Klappen Sie die Tassenablage nach Bedarf nach oben oder unten.

Wenn sich die Tassenablage in aufrechter Position befinden, können Sie hohe Gläser hineinstellen.

Klappen Sie die Tellerablagen runter

Sie können die Tellerablagen im unteren Korb umklappen, um Platz für größere Gegenstände zu schaffen.



1. Klappen Sie die Tellerablagen runter.

Effizientes Beladen des Geschirrspülers

Beachten Sie beim Beladen des Geschirrspülers die folgenden Hinweise.

WARNUNG!
Aufrecht gelagerte Messer mit langer Klinge stellen eine potenzielle Gefahr dar.

VORSICHT!
- Legen Sie scharfe Gegenstände so ab, dass sie die Türdichtung nicht beschädigen können.
- Sehr kleine Gegenstände sollten nicht im Geschirrspüler gewaschen werden, da sie leicht aus dem Korb fallen könnten.

- Gegenstände wie Tassen, Gläser, Töpfe und Pfannen sollten nach unten gerichtet sein.
- Gewölbte Gegenstände oder Gegenstände mit Vertiefungen sollten schräg geladen werden, damit das Wasser ablaufen kann.
- Alle Utensilien sollten sicher gestapelt werden, damit sie nicht umkippen können.
- Alle Utensilien sollten so platziert werden, dass sie die freie Drehung der Sprüharme während des Spülgangs nicht behindern.
- Stellen Sie hohle Gegenstände wie Tassen, Gläser, Pfannen usw. umgekehrt auf, damit sich kein Wasser im Behälter oder in einem tiefen Boden sammeln kann.
- Geschirr und Besteckteile dürfen nicht ineinander liegen oder sich gegenseitig verdecken.

HINWEIS!
- Beladen Sie die Körbe entsprechend den Standardbeladungsoptionen. Versuchen Sie, alle Platzeinstellungen zu verwenden. Dies ist wichtig für gute Ergebnisse und für die effiziente Nutzung von Energie und Wasser.
- Wenn Sie die Körbe nicht entsprechend den Standard-Beladeoptionen beladen und nicht alle Platzeinstellungen verwenden, kann dies zu einer schlechteren Leistung und einem ineffizienten Energie- und Wasserverbrauch führen.

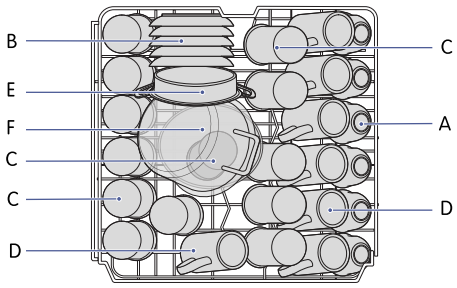
Richtlinien für das Beladen des oberen Korbs

Halten Sie sich beim Beladen des oberen Korbs an diese Richtlinien sowie an die allgemeinen Richtlinien.

- Laden Sie empfindliches und leichteres Geschirr wie Gläser, Kaffeetassen, Teetassen und Untertassen sowie Teller, kleine Schüsseln und flache Pfannen (sofern sie nicht zu schmutzig sind).

- Sie können die Besteckablage hochklappen, um Platz für höhere Gegenstände zu schaffen. Siehe Abschnitt "Die Tassenablage hochklappen und herunterklappen", Seite 68.
- Stellen Sie die Gegenstände so auf, dass sie nicht durch den Wasserstrahl bewegt werden können.
- Um Schäden zu vermeiden, sollten die Gläser nicht aneinanderstoßen.
- Lange oder scharfe Besteckteile, z. B. Tranchiermesser, müssen waagerecht in den oberen Korb gelegt werden.

Beladung des oberen Korbs nach der europäischen Norm EN 60436



A. Tassen
B. Untertassen
C. Gläser
D. Becher
E. Ofenschale
F. Kleiner Topf

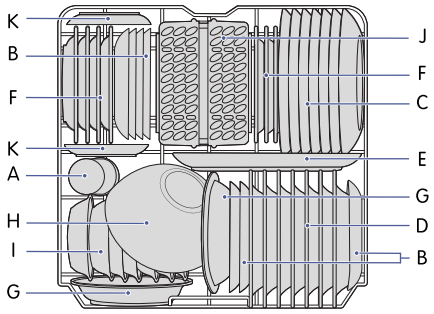
Richtlinien für das Beladen des unteren Korbs

Halten Sie sich beim Beladen des unteren Korbs an diese Richtlinien sowie an die allgemeinen Richtlinien.

- Beladen Sie ihn mit großen und schwer zu reinigenden Gegenständen wie Töpfen, Pfannen, Deckeln, Servierplatten und Schüsseln.
- Sie können die Tellerablagen hochklappen, um Platz für größere Gegenstände zu schaffen. Siehe Abschnitt "Klappen Sie die Tellerablagen runter", Seite 69.
- Stellen Sie Servierschalen und Deckel seitlich an die Ablagen, um die Drehung des oberen Sprüharms nicht zu blockieren.

HINWEIS!
Der empfohlene maximale Durchmesser für Teller vor dem Spülmittelspender beträgt 19 cm, damit der Spender leicht geöffnet werden kann.

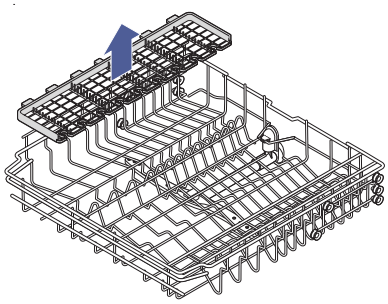
Beladung des unteren Korbs nach der europäischen Norm EN 60436



A. Glas
B. Dessertteller
C. Essteller
D. Suppenteller
E. Ovale Platte
F. Dessertteller aus Melamin
G. Schalen aus Melamin
H. Glasschüssel
I. Dessertschüsseln
J. Besteckkorb
K. Untertassen

Entfernen Sie den Besteckkorb

Bei Bedarf können Sie den Besteckkorb im oberen Korb entfernen.



1. Heben Sie den Besteckkorb vom Metallrahmen des Korbes ab.

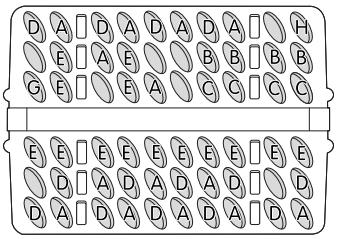
Richtlinien für das Beladen der Besteckablage

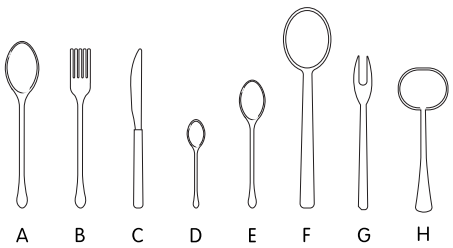
Verwenden Sie diese Richtlinien zusammen mit den allgemeinen Richtlinien beim Beladen der Besteckablage.

WARNUNG!
- Achten Sie darauf, dass keine Gegenstände durch den Korbboden ragen.
- Laden Sie scharfe Utensilien immer mit der scharfen Spitze nach unten.

Das Besteck sollte getrennt voneinander und in den entsprechenden Positionen platziert werden, wobei darauf zu achten ist, dass die Utensilien nicht ineinander verschachtelt werden, da dies die Reinigungsleistung beeinträchtigen könnte.

Beladung der Besteckablage nach der europäischen Norm EN 60436





A. Suppenlöffel
B. Gabeln
C. Messer
D. Kaffeelöffel
E. Dessertlöffel
F. Servierlöffel
G. Serviergabeln
H. Soßenkellen

Optionen, Einstellungen und Funktionen

Zusätzliches Trocknen
Das Geschirr wird besonders gründlich getrocknet. Nur verfügbar mit den Programmen **ECO**, **Hygiene**, **90 Min.** und **58 Min.**.

Turbo-Geschwindigkeit+
Verringert die Spülzeit. Nur verfügbar mit den Programmen **ECO**, **Hygiene**, **90 Min.** und **58 Min.**.

Autom. Öffnen
Öffnet die Tür des Geschirrspülers automatisch am Ende des Programms. Dadurch werden die Trocknungsergebnisse verbessert. Nur verfügbar mit den Programmen **ECO**, **Auto**, **Hygiene**, **90 Min.** und **58 Min.**.

Kindersicherung
Verhindert die versehentliche Benutzung des Geräts.

Verwenden der Funktion „Extra Trocknen"

Diese Option ist nur bei den Programmen ECO, Hygiene, 90 Min., und 58 Min. verfügbar.

1. Wählen Sie das gewünschte Programm.
2. Drücken Sie [Extra Trocknen].
3. Schließen Sie die Tür.

Verwenden Sie die Option Turbo speed+

Diese Option ist nur bei den Programmen ECO, Hygiene, 90 Min., und 58 Min. verfügbar.

1. Wählen Sie das gewünschte Programm.
2. Drücken Sie [Turbogeschwindigkeit +].
3. Schließen Sie die Tür.

Verwenden Sie die Option „Korbauswahl".

1. Drücken Sie die Taste des gewünschten Programms.
2. Wählen Sie das gewünschte Programm.
3. Drücken Sie [Korbauswahl], um die verfügbaren Optionen zu durchlaufen. [Oberer Korb] oder [Unterer Korb].
   Die Anzeige für den gewählten Korb leuchtet.
4. Schließen Sie die Tür.

Verwenden Sie die Automatische Öffnungsoption

Diese Option ist nur bei den Programmen Auto, ECO, Hygiene, 90 Min., und 58 Min. verfügbar.

HINWEIS!
Blockieren Sie die Tür des Geschirrspülers nicht, wenn die Automatische Öffnungsfunktion aktiviert ist. Dadurch kann die Funktion des Türschlosses gestört werden.

Die Tür öffnet sich automatisch, um einen besseren Trocknungseffekt zu erzielen und den Energieverbrauch während der Trocknungsphase zu senken.

1. Wählen Sie das gewünschte Programm.
2. Drücken Sie die [Automatische Öffnungsfunktion].
3. Schließen Sie die Tür.

Verwenden Sie die Verzögerungsfunktion

1. Wählen Sie das gewünschte Programm.
2. Ändern Sie bei Bedarf die Einstellungen und wählen Sie Optionen aus.
3. Drücken Sie [Verzögerung], um durch die verfügbaren Verzögerungszeiten zu blättern.
   HINWEIS! Sie können das Spülen um 1 bis 24 Stunden verzögern. Mit jedem Drücken der Taste wird die Verzögerungszeit um eine Stunde verlängert.

4. Schließen Sie die Tür.
Der Spülgang beginnt nach Ablauf der Verzögerungszeit.

Programme

HINWEIS!
- Die Menge des benötigten Spülmittels hängt vom Verschmutzungsgrad des Geschirrs ab.
- Die tatsächlichen Werte für ein Programm können von den hier angegebenen abweichen. Die für andere Programme als das ECO-Programm angegebenen Werte sind lediglich Richtwerte.

ECO

ECO

Empfohlenes Programm für normal verschmutztes Geschirr, da es den Energie- und Wasserverbrauch reduziert.

Schritte des Zyklus	• Spülgang bei 50 °C • Spülen • Spülen 45 °C • Trocknen
Spülmittel, Vorspülmittel	-
Spülmittel, Hauptgang	22 g oder 1 Tablette
Standardzeit	3:40
Klarspüler	Ja
Autom. Öffnen	Ja

Auto

Für leicht, normal oder stark verschmutztes Geschirr mit oder ohne angetrocknete Lebensmittel.

Schritte des Zyklus	• Vorspülen bei 45 °C • Spülgang bei 55 - 65 °C • Spülen • Spülen • Spülgang bei 55 - 65 °C • Trocknen
Spülmittel, Vorspülmittel	4 g
Spülmittel, Hauptgang	18 g oder 1 – 2 Tabletten
Standardzeit	2:30
Klarspüler	Ja
Autom. Öffnen	Ja

Einweich-



Zum Abspülen von Geschirr, das später am Tag gespült werden soll.

Schritte des Zyklus	Vorspülen
Spülmittel, Vorspülmittel	-
Spülmittel, Hauptgang	-
Standardzeit	0:15
Klarspüler	Nein
Autom. Öffnen	-

90 Min.



Kurzer Spülgang für normal verschmutztes Geschirr.

Schritte des Zyklus	• Spülgang bei 55 °C • Spülen • Spülen 60 - 65 °C • Trocknen
Spülmittel, Vorspülmittel	-
Spülmittel, Hauptgang	22 g oder 1 Tablette
Standardzeit	1:30
Klarspüler	Ja
Autom. Öffnen	Ja

58 Min.



Kurzer Spülgang für normal verschmutztes Geschirr.

Schritte des Zyklus	• Spülgang bei 60 °C • Spülen • Spülgang bei 60 °C • Trocknen
Spülmittel, Vorspülmittel	-
Spülmittel, Hauptgang	22 g oder 1 Tablette
Standardzeit	58

Klarspüler	Ja
Autom. Öffnen	Ja

Schnell



Ein schnelleres Programm für leicht verschmutzte Ladungen, die nicht getrocknet werden müssen.

Schritte des Zyklus	• Spülgang bei 45 °C • Spülen • Spülgang bei 40 °C
Spülmittel, Vorspülmittel	-
Spülmittel, Hauptgang	12 g oder 1 Tablette
Standardzeit	0:30
Klarspüler	Nein
Autom. Öffnen	Nein

Hygiene



Zum Desinfizieren von Geschirr und Glaswaren.

Schritte des Zyklus	• Vorspülen • Spülgang bei 72 °C • Spülen • Spülgang bei 65 - 72 °C • Trocknen
Spülmittel, Vorspülmittel	4 g
Spülmittel, Hauptgang	18 g oder 1 – 2 Tabletten
Standardzeit	3:15
Klarspüler	Ja
Autom. Öffnen	Ja

REINIGUNG

Die richtige Wartung Ihres Produkts kann seine Lebensdauer verlängern.

WARNUNG!
Lesen Sie die Sicherheitshinweise und die vollständige Anleitung, bevor Sie dieses Gerät reinigen oder warten.

WARNUNG!
Ziehen Sie den Stromstecker des Geräts, bevor Sie es reinigen oder Wartungsarbeiten durchführen.

VORSICHT!
- Wenn eine Reinigung erforderlich ist, verwenden Sie nur ein weiches, feuchtes, mit milder Seife angefeuchtetes Tuch. Wischen Sie das Gerät mit einem trockenen Tuch trocken.
- Um Flecken auf der Innenseite zu entfernen, verwenden Sie ein mit Wasser und etwas Essig angefeuchtetes Tuch oder ein speziell für Geschirrspüler hergestelltes Reinigungsmittel.

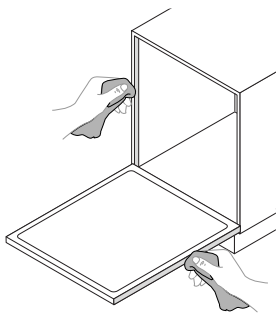
VORSICHT!
- Um zu vermeiden, dass Wasser in das Türschloss und die elektrischen Komponenten eindringt, dürfen Sie keinen Sprühreiniger verwenden.
- Verwenden Sie niemals Scheuermittel oder Scheuerschwämme für die Außenflächen, da diese die Oberfläche zerkratzen können. Einige Papierhandtücher können auch Kratzer oder Spuren auf der Oberfläche hinterlassen.

Reinigen Sie die Tür und die Türdichtungen

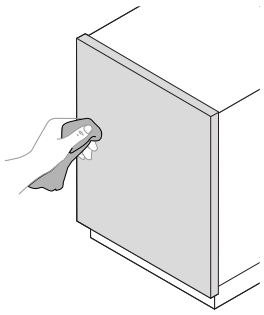
Tun Sie dies regelmäßig, um Essensreste zu entfernen.

VORSICHT!
Verwenden Sie keine Lösungs- oder Scheuermittel, um die Außen- und Gummiteile des Geschirrspülers zu reinigen. Verwenden Sie ein mit warmer Seifenlauge angefeuchtetes Tuch.

1



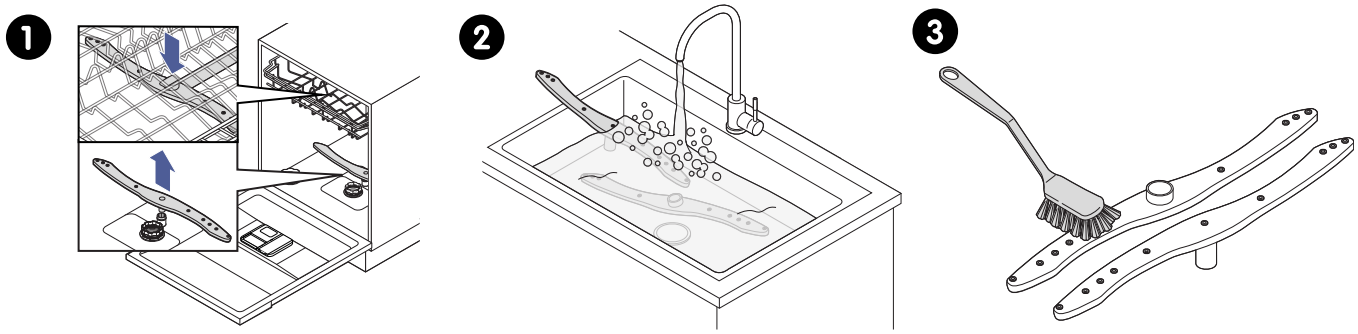
2



1. Reinigen Sie die Türdichtungen, die Seiten der Tür und das Bedienfeld mit einem weichen, feuchten Tuch. Trocknen Sie das Bedienfeld mit einem weichen Tuch ab.
2. Reinigen Sie die Vorderseite der Tür.

Reinigen Sie die Sprüharme

Tun Sie dies regelmäßig. Dadurch wird verhindert, dass die Sprüharme und Lager verstopft werden.



1. Entfernen Sie den unteren Korb. Halten Sie die Mutter fest und drehen Sie den oberen Sprüharm gegen den Uhrzeigersinn, um ihn abzunehmen. Ziehen Sie den unteren Sprüharm gerade nach oben, um ihn zu entfernen.
2. Reinigen Sie die beiden Sprüharme in warmer Seifenlauge.
3. Reinigen Sie die Düsen mit einer weichen Bürste.

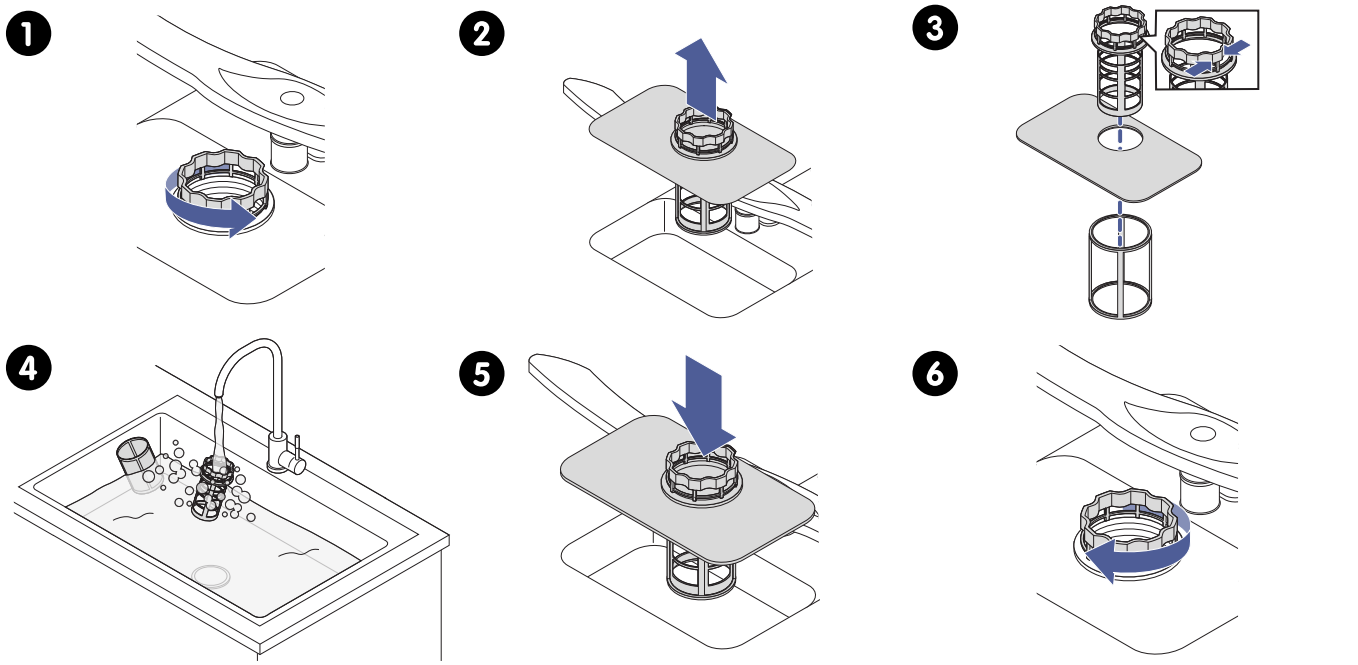
Der Einbau erfolgt in umgekehrter Reihenfolge.

Entfernen und reinigen Sie das Filtersystem

Überprüfen Sie die Filter regelmäßig und reinigen Sie sie, wenn sich Verunreinigungen angesammelt haben. Dadurch wird verhindert, dass die Filter verstopfen.

VORSICHT!

- Setzen Sie die Filter in der richtigen Reihenfolge wieder ein, da sonst grobe Verunreinigungen in das System gelangen und eine Verstopfung verursachen können.
- Verwenden Sie den Geschirrspüler niemals ohne eingesetzte Filter. Ein falscher Austausch der Filter kann die Leistung des Geschirrspülers beeinträchtigen und Geschirr und Utensilien beschädigen.



1. Entfernen Sie den unteren Korb, um Zugang zum Grobfilter zu erhalten. Drehen Sie dann den Grobfilter.
2. Heben Sie die Filtereinheit an und nehmen Sie sie heraus.
3. Ziehen Sie den Feinfilter von der Filterbaugruppe ab: Drücken Sie die Laschen an der Oberseite leicht zusammen und ziehen Sie den Grobfilter von der Filterbaugruppe ab.
4. Entfernen Sie große Lebensmittelreste, indem Sie die Filter unter fließendem Wasser abspülen.



Für eine gründlichere Reinigung verwenden Sie eine weiche Reinigungsbürste.

5. Bauen Sie die Filter in umgekehrter Reihenfolge wieder zusammen und bringen Sie die Filterbaugruppe in ihre Ausgangsposition.
6. Drehen Sie den Grobfilter, um ihn zu befestigen, und setzen Sie anschließend den unteren Korb wieder ein. **VORSICHT! Ziehen Sie die Filter nicht zu fest an.**

FEHLERSUCHE

Die Maschine startet nicht

Das Problem kann verschiedene Ursachen haben. Befolgen Sie die Anweisungen für die vorgeschlagenen Ursachen, um das Problem zu lösen.

Die Sicherung ist durchgebrannt oder der Schutzschalter wurde ausgelöst

- Sicherung auswechseln oder Schutzschalter zurücksetzen.
- Trennen Sie alle anderen Geräte, die an denselben Stromkreis wie der Geschirrspüler angeschlossen sind.

Die Maschine ist nicht an das Stromnetz angeschlossen

Schließen Sie das Stromkabel an die Steckdose an.

Die Maschine ist nicht eingeschaltet.

Schalten Sie die Maschine ein.

Der Wasserdruck ist niedrig

1. Prüfen Sie, ob die Wasserversorgung richtig angeschlossen ist.
2. Vergewissern Sie sich, dass das Wasser aufgedreht ist.

Das Symbol für den Wasserhahn leuchtet auf.



1. Prüfen Sie, ob die Wasserversorgung richtig angeschlossen ist.
2. Vergewissern Sie sich, dass das Wasser aufgedreht ist.

Die Tür des Geschirrspülers ist nicht richtig geschlossen

Schließen Sie die Tür richtig und verriegeln Sie sie.

Das Wasser wird nicht aus dem Geschirrspüler abgepumpt

Das Problem kann verschiedene Ursachen haben. Befolgen Sie die Anweisungen für die vorgeschlagenen Ursachen, um das Problem zu lösen.

Verdrehter, eingeklemmter oder verstopfter Abflussschlauch

Filter verstopft

Bitte putzen Sie das Filtersystem.

Rückstände, Ablagerungen und Flecken

Schaum im Geschirrspüler

Das Problem kann verschiedene Ursachen haben. Befolgen Sie die Anweisungen für die vorgeschlagenen Ursachen, um das Problem zu lösen.

Falsches Spülmittel
Verwenden Sie nur spezielles Geschirrspülmittel, um Schaum zu vermeiden.

1. Öffnen Sie den Geschirrspüler und lassen Sie den Schaum verdampfen.
2. Füllen Sie 1 Liter kaltes Wasser in den Boden des Geschirrspülers.
3. Schließen Sie den Geschirrspüler und lassen Sie einen beliebigen Spülgang ohne Geschirr laufen. Der Geschirrspüler lässt das Wasser ablaufen.
4. Wenn das Ablassen abgeschlossen ist, öffnen Sie die Tür.
5. Prüfen Sie, ob sich Schaum bildet und wiederholen Sie den Vorgang bei Bedarf.

Verschütteter Klarspüler
Wischen Sie verschütteten Klarspüler immer sofort auf.

Flecken im Geschirrspüler-Inneren

Möglicherweise wurde ein Spülmittel mit Farbstoff verwendet.
Achten Sie darauf, dass das Waschmittel keine Farbstoffe enthält.

Weißer Film auf der Innenfläche

Hartwasser-Ablagerungen

HINWEIS!
Bitte verwenden Sie ausschließlich Geschirrspüler und keine anderen Reinigungsmittel. Die Verwendung anderer Reinigungsmittel kann zu Schaumbildung führen.

1. Reinigen Sie den Innenbereich.
2. Verwenden Sie einen feuchten Schwamm mit Geschirrspülmittel und tragen Sie Gummihandschuhe.

Das Besteck weist Rostflecken auf

Das Problem kann verschiedene Ursachen haben. Befolgen Sie die Anweisungen für die vorgeschlagenen Ursachen, um das Problem zu lösen.

Die betroffenen Gegenstände sind nicht korrosionsbeständig
Vermeiden Sie es, Gegenstände, die nicht korrosionsbeständig sind, im Geschirrspüler zu reinigen.

Der Deckel des Wasserenthärters ist lose
Prüfen Sie, ob der Deckel des Wasserenthärters fest sitzt.

Nach der Zugabe von Spülmaschinensalz wurde kein Programm durchgeführt. Spuren von Salz sind in den Spülgang gelangt
Lassen Sie nach der Salzzugabe immer ein Spülprogramm ohne Geschirr laufen.

HINWEIS!
Verwenden Sie die Option Turbo speed+ nicht, nachdem Sie Geschirrspülersalz hinzugefügt haben.

Geräusche

Klopfende Geräusche im Geschirrspüler

Ein Sprüharm stößt gegen einen Gegenstand im Korb

1. Unterbrechen Sie das Programm.
2. Stellen Sie die Gegenstände, die den Sprüharm behindern, um.

Klappernde Geräusche im Geschirrspüler

Geschirr ist lose im Geschirrspüler
Unterbrechen Sie das Programm und ordnen Sie das Geschirr neu an.

Klopfgeräusche in den Wasserleitungen

Dies kann durch die Installation vor Ort oder den Querschnitt der Rohrleitung verursacht werden.
Dies hat keinen Einfluss auf den Betrieb des Geschirrspülers. Im Zweifelsfall wenden Sie sich an einen qualifizierten Klempner.

Schmutziges Geschirr

Das Geschirr ist nicht sauber

Das Problem kann verschiedene Ursachen haben. Befolgen Sie die Anweisungen für die vorgeschlagenen Ursachen, um das Problem zu lösen.

Das Geschirr wurde nicht korrekt geladen
Siehe Abschnitt "Effizientes Beladen des Geschirrspülers", Seite 69.

Das Programm war nicht leistungsfähig genug
Wählen Sie ein intensiveres Programm.

Es wurde nicht genug Spülmittel eingespeist
Verwenden Sie mehr Spülmittel oder wechseln Sie Ihr Spülmittel.

Gegenstände blockieren die Bewegung der Sprüharme
Ordnen Sie die Gegenstände so an, dass sich die Sprüharme frei drehen können.

Die Filterbaugruppe ist nicht sauber oder nicht richtig in den Unterschrank des Geschirrspülers eingesetzt. Dies kann zu einer Verstopfung der Sprüharmdüsen führen.
- Reinigen Sie den Filter und setzen Sie ihn korrekt ein. Siehe .
- Reinigen Sie die Sprüharmedüsen. Siehe .

Trübung auf Glaswaren

Kombination aus weichem Wasser und zu viel Spülmittel
Um Trübungen zu vermeiden, verwenden Sie bitte weniger Spülmittel und wählen Sie einen kürzeren Spülgang. Bitte stellen Sie sicher, dass Sie beim nächsten Mal die für Ihre Wasserhärte geeignete Menge Spülmittel verwenden.

Auf Geschirr und Gläsern erscheinen weiße Flecken

Hartes Wasser kann Kalkablagerungen verursachen
- Einstellen des Wasserenthärters. Siehe Abschnitt "Einstellen des Wasserenthärters", Seite 60.
- Salz in den Wasserenthärter geben. Siehe Abschnitt "Salz in den Wasserenthärter geben", Seite 65.

Schwarze oder graue Flecken auf dem Geschirr

Utensilien aus Aluminium haben sich an Geschirr gerieben
Verwenden Sie ein mildes Scheuermittel, um die Flecken zu entfernen.

Spülmittel im Spender vergessen

Das Geschirr blockiert den Spülmittelspender
Laden Sie das Geschirr ordnungsgemäß nach.

Das Geschirr ist nicht trocken

Das Problem kann verschiedene Ursachen haben. Befolgen Sie die Anweisungen für die vorgeschlagenen Ursachen, um das Problem zu lösen.

Unsachgemäße Beladung
Siehe Abschnitt "Effizientes Beladen des Geschirrspülers", Seite 69.

WARNUNG!
Bitte verwenden Sie Handschuhe, um Hautreizungen durch Reinigungsmittelrückstände auf dem Geschirr zu vermeiden.

Geschirr wird zu früh entfernt

1. Räumen Sie Ihren Geschirrspüler nicht sofort nach dem Spülen aus.
2. Öffnen Sie die Tür leicht, damit der Dampf entweichen kann.
3. Entladen Sie den Geschirrspüler erst, wenn sich das Geschirr kaum noch warm anfühlt.
4. Entladen Sie zuerst den unteren Korb, damit kein Wasser aus dem oberen Korb tropft.

Es wurde ein falscher Spülgang gewählt
Wählen Sie einen Spülgang mit einer langen Spülzeit. Bei einem kurzen Spülgang ist die Spültemperatur niedriger, wodurch sich die Reinigungsleistung verringert.

Verwendung von Besteck mit einer saugfähigen Beschichtung
Die Wasserableitung ist bei solchen Gegenständen schwieriger. Besteck oder Geschirr dieser Art ist nicht für die Reinigung im Geschirrspüler geeignet.

Fehlermeldungen

Der E1-Fehlercode wird angezeigt

Längere Einlasszeit
- Bitte stellen Sie sicher, dass der Wasserhahn geöffnet ist.

- Bitte stellen Sie sicher, dass die Wasserzufuhr nicht eingeschränkt ist.
- Bitte stellen Sie sicher, dass der Wasserdruck nicht zu niedrig ist.

Der E3-Fehlercode wird angezeigt

Die erforderliche Temperatur wird aufgrund einer Fehlfunktion des Heizelements nicht erreicht.
Wenden Sie sich an einen qualifizierten Techniker.

WARNUNG!
- Jede Reparatur, die von einem nicht qualifizierten Techniker durchgeführt wird, setzt die Benutzer des Produkts der Gefahr von Personenschäden aus.
- Garantieansprüche, die sich aus Reparaturen ergeben, die von einer Person durchgeführt wurden, die kein qualifizierter Techniker ist, werden nicht von der Garantie abgedeckt.

HINWEIS!
Wenn Ihr Gerät beschädigt ist, sollten Sie es reparieren. Reparieren statt neu kaufen ist gut für die Umwelt.

Die in der EU-Verordnung 2019/2022 aufgelisteten Ersatzteile werden für professionelle Reparateure mindestens 10 Jahre nach dem Inverkehrbringen dieses Geräts verfügbar sein.

Der E4-Fehlercode wird angezeigt

Wasserüberlauf aufgrund eines Lecks im Geschirrspüler.
Bitte schalten Sie das Gerät aus und wenden Sie sich an Ihren örtlichen Kundendienst.

WARNUNG!
- Reparaturen dürfen nur von autorisierten Technikern durchgeführt werden.
- Wenn Sie Probleme mit dem Produkt haben, sehen Sie bitte nach, ob die Benutzerhinweise und Informationen zur Fehlersuche in der Gebrauchsanweisung Ihnen bei der Suche nach einer Lösung helfen können. Wenn das Problem weiterhin besteht:
  - Schalten Sie das Produkt aus,
  - trennen Sie das Gerät von der Stromversorgung, und
  - kontaktieren Sie den Kundendienst.

WARNUNG!
- Jede Reparatur, die von einem nicht qualifizierten Techniker durchgeführt wird, setzt die Benutzer des Produkts der Gefahr von Personenschäden aus.
- Garantieansprüche, die sich aus Reparaturen ergeben, die von einer Person durchgeführt wurden, die kein qualifizierter Techniker ist, werden nicht von der Garantie abgedeckt.

HINWEIS!
Wenn Ihr Gerät beschädigt ist, sollten Sie es reparieren. Reparieren statt neu kaufen ist gut für die Umwelt.

Die in der EU-Verordnung 2019/2022 aufgelisteten Ersatzteile werden für professionelle Reparateure mindestens 10 Jahre nach dem Inverkehrbringen dieses Geräts verfügbar sein.

Der E8-Fehlercode wird angezeigt

Offener Stromkreis oder Fehlfunktion im Verteilerventil
Wenden Sie sich an einen qualifizierten Techniker.

WARNUNG!
- Reparaturen dürfen nur von autorisierten Technikern durchgeführt werden.
- Wenn Sie Probleme mit dem Produkt haben, sehen Sie bitte nach, ob die Benutzerhinweise und Informationen zur Fehlersuche in der Gebrauchsanweisung Ihnen bei der Suche nach einer Lösung helfen können. Wenn das Problem weiterhin besteht:
  – Schalten Sie das Produkt aus,
  – trennen Sie das Gerät von der Stromversorgung, und
  – kontaktieren Sie den Kundendienst.

WARNUNG!
- Jede Reparatur, die von einem nicht qualifizierten Techniker durchgeführt wird, setzt die Benutzer des Produkts der Gefahr von Personenschäden aus.
- Garantieansprüche, die sich aus Reparaturen ergeben, die von einer Person durchgeführt wurden, die kein qualifizierter Techniker ist, werden nicht von der Garantie abgedeckt.

HINWEIS!
Wenn Ihr Gerät beschädigt ist, sollten Sie es reparieren. Reparieren statt neu kaufen ist gut für die Umwelt.

Die in der EU-Verordnung 2019/2022 aufgelisteten Ersatzteile werden für professionelle Reparateure mindestens 10 Jahre nach dem Inverkehrbringen dieses Geräts verfügbar sein.

Der Ed-Fehlercode wird angezeigt

Interne Kommunikationsstörung zwischen dem Steuerungssystem und der Anzeige.
Wenden Sie sich an einen qualifizierten Techniker.

WARNUNG!
- Reparaturen dürfen nur von autorisierten Technikern durchgeführt werden.
- Wenn Sie Probleme mit dem Produkt haben, sehen Sie bitte nach, ob die Benutzerhinweise und Informationen zur Fehlersuche in der Gebrauchsanweisung Ihnen bei der Suche nach einer Lösung helfen können. Wenn das Problem weiterhin besteht:
  – Schalten Sie das Produkt aus,
  – trennen Sie das Gerät von der Stromversorgung, und
  – kontaktieren Sie den Kundendienst.

WARNUNG!
- Jede Reparatur, die von einem nicht qualifizierten Techniker durchgeführt wird, setzt die Benutzer des Produkts der Gefahr von Personenschäden aus.
- Garantieansprüche, die sich aus Reparaturen ergeben, die von einer Person durchgeführt wurden, die kein qualifizierter Techniker ist, werden nicht von der Garantie abgedeckt.

HINWEIS!
Wenn Ihr Gerät beschädigt ist, sollten Sie es reparieren. Reparieren statt neu kaufen ist gut für die Umwelt.

Die in der EU-Verordnung 2019/2022 aufgelisteten Ersatzteile werden für professionelle Reparateure mindestens 10 Jahre nach dem Inverkehrbringen dieses Geräts verfügbar sein.

Die Spülanzeige leuchtet auf.



Geringer Klarspülervorrat
Bitte füllen Sie den Klarspüler im Geschirrspüler nach. Siehe Abschnitt "Füllen Sie den Klarspülerspender", Seite 64.

Die Salzanzeige leuchtet auf.



Geringer Salzvorrat
Bitte füllen Sie Salz nach. Siehe Abschnitt "Salz in den Wasserenthärter geben", Seite 65.

Der Wasserhahn leuchtet auf.



Der Wasserhahn ist geschlossen.
Drehen Sie den Wasserhahn auf.

INSTALLATION

Folgen Sie den Anweisungen in diesem Abschnitt zur Installation Ihrer Maschine.

WARNUNG!
Stromschlaggefahr! Trennen Sie die Stromversorgung, bevor Sie den Geschirrspüler einbauen. Nichtbeachtung kann zum Tod oder zu einem Stromschlag führen.

WARNUNG!
Lesen Sie die Sicherheitshinweise und die vollständige Anleitung, bevor Sie dieses Produkt installieren oder benutzen.

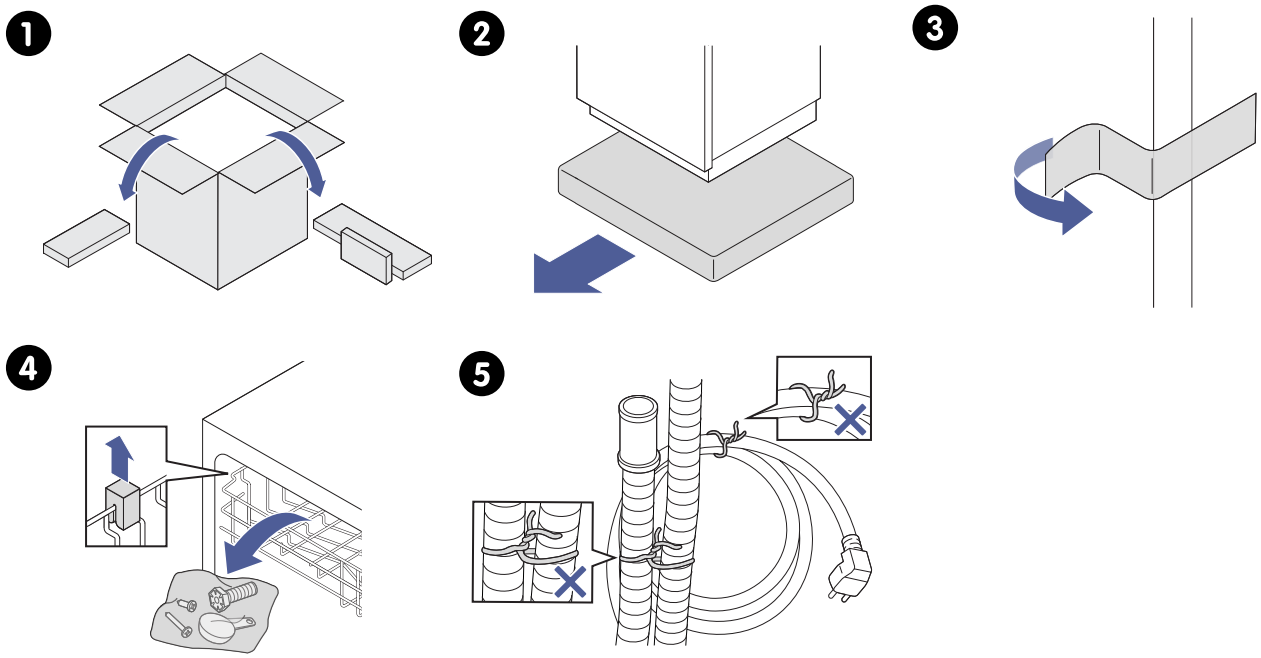
WARNUNG!
- Die Installation und Reparatur kann nur von einem qualifizierten Techniker durchgeführt werden.
- Elektrische Geräte müssen von Fachleuten installiert werden.
- Schläuche sollten von Fachleuten installiert werden.
- Jede Reparatur, die von einem nicht qualifizierten Techniker durchgeführt wird, setzt die Benutzer des Produkts der Gefahr von Personenschäden aus.
- Garantieansprüche, die sich aus Reparaturen ergeben, die von einer Person durchgeführt wurden, die kein qualifizierter Techniker ist, werden nicht von der Garantie abgedeckt.

WARNUNG!
Verwenden Sie die mitgelieferten Schläuche. Verwenden Sie nicht die alten gebrauchten Schläuche.

VORSICHT!
Installieren oder lagern Sie das Gerät nicht in Umgebungen, in denen die Temperatur unter 0 °C fällt.

Auspacken der Maschine

WARNUNG!
Entfernen Sie das gesamte Verpackungsmaterial, bevor Sie die Maschine verwenden. Andernfalls können schwerwiegende Schäden am Gerät entstehen.

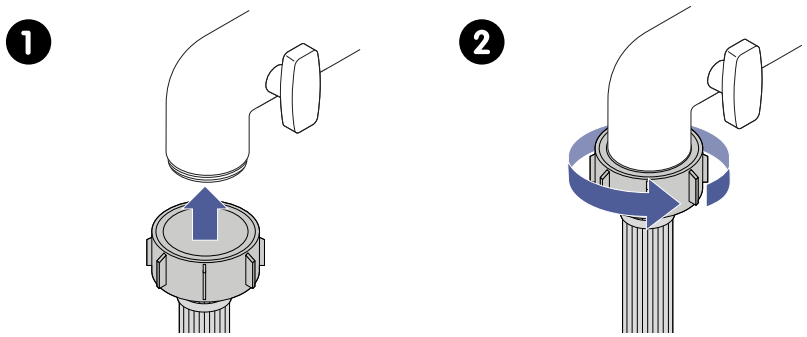


1. Entfernen Sie den Karton und alle Verpackungsmaterialien.
2. Entfernen Sie bitte die Schaumstoffverpackung von der Unterseite des Produkts. Heben Sie das Produkt an und entfernen Sie die Bodenverpackung.
3. Entfernen Sie das Klebeband, mit dem die Tür verschlossen ist.
4. Entfernen Sie bitte das Zubehör aus dem oberen Korb und die Schaumstoffverpackung aus beiden Körben. Falls die Sprüharme mit einem Stahldraht fixiert sind, entfernen Sie diesen.
   VORSICHT! Bitte stellen Sie sicher, dass sich die Sprüharme und Körbe ungehindert bewegen können.
5. Entfernen Sie die Kabelbinder, der das Stromkabel, den Ablaufschlauch und den Wasserzulaufschlauch hält.

WARNUNG!
Halten Sie das gesamte Verpackungsmaterial von Kindern fern. Es besteht Erstickungsgefahr!

Schließen Sie den Kaltwasserzulaufschlauch an einen Wasserhahn an.

VORSICHT!
- Wenn die Wasserleitungen neu sind oder längere Zeit nicht benutzt wurden, lassen Sie das Wasser laufen, um sicherzustellen, dass das Wasser klar ist. Diese Vorsichtsmaßnahme ist notwendig, um das Risiko zu vermeiden, dass der Wasserzulauf verstopft und der Geschirrspüler beschädigt wird.
- Wenn Ihre Spüle über einen Schlauch mit einem Sprühstrahl verfügt, der an dieselbe Wasserleitung wie der Geschirrspüler angeschlossen ist, könnte der Schlauch platzen. Falls Ihr Waschbecken über einen solchen verfügt, wird empfohlen, den Schlauch abzunehmen und die Öffnung zu verschließen.

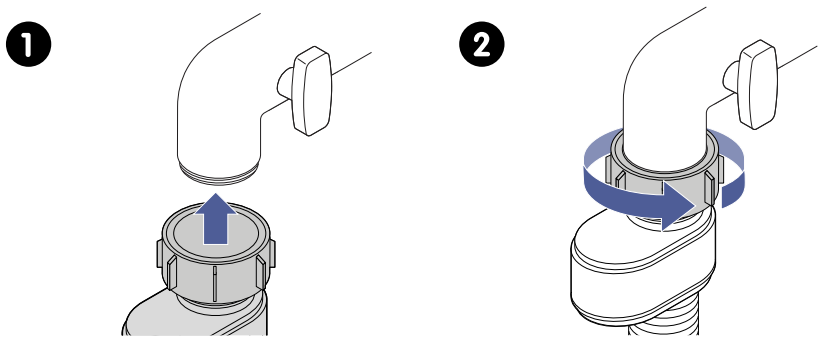


1. Heben Sie den Schlauch zum Wasserhahn an.
2. Schrauben Sie das Verbindungsstück auf das Gewinde des Wasserhahns.

Schließen Sie den Sicherheitszulaufschlauch an einen Wasserhahn an.

Verwenden Sie den Sicherheitszulaufschlauch, um sicherzustellen, dass der Wasserfluss bei einer Beschädigung des Schlauchs unterbrochen wird. Der Schlauch ist doppelwandig und der Luftraum zwischen dem inneren und den äußeren Wellschläuchen füllt sich mit Wasser, wenn der Schlauch beschädigt wird.

VORSICHT!
- Wenn die Wasserleitungen neu sind oder längere Zeit nicht benutzt wurden, lassen Sie das Wasser laufen, um sicherzustellen, dass das Wasser klar ist. Diese Vorsichtsmaßnahme ist notwendig, um das Risiko zu vermeiden, dass der Wasserzulauf verstopft und der Geschirrspüler beschädigt wird.
- Wenn Ihre Spüle über einen Schlauch mit einem Sprühstrahl verfügt, der an dieselbe Wasserleitung wie der Geschirrspüler angeschlossen ist, könnte der Schlauch platzen. Falls Ihr Waschbecken über einen solchen verfügt, wird empfohlen, den Schlauch abzunehmen und die Öffnung zu verschließen.



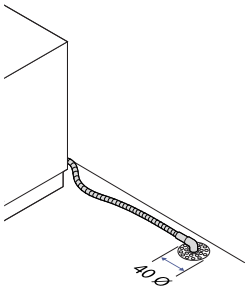
1. Heben Sie den Schlauch zum Wasserhahn an.
2. Schrauben Sie den Anschluss auf den Gewindehahn und ziehen Sie ihn fest an.
   HINWEIS! Der Gewindeanschluss muss 3/4 Zoll betragen.

Anschluss an einen externen Ablauf

VORSICHT!

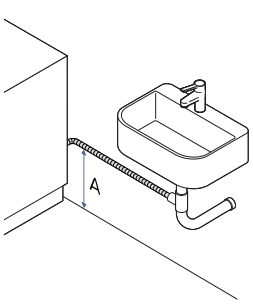
- Vermeiden Sie es, den Abflussschlauch zu biegen, zu knicken oder zu quetschen.
- Tauchen Sie das Ende des Ablaufschlauchs nicht in das Abwasser ein. Das Eintauchen des Schlauchs könnte den Abfluss behindern und dazu führen, dass das Abwasser wieder in den Geschirrspüler zurückfließt.
- Verwenden Sie keine Abflussschlauchverlängerung, die länger als 4 Meter ist. Andernfalls könnte die Reinigungsleistung des Geschirrspülers beeinträchtigt werden.
- Der Anschluss der Ablaufleitung muss sich in einer Höhe von weniger als 100 cm vom Boden des Geschirrspülers befinden. Andernfalls müssen Sie überschüssiges Wasser in ein geeignetes Gefäß ablassen, das tiefer als das Waschbecken steht.
- Der Abflussschlauch muss korrekt montiert sein, um Wasserlecks zu vermeiden.

Führen Sie den Ablaufschlauch in einen Bodenablauf ein.



(mm)

Schließen Sie den Abflussschlauch an ein Abflussrohr des Waschbeckens an.

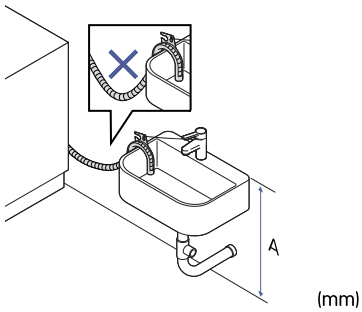


(mm)

A. <1000 mm

Legen Sie den Ablassschlauch in ein Waschbecken

Verwenden Sie den Abflussschlauchhalter, um den Abflussschlauch ohne Knick nach unten in das Waschbecken zu führen.



A. <1000 mm

Anschluss an das Stromnetz

WARNUNG!
Elektrische Geräte müssen von Fachleuten installiert werden.

WARNUNG!
Für die persönliche Sicherheit:

- Verwenden Sie für dieses Produkt kein Verlängerungskabel oder einen Zwischenstecker.
- Schneiden oder entfernen Sie unter keinen Umständen die Erdungsverbindung des Stromkabels.

Elektrische Anforderungen

- Schauen Sie auf dem Typenschild nach, um die Nennspannung zu überprüfen, und schließen Sie den Geschirrspüler an die entsprechende Stromquelle an.
- Verwenden Sie die empfohlene Sicherung 8A(10A/13 A/16 A), eine träge Sicherung oder einen Schutzschalter.
- Schließen Sie das Gerät an einen separaten Stromkreis an, der nur dieses Produkt versorgt.

Elektrischer Anschluss

- Vergewissern Sie sich, dass Spannung und Frequenz des Netzteils mit den Angaben auf dem Typenschild übereinstimmen.
- Stecken Sie den Stecker nur in eine Steckdose, die ordnungsgemäß und zuverlässig geerdet ist.
- Wenden Sie sich an einen qualifizierten Elektriker oder Kundendienstmitarbeiter, wenn Sie Zweifel haben, ob das Gerät ordnungsgemäß geerdet ist.
- Wenn die Steckdose, an die das Produkt angeschlossen werden soll, nicht für den Stecker geeignet ist, lassen Sie die Steckdose von einem qualifizierten Elektriker austauschen.

WARNUNG!
Verwenden Sie keine Adapter oder ähnliches, da diese zu Überhitzung und Bränden führen können.

- Vergewissern Sie sich, dass der Stromstecker immer zugänglich ist oder dass ein Schalter in die feste Verdrahtung gemäß den Verdrahtungsregeln eingebaut ist, damit das Produkt vom Netz getrennt werden kann.

WARNUNG!
Vergewissern Sie sich vor der Benutzung, dass der Geschirrspüler richtig geerdet ist.

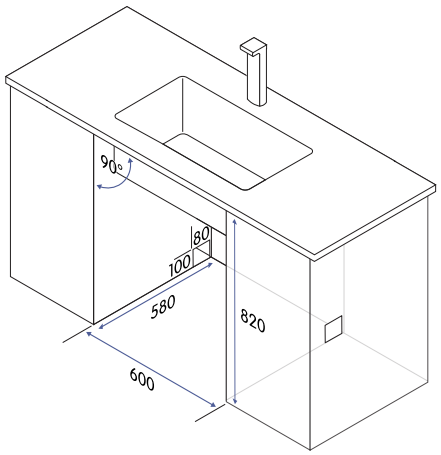
Positionierung der Maschine

WARNUNG!
- Achten Sie darauf, dass das Stromkabel nicht geknickt oder gequetscht wird.
- Wenn das Stromkabel beschädigt ist, muss es durch den Hersteller, den Kundendienst des Herstellers oder ähnlich qualifizierten Personen ersetzt werden, um Gefahren zu vermeiden.

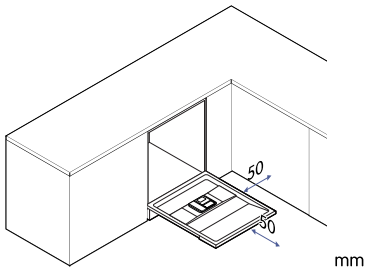
VORSICHT!
- Die Maschine ist nur für den Innenbereich geeignet.
- Die Maschine muss auf einer ebenen Fläche aufgestellt werden.

HINWEIS!
- Der Geschirrspüler ist mit Wasserzulauf- und -ablaufschläuchen ausgestattet, die entweder auf der rechten oder der linken Seite angebracht werden können, um eine ordnungsgemäße Installation zu ermöglichen.
- Je nachdem, wo sich Ihre Steckdose befindet, müssen Sie möglicherweise ein Loch in die Seite des nächstgelegenen Schranks schneiden.
- Wenn der Geschirrspüler bewegt werden muss, versuchen Sie, ihn in der vertikalen Position zu halten. Wenn es unbedingt erforderlich ist, kann er auf den Rücken gelegt werden.

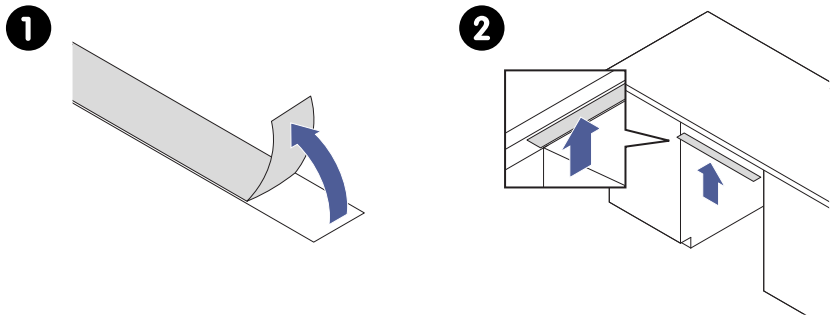
1. Stellen Sie den Geschirrspüler in einen Schrank mit den angegebenen Abmessungen.
HINWEIS! Der Abstand zwischen der Oberseite des Geschirrspülers und dem Schrank sollte weniger als 5 mm betragen, und die Außentür sollte mit dem Schrank ausgerichtet sein.



2. Wenn Sie den Geschirrspüler in einen Eckschrank einbauen, achten Sie darauf, dass um die vollständig geöffnete Tür des Geschirrspülers herum genügend Platz ist.



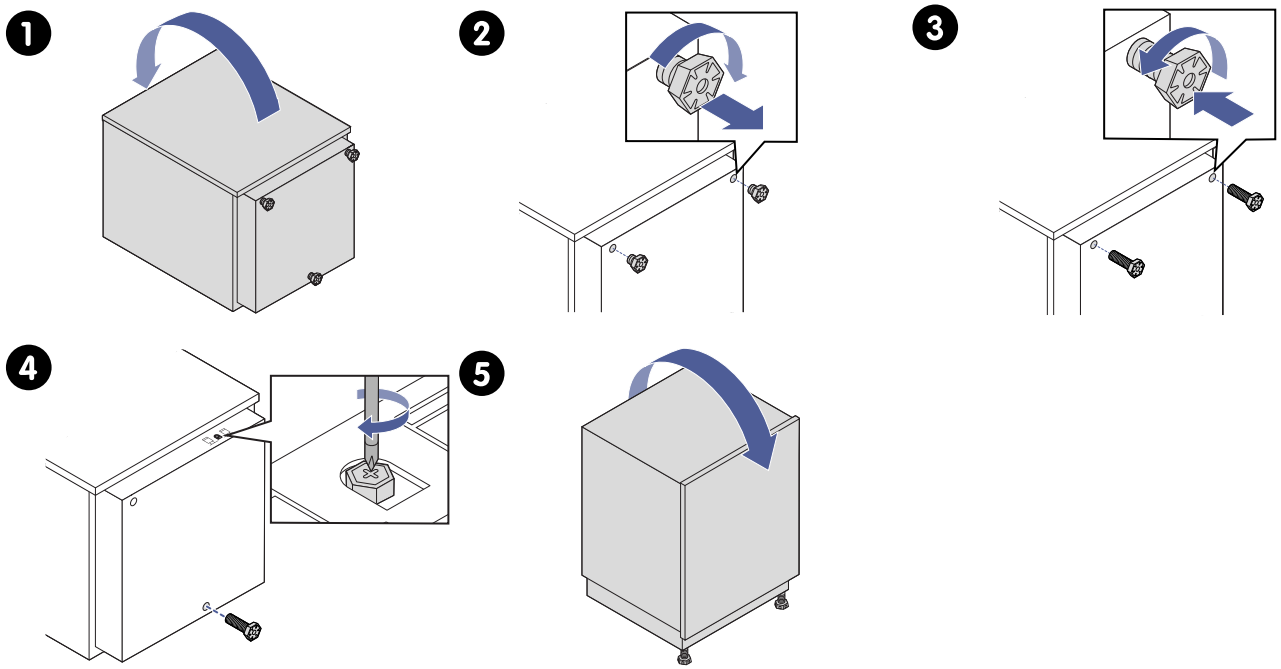
Den Kondensstreifen anbringen



1. Entfernen Sie das Trägerpapier vom Kondensstreifen.
2. Bringen Sie den Kondensstreifen unter der Arbeitsfläche des Schranks an.
   HINWEIS! Achten Sie darauf, dass der Kondensstreifen bündig mit der Kante der Arbeitsfläche abschließt.

Wechseln zu den einstellbaren Vorderfüßen

Sie können die vorinstallierten Vorderfüße bei Bedarf durch die mitgelieferten einstellbaren Vorderfüße ersetzen.

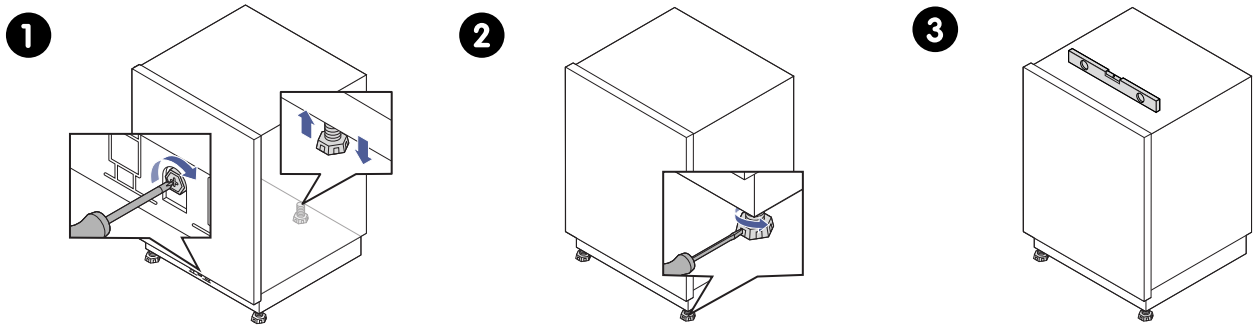


1. Legen Sie den Geschirrspüler vorsichtig auf den Rücken.
2. Bitte schrauben Sie die beiden vorinstallierten vorderen Füße ab.
3. Schrauben Sie die beiden mitgelieferten Vorderfüße an den Geschirrspüler.
4. Verwenden Sie einen Kreuzschlitzschraubendreher, um den hinteren Fuß auf die gewünschte Höhe einzustellen.
5. Heben Sie den Geschirrspüler in eine stehende Position.

Nivellieren Sie die Maschine

Nivellieren Sie Ihren Geschirrspüler, indem Sie die Höhe der vorderen Füße und des hinteren Fußes individuell einstellen.

Überprüfen Sie, ob Füße den Boden nicht berühren. Wenn ein Fuß den Boden nicht berührt: Schrauben Sie den Fuß heraus, bis er den Boden berührt.

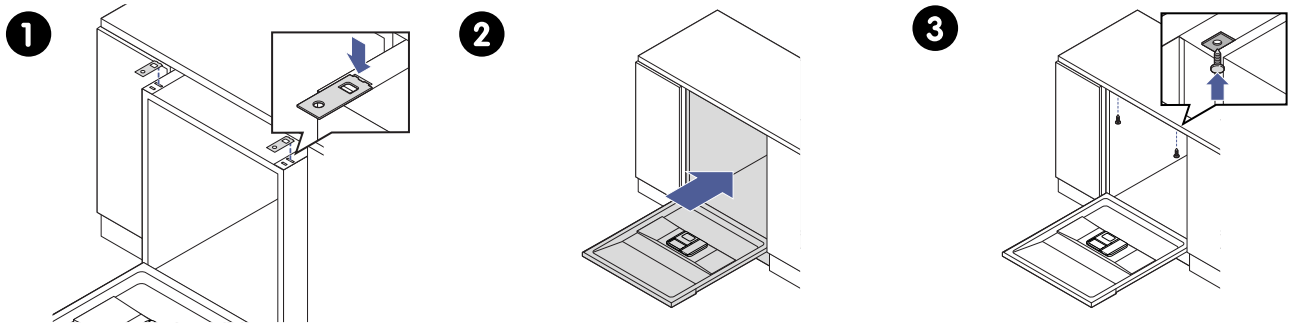


1. Um den hinteren Fuß einzustellen, verwenden Sie einen Kreuzschlitzschraubendreher und drehen Sie die Schraube.
2. Um die vorderen Füße einzustellen, verwenden Sie einen Philips Schraubendreher und drehen Sie die vorderen Füße.

   Sie können die vorderen Füße auch von Hand drehen.
3. Prüfen Sie mit einer Wasserwaage, ob der Geschirrspüler perfekt waagerecht steht, und justieren Sie die Füße bei Bedarf erneut.
   VORSICHT! Der Geschirrspüler darf nicht mehr als 2° geneigt werden.

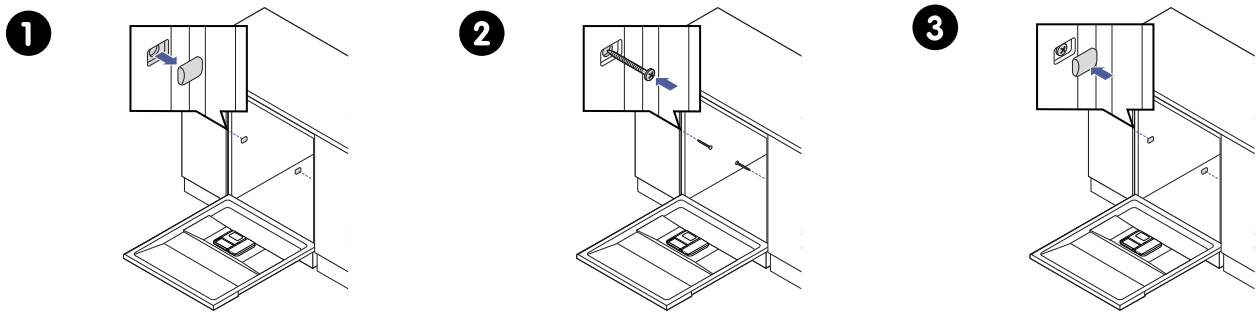
Sichern Sie die Maschine an ihrem Platz - für herkömmliche Arbeitsflächen

VORSICHT!
Tun Sie dies nicht, wenn Sie eine Arbeitsfläche aus Marmor oder Granit haben.



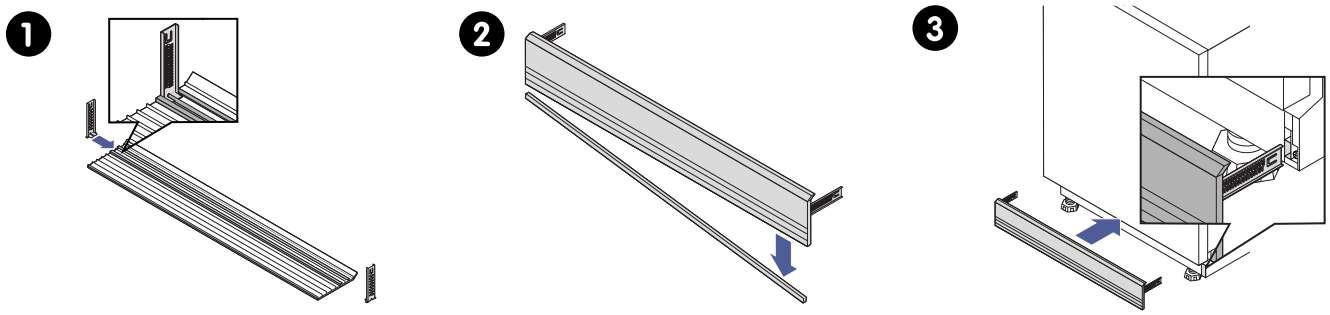
1. Setzen Sie die beiden Halterungen in die beiden Schlitze ein.
2. Schieben Sie den Geschirrspüler in die empfohlene Position im Schrank.
3. Verwenden Sie die beiden kurzen Schrauben, um den Geschirrspüler auf der Arbeitsfläche zu befestigen.

Sichern Sie die Maschine an ihrem Platz - für Oberflächen aus Marmor oder Granit



1. Entfernen Sie die beiden Schraubenabdeckungen. Bitte überspringen Sie diesen Schritt, wenn die Schraubenabdeckungen noch nicht angebracht sind.
2. Verwenden Sie beiden Holzschrauben, um den Geschirrspüler an danebenliegenden Schränken zu befestigen.
3. Setzen Sie die beiden Schraubenabdeckungen wieder ein.

Montage der Fußplatte



1. Befestigen Sie die Montagehalterungen an der Fußplatte.
2. Entfernen Sie Teile der Fußplatte, bis sie in die Höhe der Maschine passt.
3. Montieren Sie die Halterungen in die Nuten.

SPEZIFIKATIONEN

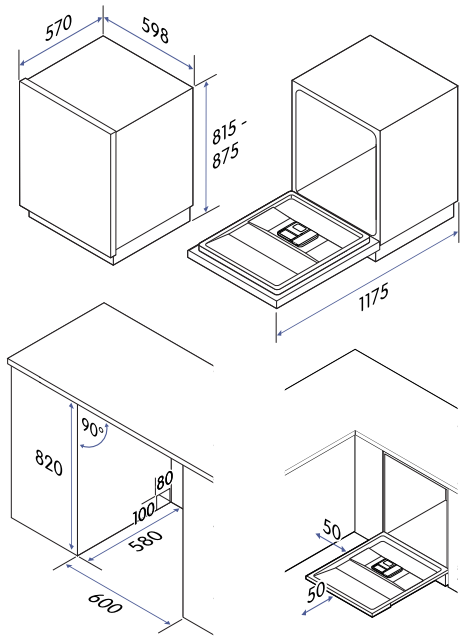
Technische Daten

Modellnummer	Siehe Abschnitt "Finden Sie den Modellcode", Seite 60
Höhe	815-885 mm
Breite	598 mm
Tiefe (bei geschlossener Tür)	570 mm
Tiefe (Türöffnung 90 °)	1175 mm
Gewicht	42 kg
Kapazität	Platz für 14 Gedecke
Stromnetz	220-240 V, 50 Hz
Maximalstrom	8 A
Nennleistung	1760-2100 W
Standard-Wasserdruck	0,04 MPa ~ 1 MPa

Energie-Effizienz
Informationen über die Energie-Effizienz dieses Produkts finden Sie in EPREL, dem europäischen Produktregister für das Energiezertifikat. Rufen Sie die EPREL-Webseite auf und verwenden Sie die Modellkennung, um die Informationen zu finden. Die Modellbezeichnung finden Sie auf dem Energieetikett, das dem Produkt beiliegt..
EPREL-Webseite: https://eprel.ec.europa.eu/



Abmessungen



Verbrauchswerte

Die tatsächlichen Werte für ein Programm können von den hier angegebenen abweichen. Die für andere Programme als das ECO-Programm angegebenen Werte sind lediglich Richtwerte.

Programm	Programmdauer (Stunden:Minuten)	Energieverbrauch (kWh)	Wasserverbrauch (l)
ECO	3:40	0.747	9.8
Auto	2:30	0.930 - 1.470	10.4 - 17.2
Einweich-	0:15	0.115	3.7
90 Min.	1:30	0.995 - 1.030	11.4
58 Min.	0:58	1,050	11.5
Schnell	0:30	0.584	10.5
Hygiene	3:15	1.510 - 1.615	13.9

EU-Richtlinien und Normen

Dieses Produkt erfüllt die geltenden EU-Richtlinien und Vorschriften und trägt das CE-Zeichen. Falls sie dem Produkt nicht beiliegt, ist eine Kopie der EU-Konformitätserklärung auf Anfrage erhältlich.

- Die Leistung des Produkts wurde in Übereinstimmung mit der Norm EN 60436 für Geschirrspüler getestet.
- Im Hinblick auf die EU-Verordnung 2019/2022, Programm für Vergleichbarkeitsprüfungen nach EN 60436: ECO; andere Einstellungen:
  - Position des oberen Korbes: untere Position;
  - Einstellung des Klarspülers: MAX;
  - Einstellung des Wasserenthärters: H3.

Innehåll

SÄKERHET **99**
Varningar ... **99**
Avsedd användning ... **99**
Säkerhet för barn och personer med funktionsnedsättningar ... **99**
Allmän säkerhet ... **100**
Säkerhet under installation ... **100**
Säkerhet under användning ... **101**
Säkerhet under underhåll ... **102**
Avfallshantering ... **102**

SNABBSTART **103**
Snabbstart ... **103**

KOMMA IGÅNG **105**
Lär känna din diskmaskin ... **105**
Reglage ... 105
Symboler på panelen ... 105
Diskmedelsfack och spolglansfack ... 105
Tillbehör och installationsdelar ... 106
Använd barnlåset ... 106
Hitta modellkoden ... 107
Innan första användning ... **107**
Justera vattenmjukgörarens nivå ... 107

DISKNING **109**
Före varje disk ... **109**
Starta disken ... **109**
Fylla på disk under ett pågående program ... **110**
Byta program under en disk ... **110**
Diskmedlets syfte ... **110**
Fyll på diskmedelsfacket ... **110**
Syfte med spolglansen ... **111**
Fyll på spolglansfacket ... **111**
Justera spolglansförbrukningen ... **111**
Syfte med saltet för vattenavhärdaren ... **112**
Fyll på salt i vattenmjukgöraren ... **112**
Efter varje disk ... **113**
Föremål som är lämpliga att diska i diskmaskin ... **114**
Justera korgarna och hållarna före lastning ... **114**
Justera den övre korgens höjd ... 114
Fäll upp och fäll ner kopphyllan ... 115
Fäll ner tallrikshyllorna ... 115
Fyll diskmaskinen effektivt ... **115**
Riktlinjer för att fylla den övre korgen ... 116
Riktlinjer för att fylla den nedre korgen ... 116

Ta bort bestickhyllan ... 117
Riktlinjer för att fylla bestickkorgen ... 117
Alternativ, inställningar och funktioner ... 118
Använd alternativet Extra torkning ... 118
Använd alternativet Turbo speed+ ... 118
Använd alternativet Korgväljare ... 119
Använd alternativet Auto öppen ... 119
Använd fördröjningsfunktionen ... 119
Program ... 119
ECO ... 119
Auto ... 120
Blötläggning ... 120
90 min ... 120
58 min ... 121
Snabb ... 121
Hygien ... 122

RENGÖRING 123
Rengör luckan och lucktätningarna ... 123
Rengör spolarmarna ... 123
Ta bort och rengör filtersystemet ... 124

FELSÖKNING 126
Maskinen startar inte ... 126
Vatten pumpas inte ut ur diskmaskinen ... 126
Rester, avlagringar och fläckar ... 126
Lödder inuti diskmaskinen ... 126
Fläckar på diskmaskinens insida ... 127
Vit hinna på insidan av diskmaskinen ... 127
Rostfläckar på bestick ... 127
Buller ... 128
Knackande ljud i diskmaskinen ... 128
Skramlande ljud i diskmaskinen ... 128
Knackande ljud i vattenledningarna ... 128
Smutsig disk ... 128
Disken blir inte ren ... 128
Grumliga glas ... 128
Vita fläckar på disken ... 129
Svarta eller grå märken på disken ... 129
Det finns diskmedel kvar i diskmedelsfacket ... 129
Disken torkar inte ... 129
Felmeddelanden ... 129
Felkoden E1 visas ... 129
Felkoden E3 visas ... 130
Felkoden E4 visas ... 130
Felkoden E8 visas ... 130
Felkoden Ed visas ... 131

Indikatorn för påfyllning av spolglans lyser 131
Indikatorn för påfyllning av salt lyser..... 131
Vattenkranen lyser 132

INSTALLATION 133

Packa upp maskinen 133
Anslut inloppsslangen för kallvatten till en vattenkran..... 134
Anslut säkerhetsinloppsslangen till en vattenkran 134
Anslut till ett externt avlopp 135
Sätt avloppsslangen i ett golvavlopp..... 135
Anslut avloppsslangen till ett avlopp..... 135
Sätt avloppsslangen i en vask 136
Ansluta till elnätet 136
Placera maskinen..... 136
Sätt dit kondensremsan 137
Byta till de justerbara främre fötterna 138
Nivåjustera maskinen..... 138
Säkra maskinen på plats – för normala arbetsytor..... 139
Säkra maskinen på plats – för normala marmor- eller granitskivor 139
Sätt dit sockeln..... 140

SPECIFIKATIONER 141

Tekniska specifikationer 141
Mått..... 142
Förbrukningsvärden 142
EU-direktiv och standarder 142

SÄKERHET

Läs instruktionerna noga innan du installerar och använder produkten. Spara instruktionerna och förvara dem nära produkten för framtida bruk. Alla garantier förlorar sin giltighet om dessa instruktioner inte efterlevs.

Varningar



FARA!
Används när det finns risk för personskador eller dödsfall.



VARNING!
Används när det finns risk för personskador.



FÖRSIKTIGHET!
Används när det finns risk för skada på produkten.



OBS!
Allmän information som du bör känna till.



Hjälpsamma tips som du kan ha nytta av.

Avsedd användning

Denna produkt är endast avsedd för inomhusbruk i ett hushåll eller en hushållsmiljö som t.ex.:

- av personal i köksavdelningen hos affärer, kontor och andra arbetsplatser;
- hos lantbruk;
- av gäster på hotell, motell och liknande typer av boendemiljö;
- på bed and breakfast, vandrarhem och liknande.

Säkerhet för barn och personer med funktionsnedsättningar



VARNING!
Låt endast följande grupper använda produkten under övervakning eller om de har instruerats om hur man använder produkten på ett säkert sätt. De måste förstå de faror som är förknippade med användningen.

- Barn från 8 år och äldre. (Barn som är yngre än 8 år måste övervakas hela tiden, eller hållas borta från produkten.)
- Personer med nedsatt fysisk, sensorisk eller mental förmåga.
- Personer som saknar erfarenhet eller kunskap.



VARNING!

- Barn får inte leka med produkten.
- Barn får inte rengöra produkten utan tillsyn.



VARNING!
Avlägsna förpackningsmaterialet eftersom det kan vara farligt för barn.



VARNING!
Förvara diskmedel utom räckhåll för barn. Diskmedel är korrosivt.

Allmän säkerhet

VARNING!
- Installation och reparation får endast utföras av en behörig tekniker.
- Vissa diskmedel är starkt alkaliska. De kan vara mycket farliga vid förtäring. Undvik kontakt med hud och ögon. Försäkra dig om att barn är på säkert avstånd från diskmaskinen när luckan är öppen.
- Stäng av vattentillförseln om du upptäcker överflöde. Kontakta sedan en servicetekniker.
- Avlägsna eventuellt vatten i diskmaskinens botten från överfyllning eller ett mindre läckage, innan du startar om diskmaskinen.
- Placera inte tunga föremål på luckan och luta dig inte mot luckan när denna är öppen. Produkten kan välta framåt.

VARNING!
Lämna inte luckan i öppet läge eftersom personer riskerar att snubbla på den.

VARNING!
Risk för elstötar!
- Bryt nätspänningen innan du påbörjar installation av diskmaskinen. Om du inte gör det kan följden bli dödsfall eller elstöt.
- Doppa inte apparaten, strömsladden eller stickkontakten i vatten eller annan vätska.
- Försäkra dig om att produkten är korrekt jordad. Vid eventuella funktionsfel eller haverier minimerar jordningen risken för elstötar (jordledaren leder bort strömmen). Denna produkt har en stickkontakt med en jordledare.

FÖRSIKTIGHET!
- Diska endast plastföremål om de är märkta med "Kan maskindiskas" eller liknande märkning. Se tillverkarens rekommendationer för plastföremål som inte har denna märkning.
- Använd endast diskmedel och spolglans som rekommenderas för en diskmaskin.
- Använd inte såpa, tvättmedel eller handdiskmedel i diskmaskinen.
- Sitt eller stå inte på diskmaskinens lucka eller dess korgar, och utför inga ingrepp på dem.
- Manipulera inte reglagen medan du sätter in den disk som ska diskas.

Säkerhet under installation

VARNING!
- Elektrisk utrustning måste installeras av yrkesutbildade personer.
- Slangar ska installeras av yrkesutbildade personer.

VARNING!
Risk för elstötar!
- Koppla bort nätspänningen innan du påbörjar installationen av produkten. Om du inte gör det kan följden bli dödsfall eller elstöt.
- Stickkontakten får endast anslutas till lämpligt vägguttag som är installerat och jordat enligt lokala lagar och föreskrifter.
- Felaktig anslutning av jordledaren ökar risken för elstötar.
- Kontakta behörig elektriker eller servicerepresentant om du är osäker på om produkten är korrekt jordad.
- Ändra inte stickkontakten som medföljer produkten om den inte passar i vägguttaget.
- Låt en behörig elektriker installera ett korrekt vägguttag.
- Försäkra dig om att diskmaskinen är korrekt jordad innan du använder den.
- Använd inte förlängningssladd eller stickkontaktsadapter tillsammans med denna produkt.
- Nätsladdens jordning får under inga omständigheter klippas av eller avlägsnas.
- Se till att du inte skadar nätsladden under installationsarbetet.

FÖRSIKTIGHET!
- Installera inte produkten eller förvara den i miljöer där temperaturen sjunker under 0 °C.
- Det ingående vattentrycket ska vara mellan 0,04 MPa och 1 MPa.
- Produkten ska anslutas till vattentillförseln med hjälp av nya slangar. Återanvänd inte några gamla slangar.
- Om vattenledningarna är nya eller inte har använts under en lägre tid måste du spola ur dem med vatten och försäkra dig om att vattnet är rent. Detta är nödvändigt för att säkerställa att vatteninloppet inte är igensatt, vilket kan orsaka att produkten skadas.
- Om diskhon har spolmunstycke som är anslutet till samma vattenledning som diskmaskinen, kan säkerhetstillförselslangen spricka. Koppla i så fall bort säkerhetstillförselslangen och plugga igen hålet.

Säkerhet under användning

VARNING!
Använd inte diskmaskinen om dess hölje är felaktigt monterat.

VARNING!
- Försäkra dig om att inga föremål sticker ut ur korgens botten.
- Placera knivar och spetsiga redskap med spetsen nedåt i korgen eller lägg dem horisontellt.

VARNING!
Förvara maskindiskmedel utom räckhåll för barn. Maskindiskmedel är korrosivt.

VARNING!
- Det är farligt att öppna luckan under pågående program (risk för brännskador genom varm vattenånga).
- Öppna luckan mycket försiktigt om diskmaskinen är igång. Risk för att vatten sprutar ut.
- Föremål kan vara heta när du tar ut disken. Vänta i 15 minuter efter att programmet avslutats innan du tar ut glas eller bestick.

FÖRSIKTIGHET!
Om vattenledningarna är nya eller inte har använts under en lägre tid måste du spola ur dem med vatten och försäkra dig om att vattnet är rent. Detta är nödvändigt för att säkerställa att vatteninloppet inte är igensatt, vilket kan orsaka att produkten skadas.

FÖRSIKTIGHET!
- Efter varje diskomgång ska du kontrollera att diskmedelsfacket är tomt och att diskmedlet har lösts upp.
- Använd endast diskmedel som är avsett för användning i diskmaskin. Försäkra dig om att det diskmedel du använder inte är gammalt eller fuktigt.
- Vänta med att fylla på pulverdiskmedel i diskmedelsfacket tills det är dags att starta diskmaskinen.
- Använd endast salt som är avsett för diskmaskiner. Användning av alla andra typer av salt som inte är avsedda för användning i diskmaskin (särskilt bordssalt) skadar vattenmjukgöraren. Tillverkarens garanti omfattar inte skador som uppkommer på grund användning av olämpligt salt.
- Fyll endast på salt innan du kör ett program. På så sätt förhindrar du att eventuellt spill av salt eller saltvatten blir kvar på maskinens botten och orsakar korrosion.

FÖRSIKTIGHET!
- Spänn inte filtren för mycket när du rengör dem. Sätt tillbaka filtren i korrekt ordning och försäkra dig om att de sitter säkert på plats (om de inte gör det kan smuts komma in i systemet och orsaka igensättning).
- Använd inte diskmaskinen om filtren är borttagna. Felaktigt monterade filter kan försämra produktens prestanda och skada disken och redskapen.

FÖRSIKTIGHET!
Placera vassa föremål så att de inte skadar luckans tätning.

Att diska med en diskmaskin förbrukar mindre energi och vatten än att diska för hand, under förutsättning att du använder maskinen för hushållsändamål och följer instruktionerna i denna bruksanvisning.

Säkerhet under underhåll

VARNING!
- Installation och reparation får endast utföras av en behörig tekniker.
- Reparationer som utförs av personer som inte är behöriga tekniker utsätter produktanvändarna för risk för personskada.
- Garantianspråk som uppstår på grund av reparationer som utförs av icke behöriga personer täcks inte av garantin.
- Om strömsladden är skadad ska den bytas av tillverkaren, tillverkarens servicerepresentant eller en person med samma kvalifikation.

VARNING!
Koppla bort produkten från elnätet innan du rengör eller underhåller produkten.

FÖRSIKTIGHET!
- Använd inte sprayrengöringsmedel (vatten kan komma in i luckans lås och i elkomponenter).
- Använd inte lösningsmedel eller rengöringsmedel/rengöringsprodukter som innehåller slipmedel för att rengöra diskmaskinens utsida och gummidelar.
- Använd inte rengöringsmedel/rengöringsprodukter som innehåller slipmedel eller skursvampar på enhetens utsida (dess yta kan repas). Vissa typer av pappershanddukar kan också repa eller lämna märken på ytan.

FÖRSIKTIGHET!
- Spänn inte filtren för mycket när du rengör dem. Sätt tillbaka filtren i korrekt ordning och försäkra dig om att de sitter säkert på plats (om de inte gör det kan smuts komma in i systemet och orsaka igensättning).
- Använd inte diskmaskinen om filtren är borttagna. Felaktigt monterade filter kan försämra produktens prestanda och skada disken och redskapen.

Avfallshantering

Klipp av nätsladden och försäkra dig om att luckans lås är inaktiverat innan du avfallshanterar produkten.

Kassera förpackningen på ett miljövänligt sätt. Återvinn förpackningen i enlighet med lokala lagar och föreskrifter, för att reducera förbrukningen av råmaterial och mark som används för deponering av avfall.

Denna produkt är märkt i enlighet med WEEE-direktivet 2012/19/EU om avfall från elektrisk och elektronisk utrustning. Symbolen på produkten eller på dess förpackning anger att produkten inte ska behandlas som vanligt hushållsavfall. Istället ska den lämnas till tillämpligt insamlingsställe för återvinning av elektrisk och elektronisk utrustning.

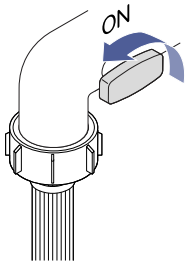
Genom att avfallshantera denna produkt på korrekt sätt förhindrar du att den inverkar negativt på miljö och människors hälsa, vilket hade varit fallet om den inte avfallshanterades. För mer information om återvinning av produkten, kontakta lokala myndigheter som ansvarar för avfallshantering eller butiken där du köpte produkten.

SNABBSTART

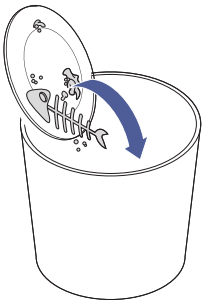
Snabbstart

Före disk

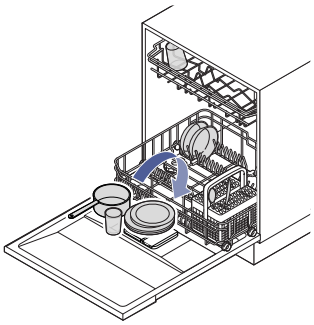
❶



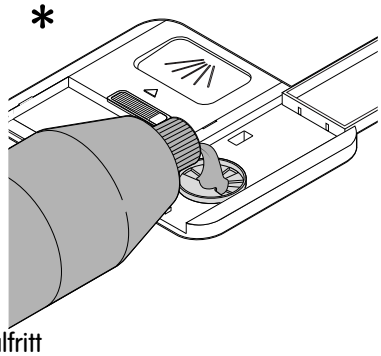
❷



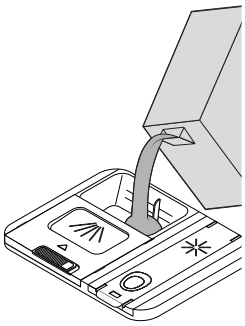
❸



❹ *



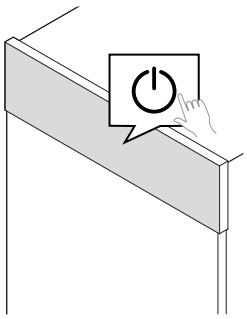
❺



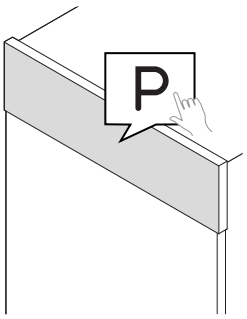
* Valfritt

Diskning

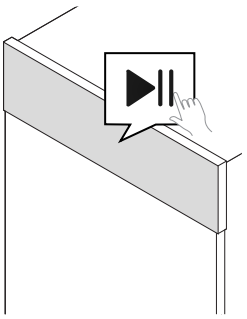
❶



❷

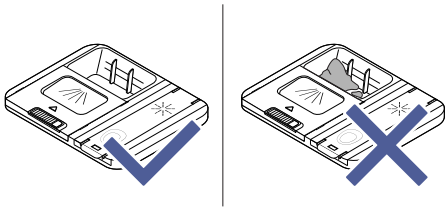


❸

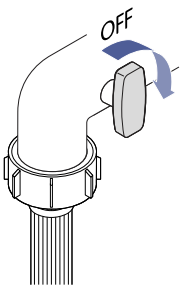


Efter disk

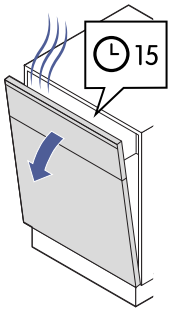
❶



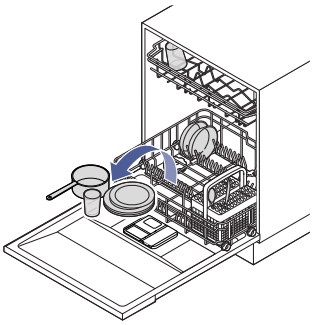
❷



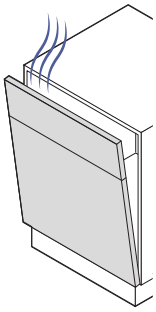
❸



4



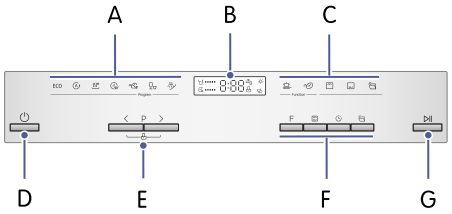
5



KOMMA IGÅNG

Lär känna din diskmaskin

Reglage

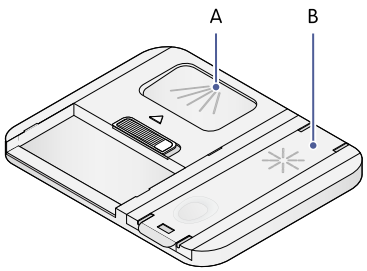


A. Programindikator
B. Display
C. Funktionsindikator
D. På/Av
E. Programväljare
F. Funktionsväljare
G. Start/Paus

Symboler på panelen

ECO	Auto	Hygien	90 min
58 min	Snabb	Blötläggning	Extra torkning
Turbo hastighet+	Övre korg	Nedre korg	Auto öppen
Vattenförbrukningsnivå	Energiförbrukningsnivå	Vattenkran	Barnlås
Spolglans	Salt	Korgväljare	Fördröjning

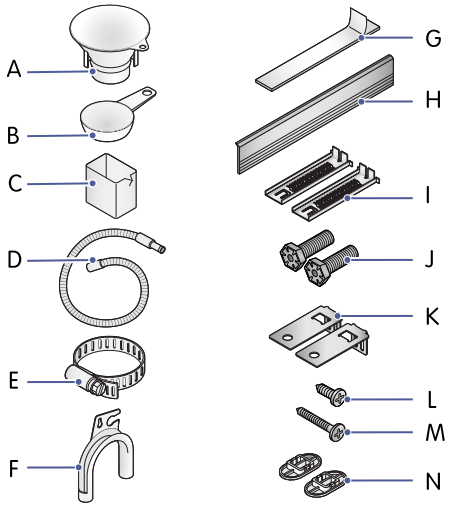
Diskmedelsfack och spolglansfack



A. Diskmedelsfack
B. Spolglansfack

VARNING!
Använd inte såpa, tvättmedel eller handdiskmedel i diskmaskinen. Använd endast diskmedel och spolglans som är särskilt avsedd för diskmaskiner.

Tillbehör och installationsdelar



Position	Del	Beskrivning
A	Salttratt	För att fylla på diskmaskinssalt i vattenmjukgöraren.
B	Mått	För att mäta upp rätt mängd diskmedelspulver.
C	Mätkopp	För att mäta upp rätt mängd diskmaskinssalt, vatten, diskmedel eller andra ämnen.
D	Säkerhetsslang	För att ansluta diskmaskinen till vattentillförseln.
E	Slangklämma	För att fästa slangen i ett rör, koppling eller annan anslutningspunkt.
F	Hållare till avloppsslang	För att säkra slangen och undvika knickar, t.ex. när du drar slangen över kanten på en vask.
G	Kondensremsa	För skydd mot fukt.
H	Sockel	För att täcka servicepanelen under diskmaskinens lucka.
I	Monteringsfästen	För att installera sockeln.
J	Justerbara fötter	Används för att höja upp maskinen.
K	Stödfästen	För montering av alla paneler.
L	Korta skruvar (för normal arbetsyta)	För att säkra diskmaskinen på arbetsytan.
M	Långa skruvar (för bänkskiva i marmor eller granit)	För att fästa diskmaskinen i sidorna av skåpstommen.
N	Skruvtäckning	För att täcka en skruvskalle.

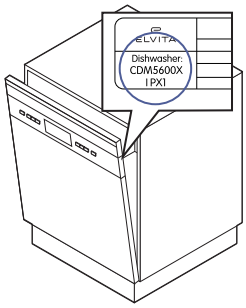
Använd barnlåset

Aktivera barnlåset för att undvika att barn använder maskinen av misstag.

Med barnlåset kan du låsa alla knapparna på kontrollpanelen utom strömknappen.

1. Tryck på 〈 [växla program vänster] och 〉 [växla program höger] samtidigt och håll kvar i 3 sekunder tills indikatorlampan 🔒 [barnlås] tänds.
   Nu är alla knappar utom knappen ⏻ [På/Av] låsta.
2. Tryck på 〈 [växla program vänster] och 〉 [växla program höger] samtidigt och håll kvar i 3 sekunder för att avaktivera barnlåset.

Hitta modellkoden



Modellkoden är tryckt på en etikett på produkten. Du behöver koden för att hitta den mest fullständiga och aktuella informationen, service och support för din produktmodell.

OBS!
Denna produkt och etikettexten är exempel. Din produkt och text kan ha ett annat utseende och innehåll.

Innan första användning

FÖRSIKTIGHET!
Försäkra dig om att diskmaskinen är korrekt installerad innan du börjar diska.

Du måste fylla på diskmaskinssalt i vattenmjukgöraren för att avlägsna mineraler och salter från vattnet som kan ha negativ inverkan på diskmaskinens funktion. Se avsnitt "Fyll på salt i vattenmjukgöraren", sida 112.

Justera vattenmjukgörarens nivå

Justera vattenmjukgörarens nivå efter vattnets hårdhet i ditt område. Se följande tabell för att välja lämplig nivå. De lokala myndigheterna kan meddela dig hur hårt vattnet är.

Vattenhårdhet				Vattenmjukgörare nivå	Regenereringsfrekvens*	Saltförbrukning (gram/program)
°dH (tyska hårdhetsgrader)	°fH (franska hårdhetsgrader)	°Clarke (engelska hårdhetsgrader)	mmol/l			
0 - 5	0 - 9	0 - 6	0 - 0,94	**H1**	Ingen regenerering	0
6 - 11	10 - 20	7 - 14	1,0 - 2,0	**H2**	10	9
12 - 17	21 - 30	15 - 21	2,1 - 3,0	**H3**	5	12
18 - 22	31 - 40	22 - 28	3,1 - 4,0	**H4**	3	20
23 - 34	41 - 60	29 - 42	4,1 - 6,0	**H5**	2	30
35 - 55	61 - 98	43 - 69	6,1 - 9,8	**H6**	1	60

*Regenerering sker efter X programsekvenser.

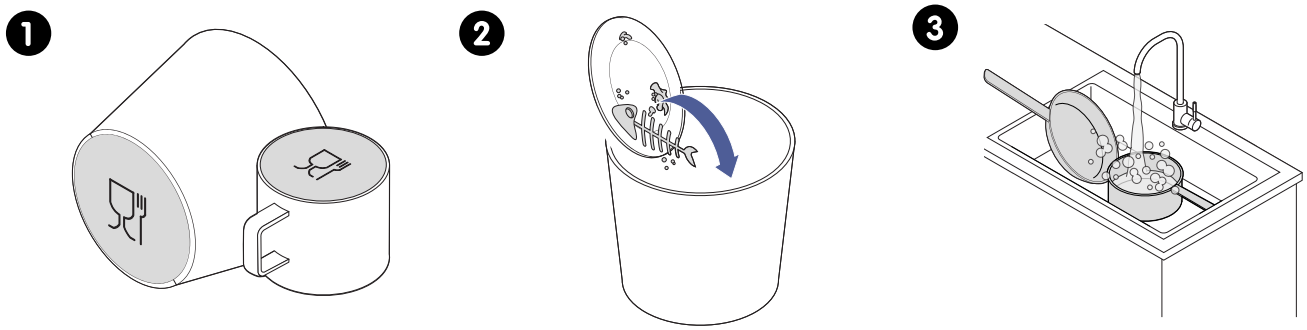
OBS!
Varje cykel med regenerering ökar vattenförbrukningen med 2,0 liter vatten, energiförbrukningen med 0,02 kWh och programvaraktigheten med 4 minuter.

1. Stäng luckan.
2. Tryck på ⏻ [På/Av] för att slå på maskinen.
3. Inom 60 sekunder håller du in ❯ [växla program höger] i mer än 5 sekunder för att gå till inställningsläget för vattenmjukgörare.
4. Tryck på ❯ [växla program höger] för att bläddra igenom de tillgängliga vattenmjukgörarnivåerna (**H1**, **H2**, **H3** (förinställt), **H4**, **H5**, **H6**).
5. Tryck på ⏻ [På/Av] för att bekräfta och lämna inställningsläget för vattenmjukgörare.

Du lämnar inställningsläget för vattenmjukgörare om du lämnar inställningarna oförändrade i 5 sekunder.

DISKNING

Före varje disk



1. Kontrollera om disken tål att diskas i diskmaskin. Se avsnitt "Föremål som är lämpliga att diska i diskmaskin", sida 114.
2. Avlägsna matrester.
   OBS! Det rekommenderas inte att skölja disken under rinnande vatten. Det leder till ökad vatten- och energiförbrukning.
3. Mjuka upp rester av bränd mat genom att låta kärlen stå i vatten.

Starta disken

OBS!
För att spara energi stängs diskmaskinen automatiskt av efter 15 minuter i standby-läge.

1. Slå på vattentillförseln.
2. Dra ut den nedre och övre korgen.
3. Fyll på med disk.
   VARNING! Placera knivar och spetsiga redskap med spetsen nedåt i korgen eller lägg dem horisontellt.
4. Skjut in den nedre och övre korgen.
5. Fyll på diskmedel i diskmedelsfacket. Se avsnitt "Fyll på diskmedelsfacket", sida 110.
   OBS! Använd endast diskmedel som rekommenderas för diskmaskin. Använd inte såpa, tvättmedel eller handdiskmedel i diskmaskinen.
6. Stäng luckan.
7. Tryck på ⏻ [på/av] för att slå på.
8. Tryck på för att välja ett program.
   Det valda programmets indikatorlampa tänds.
   Tryck på 〈 [växla program vänster] och 〉 [växla program höger] för att växla mellan de tillgängliga programmen.
9. Välj inställningar och alternativ vid behov.
10. Tryck på ▷|| [start/paus] för att starta diskprogrammet.

När disken är klar hörs en ljudsignal och diskmaskinens lucka öppnas.

OBS!
Diskmaskinsluckan öppnas endast om funktionen Auto öppen används.

VARNING!
Töm inte diskmaskinen omedelbart när den är klar eftersom disken kommer att vara varm. Vänta i 15 minuter innan du tömmer diskmaskinen.

Fylla på disk under ett pågående program

Du kan fylla på mer disk när som helst innan diskmedelsfacket öppnas.

VARNING!
Det är farligt att öppna luckan under pågående program (du kan bränna dig på varm vattenånga).

1. Tryck på ▷|| [start/paus] för att pausa diskprogrammet.
2. Vänta tills spolarmarna slutar rotera och öppna luckan.
3. Fyll på med disk.
4. Stäng luckan.
5. Tryck på ▷|| [start/paus].
   Disken återupptas efter 10 sekunder.

Byta program under en disk

Programmet kan bara ändras en kort stund efter att det startat. Annars måste diskmaskinen nollställas och diskmedel fyllas på igen.

VARNING!
Det är farligt att öppna luckan under pågående program (du kan bränna dig på varm vattenånga).

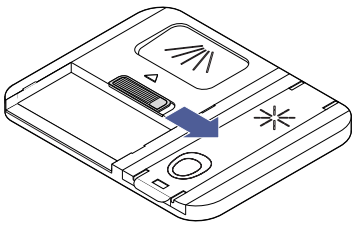
1. Tryck på ▷|| [start/paus] för att pausa diskprogrammet.
2. Tryck och håll in ❯ [växla program höger] i mer än 3 sekunder för att aktivera programvalsläget.
3. Välj önskat program.
4. Tryck på ▷|| [start/paus] för att starta om diskprogrammet.

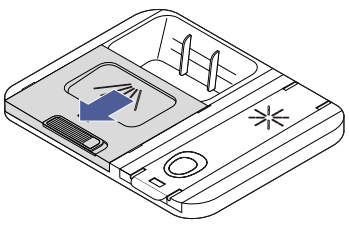
Diskmedlets syfte

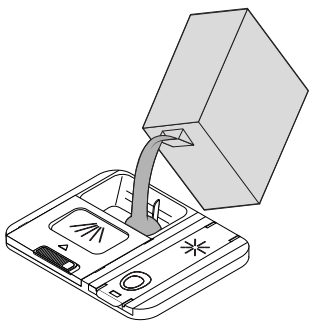
Kemiska ämnen i diskmedlet hjälper till att avlägsna, lösa upp och spola bort all smuts från diskmaskinen. De flesta kommersiella maskindiskmedel är lämpliga för detta ändamål.

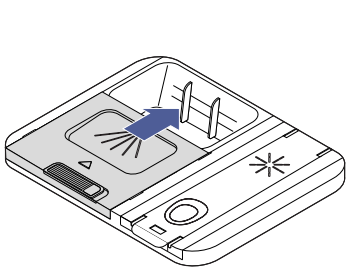
Fyll på diskmedelsfacket

FÖRSIKTIGHET!
Använd endast diskmedel som är avsett för användning i diskmaskin. Försäkra dig om att det diskmedel du använder inte är gammalt eller fuktigt. Vänta med att fylla på pulverdiskmedel i diskmedelsfacket tills det är dags att starta diskmaskinen.

1


2


3




1. Öppna luckan. Skjut frigöringsspärren för att öppna diskmedelsfacket.
2. Locket rör sig framåt.
3. Fyll på diskmedel för huvuddiskcykeln i facket.

   För bättre diskresultat, särskilt vid mycket smutsig disk kan du hälla i en liten mängd diskmedel på luckan. Det extra diskmedlet används under fördiskfasen.
4. Skjut och tryck ner för att stänga locket.

Syfte med spolglansen

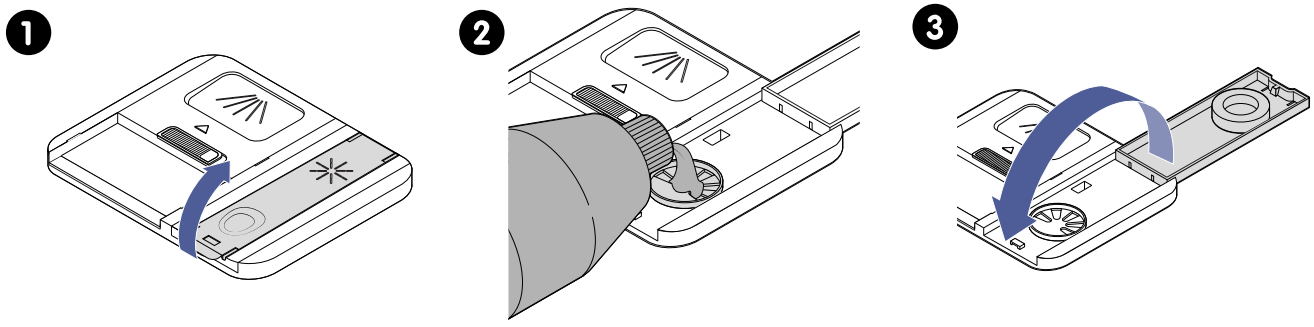
Spolglans doseras i diskmaskinen under den sista spolningen för att förhindra att vattnet bildar droppar på disken, vilket kan lämna fläckar och ränder på disken. Detta förbättrar också torkningen eftersom vattnet lättare rinner av disken. Diskmaskinen är avsedd att användas tillsammans med spolglans.

Fyll på spolglansfacket

Gör detta när indikatorlampan ✳ [spolglans] tänds.

FÖRSIKTIGHET!

- Använd endast spolglans som är avsedd för diskmaskiner. Fyll aldrig spolglansfacket med annat (exempelvis maskindiskmedel eller flytande diskmedel). Om du gör det skadas diskmaskinen.
- Om spolglans spills ut och blir kvar i botten av maskinen kan det orsaka skumbildning vid nästa disk. Om spolglans spills ut tar du bort det med en uppsugande duk.



1. Lyft upp handtaget för att öppna locket.
2. Fyll på spolglans i spolglansbehållaren.
   FÖRSIKTIGHET! Överfyll inte spolglansfacket.
3. Stäng locket.

Justera spolglansförbrukningen

Justera spolglansförbrukningen efter vattnets hårdhet i ditt område. De lokala myndigheterna kan meddela dig hur hårt vattnet är. Se avsnitt "Fyll på salt i vattenmjukgöraren", sida 112.

1. Stäng luckan.
2. Tryck på ⏻ [På/Av] för att slå på maskinen.
3. Inom 60 sekunder, tryck och håll in ❯ [växla program höger] i mer än 5 sekunder.
4. Tryck på 🕒 [fördröjning] för att gå till inställningsläget för spolglans.
   Indikatorlampan ✳ [spolglans] blinkar en gång per sekund.
5. Tryck på ❯ [växla program höger] för att växla mellan de tillgängliga förbrukningsnivåerna för spolglans (**D1**, **D2**, **D3** (standard), **D4**, **D5** - ju högre siffra desto mer spolglans använder diskmaskinen).
6. Tryck på ⏻ [på/av] för att bekräfta och avsluta inställningsläget för spolglans.

Du kan lämna inställningarna oförändrade i 5 sekunder för att avsluta inställningsläget för spolglansen.

Syfte med saltet för vattenavhärdaren

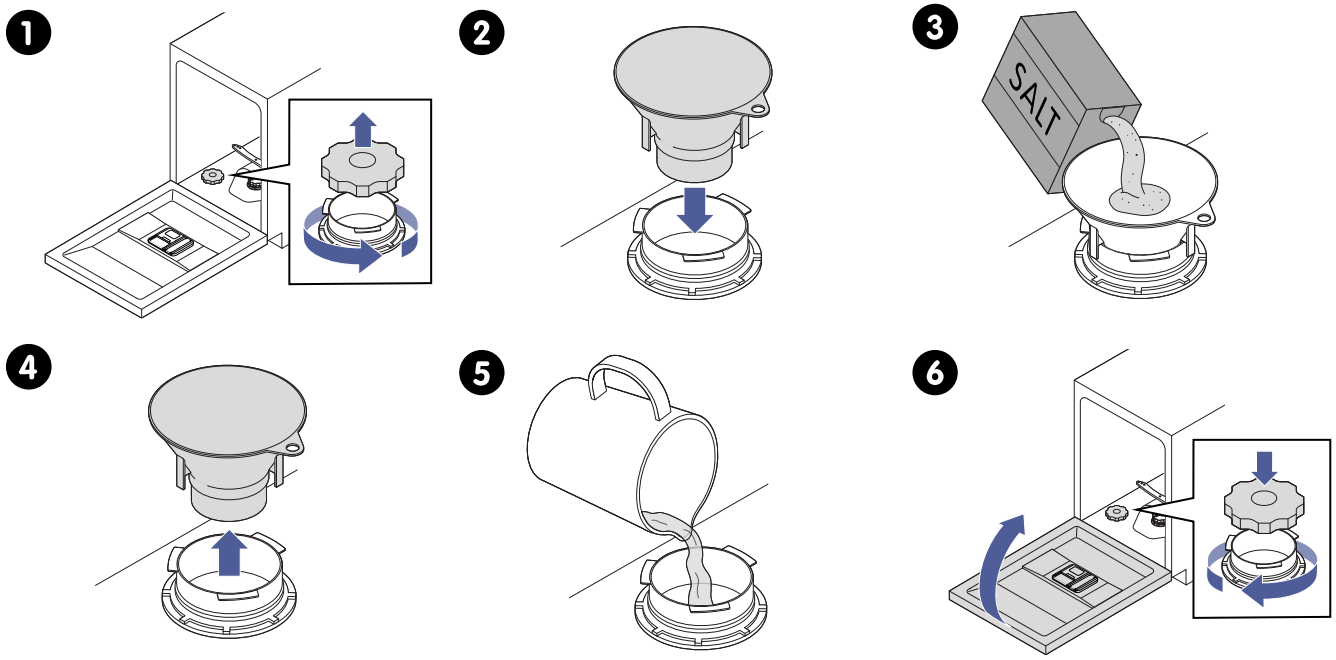
Vattenavhärdaren avlägsnar mineraler och salter i vattnet som annars skulle påverka diskmaskinens drift negativt. Vattnets hårdhet ökar med mängden mineraler. Vattnets hårdhet varierar från plats till plats. Om hårt vatten används i diskmaskinen kommer det att bildas avlagringar på disk och redskap. Den typ av salt som används måste vara särskilt utformat för att eliminera kalk och mineraler från vattnet.

Fyll på salt i vattenmjukgöraren

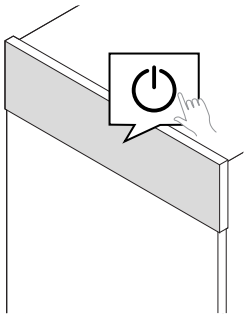
Fyll på salt när indikatorlampan ⇆ [Salt] tänds.

FÖRSIKTIGHET!

- Använd endast salt som är avsett för diskmaskin. Andra typer av salt och särskilt koksalt skadar vattenmjukgöraren.
- Fyll endast på salt precis innan du kör ett program. Salt eller saltvatten som spills ut och ligger kvar på diskmaskinens botten ett tag kan orsaka korrosion. Om salt har spillts ut, kör du Blötläggning programmet eller Snabb-programmet för att ta bort spillet.



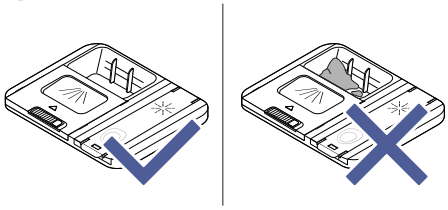
7



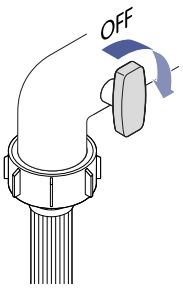
1. Ta ut den nedre korgen och skruva därefter av locket.
2. Placera trattens nederdel i hålet.
3. Fyll på cirka 1,5 kg diskmaskinsalt.
4. Ta bort tratten ur hålet.
5. Fyll saltbehållaren med vatten ända upp. Det är normalt att det rinner över lite.
   OBS! Fyll endast saltbehållaren med vatten första gången du fyller på salt i vattenmjukgöraren.
6. Skruva på locket ordentligt och stäng luckan.
   Indikatorlampan ⇆ [Salt] släcks.
   OBS! Beroende på hur väl saltet löser sig kan indikatorlampan ⇆ [Salt] tändas även om saltbehållaren är påfylld.
7. Starta omgående ett kort diskprogram.
   FÖRSIKTIGHET! Efter att du hällt salt till vattenmjukgöraren måste du omgående starta ett diskprogram. Om du inte gör det kan filtersystemet, pumpen eller andra viktiga komponenter i maskinen skadas av det salta vattnet.

Efter varje disk

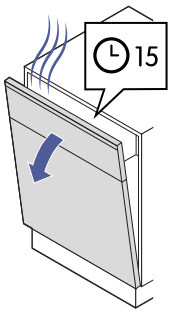
1



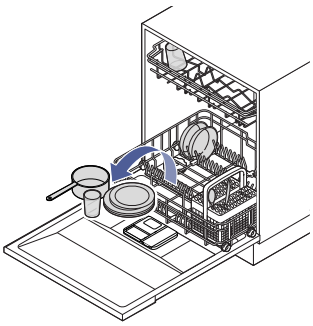
2



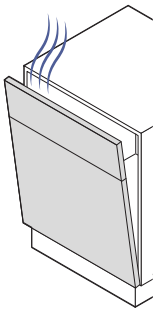
3



4



5



1. Kontrollera att diskmedelsfacket är tomt.
2. Stäng av vattentillförseln.
3. Lämna luckan något öppen och vänta i 15 minuter innan du tar ut disken.
4. Ta ut disken.

Töm den nedre korgen först och sedan den andra korgen, för att förhindra att det droppar vatten.

5. Lämna luckan lite öppen så att fukt och lukter släpps ut.

Föremål som är lämpliga att diska i diskmaskin

Innan du fyller diskmaskinen måste du kontrollera att disken tål maskindisk.

Följande föremål tål inte maskindisk:

- Bestick med handtag av trä, horn, porslin eller pärlemor
- Plastföremål som inte är värmebeständiga

FÖRSIKTIGHET!
Kontrollera plastföremål för att se om de är märkta med att de tål maskindisk.

- Äldre bestick med limmade delar som inte är temperaturbeständiga
- Limmade bestick eller fat
- Tenn- eller kopparföremål
- Kristallglas
- Stålföremål som rostar
- Brickor och skärbrädor av trä
- Föremål av syntetfiber.

Vissa föremåls utseende kan försämras av att diskas i diskmaskin.

- Vissa typer av glas kan mattas av om de diskas mycket.
- Silver- och aluminiumföremål har en tendens att missfärgas under disk.
- Glaserade föremål kan mattas av om de maskindiskas ofta.

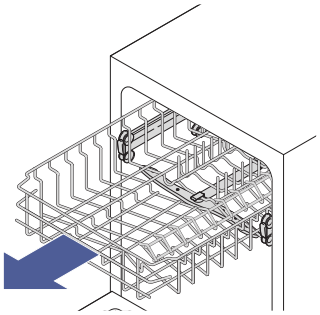
- **Vi rekommenderar att du använder porslin, glas, bestick och redskap som kan maskindiskas.**
- **Använd ett milt och skonsamt maskindiskmedel.**
- **Välj lågtemperatur program för känsliga föremål.**

Justera korgarna och hållarna före lastning

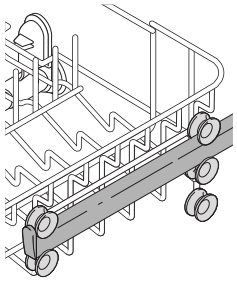
Justera den övre korgens höjd

Du kan justera den övre korgens höjd så att högre föremål kan diska i den övre eller undre korgen.

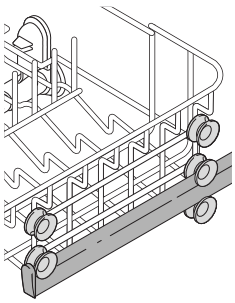
1

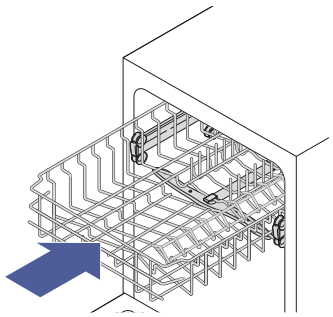


2



3

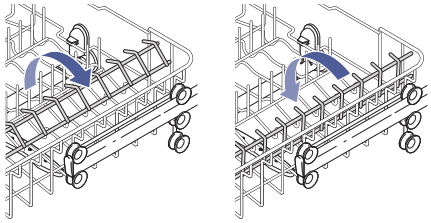




1. Dra ut korgen och lyft den från rullarna.
2. Om du vill använda det övre läget placerar du korgen på de övre rullarna.
3. Om du vill använda det nedre läget placerar du korgen på de nedre rullarna.
4. Tryck in korgen.

Fäll upp och fäll ner kopphyllan

Du kan fälla upp kopphyllan i den övre korgen för att få plats med högre föremål.

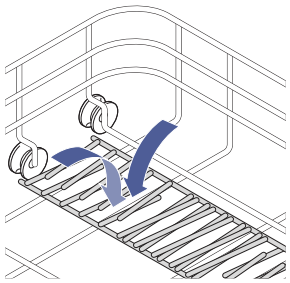


1. Fäll upp eller ner kopphyllan efter behov.

När kopphyllan är i uppfällt läge kan du luta höga glas mot den.

Fäll ner tallrikshyllorna

Du kan fälla ner tallrikshyllorna i den nedre korgen för att få plats med större föremål.



1. Fäll ner tallrikshyllorna.

Fyll diskmaskinen effektivt

Följ de här riktlinjerna för att fylla på diskmaskinen.

VARNING!
Långbladiga knivar som placeras med spetsen uppåt utgör en fara.

FÖRSIKTIGHET!
- Placera vassa föremål så att de inte skadar luckans tätning.
- Diska inte mycket små föremål i diskmaskinen (dessa kan lätt falla ur korgen).

- Vänd föremål som koppar, glas, grytor och kokkärl med öppningen nedåt.
- Placera välvda föremål eller föremål med fördjupningar så att vatten rinner av dem.
- Placera alla redskap så att de inte kan välta.
- Försäkra dig om att inga redskap är i vägen för spolarmarna (de roterar under diskprogrammet).
- Vänd ihåliga föremål som koppar, glas och kokkärl med öppningen nedåt (på så sätt undviker du att vatten ansamlas i dem).
- Disk och bestick ska inte ligga inuti varandra eller täcka varandra.

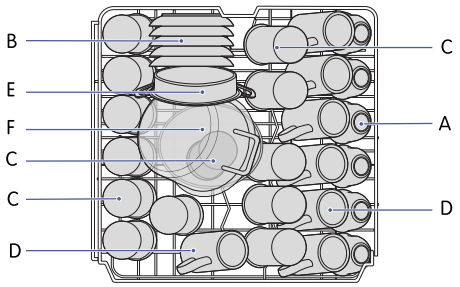
OBS!
- Fyll korgarna enligt standardmetoderna. Sikta på att använda alla kuvertplatserna. Det är viktigt för goda resultat och för effektiv energi- och vattenanvändning.
- Om du inte fyller korgarna enligt standardmetoderna och du inte använder alla kuvertplatserna kan det leda till sämre prestanda och ineffektiv användning av energi och vatten.

Riktlinjer för att fylla den övre korgen

Använd de här riktlinjerna tillsammans med de allmänna riktlinjerna när du fyller den övre korgen.

- Fyll med ömtålig och lätt disk som glas, kaffekoppar, tekoppar och tefat, tallrikar, små skålar och låga kokkärl (förutsatt att dessa inte är mycket smutsiga).
- Du kan fälla upp bestickhyllan för att få plats med högre föremål. Se avsnitt "Fäll upp och fäll ner kopphyllan", sida 115.
- Placera disken så att den inte kan flyttas av vattenstrålarna.
- Försäkra dig om att glas inte kommer i kontakt med varandra (de kan skadas).
- Bestick som är långa eller vassa, till exempel köksknivar, måste läggas horisontellt i den övre korgen.

Fylla den övre korgen enligt den europeiska standarden EN 60436



A. Koppar
B. Små fat
C. Glas
D. Muggar
E. Ugnsform
F. Liten kastrull

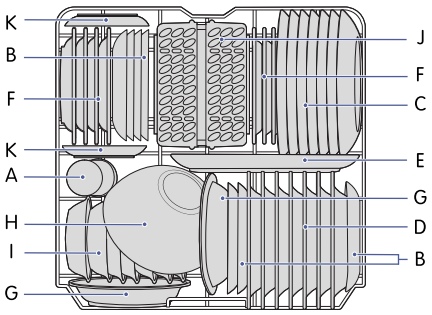
Riktlinjer för att fylla den nedre korgen

Använd de här riktlinjerna tillsammans med de allmänna riktlinjerna när du fyller den nedre korgen.

- Fyll med större föremål och sådant som är svårt att rengöra som kastruller, grytor, lock, serveringsfat och skålar.
- Du kan fälla undan tallrikshyllorna för att få plats med större föremål. Se avsnitt "Fäll ner tallrikshyllorna", sida 115.
- Placera serveringsfat och lock på sidan av korgarna så att de inte blockerar toppspolarmens rotation.

OBS!
Max. rekommenderad diameter för tallrikar som placeras framför diskmedelsfacket är 19 cm (på så sätt kan diskmedelsfacket öppnas utan problem).

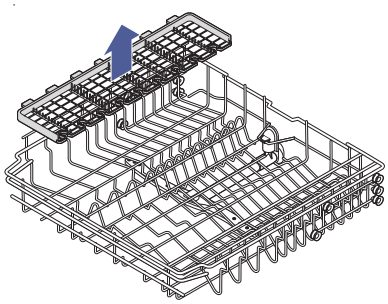
Fylla den nedre korgen enligt den europeiska standarden EN 60436



A. Glas
B. Desserttallrikar
C. Mattallrikar
D. Djupa tallrikar
E. Ovalt uppläggningsfat
F. Desserttallrikar av melamin
G. Melaminskålar
H. Glasskål
I. Dessertskålar
J. Bestickkorg
K. Små fat

Ta bort bestickhyllan

Du kan ta bort bestickhyllan i den övre korgen vid behov.



1. Lyft av bestickhyllan från korgens metallram.

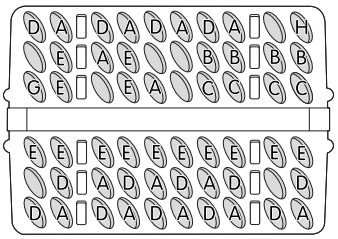
Riktlinjer för att fylla bestickkorgen

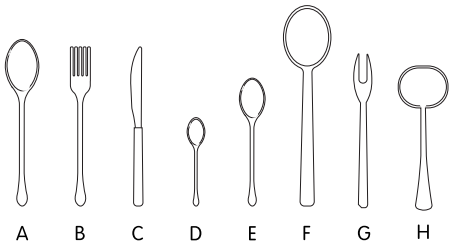
Använd de här riktlinjerna tillsammans med de allmänna riktlinjerna när du fyller bestickkorgen.

VARNING!
- Försäkra dig om att inga föremål sticker ut ur korgens botten.
- Placera vassa redskap med spetsen vänd nedåt.

Placera besticken på avstånd från varandra och försäkra dig om att redskapen inte fastnar i varandra eftersom det försämrar diskningen.

Fylla bestickhyllan korgen enligt den europeiska standarden EN 60436





A. Matskedar
B. Gafflar
C. Knivar
D. Teskedar
E. Dessertskedar
F. Serveringsskedar
G. Serveringsgafflar
H. Såsslevar

Alternativ, inställningar och funktioner

Extra torkning
Ger disken en extra grundlig torkning. Endast tillgängligt med programmen **ECO**, **Hygien**, **90 min** och **58 min**.

Turbo hastighet+
Minskar disktiden. Endast tillgängligt med programmen **ECO**, **Hygien**, **90 min** och **58 min**.

Auto öppen
Öppnar diskmaskinens lucka automatiskt när programmet avslutats. Detta förbättrar torkningens resultat. Endast tillgängligt med programmen **ECO**, **Auto**, **Hygien**, **90 min** och **58 min**.

Barnlås
Förhindrar att maskinen används av misstag.

Använd alternativet Extra torkning

Det här alternativet är endast tillgängligt med programmen ECO, Hygien, 90 min och 58 min.

1. Välj önskat program.
2. Press [extra torkning].
3. Stäng luckan.

Använd alternativet Turbo speed+

Det här alternativet är endast tillgängligt med programmen ECO, Hygien, 90 min och 58 min.

1. Välj önskat program.
2. Tryck på [turbohastighet +].
3. Stäng luckan.

Använd alternativet Korgväljare

1. Tryck på knappen för önskat program.
2. Välj önskat program.
3. Tryck på [korgväljare] för att växla mellan de tillgängliga alternativen: [övre korg] eller [nedre korg]. Indikatorn för den valda korgen tänds.
4. Stäng luckan.

Använd alternativet Auto öppen

Det här alternativet är endast tillgängligt med programmen Auto, ECO, Hygien, 90 min och 58 min.

OBS!
Blockera inte luckan till diskmaskinen när Auto öppen har aktiverats. Det kan påverka funktionen för luckans lås.

Luckan öppnas automatiskt för att uppnå bättre torkeffekt och minska energianvändningen under torkningen.

1. Välj önskat program.
2. Tryck på [Auto open].
3. Stäng luckan.

Använd fördröjningsfunktionen

1. Välj önskat program.
2. Ändra inställningar och välj alternativ vid behov.
3. Tryck på [fördröjning] för att växla mellan de olika fördröjningstiderna.
   OBS! Du kan fördröja diskningen med 1 till 24 timmar. Varje tryck på knappen ökar fördröjningstiden med 1 timme.
4. Stäng luckan.
   Diskcykeln startar när fördröjningstiden har gått.

Program

OBS!
- Hur mycket maskindiskmedel som behövs beror på hur hårt smutsad disken är.
- Faktiska värden för ett program kan variera från de värden som presenteras här. Värdena för andra program än ECO-programmet är endast ungefärliga.

ECO

ECO

Det rekommenderade programmet för normalt smutsad disk, eftersom det minska energi- och vattenförbrukningen.

Cykelsteg	• Diskning 50 °C • Sköljning • Spolning 45 °C • Torkning
Diskmedel, fördisk	-

Diskmedel, huvuddisk	22 g eller 1 tablett
Förvald tid	3:40
Spolglans	Ja
Auto öppen	Ja

Auto



För lätt, normalt eller hårt smutsad disk med eller utan fasttorkad mat.

Cykelsteg	• Fördisk 45 °C • Disk 55-65 °C • Sköljning • Sköljning • Spolning 55–65 °C • Torkning
Diskmedel, fördisk	4 g
Diskmedel, huvuddisk	18 g eller 1–2 tabletter
Förvald tid	2:30
Spolglans	Ja
Auto öppen	Ja

Blötläggning



För att skölja disk som du planerar att diska senare.

Cykelsteg	Fördisk
Diskmedel, fördisk	-
Diskmedel, huvuddisk	-
Förvald tid	0:15
Spolglans	Nej
Auto öppen	-

90 min



För normalt smutsad disk som behöver snabbdiskas.

Cykelsteg	• Diskning 55 °C • Sköljning • Spolning 60 - 65 °C • Torkning
Diskmedel, fördisk	-
Diskmedel, huvuddisk	22 g eller 1 tablett
Förvald tid	1:30
Spolglans	Ja
Auto öppen	Ja

58 min



För normalt smutsad disk som behöver snabbdiskas.

Cykelsteg	• Disk 60 °C • Sköljning • Spolning 60 °C • Torkning
Diskmedel, fördisk	-
Diskmedel, huvuddisk	22 g eller 1 tablett
Förvald tid	58
Spolglans	Ja
Auto öppen	Ja

Snabb



Ett snabbare program för lätt smutsad disk som inte behöver torkning.

Cykelsteg	• Diskning 45 °C • Sköljning • Spolning 40 °C
Diskmedel, fördisk	-
Diskmedel, huvuddisk	12 g eller 1 tablett
Förvald tid	0:30
Spolglans	Nej
Auto öppen	Nej

Hygien



För att desinficera keramik- och glaskärl.

Cykelsteg	• Fördisk • Diskning 72 °C • Sköljning • Spolning 65–72 °C • Torkning
Diskmedel, fördisk	4 g
Diskmedel, huvuddisk	18 g eller 1–2 tabletter
Förvald tid	3:15
Spolglans	Ja
Auto öppen	Ja

RENGÖRING

Korrekt underhåll av produkten kan öka dess livslängd.

VARNING!
Läs säkerhetsinformationen och alla instruktionerna innan du rengör eller underhåller produkten.

VARNING!
Koppla från maskinen innan du rengör och utför underhåll.

FÖRSIKTIGHET!

- Om rengöring krävs, använd endast en mjuk duk som fuktas med mild tvål. Använd en torr duk för att torka maskinen torr.
- Använd en trasa fuktad i vatten blandat med lite vinäger (eller särskilt rengöringsmedel för diskmaskin) för att avlägsna fläckar från diskmaskinens insida.

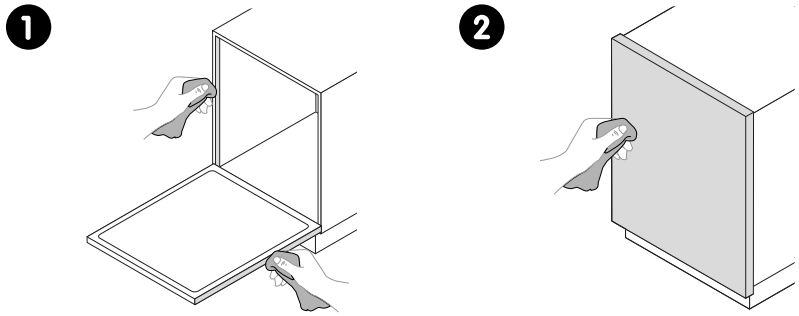
FÖRSIKTIGHET!

- Använd inte sprayrengöringsmedel (vatten kan komma in i luckans lås och i elkomponenter).
- Använd inte rengöringsmedel/rengöringsprodukter som innehåller slipmedel eller skursvampar på enhetens utsida (dess yta kan repas). Vissa typer av pappershanddukar kan också repa eller lämna märken på ytan.

Rengör luckan och lucktätningarna

Gör detta regelbundet för att avlägsna matrester.

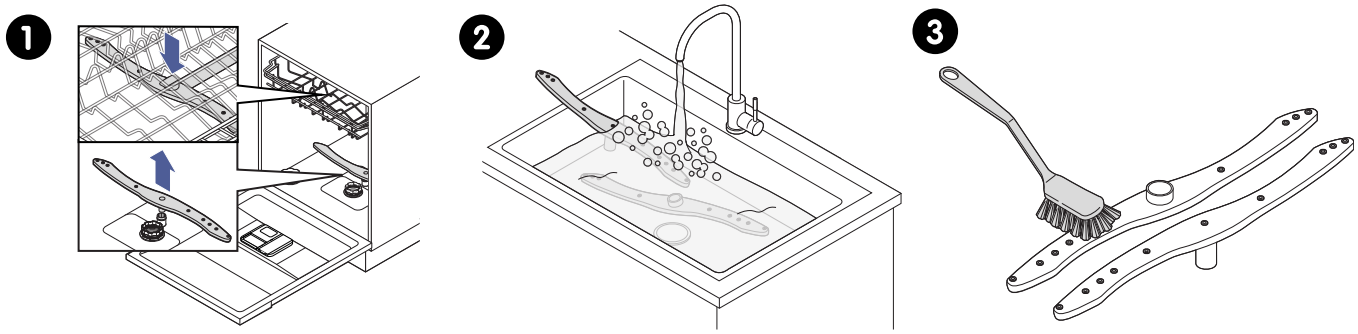
FÖRSIKTIGHET!
Använd inte lösningsmedel eller rengöringsmedel/rengöringsprodukter som innehåller slipmedel för att rengöra diskmaskinens utsida och gummidelar. Använd en trasa fuktad i varmt tvålvatten.



1. Rengör luckans tätningslister, sidorna på luckan och kontrollpanelen med en mjuk, fuktad trasa. Torka kontrollpanelen torr med en mjuk trasa.
2. Rengör utsidan av luckan.

Rengör spolarmarna

Gör det här regelbundet. Detta hindrar spolarmarna och lagren från att sättas igen.



1. Avlägsna den nedre korgen. Håll muttern på plats och vrid den övre spolarmen moturs för att ta bort den. Dra den nedre spolarmen rakt uppåt för att ta bort den.
2. Rengör de två spolarmarna i varmt vatten med diskmedel.
3. Rengör munstyckena med en mjuk borste.

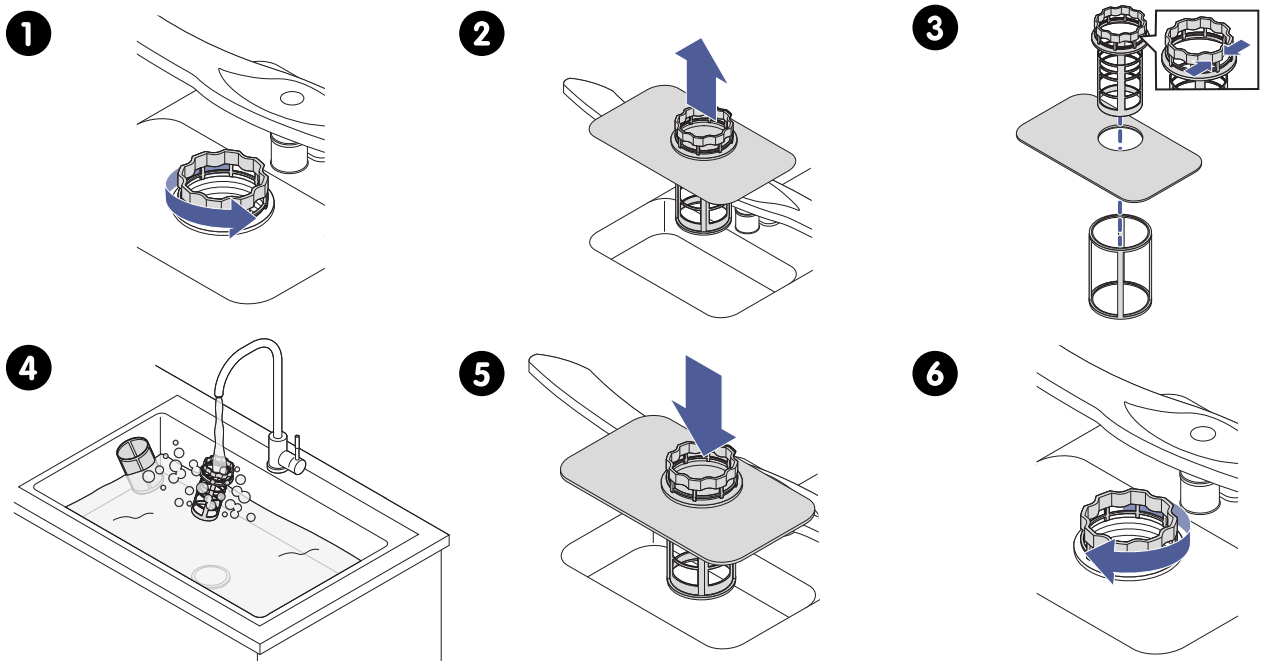
Installera i omvänd ordning.

Ta bort och rengör filtersystemet

Kontrollera filtren regelbundet och rengör dem när skräp har börjat ansamlas. Det hindrar filtren från att sättas igen.

FÖRSIKTIGHET!

- Sätt tillbaka filtren i korrekt ordning och försäkra dig om att de sitter säkert på plats (om de inte gör det kan smuts komma in i systemet och orsaka igensättning).
- Använd inte diskmaskinen om filtren är borttagna. Felaktigt placerade filter kan försämra diskmaskinens prestanda och skada disk och redskap.



1. Ta bort den nedre korgen för att komma åt grovfiltret. Vrid sedan grovfiltret.
2. Lyft och ta bort filterenheten.
3. Dra bort det fina filtret från filterenheten: kläm försiktigt ihop flikarna upptill och dra bort grovfiltret från filterenheten.
4. Ta bort stora matrester genom att skölja filtret under rinnande vatten.



Använd mjuk rengöringsborste om du behöver rengöra mer ingående.

5. Återmontera filtren i omvänd ordning och placera filterenheten i dess ursprungliga läge.
6. Vrid grovfiltret för att fästa det och sätt sedan tillbaka den nedre korgen.
   FÖRSIKTIGHET! Dra inte åt filtren för hårt.

FELSÖKNING

Maskinen startar inte

Problemet kan ha olika orsaker. Följ anvisningarna för de föreslagna orsakerna för att lösa problemet.

Säkring har gått eller kretsbrytare har löst ut

- Byt säkringen eller återställ kretsbrytaren.
- Koppla bort eventuella andra enheter som är anslutna till samma strömförsörjningskrets som diskmaskinen.

Maskinen är inte ansluten till elnätet

Anslut strömsladden till ett eluttag.

Maskinen är inte påslagen

Slå på maskinen.

Lågt vattentryck

1. Kontrollera att vattenförsörjningen är korrekt ansluten.
2. Kontrollera att vattentillförseln är öppnad.

Vattenkranssymbolen lyser



1. Kontrollera att vattenförsörjningen är korrekt ansluten.
2. Kontrollera att vattentillförseln är öppnad.

Diskmaskinens lucka är inte ordentligt stängd

Stäng luckan ordentligt.

Vatten pumpas inte ut ur diskmaskinen

Problemet kan ha olika orsaker. Följ anvisningarna för de föreslagna orsakerna för att lösa problemet.

Vriden, klämd eller igensatt avloppsslang

Filter igensatt

Rengör filtersystemet.

Rester, avlagringar och fläckar

Lödder inuti diskmaskinen

Problemet kan ha olika orsaker. Följ anvisningarna för de föreslagna orsakerna för att lösa problemet.

Fel diskmedel

Använd endast diskmedel för diskmaskin för att undvika lödder.

1. Öppna diskmaskinen och låt löddret avdunsta.
2. Fyll på 1 liter kallt vatten i botten på diskmaskinen.
3. Stäng diskmaskinen och kör valfritt diskprogram utan disk. Diskmaskinen töms på vatten.
4. Öppna luckan när tömningen är klar.
5. Kontrollera om det fortfarande skummar och upprepa vid behov.

Utspilld spolglans
Torka upp eventuellt utspilld spolglans omedelbart.

Fläckar på diskmaskinens insida

Diskmedel med färgtillsats kan ha använts
Kontrollera att diskmedlet inte innehåller färgtillsatser.

Vit hinna på insidan av diskmaskinen

Avlagringar från hårt vatten

OBS!
Använd aldrig andra rengöringsmedel än maskindiskmedel. Användning av andra rengöringsmedel kan orsaka skumbildning eller lödder.

1. Rengör insidan.
2. Använd en svamp som fuktats med maskindiskmedel och ha på dig gummihandskar.

Rostfläckar på bestick
Problemet kan ha olika orsaker. Följ anvisningarna för de föreslagna orsakerna för att lösa problemet.

Föremålet är inte korrosionsbeständigt
Undvik att diska ej korrosionsbeständiga föremål i diskmaskinen.

Locket på vattenmjukgöraren sitter löst
Kontrollera att vattenmjukgörarens lock sitter ordentligt.

Program kördes inte efter att diskmaskinssalt fyllts på. Saltrester har kommit in i diskprogrammet
Kör alltid ett diskprogram med tom maskin efter att du har fyllt på salt.

OBS!
Använd inte alternativet Turbo hastighet+ efter att du har tillsatt diskmaskinssalt.

Buller

Knackande ljud i diskmaskinen

Någon av spolarmarna tar i disken i någon av korgarna

1. Pausa programmet.
2. Flytta föremålen som är i vägen för spolarmen.

Skramlande ljud i diskmaskinen

Porslinsföremål rör sig i diskmaskinen
Pausa programmet och flytta om porslinsföremålen.

Knackande ljud i vattenledningarna

Detta kan bero på installationen eller rörledningens tvärsnitt
Detta påverkar inte diskmaskinens funktion. Kontakta VVS-tekniker om du är osäker.

Smutsig disk

Disken blir inte ren

Problemet kan ha olika orsaker. Följ anvisningarna för de föreslagna orsakerna för att lösa problemet.

Disken har placerats på fel sätt i diskmaskinen
Se avsnitt "Fyll diskmaskinen effektivt", sida 115.

Programmet var inte tillräckligt effektivt
Välj ett effektivare program.

För lite diskmedel under programmet
Använd mer diskmedel eller byt sort.

Föremål i vägen för spolarmarna
Flytta föremålen så att spolarmarna kan rotera fritt.

Filterenheten är inte ren eller så är den felaktigt installerad i diskmaskinens botten. Detta kan leda till igensättning av spolarmarnas rör

- Rengör och installera filtret korrekt. Se .
- Rengör spolarmens rör. Se .

Grumliga glas

Kombination av mjukt vatten och för mycket diskmedel
För att ta bort grumlighet, använd mindre diskmedel och välj ett kortare diskprogram. Se till att använda rätt mängd diskmedel för din vattenhårdhet nästa gång.

Vita fläckar på disken

Om du har hårt vatten kan kalkavlagringar bildas
- Justera vattenavhärdarnivån. Se avsnitt "Justera vattenmjukgörarens nivå", sida 107.
- Fyll på salt i vattenmjukgöraren. Se avsnitt "Fyll på salt i vattenmjukgöraren", sida 112.

Svarta eller grå märken på disken

Redskap av aluminium har skavt mot disken
Använd milt rengöringsmedel/rengöringsprodukter som innehåller slipmedel för att ta bort märkena.

Det finns diskmedel kvar i diskmedelsfacket

Disk är i vägen för diskmedelsfacket
Flytta disken så att diskmedelsfacket kan öppnas.

Disken torkar inte
Problemet kan ha olika orsaker. Följ anvisningarna för de föreslagna orsakerna för att lösa problemet.

Felaktigt placerad disk
Se avsnitt "Fyll diskmaskinen effektivt", sida 115.

VARNING!
Använd handskar för att undvika hudirritation från eventuella diskmedelsrester på disken.

Disken plockas ur för tidigt

1. Töm inte diskmaskinen direkt efter att programmet är färdigt.
2. Öppna luckan lite och låt ångan försvinna.
3. Töm diskmaskinen först när disken är ljummen.
4. Plocka ur den nedre korgen först (på så sätt undviker du att det droppar ned vatten från den övre korgen).

Fel diskprogram har valts
Välj ett diskprogram med lång disktid. För korta diskprogram är disktemperaturen lägre, vilket betyder att diskprestandan är sämre.

Besticken har absorberande beläggning
Det tar längre tid för denna typ av föremål att torka. Bestick eller fat av denna typ är inte lämpliga att diska i diskmaskinen.

Felmeddelanden

Felkoden E1 visas

Det tar längre tid att fylla maskinen med vatten
- Kontrollera att vattenkranen är öppen.
- Kontrollera att vatteninloppet inte är igensatt.
- Kontrollera att vattentrycket inte är för lågt.

Felkoden E3 visas

Uppnår inte önskad temperatur på grund av fel på värmeelementet
Kontakta en kvalificerad tekniker.

VARNING!
- Reparationer som utförs av personer som inte är behöriga tekniker utsätter produktanvändarna för risk för personskada.
- Garantianspråk som uppstår på grund av reparationer som utförs av icke behöriga personer täcks inte av garantin.

OBS!
Överväg att reparera produkten om den är trasig. Att reparera istället för att köpa nytt är ett bra val för miljön.

Reservdelarna som nämns i EU-förordning 2019/2022 kommer att vara tillgängliga för professionella reparatörer i minst 10 år efter att produkten introducerades på marknaden.

Felkoden E4 visas

Översvämning på grund av en läcka i diskmaskinen.
Stäng av maskinen och kontakta ditt lokala servicecenter.

VARNING!
- Endast auktoriserade servicetekniker får utföra reparationer.
- Om du upplever problem med produkten, se om du kan hitta en lösning i användaranvisningarna och felsökningsinformationen i bruksanvisningen. Om problemet kvarstår:
  - stäng av produkten,
  - koppla bort produkten från strömförsörjningen och
  - kontakta support.

VARNING!
- Reparationer som utförs av personer som inte är behöriga tekniker utsätter produktanvändarna för risk för personskada.
- Garantianspråk som uppstår på grund av reparationer som utförs av icke behöriga personer täcks inte av garantin.

OBS!
Överväg att reparera produkten om den är trasig. Att reparera istället för att köpa nytt är ett bra val för miljön.

Reservdelarna som nämns i EU-förordning 2019/2022 kommer att vara tillgängliga för professionella reparatörer i minst 10 år efter att produkten introducerades på marknaden.

Felkoden E8 visas

Öppen krets eller fel i fördelningsventilen
Kontakta en kvalificerad tekniker.

VARNING!
- Endast auktoriserade servicetekniker får utföra reparationer.
- Om du upplever problem med produkten, se om du kan hitta en lösning i användaranvisningarna och felsökningsinformationen i bruksanvisningen. Om problemet kvarstår:
  - stäng av produkten,
  - koppla bort produkten från strömförsörjningen och
  - kontakta support.

VARNING!
- Reparationer som utförs av personer som inte är behöriga tekniker utsätter produktanvändarna för risk för personskada.
- Garantianspråk som uppstår på grund av reparationer som utförs av icke behöriga personer täcks inte av garantin.

OBS!
Överväg att reparera produkten om den är trasig. Att reparera istället för att köpa nytt är ett bra val för miljön.

Reservdelarna som nämns i EU-förordning 2019/2022 kommer att vara tillgängliga för professionella reparatörer i minst 10 år efter att produkten introducerades på marknaden.

Felkoden Ed visas

Internt kommunikationsfel mellan styrsystemet och displayen.
Kontakta en kvalificerad tekniker.

VARNING!
- Endast auktoriserade servicetekniker får utföra reparationer.
- Om du upplever problem med produkten, se om du kan hitta en lösning i användaranvisningarna och felsökningsinformationen i bruksanvisningen. Om problemet kvarstår:
  - stäng av produkten,
  - koppla bort produkten från strömförsörjningen och
  - kontakta support.

VARNING!
- Reparationer som utförs av personer som inte är behöriga tekniker utsätter produktanvändarna för risk för personskada.
- Garantianspråk som uppstår på grund av reparationer som utförs av icke behöriga personer täcks inte av garantin.

OBS!
Överväg att reparera produkten om den är trasig. Att reparera istället för att köpa nytt är ett bra val för miljön.

Reservdelarna som nämns i EU-förordning 2019/2022 kommer att vara tillgängliga för professionella reparatörer i minst 10 år efter att produkten introducerades på marknaden.

Indikatorn för påfyllning av spolglans lyser

Låg spolglansnivå i diskmaskinen
Fyll på spolglans i diskmaskinen. Se avsnitt "Fyll på spolglansfacket", sida 111.

Indikatorn för påfyllning av salt lyser

Låg saltnivå i diskmaskinen
Fyll på salt i diskmaskinen. Se avsnitt "Fyll på salt i vattenmjukgöraren", sida 112.

Vattenkranen lyser



Vattenkranen är stängd
Öppna vattenkranen.

INSTALLATION

Installera maskinen enligt instruktionerna i detta avsnitt.

VARNING!
Risk för elstöt! Bryt nätspänningen innan du påbörjar installation av diskmaskinen. Om du inte gör det kan följden bli dödsfall eller elstöt.

VARNING!
Läs säkerhetsinformationen och alla instruktioner innan du installerar eller använder denna produkt.

VARNING!

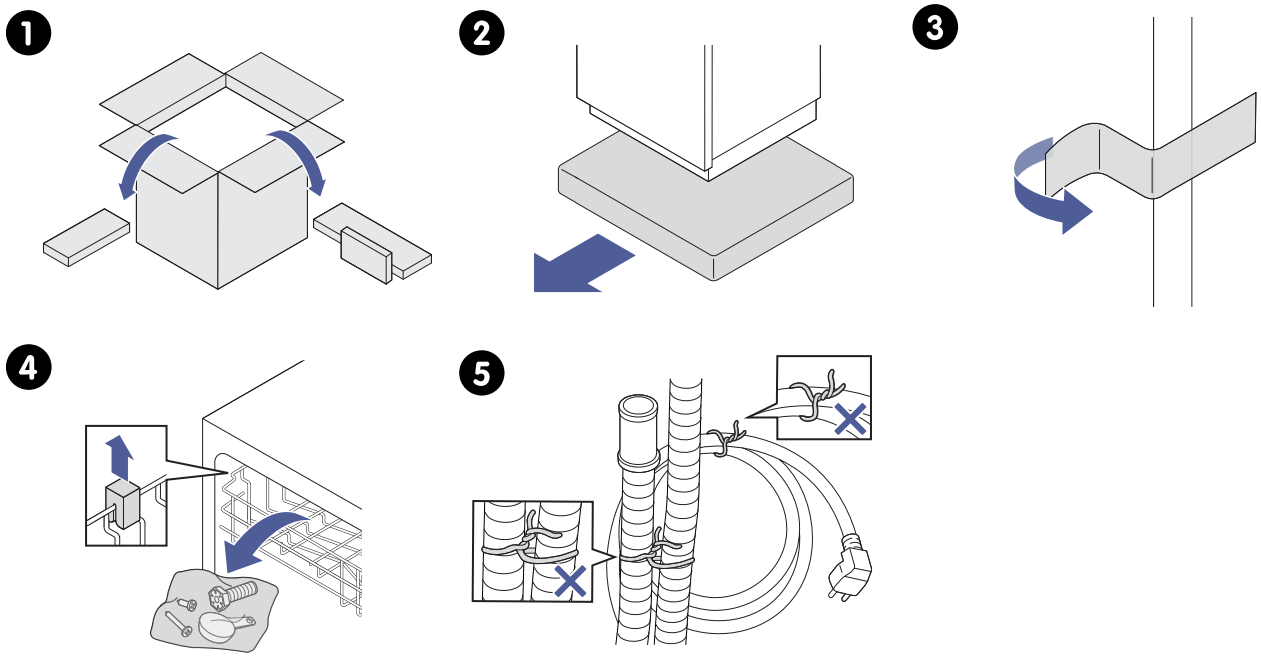
- Installation och reparation får endast utföras av behörig tekniker.
- Elektrisk utrustning måste installeras av yrkesutbildade personer.
- Slangar ska installeras av yrkesutbildade personer.
- Reparationer som utförs av personer som inte är behöriga tekniker utsätter produktanvändarna för risk för personskada.
- Garantianspråk som uppstår på grund av reparationer som utförs av icke behöriga personer täcks inte av garantin.

VARNING!
Använd den nya slangsatsen som levererades med maskinen. Återanvänd inte den gamla slangsatsen.

FÖRSIKTIGHET!
Installera inte produkten eller förvara den i miljöer där temperaturen sjunker under 0 °C

Packa upp maskinen

VARNING!
Avlägsna allt förpackningsmaterial innan du använder maskinen. I annat fall finns det risk för allvarliga skador.

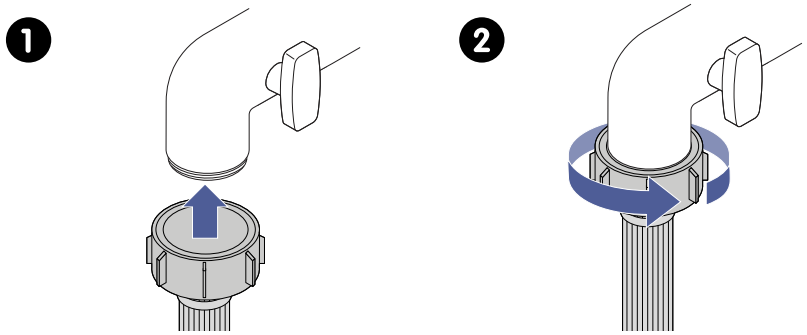


1. Avlägsna kartongen och allt förpackningsmaterial.
2. Ta bort skumplasten från produktens nederdel. Lyft maskinen och dra bort förpackningen från undersidan.
3. Ta bort tejpen som håller luckan stängd.
4. Ta bort tillbehören från den övre korgen och skumplasten från båda korgarna. Om en ståltråd håller spolarmarna på plats ska den tas bort.
   FÖRSIKTIGHET! Se till att spolarmarna och korgarna kan röra sig fritt.
5. Ta bort buntbanden som håller strömsladden, avloppsslangen och inloppsslangen.

VARNING!
Håll allt förpackningsmaterial utom räckhåll för barn. Kvävningsrisk!

Anslut inloppsslangen för kallvatten till en vattenkran

FÖRSIKTIGHET!
- Om vattenledningarna är nya eller inte har använts under en lägre tid måste du spola ur dem med vatten och försäkra dig om att vattnet är rent. Detta är nödvändigt för att säkerställa att vatteninloppet inte är igensatt, vilket kan leda till att diskmaskinen skadas.
- Om diskhon har spolmunstycke som är anslutet till samma vattenledning som diskmaskinen kan slangen spricka. Om din vask har ett sådant rekommenderar vi att slangen kopplas bort och hålet pluggas.

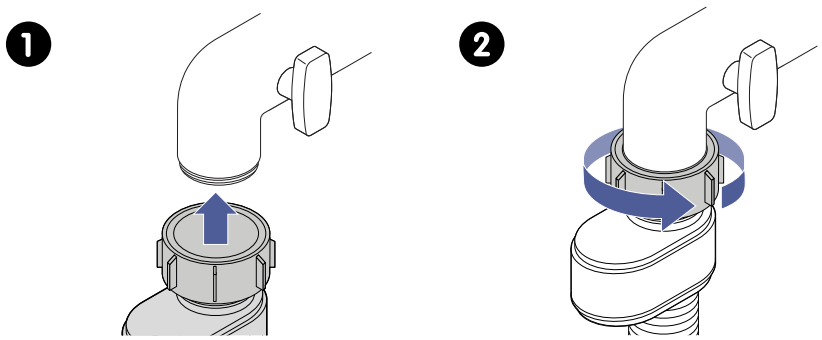


1. Lyft upp slangen mot kranen.
2. Skruva fast kopplingen på kranens gängor.

Anslut säkerhetsinloppsslangen till en vattenkran

Använd säkerhetsinlopsslangen för att se till att vattenflödet avbryts om slangen skadas. Slangen har dubbla väggar och luftspalten mellan den inre och den yttre korrugerade slangen fylls på med vatten om slangen skadas.

FÖRSIKTIGHET!
- Om vattenledningarna är nya eller inte har använts under en lägre tid måste du spola ur dem med vatten och försäkra dig om att vattnet är rent. Detta är nödvändigt för att säkerställa att vatteninloppet inte är igensatt, vilket kan leda till att diskmaskinen skadas.
- Om diskhon har spolmunstycke som är anslutet till samma vattenledning som diskmaskinen kan slangen spricka. Om din vask har ett sådant rekommenderar vi att slangen kopplas bort och hålet pluggas.



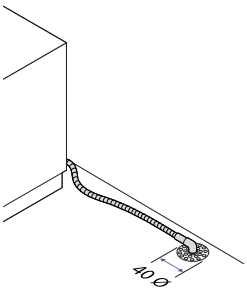
1. Lyft upp slangen mot kranen.
2. Skruva fast kopplingen på den gängade kranen och dra åt den ordentligt.
   OBS! Den gängade kopplingen måste vara 3/4 tum.

Anslut till ett externt avlopp

FÖRSIKTIGHET!

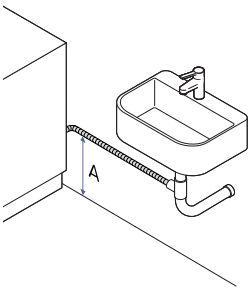
- Undvik att böja, vika eller klämma avloppsslangen.
- Sänk inte ned avloppsslangens ände i avloppsvattnet. Om du sänker ner slangen riskerar avloppet inte fungera korrekt och orsaka att avloppsvatten sugs tillbaka i diskmaskinen.
- Använd inte en avloppsslangförlängning på över 4 meter. Annars kan diskmaskinens diskprestanda försämras.
- Avloppsslanganslutningen måste placeras lägre än 100 cm från diskmaskinens botten. Annars måste du tömma av överskottsvatten i en lämplig behållare lägre än diskhon.
- Avloppsslangen måste vara korrekt ansluten för att undvika vattenläckage.

Sätt avloppsslangen i ett golvavlopp



(mm)

Anslut avloppsslangen till ett avlopp

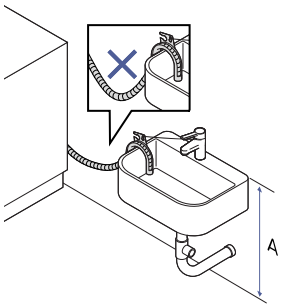


(mm)

A. <1000 mm

Sätt avloppsslangen i en vask

Använd hållaren till avloppsslangen för att hålla slagen böjd nedåt i vasken utan att knickas.



(mm)

A. <1000 mm

Ansluta till elnätet

VARNING!
Elektrisk utrustning måste installeras av yrkesutbildade personer.

VARNING!
Tänk på personsäkerheten:

- Använd inte förlängningssladd eller stickkontaktsadapter tillsammans med denna produkt.
- Nätsladdens jordning får under inga omständigheter klippas av eller avlägsnas.

Elektriska krav

- Se information på märkskylten om märkspänning innan du ansluter diskmaskinen till strömförsörjning.
- Använd rekommenderad säkring (8 A)(10 A/13 A/16 A), trög säkring eller kretsbrytare.
- Anslut till en separat krets som endast matar den här produkten.

Elanslutning

- Försäkra dig om att strömförsörjningens spänning och frekvens överensstämmer med data på märkskylten.
- Sätt endast i stickkontakten i vägguttag som är korrekt och tillförlitligt jordat.
- Kontakta behörig elektriker eller servicerepresentant om du är osäker på om produkten är korrekt jordad.
- Om nätuttaget som produkten ska anslutas till inte är lämpligt för nätkontakten, be en kvalificerad elektriker byta uttaget.

VARNING!
Använd inte adaptrar eftersom de kan orsaka överhettning och brand.

- Se till att nätkontakten alltid är tillgänglig eller att en brytare ingår i den fast kabeln i enlighet med kabeldragningsreglerna så att produkten kan kopplas från nätet.

VARNING!
Försäkra dig om att diskmaskinen är korrekt jordad innan du använder den.

Placera maskinen

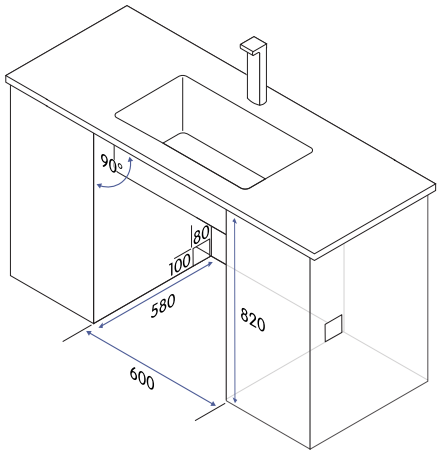
VARNING!

- Se till att du inte skadar nätsladden under installationsarbetet.
- Om strömsladden är skadad ska den bytas av tillverkaren, tillverkarens servicerepresentant eller personer med samma behörighet (skadad strömsladd utgör en fara).

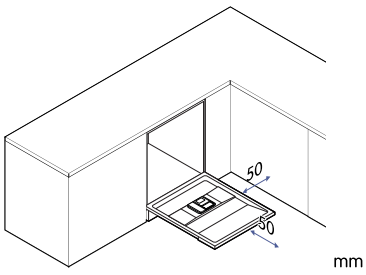
FÖRSIKTIGHET!
- Maskinen är endast avsedd för inomhusbruk.
- Maskinen måste installeras på en plan yta.

OBS!
- Diskmaskinens vattentillförsel- och dräneringsslangar kan positioneras på antingen höger eller vänster sida, vilket underlättar installation.
- Du kan behöva ta upp ett hål i sidan av skåpet bredvid diskmaskinen för att ansluta den till vägguttaget.
- Försök hålla diskmaskinen vertikalt när den flyttas. Om det är nödvändigt kan du lägga den ned på baksidan.

1. Installera diskmaskinen i ett skåp med de angivna måtten.
OBS! Det ska vara mindre än 5 mm mellan diskmaskinens ovansida och skåpstommen och den yttre luckan ska vara inriktad med skåpstommen.

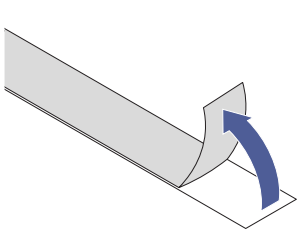


2. Om du installerar diskmaskinen i ett hörnskåp måste du se till att det finns tillräckligt med utrymme runt diskmaskinsluckan när den är helt öppen.

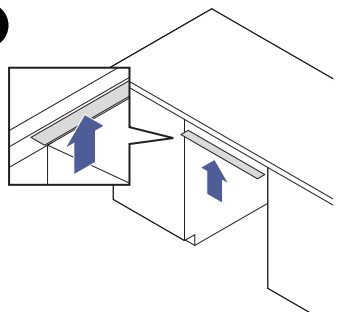


Sätt dit kondensremsan

1



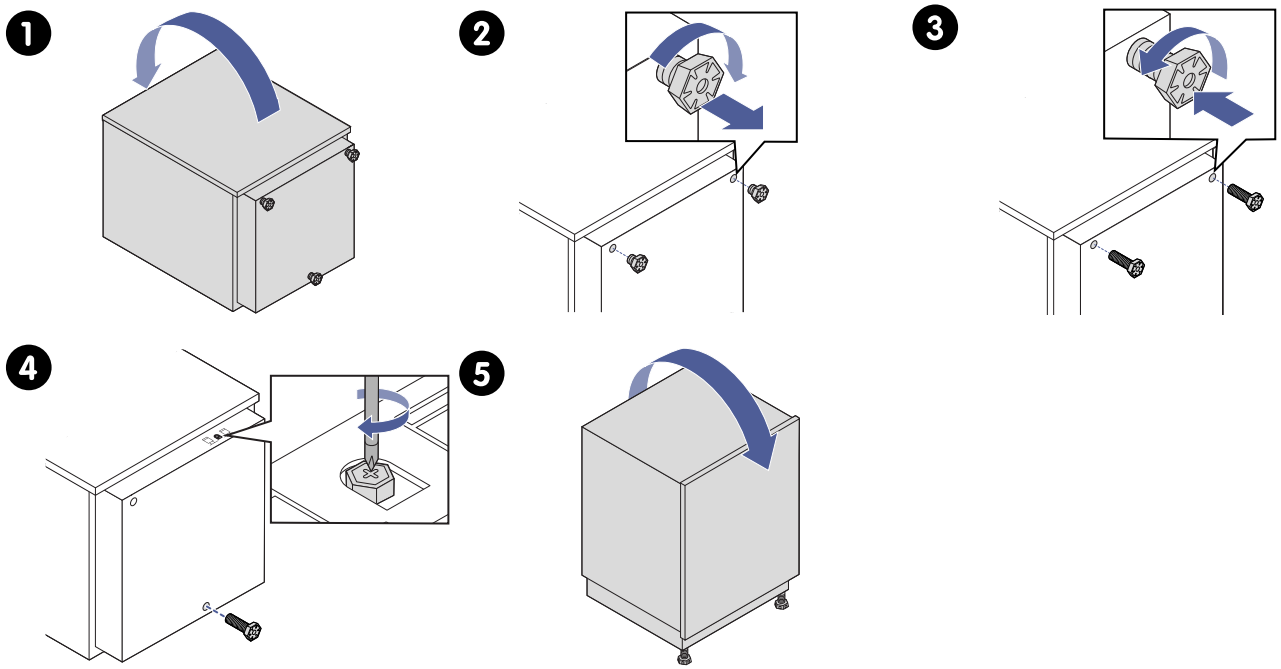
2



1. Ta bort skyddspappret från kondensremsan.
2. Fäst kondensremsan under skåpets bänkskiva.
   OBS! Se till att kondensremsan är kant i kant med bänkskivans kant.

Byta till de justerbara främre fötterna

Du kan byta ut de förinstallerade främre fötterna mot de medföljande justerbara fötterna vid behov.

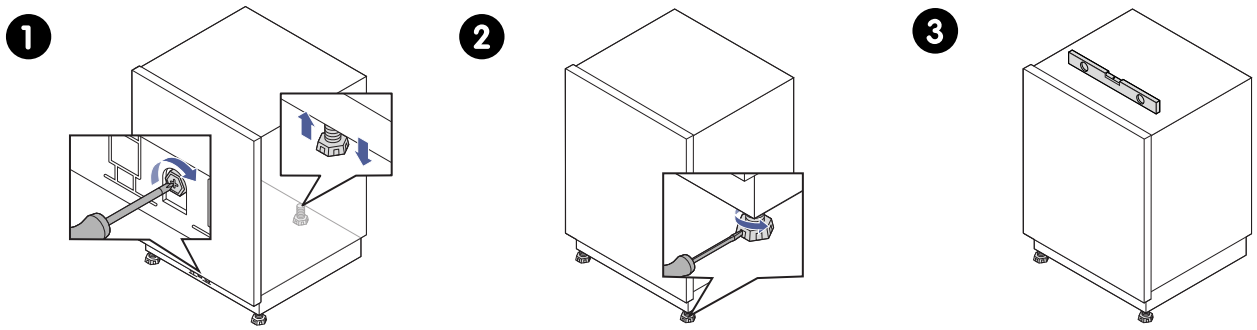


1. Lägg försiktigt diskmaskinen på baksidan.
2. Skruva loss de två förinstallerade främre fötterna.
3. Skruva dit de två medföljande främre fötterna på diskmaskinen.
4. Använd en stjärnskruvmejsel för att justera den bakre foten till önskad höjd.
5. Lyft upp diskmaskinen till stående läge.

Nivåjustera maskinen

Planjustera diskmaskinen genom att justera höjden på de främre fötterna och den bakre foten individuellt.

Kontrollera att alla fötter har kontakt med golvet. Om någon fot inte har kontakt med golvet, skruvar du ut foten tills den får kontakt med golvet.



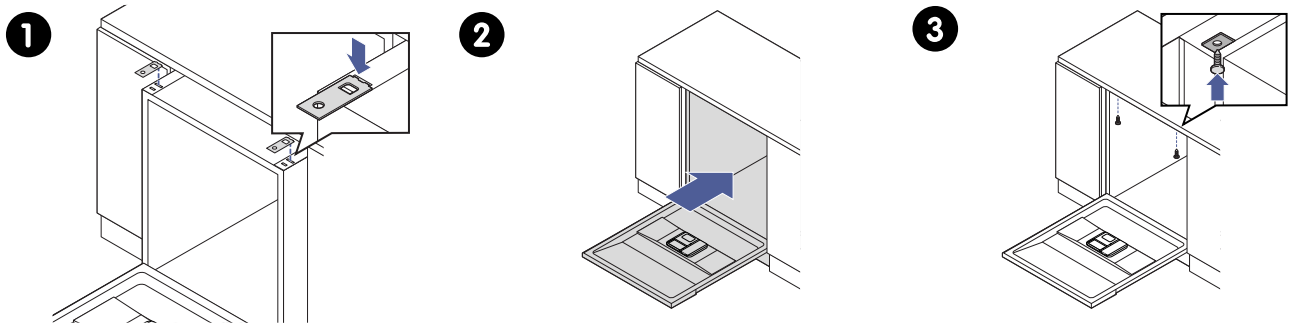
1. Justera den bakre foten med en krysskruvmejsel och dra runt skruven.
2. Justera de främre fötterna genom att skruva med en stjärnskruvmejsel.

Du kan även dra runt de främre fötterna för hand.

3. Använd ett vattenpass för att kontrollera att diskmaskinen är rätt justerad och justera fötterna vid behov.
FÖRSIKTIGHET! Diskmaskinen får inte luta mer än 2°.

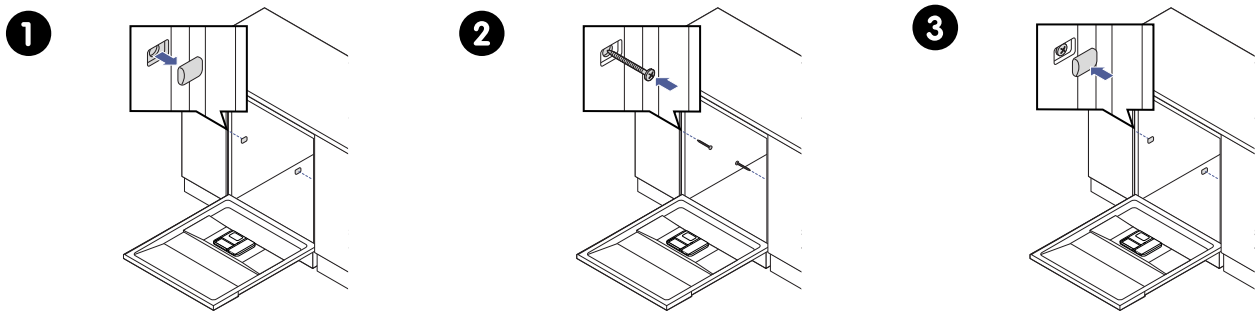
Säkra maskinen på plats – för normala arbetsytor

FÖRSIKTIGHET!
Gör inte detta om du har en arbetsyta av marmor eller granit.



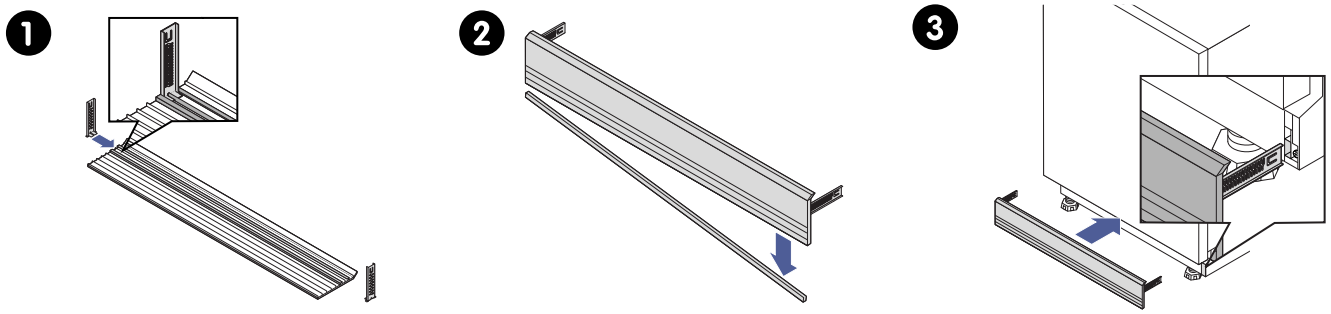
1. Sätt dit de två stödfästena i de två spåren.
2. Skjut diskmaskinen till den rekommenderade positionen i skåpet.
3. Använd de två korta skruvarna för att förankra diskmaskinen i arbetsytan.

Säkra maskinen på plats – för normala marmor- eller granitskivor



1. Ta bort de två skruvlocken. Hoppa över detta steg om skruvlocken inte redan är monterade.
2. Använd de två långa skruvarna för att förankra diskmaskinen i skåpstommarna på sidorna.
3. Sätt tillbaka de två skruvlocken.

Sätt dit sockeln



1. Fäst monteringsfästena i sockeln.
2. Ta bort delar av sockeln tills den passar maskinens höjd.
3. Sätt dit monteringsfästena i spåren.

SPECIFIKATIONER

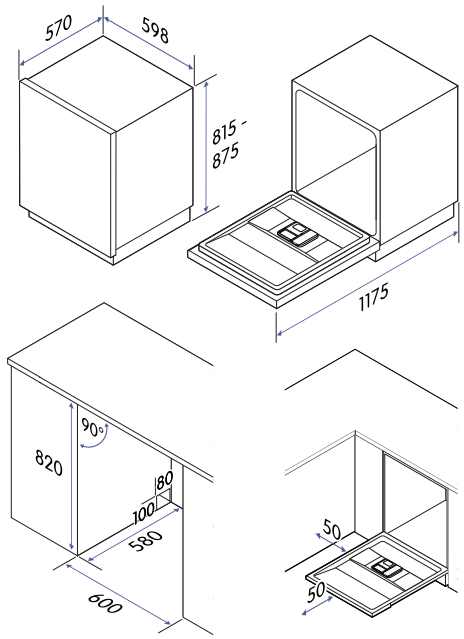
Tekniska specifikationer

Modellkod	Se avsnitt "Hitta modellkoden", sida 107
Höjd	815-885 mm
Bredd	598 mm
Djup (stängd lucka)	570 mm
Djup (luckan öppen 90°)	1175 mm
Vikt	42 kg
Kapacitet	14 kuvert
Strömförsörjning	220-240 V, 50 Hz
Maximal strömförbrukning	8 A
Märkeffekt	1760–2100 W
Standardvattentryck	0,04 MPa ~ 1 MPa

Energieffektivitet
Du hittar information om denna maskins energieffektivitet i EPREL, den europeiska databasen för energimärkta produkter. Besök EPREL:s webbplats och använd modellens identifikationskod för att hitta information. Du hittar modellens identifikationskod på den energidekal som medföljde maskinen.
EPREL:s webbplats: https://eprel.ec.europa.eu/



Mått



Förbrukningsvärden

Faktiska värden för ett program kan variera från de värden som presenteras här. Värdena för andra program än ECO-programmet är endast ungefärliga.

Program	Programmets varaktighet (timmar:minuter)	Energiförbrukning (kWh)	Vattenförbrukning (l)
ECO	3:40	0,747	9,8
Auto	2:30	0.930 - 1.470	10.4 - 17.2
Blötläggning	0:15	0.115	3.7
90 min	1:30	0.995 - 1.030	11,4
58 min	0:58	1,050	11,5
Snabb	0:30	0.584	10.5
Hygien	3:15	1.510 - 1.615	13.9

EU-direktiv och standarder

Denna produkt uppfyller kraven i tillämpliga EU-direktiv och EU-förordningar och är CE-märkt. EU-försäkran om överensstämmelse är tillgänglig på begäran om den inte medföljer produkten.

- Produktens prestanda har testats i enlighet med standarden EN 60436 för diskmaskiner.
- Gällande EU-förordning 2019/2022, program som används för jämförbarhetstest i enlighet med EN 60436: ECO; andra inställningar:
  - Position för övre korg: nedre läge;
  - Spolglansinställning: MAX.
  - Avhärdarinställning: H3.

Innhold

SIKKERHET **147**
Advarsler ... **147**
Bruksområde ... **147**
Sikkerhet for barn og personer med nedsatt funksjonsevne. ... **147**
Generell sikkerhet ... **148**
Sikkerhet under montering ... **148**
Sikkerhet under bruk ... **149**
Sikkerhet under vedlikehold ... **150**
Avfallshåndtering ... **150**

HURTIGSTART **151**
Hurtigstart ... **151**

KOMME I GANG **153**
Bli kjent med oppvaskmaskinen ... **153**
Betjeningselementer ... 153
Symboler på panelet ... 153
Oppvaskmiddeldispenser og skyllemiddeldispenser ... 153
Tilbehør og monteringsdeler ... 154
Bruke barnesikringen ... 155
Finne modellkoden ... 155
Før første gangs bruk ... **155**
Justere vannmyknernivået ... 155

OPPVASK **157**
Før hver vask ... **157**
Starte vaskingen ... **157**
Legg inn oppvask mens et oppvaskprogram er i gang ... **158**
Endre program etter at et program er startet ... **158**
Hensikten med å bruke oppvaskmiddel ... **158**
Helle oppvaskmiddel i oppvaskmiddeldispenseren ... **158**
Hensikten med å bruke glansemiddel ... **159**
Fyll på skyllemiddeldispenseren ... **159**
Juster forbruket av skyllemiddel ... **160**
Hensikten med saltbeholderen ... **160**
Fylle på salt i vannmykneren ... **160**
Etter hver vask ... **161**
Gjenstander som kan vaskes i oppvaskmaskin ... **162**
Juster kurver og hyller før du fyller maskinen ... **162**
Juster høyden på øvre kurv. ... 162
Fell inn og fell ut kopphyllen ... 163
Fell ned tallerkenstativet ... 163
Slik fyller du oppvaskmaskinen effektivt ... **163**
Retningslinjer for bruk av øvre kurv ... 164
Retningslinjer for bruk av nedre kurv ... 164

Fjerne bestikkskuffen ... 165
Retningslinjer for bruk av bestikkurven ... 165
Alternativer, innstillinger og funksjoner ... 166
Bruke Ekstra tørking-funksjonen ... 166
Bruk alternativet Turbohastighet+ ... 166
Bruk alternativet for valg av kurv ... 167
Bruk alternativet for automatisk åpning ... 167
Bruk funksjonen for forsinkelse ... 167
Program ... 167
ECO ... 167
Auto ... 168
Fukt ... 168
90 min ... 168
58 min ... 169
Hurtig ... 169
Hygiene ... 170

RENGJØRING 171
Rengjør døren og dørtetningene ... 171
Rengjør spylearmene ... 171
Ta ut og vask filtersystemet ... 172

FEILSØKING 174
Maskinen starter ikke ... 174
Det pumpes ikke vann ut av oppvaskmaskinen ... 174
Rester, avleiringer og flekker ... 174
Det er igjen skum i oppvaskmaskinen ... 174
Flekker på innsiden av oppvaskmaskinen ... 175
Hvit inne på innsiden av maskinen ... 175
Rustflekker på bestikk ... 175
Støy ... 176
Bankelyder fra oppvaskmaskinen ... 176
Skranglelyder fra oppvaskmaskinen ... 176
Bankelyder fra vannrørene ... 176
Skitten oppvask ... 176
Oppvasken blir ikke ren ... 176
Slørete glass ... 176
Hvite flekker på oppvasken ... 177
Svarte eller grå merker på oppvasken ... 177
Rester av oppvaskmiddel i oppvaskmiddeldispenseren ... 177
Oppvasken blir ikke tørr ... 177
Feilmeldinger ... 177
Feilkode E1 vises ... 177
Feilkode E3 vises ... 178
Feilkode E4 vises ... 178
Feilkode E8 vises ... 178
Feilkode Ed vises ... 179

Indikatoren for skyllemiddel er tent 179
Saltindikatoren er tent 179
Vannkranen lyser 179

INSTALLERING 181

Pakke ut maskinen 181
Koble slangen for kaldtvannsforsyning til en vannkran 182
Koble sikkerhetsslangen til en vannkran 182
Koble til et eksternt avløp 183
Plassere tømmeslangen i et gulvsluk 183
Koble tømmeslangen til et avløp 183
Plassere tømmeslangen i en vask 184
Koble til strømforsyningen 184
Plasser maskinen 184
Sett på kondensstrimmelen 185
Bytte til de justerbare føttene foran 186
Vatre maskinen 186
Sikre at maskinen holder seg på plass – på vanlige arbeidsflater 187
Sikre at maskinen holder seg på plass – på arbeidsflater av marmor eller granitt 187
Installer sparkeplaten 188

SPESIFIKASJONER 189

Tekniske spesifikasjoner 189
Mål 190
Forbruksverdier 190
EU-direktiver og standarder 190

SIKKERHET

Les anvisningene nøye før du installerer produktet og tar det i bruk. Ta vare på anvisningene og oppbevar dem i nærheten av produktet for fremtidig bruk. Alle garantier blir ugyldige hvis disse anvisningene ikke følges.

Advarsler



FARE!
Bruk hvis det er risiko for personskade eller død.



ADVARSEL!
Bruk hvis det er risiko for personskade.



OBS!
Bruk hvis det er risiko for skade på produktet.



NB:
Generell informasjon som du må være oppmerksom på.



Nyttige tips som kan være til hjelp.

Bruksområde

Dette produktet er bare beregnet for innendørs bruk i husholdninger og i miljøer som:

- kjøkkenområder for ansatte i butikker, kontorer og andre arbeidsmiljøer;
- gårder;
- av gjester på hoteller, moteller og tilsvarende overnattingssteder;
- pensjonater.

Sikkerhet for barn og personer med nedsatt funksjonsevne.



ADVARSEL!
Følgende grupper skal kun bruke produktet hvis de er under tilsyn eller har fått anvisninger om hvordan produktet brukes på en trygg måte. De må forstå farene som er involvert.

- Barn fra 8 år og oppover. (Barn under 8 år må hele tiden være under tilsyn eller holdes unna produktet.)
- Personer med nedsatte fysisk, sansemessig eller mental kapasitet.
- Personer med manglende erfaring og kunnskap.



ADVARSEL!

- Ikke la barn leke med maskinen.
- Ikke la barn rengjøre produktet uten tilsyn.



ADVARSEL!
Fjern emballasjen, ettersom den kan være farlig for barn.



ADVARSEL!
Oppbevar oppvaskmiddel utilgjengelig for barn. Maskinoppvaskmiddel er etsende.

Generell sikkerhet

ADVARSEL!
- Installasjon og reparasjoner må kun utføres av kvalifiserte teknikere.
- Enkelte oppvaskmaskinmidler er sterkt basiske. De kan være ekstremt farlige hvis de svelges. Unngå kontakt med hud og øyne, og pass på at barn ikke er i nærheten av oppvaskmaskinen når døren er åpen.
- Steng av hovedvannforsyningen før du kontakter service hvis det skulle oppstå en oversvømmelse.
- Hvis det er vann i bunnen av oppvaskmaskinen på grunn av overfylling eller en liten lekkasje, bør vannet fjernes før oppvaskmaskinen startes på nytt.
- Du må ikke plassere tunge gjenstander på eller stå på døren når den er åpen. Produktet kan tippe forover.

ADVARSEL!
La ikke døren være åpen, ettersom den kan representere snublefare.

ADVARSEL!
Risiko for elektrisk støt!
- Koble fra strømmen før du installerer oppvaskmaskinen. I motsatt fall risikerer du livsfarlig støt.
- Ikke senk enheten, strømledningen eller støpselet i vann eller væske.
- Dette produktet må jordes. Hvis det skulle oppstå en funksjonsfeil eller svikt, reduserer jordingen fare for elektrisk støt ved at den gir en bane med minst motstand for elektrisk strøm. Dette produktet er utstyrt med en plugg med en jordledning.

OBS!
- Ikke vask plastgjenstander hvis de ikke er merket med "tåler oppvaskmaskin" eller tilsvarende. Se produsentens anbefalinger i forbindelse med plastgjenstander uten denne merkingen.
- Bruk bare oppvask- og skyllemidler som er anbefalt for oppvaskmaskiner.
- Bruk aldri såpe og heller ikke tøyvaskemiddel for maskin eller håndvask i oppvaskmaskinen.
- Ikke sitt eller stå på døren eller trådkurven til oppvaskmaskinen eller bruk den formål den ikke er beregnet for.
- Ikke manipuler betjeningselementene når oppvask settes inn i maskinen.

Sikkerhet under montering

ADVARSEL!
- Elektrisk utstyr må installeres av fagfolk.
- Slanger skal installeres av fagfolk.

ADVARSEL!
Risiko for elektrisk støt!
- Koble fra strømforsyningen før produktet installeres. I motsatt fall risikerer du livsfarlig støt.
- Støpselet må kobles til en egnet kontakt som er installert og jordet i samsvar med alle gjeldende lover og forskrifter.
- Feil tilkobling av jordledningen kan føre til fare for elektrisk støt.
- Forhør deg med en kvalifisert elektriker eller servicerepresentant hvis du er usikker på om produktet er forskriftsmessig jordet.
- Ikke endre støpselet som fulgte med produktet hvis det ikke passer i kontakten.
- Få en kvalifisert elektriker til å installere en egnet kontakt.
- Kontroller før bruk at oppvaskmaskinen er forskriftsmessig jordet.
- Ikke bruk dette produktet med skjøteledning eller adapterplugg.
- Ikke under noen omstendighet kutt av eller fjern jordforbindelsen på strømledningen.
- Unngå at strømledningen får knekk på seg eller kommer i klem.

OBS!
- Ikke installer eller oppbevar produktet på et sted der temperaturen kan komme under 0 °C.
- Innløpsvanntrykket må være mellom 0,04 MPa og 1 MPa.
- Produktet må kobles til vannforsyningen ved bruk av nye slanger. Bruk ikke gamle slanger om igjen.
- Hvis vannrørene er nye eller ikke har vært brukt på lengre tid, lar du vannet renne for å sikre at det er rent. Dette tiltaket er nødvendig for å unngå fare for at vanninntaket blir blokkert og produktet skades.
- Hvis oppvaskkummen har dusjstråle som forsynes av en slange som er koblet til det samme vannrøret som oppvaskmaskinen, kan sikkerhetsforsyningsslangen sprekke. Hvis oppvaskkummen har en slik, anbefales det at sikkerhetsforsyningsslangen kobles fra og hullet plugges igjen.

Sikkerhet under bruk

ADVARSEL!
Bruk ikke oppvaskmaskinen hvis ikke panelene er satt ordentlig på.

ADVARSEL!
- Ikke la noe stikke gjennom bunnen av kurven.
- Kniver og andre redskaper som er skarpe i enden, må plasseres enten horisontalt eller med spissen ned i kurven.

ADVARSEL!
Oppbevar oppvaskmaskinmiddel utilgjengelig for barn. Oppvaskmaskinmiddel er etsende.

ADVARSEL!
- Ikke åpne døren mens et program kjører, da du risikerer å skålde deg på den varme dampen.
- Åpne døren svært forsiktig hvis oppvaskmaskinen er i gang. Det er fare for at vann spruter ut.
- Oppvasken som tas ut, er varm. Vent 15 minutter etter at programmet er slutt før du tar ut glass eller bestikk.

OBS!
Hvis vannrørene er nye eller ikke har vært brukt på lengre tid, lar du vannet renne for å sikre at det er rent. Dette tiltaket er nødvendig for å unngå fare for at vanninntaket blir blokkert og produktet skades.

OBS!
- Kontroller etter hver vask at oppvaskmiddeldispenseren er tom og at vaskemiddelet er løst opp.
- Bruk kun middel som er beregnet på oppvaskmaskin. Oppbevar oppvaskmiddel rent og tørt.
- Vent med å helle oppvaskpulver i oppvaskmiddeldispenseren til du er klar til å starte maskinen.
- Bruk bare salt som er beregnet spesielt for oppvaskmaskiner. Salt som ikke er beregnet for oppvaskmaskiner, spesielt bordsalt, skader vannmykneren. Produsentgarantien dekker ikke skader som skyldes bruk av uegnet salt.
- Fyll bare på salt før et program startes. Dette hindrer at saltkorn eller saltholdig vann som eventuelt blir sølt, blir værende i bunnen av maskinen en stund og eventuelt fører til rust.

OBS!
- Ikke stram filtrene for mye når filtrene rengjøres. Sett filtrene trygt på plass i riktig rekkefølge for å unngå at det kommer rusk i systemet og oppstår tilstopping.
- Aldri bruk oppvaskmaskinen uten filtrene. Feil fremgangsmåte ved skifte av filtrene kan redusere produktets ytelse og skade tallerkener, redskaper osv.

OBS!
Plasser skarpe gjenstander slik at de ikke skader dørtetningen.

Oppvask med oppvaskmaskin forbruker mindre energi enn oppvask for hånd, forutsatt at du bruker oppvaskmaskinen til husholdningsformål og følger anvisningene i denne håndboken.

Sikkerhet under vedlikehold

ADVARSEL!
- Installasjon og reparasjoner må kun utføres av kvalifiserte teknikere.
- Hvis reparasjoner utføres av andre enn faglærte teknikere, kan brukerne av produktet risikere skader.
- Garantien dekker ikke skader som skyldes at reparasjonsarbeid er utført av andre enn faglærte teknikere.
- Hvis ledningen blir skadd, må den skiftes av produsenten, produsentens servicerepresentant eller en tilsvarende kvalifisert person, for å unngå fare.

ADVARSEL!
Koble produktet fra strømforsyningen før rengjøring av og vedlikehold på produktet.

OBS!
- Ikke bruk sprayrengjøringsmiddel, da dette kan føre til at det kommer væske i dørlåsen og elektriske komponenter.
- Ikke bruk løsemidler eller skurende rengjøringsprodukter når du rengjør utsiden og gummideler på oppvaskmaskinen.
- Aldri bruk skuremiddel / slipende rengjøringsmiddel eller skuresvamp på utsiden, da dette kan gi riper i finishen. Også visse typer papirtørklær kan skrape opp eller lage merker i overflaten.

OBS!
- Ikke stram filtrene for mye når filtrene rengjøres. Sett filtrene trygt på plass i riktig rekkefølge for å unngå at det kommer rusk i systemet og oppstår tilstopping.
- Aldri bruk oppvaskmaskinen uten filtrene. Feil fremgangsmåte ved skifte av filtrene kan redusere produktets ytelse og skade tallerkener, redskaper osv.

Avfallshåndtering

Før du kaster produktet, skal du kutte strømledningen og sikre at dørlåsen er deaktivert.

Kast emballasjen på en miljøvennlig måte. Gjenvinning av emballasje i henhold til gjeldende bestemmelser kan redusere forbruket av råmaterialer og avfallsmengden.

Dette produktet er merket i samsvar med EU-direktiv 2012/19/EU om kassering av elektriske og elektroniske produkter (WEEE). Symbolet på produktet eller på emballasjen angir at produktet ikke skal behandles som husholdningsavfall. Det skal i stedet leveres til et egnet returpunkt for resirkulering av elektrisk og elektronisk utstyr.

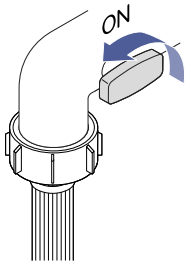
Ved å sørge for at produktet kasseres som det skal, bidrar du til hindre eventuell skade på miljø og mennesker, noe som kan skje hvis du kasserer det på annen måte. Kontakt lokale myndigheter med ansvar for avfallshåndtering, renovasjonsselskapet eller butikken der du kjøpte produktet hvis du ønsker mer informasjon om resirkulering av dette produktet.

HURTIGSTART

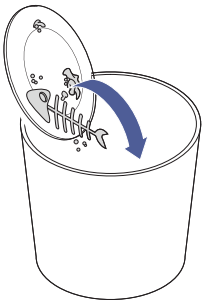
Hurtigstart

Før oppvask

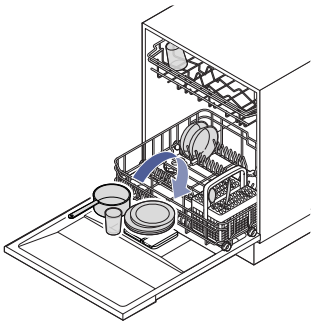
❶



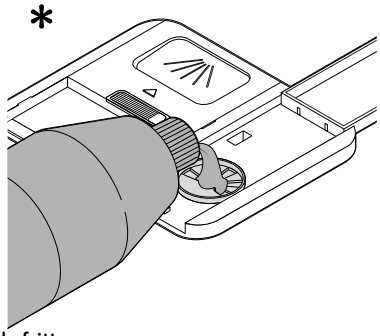
❷



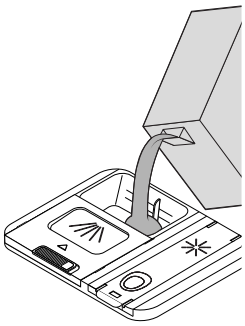
❸



❹ *



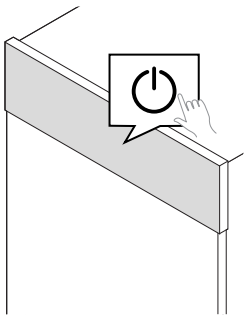
❺



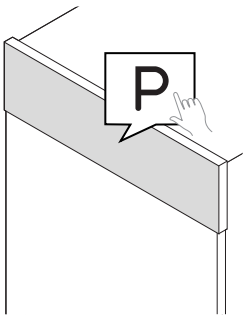
* Valgfritt

Oppvask

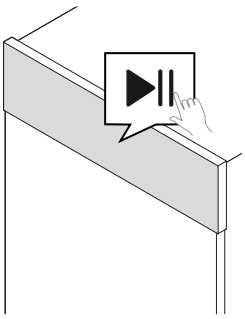
❶



❷

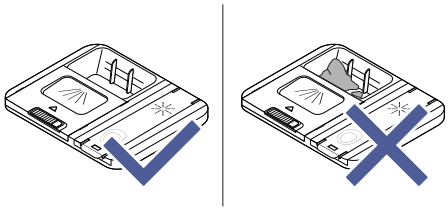


❸

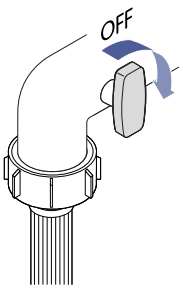


Etter oppvask

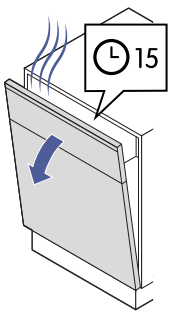
❶



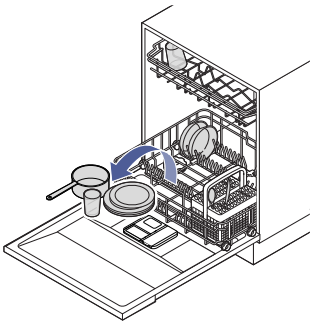
❷



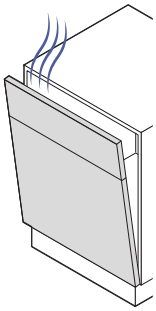
❸



4



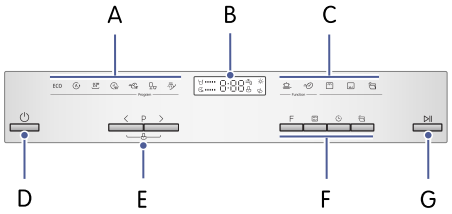
5



KOMME I GANG

Bli kjent med oppvaskmaskinen

Betjeningselementer

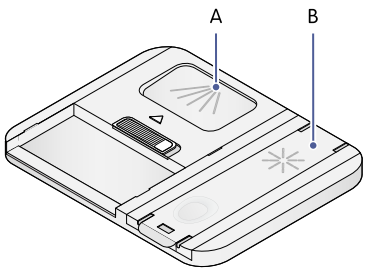


A. Programindikator
B. Display
C. Funksjonsindikator
D. På/Av
E. Programvelger
F. Funksjonsvelger
G. Start/Pause

Symboler på panelet

ECO	Auto	Hygiene	90 min
58 min	Hurtig	Fukt	Ekstra tørking
Turbohastighet+	Øvre kurv	Nedre kurv	Åpne automatisk
Nivå på vannforbruk	Nivå på strømforbruk	Vannkran	Barnesikring
Skyllemiddel	Salt	Kurvvelger	Forsinkelse

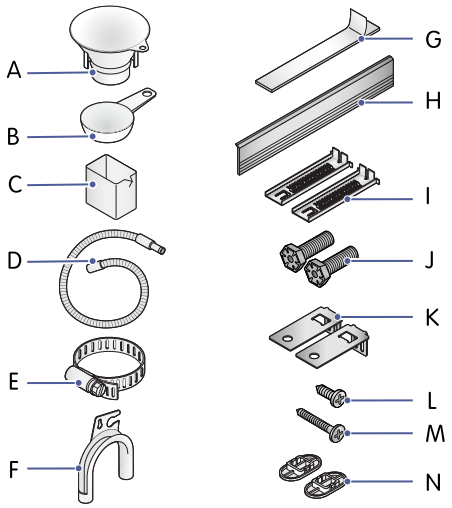
Oppvaskmiddeldispenser og skyllemiddeldispenser



A. Oppvaskmiddeldispenser
B. Skyllemiddeldispenser

ADVARSEL!
Bruk ikke såpe og heller ikke tøyvaskemiddel for maskin eller håndvask i oppvaskmaskinen. Bruk bare oppvaskmiddel og skyllemiddel som er spesielt beregnet for oppvaskmaskiner.

Tilbehør og monteringsdeler



Plassering	Del	Beskrivelse
A	Salttrakt	For påfylling av salt for oppvaskmaskin i vannmykneren.
B	Måleskje	For måling av nødvendig mengde pulveroppvaskmiddel.
C	Målebeger	For måling av nødvendig mengde oppvaskmaskinsalt, vann, oppvaskmiddel eller andre stoffer.
D	Sikkerhetsslange	For å koble oppvaskmaskinen til vannforsyningen.
E	Slangeklemme	Brukes til å feste slangen til et rør, en armatur eller et annet tilkoblingspunkt.
F	Holder til tømmeslange	Brukes til å feste slangen og unngå knekk på den, for eksempel når slangen plasseres over kanten på en vask.
G	Kondenseringsstrimmel	For beskyttelse mot fukt.
H	Sparkeplate	For å dekke servicepanelet under døren på oppvaskmaskinen.
I	Monteringsbraketter	For å installere sparkeplaten.
J	Justerbare føtter	For å gjøre maskinen høyere.
K	Støttebraketter	For montering av alle paneler.
L	Korte skruer (for normal arbeidsflate)	Brukes til å sikre oppvaskmaskinen på arbeidsflaten.
M	Lange skruer (for marmor- eller granittbenkeplate)	Brukes til å feste oppvaskmaskinen til sidene på kabinettet.
N	Skruedeksler	For å dekke hodet på en skrue.

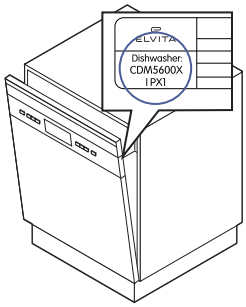
Bruke barnesikringen

Aktiver barnesikringen for å unngå at produktet betjenes utilsiktet av barn.

Med barnesikringen kan du låse alle knappene på kontrollpanelet med unntak av av/på-knappen.

1. Trykk på 〈 [bla gjennom programmer mot venstre] og 〉 [bla gjennom programmer mot høyre] samtidig i tre sekunder til indikatorlampen 🔒 [barnesikring] lyser.
   Alle knappene med unntak av ⏻ [på/av]-knappen er nå låst.
2. Trykk på 〈 [bla gjennom programmer mot venstre] og 〉 [bla gjennom programmer mot høyre] samtidig i tre sekunder for å deaktivere barnesikringen.

Finne modellkoden



Modellkoden er trykt på en etikett på produktet. Du trenger koden for å få fullstendig og oppdatert informasjon om produktmodellen, samt service og brukerstøtte.

NB:
Dette produktet og teksten på etiketten er et eksempel. Produktet ditt og teksten på etiketten kan se annerledes ut og ha annet innhold.

Før første gangs bruk

OBS!
Kontroller før du tar i bruk oppvaskmaskinen at den er riktig installert.

Du må fylle på oppvaskmaskinsalt i vannmykneren for å fjerne mineraler og salter i vannet, som kan virke negativt inn på ytelsen til oppvaskmaskinen. Se del "Fylle på salt i vannmykneren", side 160.

Justere vannmyknernivået

Juster vannmyknernivået ut fra hardhetsgraden på vannet der du bor. Se følgende tabell for å velge riktig innstilling. Kontakt de lokale vannmyndighetene hvis du er usikker på hardhetsgraden på vannet.

Vannhardhet				Vannmyknernivå	Hyppighet for regenerering*	Saltforbruk (gram/syklus)
Tysk °dH	Fransk °fH	Britisk °Clarke	mmol/l			
0 - 5	0 - 9	0 - 6	0 - 0,94	**H1**	Ingen regenerering	0
6 - 11	10 - 20	7 - 14	1,0 - 2,0	**H2**	10	9
12 - 17	21 - 30	15 - 21	2,1 - 3,0	**H3**	5	12
18 - 22	31 - 40	22 - 28	3,1 - 4,0	**H4**	3	20

Vannhardhet				Vannmyknernivå	Hyppighet for regenerering*	Saltforbruk (gram/syklus)
Tysk °dH	Fransk °fH	Britisk °Clarke	mmol/l			
23 - 34	41 - 60	29 - 42	4,1 - 6,0	**H5**	2	30
35 - 55	61 - 98	43 - 69	6,1 - 9,8	**H6**	1	60

*Regenerering utføres én gang per X. programsekvens

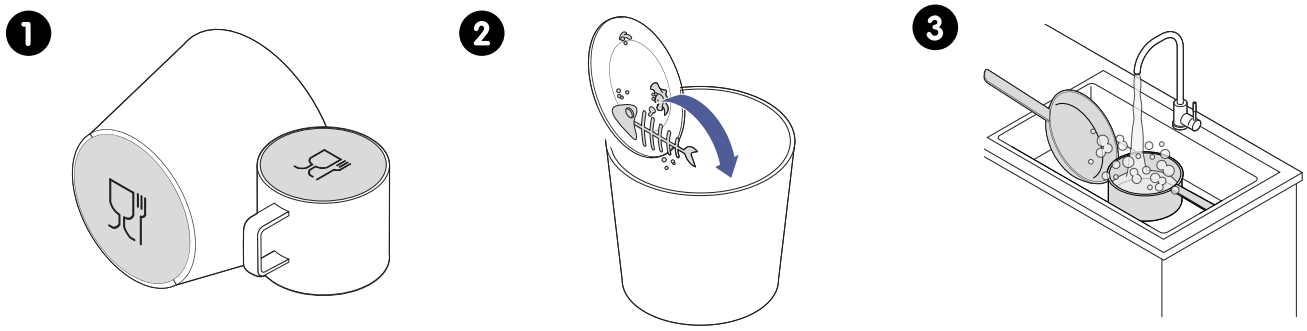
NB:
I hver syklus der det utføres regenerering forbrukes 2,0 liter mer vann og 0,02 kWh mer energi, i tillegg til at programmet tar 4 minutter lengre tid.

1. Lukk døren.
2. Trykk på ⏻ [På/Av] for å slå på maskinen.
3. Innen 60 sekunder trykker du på ❯ [bla gjennom programmer mot høyre] i mer enn fem sekunder for å åpne modusen for oppsett for vannmykner.
4. Trykk på ❯ [bla gjennom programmer mot høyre] for å bla gjennom de tilgjengelige vannmyknernivåene (**H1**, **H2**, **H3** (standard), **H4**, **H5**, **H6**).
5. Trykk på ⏻ [På/Av] for å bekrefte og avslutte modusen for konfigurering av vannmykneren.

Modusen for vannmykner avsluttes automatisk hvis det går 5 sekunder uten at du endrer innstillingene.

OPPVASK

Før hver vask



1. Kontroller at gjenstandene tåler oppvaskmaskin. Se del "Gjenstander som kan vaskes i oppvaskmaskin", side 162.
2. Fjern matrester.
   NB: Det er ikke anbefalt å spyle oppvasken under rennende vann. Dette øker vann- og energiforbruket.
3. Løs fastbrente matrester i gryter og panner ved å legge dem i bløt.

Starte vaskingen

NB:
Oppvaskmaskinen vil slå seg av automatisk etter 15 minutter i standby-modus. Dette for å spare strøm.

1. Slå på vannforsyningen.
2. Skyv ut nedre og øvre kurv.
3. Legg inn oppvasken.
   ADVARSEL! Kniver og andre redskaper som er skarpe i enden, må plasseres enten horisontalt eller med spissen ned i kurven.
4. Skyv tilbake øvre og nedre kurv.
5. Hell oppvaskmiddel i oppvaskmiddeldispenseren. Se del "Helle oppvaskmiddel i oppvaskmiddeldispenseren", side 158.
   NB: Bruk kun oppvaskmiddel som er anbefalt for bruk i oppvaskmaskin. Aldri bruk såpe eller middel for tøy-/håndvask i oppvaskmaskinen.
6. Lukk døren.
7. Trykk på ⏻ [På/Av] for å slå på strømmen.
8. Trykk på for å velge et program.
   Indikatorlampen for det valgte programmet tennes.
   Trykk på 〈 [bla gjennom program mot venstre] og 〉 [bla gjennom program mot høyre] for å gå gjennom programmene du kan velge mellom.
9. Velg innstillinger og alternativer etter behov.
10. Trykk på ▷|| [start/pause] for å starte vaskesyklusen.

Når oppvaskprogrammet er ferdig, høres et lydsignal og døren på oppvaskmaskinen åpnes.

NB:
Døren på oppvaskmaskinen åpnes kun hvis Åpne automatisk-funksjonen er valgt.

ADVARSEL!
Ikke tøm oppvaskmaskinen med en gang programmet er ferdig, da innholdet vil være varmt. Vent i 15 minutter før du tømmer oppvaskmaskinen.

Legg inn oppvask mens et oppvaskprogram er i gang

Du kan legge inn mer oppvask frem til oppvaskmiddelrommet åpnes.

ADVARSEL!
Unngå å åpne døren halvveis ut i et oppvaskprogram. Den varme dampen kan gjøre at du skåldes.

1. Trykk på ▷|| [start/pause] for stoppe vaskesyklusen midlertidig.
2. Vent til spylearmene har sluttet å rotere, og åpne så døren.
3. Legg inn oppvasken.
4. Lukk døren.
5. Trykk på ▷|| [start/pause].
   Oppvaskprogrammet fortsetter etter 10 sekunder.

Endre program etter at et program er startet

Du kan bytte til et annet program innen en kort stund etter at et program er startet. Hvis det har gått for lang tid siden programmet startet til at du kan endre det, må du tilbakestille oppvaskmaskinen og fylle på oppvaskmiddel på nytt.

ADVARSEL!
Unngå å åpne døren halvveis ut i et oppvaskprogram. Den varme dampen kan gjøre at du skåldes.

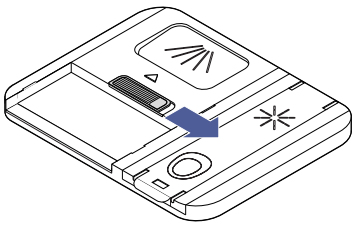
1. Trykk på ▷|| [start/pause] for stoppe vaskesyklusen midlertidig.
2. Hold inne > [bla gjennom program mot høyre] i over 3 sekunder for å åpne modusen for valg av program.
3. Velg ønsket program.
4. Trykk på ▷|| [start/pause] for starte vaskesyklusen på nytt.

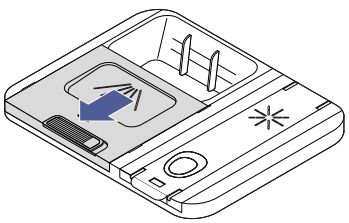
Hensikten med å bruke oppvaskmiddel

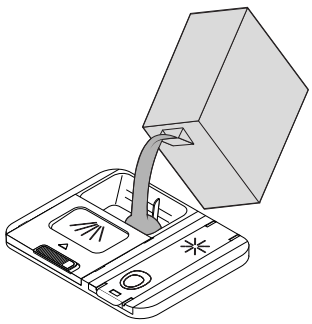
De kjemiske ingrediensene i oppvaskmiddelet er nødvendige for å fjerne, løse opp og spyle ut smuss i oppvaskmaskinen. De fleste maskinoppvaskmidler som fås kjøpt i butikk, er egnet.

Helle oppvaskmiddel i oppvaskmiddeldispenseren

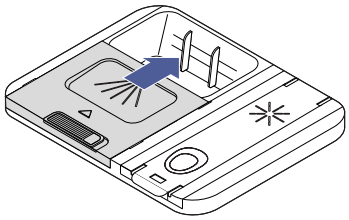
OBS!
Bruk kun middel som er beregnet på oppvaskmaskin. Oppbevar oppvaskmiddel rent og tørt. Vent med å helle oppvaskpulver i oppvaskmiddeldispenseren til du er klar til å starte maskinen.

1


2


3


4



1. Åpne døren. Skyv sperren i oppvaskmiddeldispenseren for å åpne lokket.
2. Lokket flyttes forover.
3. Fyll på oppvaskmiddel til hovedvasken i rommet.

   For å få enda renere resultat (særlig hvis det som skal vaskes, er svært skitten) heller du litt oppvaskmiddel på døren. Det ekstra oppvaskmiddelet vil bli brukt under forvasken.
4. Skyv og trykk deretter ned for å lukke lokket.

Hensikten med å bruke glansemiddel

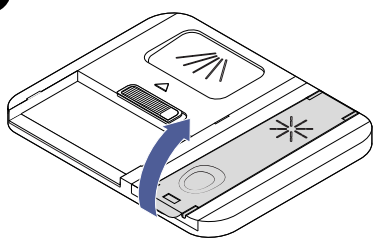
Glansemiddelet tilsettes under sluttskyllingen for å unngå at det danner seg dråper på oppvasken og dermed oppstår flekker og striper. Middelet forbedrer dessuten tørkeprosessen ved at vannet renner av oppvasken. Oppvaskmaskinen din er beregnet på å skulle bruke flytende glansemiddel.

Fyll på skyllemiddeldispenseren

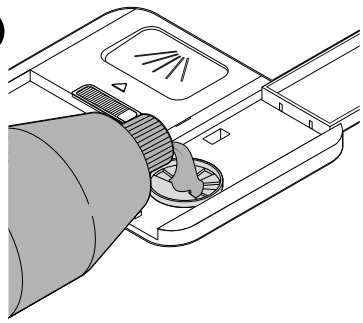
Gjør dette når indikatorlampen for ✳ [skyllemiddel] lyser.

OBS!
- Bruk kun skyllemiddel som er beregnet på oppvaskmaskiner. Ikke fyll andre produkter i skyllemiddeldispenseren (f.eks. rengjøringsmiddel for oppvaskmaskin, flytende oppvaskmiddel). Dette vil skade oppvaskmaskinen.
- Skyllemiddel som søles ut og blir liggende igjen i bunnen av maskinen, kan forårsake skumming ved neste vask. Bruk en absorberende klut til å tørke opp skyllemiddelsøl.

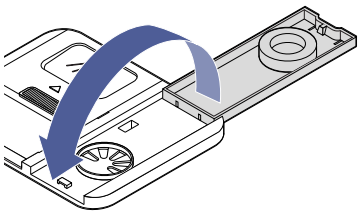
1



2



3



1. Løft opp håndtaket for å åpne lokket.
2. Tilsett skyllemiddel i skyllemiddeldispenseren.
   OBS! Ikke overfyll skyllemiddeldispenseren.
3. Lukk lokket.

Juster forbruket av skyllemiddel

Still inn forbruket av skyllemiddel ut fra hardhetsgraden på vannet der du bor. Kontakt de lokale vannmyndighetene hvis du er usikker på hardhetsgraden på vannet. Se del "Fylle på salt i vannmykneren", side 160.

1. Lukk døren.
2. Trykk på ⏻ [På/Av] for å slå på maskinen.
3. Hold inne ❯ [bla gjennom programmer mot høyre] i mer enn 5 sekunder før det har gått 60 sekunder.
4. Trykk på ◷ [forsinkelse] for å åpne modusen for konfigurering av skyllemiddel.
   Indikatorlampen for ✳ [skyllemiddel] blinker én gang i sekundet.
5. Trykk på ❯ [bla gjennom programmer mot høyre] for å bla gjennom de tilgjengelige nivåene for skyllemiddelforbruk (**D1**, **D2**, **D3** (standard),**D4**, **D5** – jo høyere tall, desto mer skyllemiddel forbruker oppvaskmaskinen).
6. Trykk på ⏻ [på/av] for å bekrefte og avslutte modusen for konfigurering av skyllemiddel.

Hvis du ikke endrer innstillingene i løpet av 5 sekunder, avsluttes modusen for konfigurering av skyllemiddel.

Hensikten med saltbeholderen

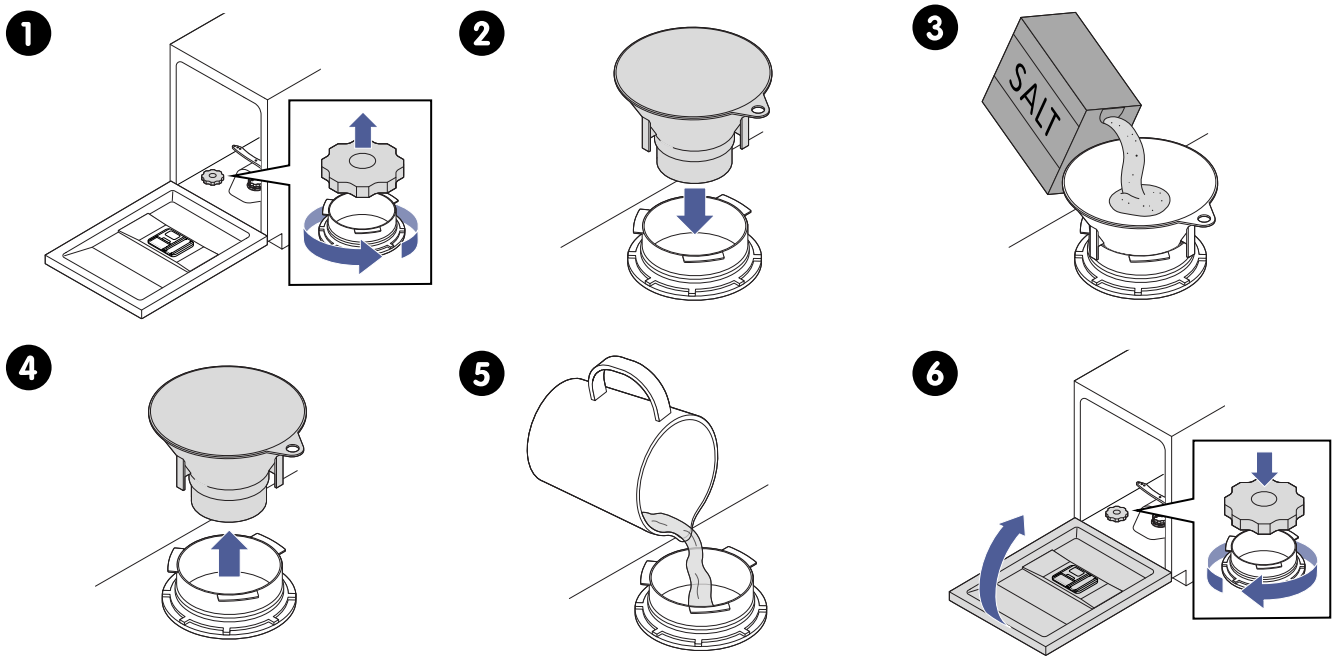
Saltet i saltbeholderen brukes til å fjerne mineraler og salter i vannet som kan virke negativt inn på maskinytelsen. Jo mer mineraler det inneholder, desto hardere er vannet. Hardheten på vannet varierer fra sted til sted. Hvis det brukes hardt vann i oppvaskmaskinen, vil det dannes avleiringer på oppvasken. Salttypen som benyttes, må være spesialdesignet for fjerning av kalkstein og vannmineraler.

Fylle på salt i vannmykneren

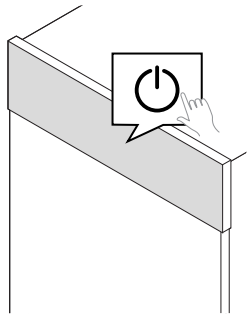
Fyll på salt når indikatorlampen ⇆ [Salt] lyser.

OBS!

- Bruk kun salt som er beregnet på oppvaskmaskin. Bruk av annen type salt (særlig bordsalt) vil skade vannmykneren.
- Fyll kun på salt umiddelbart før du kjører et program. Søl av salt eller saltvann som blir liggende igjen i bunnen av maskinen i lengre tid, kan forårsake korrosjon. Kjør Fukt-programmet eller Hurtig-programmet for å fjerne saltet hvis det har blitt sølt salt.



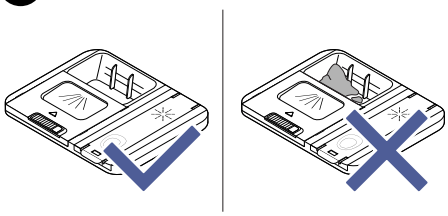
7



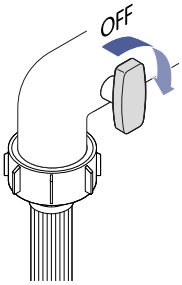
1. Fjern den nedre kurven, og skru av lokket.
2. Plasser bunnen av trakten i hullet.
3. Hell på ca. 1,5 kg oppvaskmaskinsalt.
4. Ta trakten ut av hullet.
5. Fyll saltbeholderen helt opp med vann. Det er normalt at det renner litt over.
   NB: Saltbeholderen skal kun fylles med vann den første gangen du fyller på salt i vannmykneren.
6. Skru lokket godt fast og lukk døren.
   Indikatorlampen ⥃ [Salt] lyser ikke lenger.
   NB: Avhengig av hvor godt saltet løser seg opp kan indikatorlampen ⥃ [Salt] fortsette å lyse selv om saltbeholderen er fylt.
7. Start med en gang et kort oppvaskprogram.
   OBS! Start et oppvaskprogram med en gang du har fylt salt i vannmykneren. I motsatt fall kan saltvannet skade filtersystemet, pumpen eller andre viktige maskindeler.

Etter hver vask

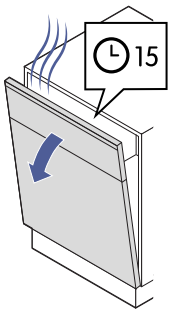
1



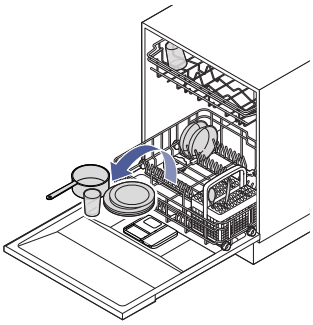
2



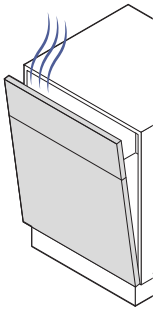
3



4



5



1. Kontroller at oppvaskmiddeldispenseren er tomt.
2. Slå av vannforsyningen.
3. La døren stå på gløtt i 15 minutter før du tar ut oppvasken.
4. Ta ut oppvasken.

Tøm først nedre kurv og deretter øvre kurv, for å unngå at det drypper vann.

5. La døren stå litt på glatt, slik at fukt og lukt luftes ut.

Gjenstander som kan vaskes i oppvaskmaskin

Forsikre deg om at alt du legger i oppvaskmaskinen, tåler oppvaskmaskin.

Følgende skal ikke vaskes i oppvaskmaskin:

- Bestikk med tre-, bein-, porselens- eller perlemorsskaft.
- Ikke-varmebestandige plastgjenstander.

OBS!
Kontroller at plastgjenstandene du ønsker å vaske i oppvaskmaskin, tåler oppvaskmaskin.

- Eldre bestikk med limte deler som ikke er temperaturbestandige.
- Limte gjenstander.
- Pewter-, tinn- eller kobbergjenstander.
- Krystallglass.
- Stålgjenstander som kan ruste.
- Brett og skjærefjøler i tre.
- Gjenstander laget av syntetiske fibre.

Enkelte gjenstander kan forringes i utseende ved vask i oppvaskmaskin:

- Visse typer glass kan bli matte etter mange vask.
- Sølv- og aluminiumsgjenstander har en tendens til å misfarges under vask.
- Glasur kan bli slitt bort ved hyppig vask i oppvaskmaskin.

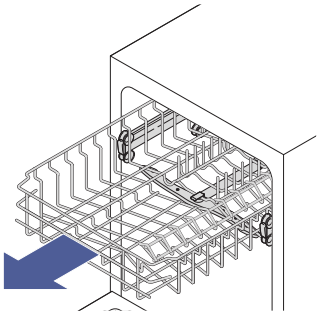
- **Vurder å kjøpe redskaper som tåler bedre oppvaskmaskin.**
- **Bruk et mildt og skånsomt oppvaskmiddel.**
- **Vask ømtålige gjenstander på lav temperatur.**

Juster kurver og hyller før du fyller maskinen

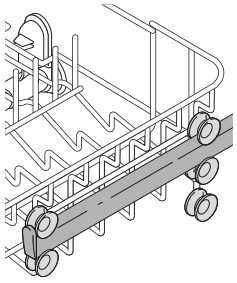
Juster høyden på øvre kurv.

Du kan justere høyden på øvre kurv for å få plass til høyere gjenstander i enten øvre eller nedre kurv.

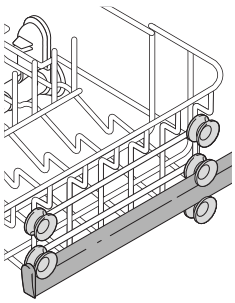
1

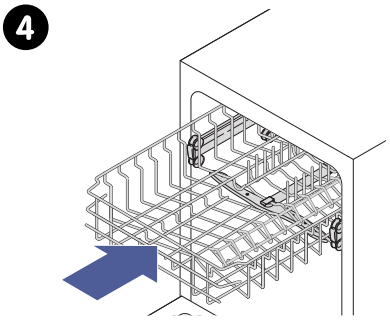


2



3

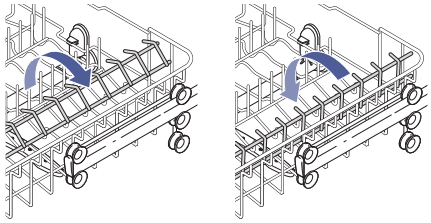




1. Trekk ut kurven og løft den av rullene.
2. For å bruke øverste posisjon, plasserer du kurven på de øvre rullene.
3. For å bruke nederste posisjon, plasserer du kurven på de nedre rullene.
4. Trykk inn kurven.

Fell inn og fell ut kopphyllen

Du kan felle inn kopphyllen i øvre kurv for å gi plass til høyere gjenstander.

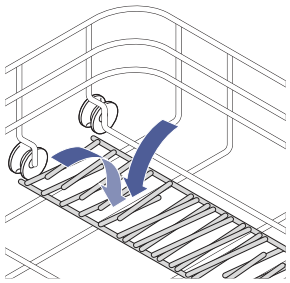


1. Fold opp/ned kopphyllen etter behov.

Når kopphyllen er i opprett posisjon, kan du lene høye glass mot den.

Fell ned tallerkenstativet

Du kan felle ned tallerkenstativet i nedre kurv for å gi plass til større gjenstander.



1. Fell ned tallerkenstativet.

Slik fyller du oppvaskmaskinen effektivt

Følg disse retningslinjene når du fyller oppvaskmaskinen.

ADVARSEL!
Kniver med langt blad kan utgjøre et faremoment hvis de plasseres i opprett stilling.

OBS!
- Plasser skarpe gjenstander slik at de ikke skader dørtetningen.
- Unngå å vaske svært små gjenstander i oppvaskmaskinen, da disse enkelt kan falle ut av kurven.

- Sett gjenstander som kopper, glass og gryter/kokekar med åpningen ned.
- Plasser buede gjenstander eller gjenstander med fordypninger slik at vannet renner av dem.
- Plasser alle redskaper slik at de ikke kan velte.
- Forviss deg om at ingen redskaper hindrer spylearmene i å rotere fritt under oppvaskprogrammet.
- Snu hule gjenstander som kopper, glass og kokekar med åpningen ned, for å unngå at det samler seg vann i dem.
- Gjenstander får ikke plasseres inni eller dekke hverandre.

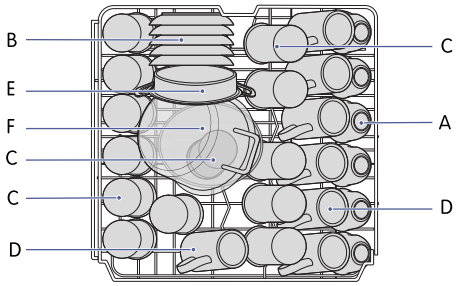
NB:
- Fyll kurvene i samsvar med anvisningene for standardbruk. Forsøk å bruke alle de plassene. Dette er viktig for godt resultat og effektiv bruk av energi og vann.
- Hvis du ikke fyller kurvene etter det som er anbefalt som standard, og du ikke bruker alle de plassene, kan det føre til dårligere resultat og ineffektiv bruk av energi og vann.

Retningslinjer for bruk av øvre kurv

Følg disse og de generelle retningslinjene når du fyller øvre kurv.

- Sett inn delikat og lett servise som f.eks. glass, kaffekopper, tekopper og asjetter, samt tallerkener, små skåler og flatbunnede panner (forutsatt at de ikke er for skitne).
- Du kan felle sammen bestikkskuffen for å gi plass til høyere gjenstander. Se del "Fell inn og fell ut kopphyllen", side 163.
- Plasser gjenstandene slik at de ikke skiples av vannstrålen.
- For å unngå skade må du passe på at glassene ikke tar borti hverandre.
- Langt eller skarpt bestikk som f.eks. kokkekniver, må plasseres horisontalt i øvre kurv.

Fylle øvre kurv iht. europeisk standard EN 60436



A. Kopper
B. Asjetter
C. Glass
D. Krus
E. Ovnsfat
F. Liten gryte

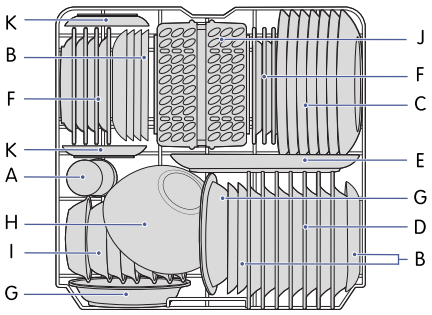
Retningslinjer for bruk av nedre kurv

Følg disse og de generelle retningslinjene når du fyller nedre kurv.

- Legg inn gjenstander som er større og vanskeligere å få rene – f.eks. gryter, panner, lokk, serveringsfat og skåler.
- Du kan felle inn tallerkenstativene for å gi plass til større gjenstander. Se del "Fell ned tallerkenstativet", side 163.
- Plasser serveringsfat og lokk på siden av stativene for å unngå at øvre spylearm hindres i å rotere.

NB:
For å sikre at oppvaskmiddelrommet enkelt kan åpnes, bør tallerkenene foran ikke ha større diameter enn 19 cm.

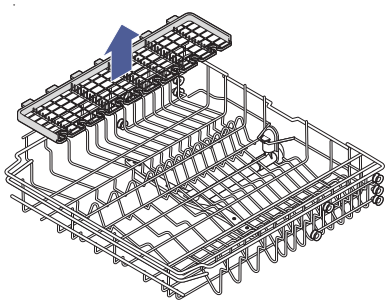
Fylle nedre kurv iht. europeisk standard EN 60436



A. Glass
B. Desserttallerkener
C. Middagstallerkener
D. Suppetallerkener
E. Ovale serveringsfat
F. Desserttallerkener i melamin
G. Melaminskåler
H. Glasskåler
I. Dessertskåler
J. Bestikkurv
K. Asjetter

Fjerne bestikkskuffen

Du kan ta ut bestikkskuffen i øvre kurv hvis du ønsker det.



1. Løft bestikkskuffen ut av metallrammen i kurven.

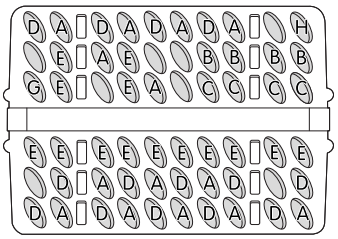
Retningslinjer for bruk av bestikkurven

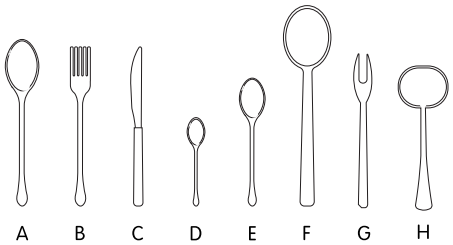
Følg disse og de generelle retningslinjene når du fyller bestikkurven.

ADVARSEL!
- Ikke la noe stikke gjennom bunnen av kurven.
- Plasser alltid skarpe gjenstander med spissen ned.

Plasser bestikkdelene adskilt og i riktig posisjon. Unngå at de griper inn i hverandre, da dette kan gi dårligere rengjøringsresultat.

Fylle bestikkskuffen iht. europeisk standard EN 60436





A. Suppeskjeer
B. Gafler
C. Kniver
D. Teskjeer
E. Dessertskjeer
F. Spiseskjeer
G. Serveringsgafler
H. Suppeøser

Alternativer, innstillinger og funksjoner

Ekstra tørking
Tørker ekstra grundig. Bare tilgjengelig med programmene **ECO**, **Hygiene**, **90 min** og **58 min**.

Turbohastighet+
Reduserer vasketiden. Bare tilgjengelig med programmene **ECO**, **Hygiene**, **90 min** og **58 min**.

Åpne automatisk
Oppvaskmaskindøren åpnes automatisk når programmet er slutt. Dette gir bedre tørkeresultat. Bare tilgjengelig med programmene **ECO**, **Auto**, **Hygiene**, **90 min** og **58 min**.

Barnesikring
Hindrer at maskinen brukes utilsiktet

Bruke Ekstra tørking-funksjonen

Dette alternativet er kun tilgjengelig med programmene ECO, Hygiene, 90 min og 58 min.

1. Velg ønsket program.
2. Trykk på [ekstra tørking].
3. Lukk døren.

Bruk alternativet Turbohastighet+

Dette alternativet er kun tilgjengelig med programmene ECO, Hygiene, 90 min og 58 min.

1. Velg ønsket program.
2. Trykk på [turbohastighet +].
3. Lukk døren.

Bruk alternativet for valg av kurv

1. Trykk på knappen for ønsket program.
2. Velg ønsket program.
3. Trykk [velg kurv] for å bla gjennom de tilgjengelige alternativene. [øvre kurv] eller [nedre kurv]. Indikatorlampen for den valgte kurven tennes.
4. Lukk døren.

Bruk alternativet for automatisk åpning

Dette alternativet er kun tilgjengelig med programmene Auto, ECO, Hygiene, 90 min og 58 min.

NB:
Ikke blokker døren på oppvaskmaskinen når Automatisk åpning er aktivert. Dette kan forstyrre dørlåsfunksjonen.

Døren åpnes automatisk for å tørke oppvasken mer effektivt og redusere energiforbruket under tørking.

1. Velg ønsket program.
2. Trykk på [automatisk åpning].
3. Lukk døren.

Bruk funksjonen for forsinkelse

1. Velg ønsket program.
2. Endre innstillingene og velg alternativer etter behov.
3. Trykk på [utsettelse] for å bla gjennom de ulike utsettelsestidene.
   NB: Du kan utsette oppvasken i alt fra 1 time til 24 timer. Hver gang du trykker på knappen, forlenges utsettelsen med 1 time.
4. Lukk døren.
   Vaskesyklusen starter når forsinkelsestiden er utløpt.

Program

NB:
- Hvor mye oppvaskmiddel som trengs, avhenger av hvor skitten oppvasken er.
- De faktiske verdiene for et program kan avvike fra verdiene som vises her. Verdiene som er angitt for andre programmer enn ECO, er kun veiledende.

ECO

ECO

Dette er anbefalt program for normalt skitten oppvask, da det reduserer energi- og vannforbruket.

Trinn	• Vask 50 °C • Skylling • Skylling 45 °C • Tørking
Oppvaskmiddel, forvask	–

Oppvaskmiddel, hovedvask	22 g eller 1 tablett
Standardtid	3:40
Glansemiddel	Ja
Åpne automatisk	Ja

Auto



For lett, normalt eller svært skittent servise med eller uten inntørkede matrester.

Trinn	• Forvask 45 °C • Vask 55 - 65 °C • Skylling • Skylling • Skylling 55–65 °C • Tørking
Oppvaskmiddel, forvask	4 g
Oppvaskmiddel, hovedvask	18 g eller 1–2 tabletter
Standardtid	2:30
Glansemiddel	Ja
Åpne automatisk	Ja

Fukt



For å skylle oppvask du planlegger å vaske senere på dag.

Trinn	Forvask
Oppvaskmiddel, forvask	–
Oppvaskmiddel, hovedvask	–
Standardtid	0:15
Glansemiddel	Nei
Åpne automatisk	–

90 min



For normalt skitten oppvask som kun trenger en rask vask.

Trinn	• Vask 55 °C • Skylling • Skylling 60–65 °C • Tørking
Oppvaskmiddel, forvask	–
Oppvaskmiddel, hovedvask	22 g eller 1 tablett
Standardtid	1:30
Glansemiddel	Ja
Åpne automatisk	Ja

58 min



For normalt skitten oppvask som kun trenger en rask vask.

Trinn	• Vask 60 °C • Skylling • Skylling 60 °C • Tørking
Oppvaskmiddel, forvask	–
Oppvaskmiddel, hovedvask	22 g eller 1 tablett
Standardtid	58
Glansemiddel	Ja
Åpne automatisk	Ja

Hurtig



Et hurtigprogram for lett skitten oppvask som ikke trenger tørking.

Trinn	• Vask 45 °C • Skylling • Skylling 40 °C
Oppvaskmiddel, forvask	–
Oppvaskmiddel, hovedvask	12 g eller 1 tablett
Standardtid	0:30
Glansemiddel	Nei
Åpne automatisk	Nei

Hygiene



For å desinfisere oppvask og glass.

Trinn	• Forvask • Vask 72 °C • Skylling • Skylling 65–72 °C • Tørking
Oppvaskmiddel, forvask	4 g
Oppvaskmiddel, hovedvask	18 g eller 1–2 tabletter
Standardtid	3:15
Glansemiddel	Ja
Åpne automatisk	Ja

RENGJØRING

Riktig vedlikehold av produktet kan forlenge produktets levetid.

ADVARSEL!
Les sikkerhetsinformasjonen og de komplette anvisningene før du rengjør eller vedlikeholder dette produktet.

ADVARSEL!
Koble fra maskinen før rengjøring og vedlikehold.

OBS!

- Rengjøring skal kun utføres med en myk klut fuktet med en mild såpeløsning. Gå over med en tørr klut til slutt.
- For å fjerne flekker eller misfarging på innsiden bruker du en klut fuktet med vann og litt eddik. Alternativt kan du benytte et rengjøringsprodukt som er beregnet spesifikt på oppvaskmaskiner.

OBS!

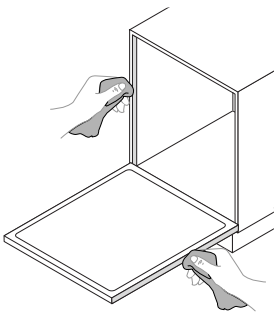
- Ikke bruk sprayrengjøringsmiddel, da dette kan føre til at det kommer væske i dørlåsen og elektriske komponenter.
- Aldri bruk skuremiddel / slipende rengjøringsmiddel eller skuresvamp på utsiden, da dette kan gi riper i finishen. Også visse typer papirtørklær kan skrape opp eller lage merker i overflaten.

Rengjør døren og dørtetningene

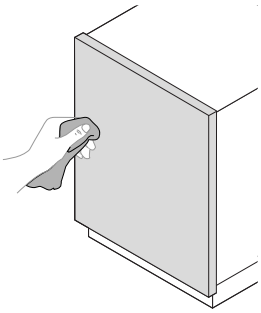
Gjør dette jevnlig for å få bort matrester.

OBS!
Ikke bruk løsemidler eller skurende rengjøringsprodukter når du rengjør utsiden og gummideler på oppvaskmaskinen. Bruk en klut fuktet med varmt såpevann.

1



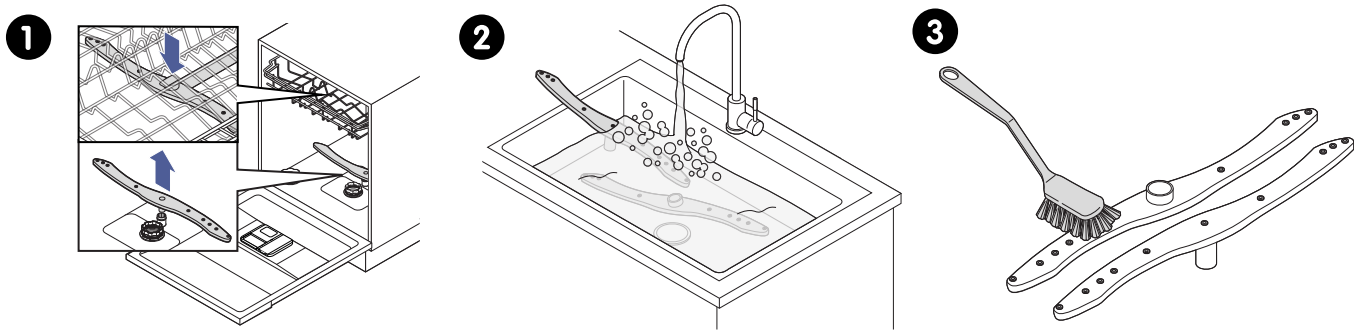
2



1. Rengjør dørtetningene, sidene av døren og kontrollpanelet med en myk, fuktet klut. Tørk av kontrollpanelet med en myk klut.
2. Rengjør fronten av døren.

Rengjør spylearmene

Gjør dette regelmessig. Dette hindrer at spylearmene og -lagrene tilstoppes.



1. Ta ut nedre kurv. Hold på plass mutteren mens du vrir øvre spylearm mot urviseren for å løse den. Dra nedre spylearm rett opp for å ta den av.
2. Vask de to spylearmene i varmt såpevann.
3. Bruk en myk børste til å rengjøre dysene.

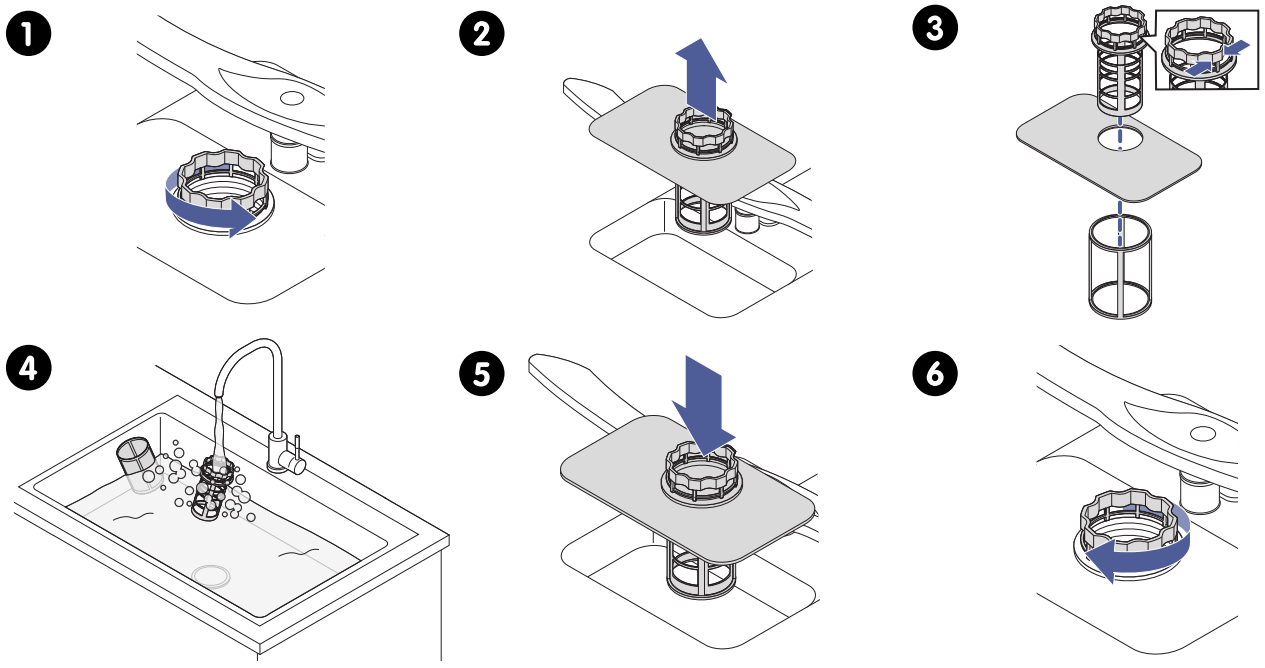
Monter i motsatt rekkefølge.

Ta ut og vask filtersystemet

Kontroller filtrene jevnlig og rengjør dem når det begynner å samle seg smuss. Dette hindrer at filtrene tilstoppes.

OBS!

- Sett filtrene trygt på plass i riktig rekkefølge for å unngå at det kommer rusk i systemet og oppstår tilstopping.
- Aldri bruk oppvaskmaskinen uten filtrene. Hvis filtrene er feilplassert, kan det redusere ytelsen til oppvaskmaskinen og føre til skader på oppvasken.



1. Ta ut nedre kurven for å få tilkomst til grovfilteret. Roter deretter grovfilteret.
2. Løft og fjern filterenheten.
3. Trekk finfilteret av filterenheten: Trykk flikene øverst forsiktig sammen og trekk grovfilteret av filterenheten.
4. Fjern store matrester ved å skylle filteret under springen.



For en grundigere rengjøring bruker du en myk rengjøringsbørste.

5. Sett sammen igjen filtrene i motsatt rekkefølge, og sett filterenheten tilbake der den stod opprinnelig.
6. Roter grovfilteret for å feste det, og sett deretter nedre kurv tilbake på plass.
   OBS! Unngå å overstramme filtrene.

FEILSØKING

Maskinen starter ikke

Problemet kan ha forskjellige årsaker. Følg anvisningene for de foreslåtte årsakene for å løse problemet.

Det har gått en sikring eller automatsikringen er utløst

- Skift sikringen eller tilbakestill automatsikringen.
- Koble fra eventuelle andre apparater som er koblet til samme krets som oppvaskmaskinen.

Maskinen er ikke koblet til strømtilførsel

Koble strømledningen til en stikkontakt.

Maskinen er ikke slått på

Slå på maskinen.

Lavt vanntrykk

1. Kontroller at vannforsyningen er riktig tilkoblet.
2. Kontroller at vannet er slått på.

Symbolet for vannkran er tent



1. Kontroller at vannforsyningen er riktig tilkoblet.
2. Kontroller at vannet er slått på.

Døren på oppvaskmaskinen er ikke riktig lukket

Lukk døren ordentlig og la den gå i lås.

Det pumpes ikke vann ut av oppvaskmaskinen

Problemet kan ha forskjellige årsaker. Følg anvisningene for de foreslåtte årsakene for å løse problemet.

Tømmeslangen er tilstoppet, har fått knekk på seg eller har kommet i klem

Tilstoppet filter

Gjør rent filtersystemet.

Rester, avleiringer og flekker

Det er igjen skum i oppvaskmaskinen

Problemet kan ha forskjellige årsaker. Følg anvisningene for de foreslåtte årsakene for å løse problemet.

Feil oppvaskmiddel

For å unngå såpeskum er det viktig at du kun bruker spesialoppvaskmiddel.

1. Åpne oppvaskmaskinen og la såpeskummet fordampe.
2. Hell 1 liter kaldt vann i bunnen av oppvaskmaskinen.
3. Lukk oppvaskmaskinen og kjør en vaskesyklus uten at det er lagt inn oppvask. Oppvaskmaskinen tømmer ut vannet.
4. Etter endt tømming, åpner du døren.
5. Se etter skum og gjenta ved behov.

Sølt skyllemiddel
Hvis det søles skyllemiddel, må dette tørkes opp umiddelbart.

Flekker på innsiden av oppvaskmaskinen

Det kan ha vært brukt et oppvaskmiddel med fargetilsetning
Pass på at oppvaskmiddelet er uten fargetilsetning.

Hvit inne på innsiden av maskinen

Avleiringer fra hardt vann

NB:
Aldri bruk andre rengjøringsmidler enn oppvaskmiddel. Bruk av andre rengjøringsmidler kan føre til skumdannelse.

1. Rengjør innsiden.
2. Ha på deg gummihansker og bruk en svamp fuktet med oppvaskmiddel.

Rustflekker på bestikk
Problemet kan ha forskjellige årsaker. Følg anvisningene for de foreslåtte årsakene for å løse problemet.

De aktuelle delene er ikke korrosjonsbestandige
Gjenstander som ikke er korrosjonsbestandige, bør ikke vaskes i oppvaskmaskin.

Lokket på vannmykneren er løst
Kontroller at lokket på beholderen til vannmykneren sitter godt på.

Det ble ikke kjørt et program etter påfylling av oppvaskmiddelsalt. Det er spor av salt i oppvaskprogrammet
Kjør alltid et oppvaskprogram med tom maskin etter at du har fylt på salt.

NB:
Ikke bruk alternativet Turbohastighet+ etter å ha tilsatt oppvaskmaskinsalt.

Støy

Bankelyder fra oppvaskmaskinen

En spylearm slår mot oppvasken i en kurv

1. Sett programmet på pause.
2. Flytt om på gjenstandene som er i veien for spylearmen.

Skranglelyder fra oppvaskmaskinen

Gjenstander beveger seg i oppvaskmaskinen
Sett programmet på pause og ordne gjenstandene slik at de ikke kan forflytte seg.

Bankelyder fra vannrørene

Dette kan skyldes selve installasjonen eller rørdiameteren.
Dette påvirker ikke oppvaskmaskinens funksjon. Kontakt en kvalifisert rørlegger hvis du er i tvil.

Skitten oppvask

Oppvasken blir ikke ren

Problemet kan ha forskjellige årsaker. Følg anvisningene for de foreslåtte årsakene for å løse problemet.

Oppvasken er plassert feil i maskinen
Se del "Slik fyller du oppvaskmaskinen effektivt", side 163.

Programmet er ikke effektivt nok
Velg et program med høyere effekt.

Det ble brukt for lite oppvaskmiddel
Øk mengden oppvaskmiddel eller bytt til et annet merke.

Spylearmene blokkeres
Flytt om på oppvasken slik at spylearmene kan rotere fritt.

Filterenheten er skitten eller installert feil i bunnen av oppvaskmaskinen. Dette kan gjøre at dysene på spylearmene tilstoppes

- Rengjør og installer filteret riktig. Se .
- Rengjør dysene på spylearmen. Se .

Slørete glass

Kombinasjon av bløtt vann og for mye oppvaskmiddel
Hvis glasset blir slørete, reduserer du mengden oppvaskmiddel og velger en kortere vaskesyklus. Juster mengden oppvaskmiddel ut fra hardhetsgraden til vannet.

Hvite flekker på oppvasken

Hardt vann kan føre til kalkavleiringer
- Juster vannmyknernivået. Se del "Justere vannmyknernivået", side 155.
- Fyll på salt i vannmykneren. Se del "Fylle på salt i vannmykneren", side 160.

Svarte eller grå merker på oppvasken

Redskap av aluminium har gnisset mot oppvasken
Bruk et mildt skuremiddel / slipende rengjøringsmiddel for å få bort merkene.

Rester av oppvaskmiddel i oppvaskmiddeldispenseren

Oppvaskmiddeldispenseren blokkeres av oppvask.
Plasser oppvasken riktig.

Oppvasken blir ikke tørr
Problemet kan ha forskjellige årsaker. Følg anvisningene for de foreslåtte årsakene for å løse problemet.

Maskinen er fylt feil
Se del "Slik fyller du oppvaskmaskinen effektivt", side 163.

ADVARSEL!
Ha på deg hansker for å unngå at huden irriteres av eventuelle oppvaskmiddelrester.

Oppvasken tas ut for tidlig

1. Ikke tøm oppvaskmaskinen med en gang programmet er ferdig.
2. Åpne døren på gløtt for å slippe ut damp.
3. Ikke tøm oppvaskmaskinen før oppvasken er nesten helt avkjølt.
4. Tøm først nedre kurv for å unngå at det drypper vann fra øvre kurv.

Det ble valgt feil vaskesyklus
Velg en lengre vaskesyklus I en kort vaskesyklus er temperaturen lavere, og vaskingen dermed mindre intens.

Bestikket har absorberende belegg
Det tar lengre tid for denne typen gjenstander å tørke. Denne typen bestikk eller servise egner seg ikke for vask i oppvaskmaskin.

Feilmeldinger

Feilkode E1 vises

Inntaket tar lenger tid
- Kontroller at vannkranen er åpen.
- Påse at det ikke er noe som blokkerer/begrenser vanninntaket.
- Forsikre deg om at vanntrykket ikke er for lavt.

Feilkode E3 vises

En feil på varmeelementet gjør at innstilt temperatur ikke blir nådd
Kontakt en kvalifisert tekniker.

ADVARSEL!
- Hvis reparasjoner utføres av andre enn faglærte teknikere, kan brukerne av produktet risikere skader.
- Garantien dekker ikke skader som skyldes at reparasjonsarbeid er utført av andre enn faglærte teknikere.

NB:
Vurder å reparere produktet hvis det oppstår en skade. Det er bra for miljøet å reparere fremfor å kjøpe nytt.

Reservedelene som er spesifisert i EU-forordning 2019/2022 vil være tilgjengelige for profesjonelle reparatører i minst 10 år etter at produktet kom på markedet.

Feilkode E4 vises

Det flyter over av vann pga. lekkasje i oppvaskmaskinen.
Slå av maskinen og kontakt nærmeste servicesenter.

ADVARSEL!
- Reparasjoner skal kun utføres av autoriserte teknikere.
- Se om du finner en løsning i brukerinstruksjonene og feilsøkingsinformasjonen i brukerhåndboken hvis du opplever problemer med produktet. Hvis problemet vedvarer:
  - slå av produktet
  - trekk ut støpselet til produktet, og
  - kontakt brukerstøtte.

ADVARSEL!
- Hvis reparasjoner utføres av andre enn faglærte teknikere, kan brukerne av produktet risikere skader.
- Garantien dekker ikke skader som skyldes at reparasjonsarbeid er utført av andre enn faglærte teknikere.

NB:
Vurder å reparere produktet hvis det oppstår en skade. Det er bra for miljøet å reparere fremfor å kjøpe nytt.

Reservedelene som er spesifisert i EU-forordning 2019/2022 vil være tilgjengelige for profesjonelle reparatører i minst 10 år etter at produktet kom på markedet.

Feilkode E8 vises

Kretsbrudd eller feil på distribusjonsventilen
Kontakt en kvalifisert tekniker.

ADVARSEL!
- Reparasjoner skal kun utføres av autoriserte teknikere.
- Se om du finner en løsning i brukerinstruksjonene og feilsøkingsinformasjonen i brukerhåndboken hvis du opplever problemer med produktet. Hvis problemet vedvarer:
  - slå av produktet
  - trekk ut støpselet til produktet, og
  - kontakt brukerstøtte.

ADVARSEL!
- Hvis reparasjoner utføres av andre enn faglærte teknikere, kan brukerne av produktet risikere skader.
- Garantien dekker ikke skader som skyldes at reparasjonsarbeid er utført av andre enn faglærte teknikere.

NB:
Vurder å reparere produktet hvis det oppstår en skade. Det er bra for miljøet å reparere fremfor å kjøpe nytt.

Reservedelene som er spesifisert i EU-forordning 2019/2022 vil være tilgjengelige for profesjonelle reparatører i minst 10 år etter at produktet kom på markedet.

Feilkode Ed vises

Intern feil på kommunikasjonen mellom kontrollsystemet og displayet.
Kontakt en kvalifisert tekniker.

ADVARSEL!
- Reparasjoner skal kun utføres av autoriserte teknikere.
- Se om du finner en løsning i brukerinstruksjonene og feilsøkingsinformasjonen i brukerhåndboken hvis du opplever problemer med produktet. Hvis problemet vedvarer:
  - slå av produktet
  - trekk ut støpselet til produktet, og
  - kontakt brukerstøtte.

ADVARSEL!
- Hvis reparasjoner utføres av andre enn faglærte teknikere, kan brukerne av produktet risikere skader.
- Garantien dekker ikke skader som skyldes at reparasjonsarbeid er utført av andre enn faglærte teknikere.

NB:
Vurder å reparere produktet hvis det oppstår en skade. Det er bra for miljøet å reparere fremfor å kjøpe nytt.

Reservedelene som er spesifisert i EU-forordning 2019/2022 vil være tilgjengelige for profesjonelle reparatører i minst 10 år etter at produktet kom på markedet.

Indikatoren for skyllemiddel er tent



Oppvaskmaskinen begynner å gå tom for skyllemiddel
Etterfyll skyllemiddel i oppvaskmaskinen. Se del "Fyll på skyllemiddeldispenseren", side 159.

Saltindikatoren er tent



Oppvaskmaskinen begynner å gå tom for salt
Fyll på salt i oppvaskmaskinen. Se del "Fylle på salt i vannmykneren", side 160.

Vannkranen lyser



Vannkranen er lukket
Åpne vannkranen.

INSTALLERING

Følg instruksjonene i denne delen for å installere maskinen.

ADVARSEL!
Fare for støt! Koble fra strømmen før du installerer oppvaskmaskinen. I motsatt fall risikerer du livsfarlig støt.

ADVARSEL!
Les sikkerhetsinformasjonen og alle anvisningene før du installerer eller bruker dette produktet.

ADVARSEL!

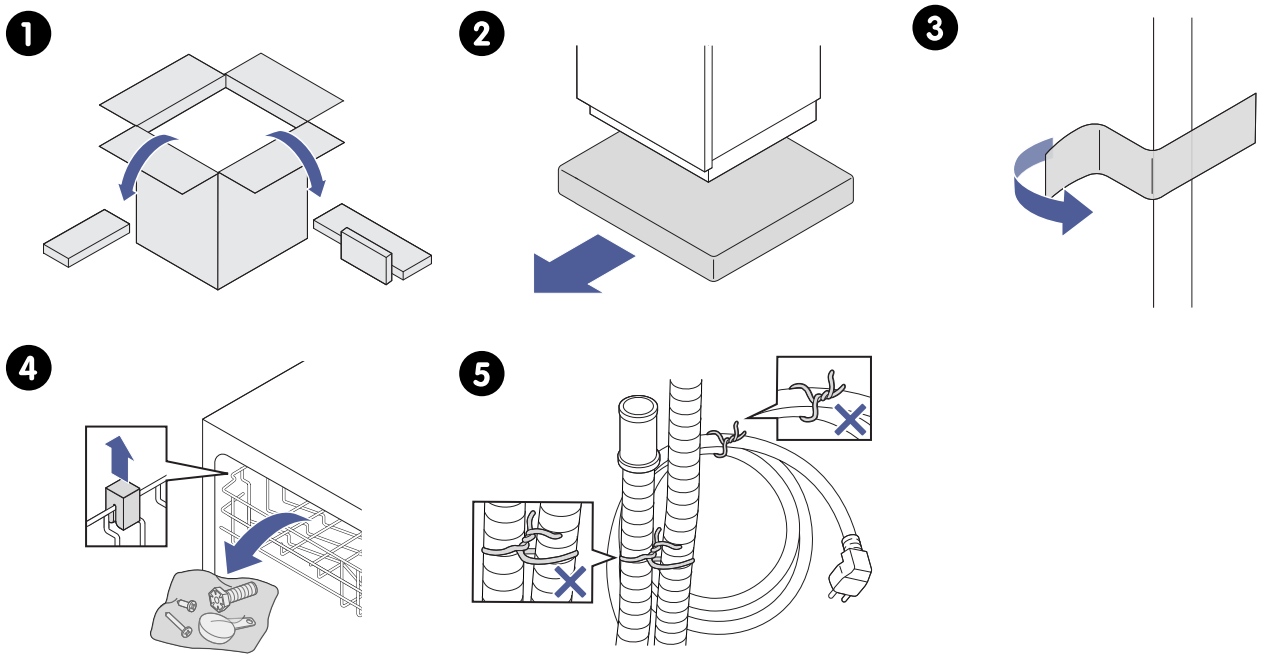
- Montering og reparasjon skal kun utføres av kvalifiserte teknikere.
- Elektrisk utstyr må installeres av fagfolk.
- Slanger skal installeres av fagfolk.
- Hvis reparasjoner utføres av andre enn faglærte teknikere, kan brukerne av produktet risikere skader.
- Garantien dekker ikke skader som skyldes at reparasjonsarbeid er utført av andre enn faglærte teknikere.

ADVARSEL!
Bruk de nye slangesettene som følger med maskinen. Gamle slangesett skal ikke gjenbrukes.

OBS!
Ikke installer eller oppbevar produktet på et sted der temperaturen kan komme under 0 °C

Pakke ut maskinen

ADVARSEL!
Fjern all emballasje før du tar i bruk maskinen. Ellers kan det oppstå alvorlig skade.

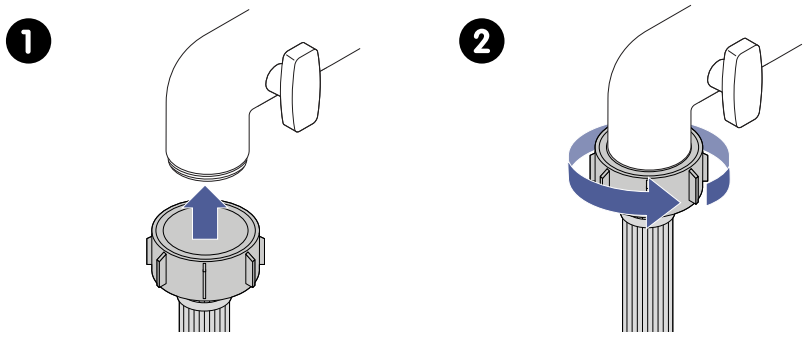


1. Fjern kartongen og alt emballasjematerialet.
2. Fjern skumemballasjen som ligger i bunnen av produktet. Løft produktet og fjern emballasjen fra undersiden.
3. Trekk av teipen som holder døren lukket.
4. Ta ut tilbehøret i øvre kurv og fjern skumemballasjen i begge kurvene. Hvis spylearmen er festet med ståltråd, tar du bort denne tråden.
   OBS! Påse at både spylearmene og kurvene har fri bevegelighet.
5. Fjern buntebåndene rundt strømledningen, tømme- og vannforsyningsslangen.

ADVARSEL!
Hold all emballasje borte fra barn. Kvelningsfare kan forekomme!

Koble slangen for kaldtvannsforsyning til en vannkran

OBS!
- Hvis vannrørene er nye eller ikke har vært brukt på lengre tid, lar du vannet renne for å sikre at det er rent. Denne forholdsregelen er viktig for å unngå at vanninnløpet blokkeres og skader oppvaskmaskinen.
- Hvis vasken har en spraydyse som forsynes av en slange koblet til samme vannrør som oppvaskmaskinen, kan slangen sprekke. Hvis vasken din er utstyrt med en slik dyse, anbefaler vi at du kobler fra slangen og tetter igjen hullet.

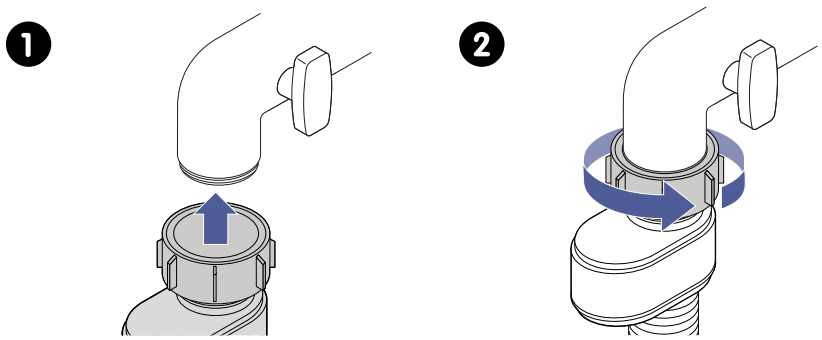


1. Løft slangen opp til vannkranen.
2. Skru koblingen på gjengene på vannkranen.

Koble sikkerhetsslangen til en vannkran

Bruk sikkerhetsslangen for å sørge for at vannstrømmen stopper hvis slangen skades. Slangen har doble vegger og luftrommet mellom den korrugerte inner- og ytterslangen fylles med vann hvis slangen skades.

OBS!
- Hvis vannrørene er nye eller ikke har vært brukt på lengre tid, lar du vannet renne for å sikre at det er rent. Denne forholdsregelen er viktig for å unngå at vanninnløpet blokkeres og skader oppvaskmaskinen.
- Hvis vasken har en spraydyse som forsynes av en slange koblet til samme vannrør som oppvaskmaskinen, kan slangen sprekke. Hvis vasken din er utstyrt med en slik dyse, anbefaler vi at du kobler fra slangen og tetter igjen hullet.



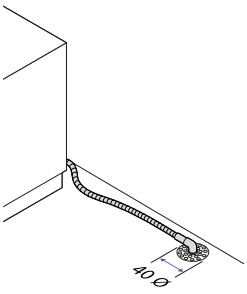
1. Løft slangen opp til vannkranen.
2. Skru koblingen på den gjengede kranen og trekk til slik at den festes godt.
   NB: Den gjengede koblingen må være 3/4 tommer.

Koble til et eksternt avløp

OBS!

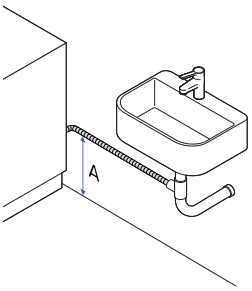
- Unngå at tømmeslangen bøyes, får knekk på seg eller kommer i klem.
- Enden av tømmeslangen skal ikke stikke ned i avløpsvannet. Hvis slangen stikker ned i vannet, kan det redusere tømmingen og føre til at avløpsvann føres tilbake til oppvaskmaskinen.
- Ikke bruk en forlengerslange på mer enn 4 meter. I motsatt fall kan ytelsen til oppvaskmaskinen bli svekket.
- Avløpstilkoblingen må plasseres lavere enn 100 cm fra bunnen av oppvaskmaskinen. Ellers må du tappe av overskytende vann i en egnet beholder som er plassert lavere enn vasken.
- Tømmeslangen må være riktig tilkoblet for å unngå vannlekkasjer.

Plassere tømmeslangen i et gulvsluk



(mm)

Koble tømmeslangen til et avløp

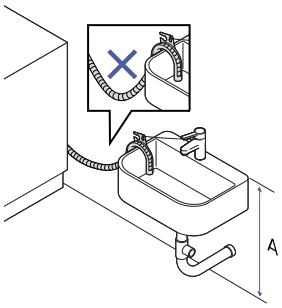


(mm)

A. <1000 mm

Plassere tømmeslangen i en vask

Bruk slangeholderen til å holde tømmeslangen bøyd ned i vasken uten knekk.



A. <1000 mm

Koble til strømforsyningen

ADVARSEL!
Elektrisk utstyr må installeres av fagfolk.

ADVARSEL!
For personlig sikkerhet:

- Ikke bruk dette produktet med skjøteledning eller adapterplugg.
- Ikke under noen omstendighet kutt av eller fjern jordforbindelsen på strømledningen.

Elektriske krav

- Sjekk spenningsspesifikasjonen på merkeetiketten og koble oppvaskmaskinen til en egnet strømforsyning.
- Bruk anbefalt sikring (8 A)(10 A / 13 A / 16 A), sikring for tidsforsinkelse eller kretsbryter.
- Koble til en separat krets som kun brukes til dette produktet.

Elektrisk tilkobling

- Påse at spenningen og frekvensen til strømforsyningen stemmer med det som står på typeskiltet.
- Koble støpselet kun til en forskriftsmessig jordet stikkontakt.
- Forhør deg med en kvalifisert elektriker eller servicerepresentant hvis du er usikker på om produktet er forskriftsmessig jordet.
- Hvis støpselet ikke passer til stikkontakten som produktet skal kobles til, kontakter du en kvalifisert elektriker for å få byttet ut stikkontakten.

ADVARSEL!
Ikke bruk adaptere eller lignende, da disse kan forårsake overoppheting og brann.

- Påse at støpselet alltid er tilgjengelig eller at det er bygd inn en bryter i den faste ledningen i tråd med anvisingene for kabling, slik at produktet kan kobles fra strømnettet.

ADVARSEL!
Kontroller før bruk at oppvaskmaskinen er forskriftsmessig jordet.

Plasser maskinen

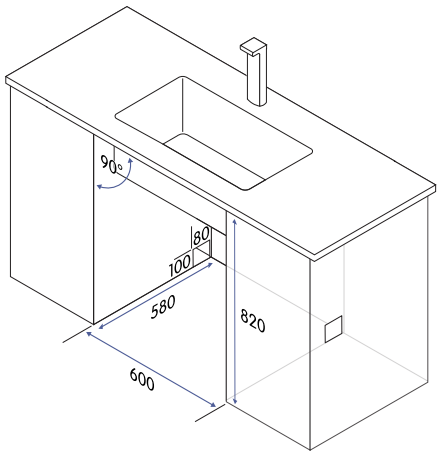
ADVARSEL!

- Unngå at strømledningen får knekk på seg eller kommer i klem.
- Hvis ledningen blir skadd, må den skiftes av fabrikanten, fabrikantens servicerepresentant eller tilsvarende kvalifiserte personer for å unngå fare.

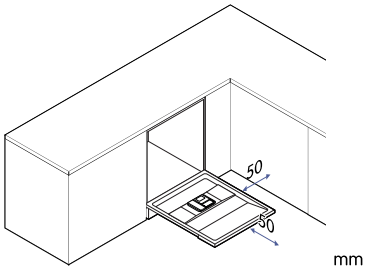
OBS!
- Maskinen er kun ment for bruk innendørs.
- Maskinen må installeres på et flatt underlag.

NB:
- Oppvaskmaskinen er utstyrt med vannforsynings- og tømmeslanger som kan posisjoneres på høyre eller venstre side for å tilrettelegge for forskriftsmessig installering.
- Avhengig av hvor du har strømuttaket, kan det hende du må skjære ut en åpning i siden på skapet som står inntil maskinen.
- Hvis du trenger å flytte oppvaskmaskinen, må du forsøke å holde den i vertikal stilling. I nødsfall kan den legges med baksiden ned.

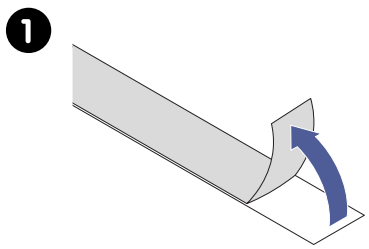
1. Installer oppvaskmaskinen i et skap med de angitte målene.
   NB: Påse at det er maks 5 mm klaring mellom toppen av oppvaskmaskinen og kabinettet, og at ytterdøren flukter med kabinettet.

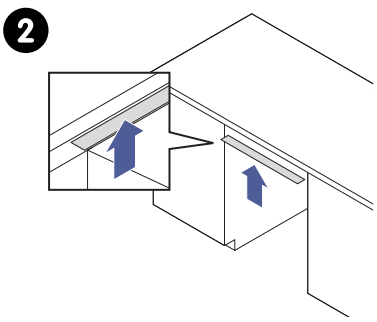


2. Hvis du installerer oppvaskmaskinen i et hjørneskap, må du sørge for at det er god nok plass til at døren på oppvaskmaskinen kan åpnes helt.



Sett på kondensstrimmelen

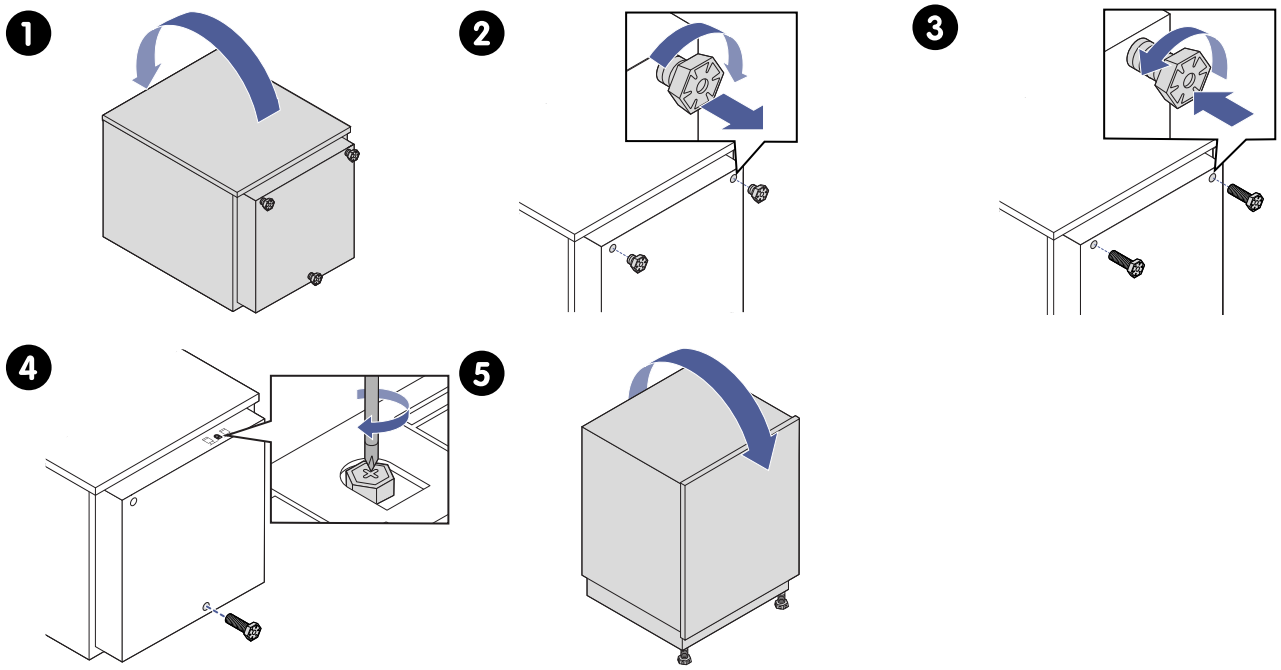




1. Ta av papiret på baksiden av kondensstrimmelen.
2. Fest kondensstrimmelen under arbeidsflaten på kabinettet.
   NB: Påse at kondensstrimmelen flukter med kanten på arbeidsflaten.

Bytte til de justerbare føttene foran

De forhåndsmonterte føttene foran kan ved behov byttes ut med de justerbare føttene foran som følger med.

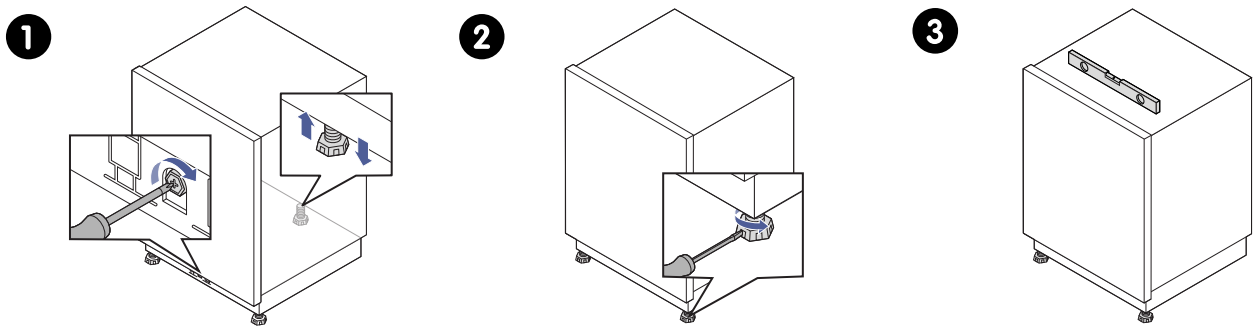


1. Legg oppvaskmaskinen forsiktig ned med fronten opp.
2. Skru ut de to forhåndsmonterte føttene foran.
3. Skru de to føttene foran på oppvaskmaskinen.
4. Juster foten bak til ønsket høyde med en stjerneskrutrekker.
5. Løft oppvaskmaskinen til stående posisjon.

Vatre maskinen

Sett oppvaskmaskinen i vater ved å justere høyden på føttene foran og bak individuelt.

Kontroller om noen av føttene ikke berører gulvet. Hvis noen av føttene ikke berører gulvet, skrur du ut foten til den berører gulvet.



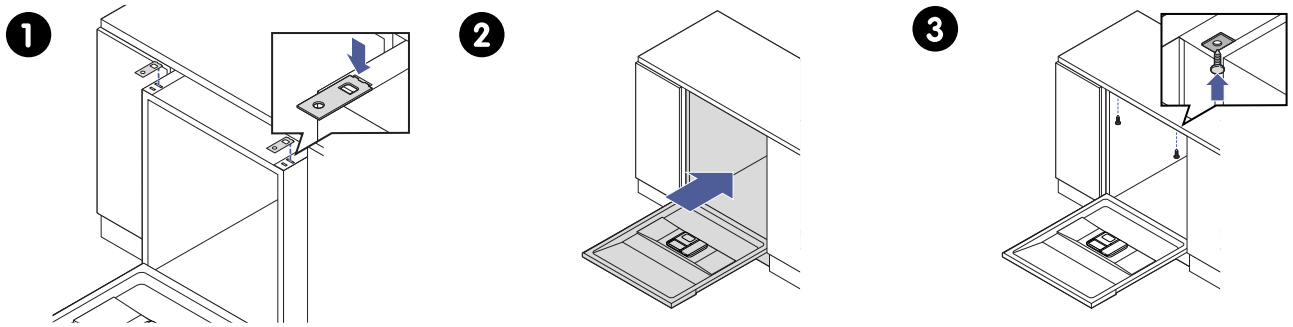
1. Skru skruen med en stjerneskrutrekker for å justere foten bak.
2. Bruk en stjerneskrutrekker og vri føttene foran for å justere dem.

Føttene foran kan også vris for hånd.

3. Kontroller at oppvaskmaskinen står i vater, og juster om nødvendig føttene igjen.
OBS! Oppvaskmaskinen får ikke vinkles mer enn 2°.

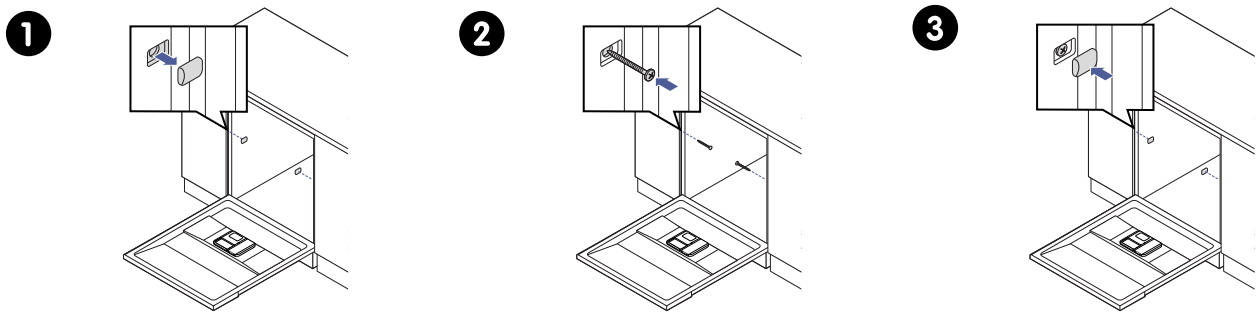
Sikre at maskinen holder seg på plass – på vanlige arbeidsflater

OBS!
Ikke gjør dette hvis arbeidsflaten er av marmor eller granitt.



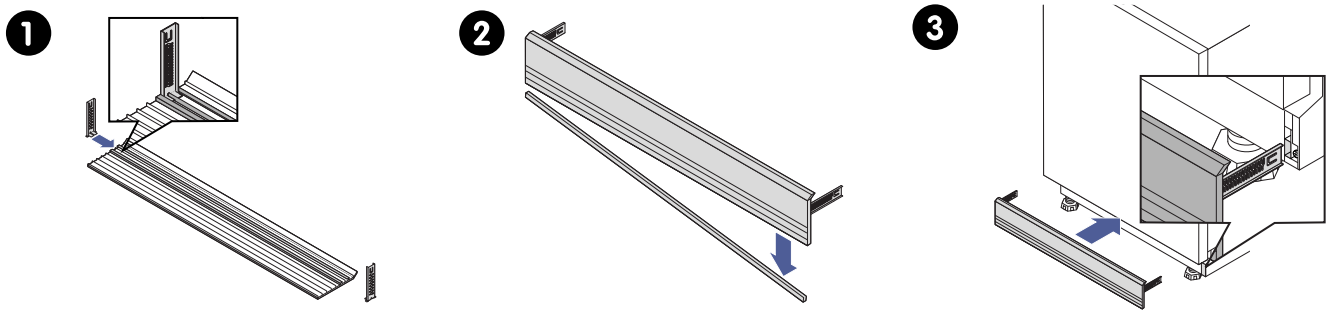
1. Monter de to støttebrakettene i de to sporene.
2. Skyv oppvaskmaskinen til anbefalt posisjon i kabinettet.
3. Fest oppvaskmaskinen til arbeidsflaten ved hjelp av de to korte skruene.

Sikre at maskinen holder seg på plass – på arbeidsflater av marmor eller granitt



1. Ta av de to skruedekslene. Hopp over dette trinnet hvis det ikke er satt på deksel på skruene.
2. Fest oppvaskmaskinen til skapene ved siden av ved hjelp av de to treskruene.
3. Sett på de to skruedekslene.

Installer sparkeplaten



1. Fest monteringsbrakettene på sparkeplaten.
2. Ta av delene av sparkeplaten inntil den stemmer med høyden på maskinen.
3. Fest monteringsbrakettene i rillene.

SPESIFIKASJONER

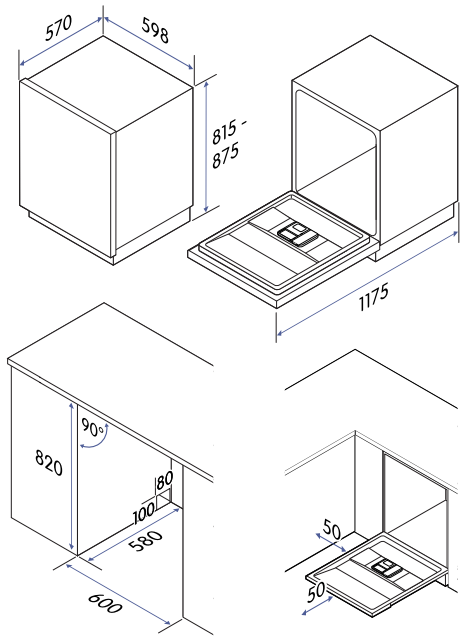
Tekniske spesifikasjoner

Modellkode	Se del "Finne modellkoden", side 155
Høyde	815-885 mm
Bredde	598 mm
Dybde (når døren er lukket)	570 mm
Dybde (når døren er åpnet 90 °)	1175 mm
Vekt	42 kg
Kapasitet	14 plassinnstillinger
Strømtilførsel	220-240 V, 50 Hz
Maksimal strøm	8 A
Nominell effekt	1760–2100 W
Standard vanntrykk	0,04 MPa ~ 1 MPa

Energieffektivitet
Du finner informasjon om produktets energieffektivitet i EPREL, det europeiske produktregisteret for energimerking. Gå til EPREL-nettstedet og bruk modellidentifikatoren til å finne informasjonen. Modellidentifikatoren finnes på energietiketten som følger med produktet.
EPREL-nettstedet: https://eprel.ec.europa.eu/



Mål



Forbruksverdier

De faktiske verdiene for et program kan avvike fra verdiene som vises her. Verdiene som er angitt for andre programmer enn ECO, er kun veiledende.

Program	Programmets varighet (timer:minutter)	Strømforbruk (kWh)	Vannforbruk (l)
ECO	3:40	0,747	9,8
Auto	2:30	0.930 - 1.470	10,4 - 17,2
Fukt	0:15	0.115	3,7
90 min	1:30	0.995 - 1.030	11,4
58 min	0:58	1,050	11,5
Hurtig	0:30	0.584	10,5
Hygiene	3:15	1.510 - 1.615	13,9

EU-direktiver og standarder

Dette produktet oppfyller gjeldende EU-direktiver og reguleringer, og er utstyrt med CE-merke. En kopi av EU-samsvarserklæringen er tilgjengelig på forespørsel hvis den ikke følger med produktet.

- Produktytelsen er testet i samsvar med standarden EN 60436 for oppvaskmaskiner.
- Når det gjelder EU-forordning 2019/2022, er programmet brukt for sammenligningstester iht. EN 60436: ECO; andre innstillinger:
  - Plassering av øvre kurv: nedre posisjon;
  - Innstilling for skyllemiddel: MAKS;
  - Saltinnstilling: H3.

Indhold

SIKKERHED **195**
Formaninger ... **195**
Tilsigtet anvendelse ... **195**
Sikkerhed for børn og handicappede ... **195**
Generel sikkerhed ... **196**
Sikkerhed ved installation ... **196**
Sikkerhed ved brug ... **197**
Sikkerhed ved vedligeholdelse ... **198**
Bortskaffelse ... **198**

HURTIG START **199**
Hurtig start ... **199**

KOM I GANG **201**
Lær din opvaskemaskine at kende ... **201**
Betjeningsknapper ... 201
Symboler på paneler ... 201
Sæbeskuffe og skyllemiddeldispenser ... 201
Tilbehør og installationsdele ... 202
Brug børnelåsen ... 203
Find modelkoden ... 203
Inden første anvendelse ... **203**
Justér afkalkningsniveauet ... 203

VASK **205**
Før hver vask ... **205**
Start vask ... **205**
Sæt ekstra service i under en vask ... **206**
Skift program under vask en vask ... **206**
Formålet med vaskemiddel ... **206**
Fyld sæbeskuffen ... **206**
Formålet med skyllemiddel ... **207**
Fyld skyllemiddeldispenseren ... **207**
Justér forbruget af skyllemiddel ... **208**
Formålet med salt i afkalkningssystemet ... **208**
Tilføj salt til afkalkningssystemet ... **208**
Efter hver vask ... **209**
Genstande, der kan vaskes i opvaskemaskinen ... **210**
Justering af kurve og stativer før opfyldning ... **210**
Justér højden på overkurven ... 210
Rejs og sænk kopstativet ... 211
Fold tallerkenstativerne ned ... 211
Effektiv opfyldning af opvaskemaskinen ... **211**
Vejledninger til opfyldning af overkurven ... 212
Vejledninger til opfyldning af underkurven ... 212

Fjern bestikstativet ... 213
Vejledninger til opfyldning af bestikkurven ... 213
Valgmuligheder, indstillinger og funktioner ... 214
Brug funktionen Ekstra tørring ... 214
Brug valgmuligheden Turbohatighed+ ... 214
Brug valgmuligheden Kurvevælger ... 215
Brug af automatisk åbning ... 215
Brug af funktion til forsinkelse ... 215
Programmer ... 215
ECO ... 215
Auto ... 216
Iblødlægning ... 216
90 min. ... 216
58 min ... 217
Kvikvask ... 217
Hygiejne ... 218

RENGØRING 219
Rengør lågen og forseglingerne ... 219
Rengøring af spulearmene ... 219
Fjern og rengør filtersystemet ... 220

FEJLFINDING 222
Maskinen starter ikke ... 222
Vandet kan ikke pumpes ud af opvaskemaskinen. ... 222
Aflejringer, rester og skjolder ... 222
Skum inde i opvaskemaskinen ... 222
Skjoldet indre i opvaskemaskinen ... 223
Hvid film på indersidens overflade ... 223
Rustpletter på bestikket ... 223
Lyde ... 224
Der lyder en banken fra opvaskemaskinen ... 224
Der lyder en raslen fra opvaskemaskinen ... 224
Der lyder en banken fra vandrørene. ... 224
Beskidt service ... 224
Opvasken er ikke blevet ren ... 224
Matte glasgenstande ... 224
Hvide pletter på service og glas ... 225
Sorte eller grå mærker på servicen ... 225
Rester af vaskemiddel i automaten ... 225
Opvasken er ikke blevet tør ... 225
Fejlmeddelelser ... 225
E1-fejlkoden vises ... 225
E3-fejlkoden vises ... 226
E4-fejlkoden vises ... 226
E8-fejlkoden vises ... 226
Ed-fejlkoden vises ... 227

Skyllemiddelindikatoren lyser 227
Saltindikatoren lyser 227
Vandhanen lyser 227

INSTALLATION 229

Pak maskinen ud 229
Tilslut koldtvandforsyningsslangen til en hane 230
Tilslut sikkerhedsforsyningsslangen til en hane 230
Tilslut til et eksternt afløb 231
Placér afløbsslangen i et gulvafløb 231
Tilslut afløbsslangen til afløbsrøret på en vask 231
Placér afløbsslangen i en vask 232
Forbindelse til elforsyningen 232
Placering af maskinen 232
Montér kondensstrippen 233
Skift til de justerbare ben foran 234
Sæt maskinen i vater 234
Fastgør maskinen – ved normale arbejdsoverflader 235
Fastgør maskinen – ved arbejdsoverflader i granit og marmor 235
Installation af sparkepladen 236

SPECIFIKATIONER 237

Tekniske specifikationer 237
Mål 238
Forbrugsværdier 238
EU-direktiver og standarder 238

SIKKERHED

Læs nøje vejledningen før installation og brug af apparatet. Gem vejledningen, og opbevar den i nærheden af maskinen for nemt at kunne slå op i den. Alle typer garantier ugyldiggøres, hvis disse instruktioner ikke følges.

Formaninger



FARE!
Anvendes, når der er risiko for personskader eller dødsfald.



ADVARSEL!
Anvendes, når der er risiko for personskader.



FORSIGTIG!
Anvendes, når der er risiko for skader på produktet.



BEMÆRK!
Generelle oplysninger, som du skal være opmærksom på.



Nyttige tips, som du kan have gavn af.

Tilsigtet anvendelse

Denne maskine er kun beregnet til indendørs brug i en husholdning eller husholdningsmiljø som f.eks.:

- medarbejderkøkkener i butikker, på kontorer og andre arbejdsmiljøer,
- staldbygninger,
- af gæster på hoteller, moteller og andre beboelsesmiljøer,
- bed and breakfast-miljøer.

Sikkerhed for børn og handicappede



ADVARSEL!
Lad kun følgende grupper benytte apparatet, hvis de er under opsyn eller har fået anvisning i brug af produktet på sikker vis. De bør forstå de involverede risici.

- Børn, der er 8 år og ældre. (Børn under 8 år skal overvåges konstant eller holdes på afstand af maskinen).
- Personer med nedsatte fysiske, sensoriske eller mentale evner.
- Personer med manglende erfaring og kendskab.



ADVARSEL!

- Børn må ikke lege med maskinen.
- Rengøring må ikke udføres af børn uden opsyn.



ADVARSEL!
Fjern emballagen, da den kan være farlige for børn.



ADVARSEL!
Opvaskemidler skal opbevares, så børn ikke kan nå dem. Opvaskemidler er ætsende.

Generel sikkerhed

ADVARSEL!
- Montering og reparation må kun udføres af en uddannet montør.
- Nogle opvaskemidler er stærkt basiske. De kan være meget farlige, hvis de synkes. Undgå kontakt med hud og øjne, og hold børn på afstand af opvaskemaskinen, når lågen er åben.
- Hvis der opstår en overløb, skal du slukket for vandforsyningen, inden du tilkalder service.
- Hvis der er vand i bunden af opvaskemaskinen på grund af overfyldning eller en lille utæthed, skal vandet fjernes, inden opvaskemaskinen startes igen.
- Placer ikke tunge genstande på og stå ikke på lågen, når den er åben. Maskinen kan vippe forover.

ADVARSEL!
Lad ikke lågen stå åben, da det kan give risiko for, at maskinen vipper forover.

ADVARSEL!
Risiko for elektrisk stød!
- Frakobl elforsyningen før du installerer opvaskemaskinen. Undladelse kan føre til elektrisk stød eller død.
- Maskinen, strømkablet eller stikket må ikke nedsænkes i vand eller andre væsker.
- Maskinen skal være jordforbundet. Hvis der opstår en fejl eller nedbrud, reducerer en jordforbindelse risikoen for elektrisk stød ved at give strømmen en strømvej med mindst modstand. Denne maskine er udstyret med et stik til en jordledning.

FORSIGTIG!
- Vask ikke plastgenstande, medmindre de er markeret med "tåler maskinvask" eller lignende. For plastgenstande, der ikke har denne markering, skal du kontrollere producentens anbefalinger.
- Brug kun opvaskemidler og skyllemidler, der anbefales til brug i opvaskemaskine.
- Brug aldrig sæbe, vaskemiddel eller håndvaskemiddel i opvaskemaskinen.
- Opvaskemaskinens låge og stativ må ikke mishandles, siddes på eller stås på.
- Der må ikke pilles ved betjeningsknapperne, når der isættes genstande, der skal vaskes op.

Sikkerhed ved installation

ADVARSEL!
- Elektrisk udstyr skal installeres af professionelle.
- Slanger skal installeres af professionelle.

ADVARSEL!
Risiko for elektrisk stød!
- Slå strømmen fra, inden maskinen installeres. Undladelse kan føre til elektrisk stød eller død.
- Stikket skal tilsluttes en velegnet stikkontakt, der er monteret og jordforbundet i henhold til alle love og bestemmelser.
- Forkert tilslutning af jordledningen kan medføre risiko for elektrisk stød.
- Tjek med en kvalificeret elektriker og servicerepræsentant, hvis du er i tvivl, om produktet er ordentligt jordet.
- Det stik, som følger med maskinen, må ikke ændres, hvis det ikke passer ind i stikkontakten.
- Få en faglært elektriker til at montere en korrekt stikkontakt.
- Sørg for at opvaskemaskinen er korrekt jordet før brug.
- Brug ikke en forlængerledning eller et adapterstik til dette produkt.
- Under ingen omstændigheder må du klippe i eller fjerne jordforbindelsen fra ledningen.
- Sørg for ikke at knække eller klemme ledningen.

FORSIGTIG!
- Produktet må ikke installeres eller opbevares steder, hvor temperaturen falder til under 0 °C.
- Vandets indløbstryk skal være mellem 0,04 MPa og 1 MPa.
- Maskinen skal tilsluttes til vandforsyningen med nye slanger. Genbrug ikke gamle slanger.
- Hvis vandrørene er nye eller ikke har været brugt i en længere periode, skal du lade vandet løbe, indtil det løber klart. Denne foranstaltning er nødvendig for at undgå risiko for, at vandindløbet blokerer eller beskadiger maskinen.
- Hvis vasken har et bruserhoved til en slange, der er tilsluttet til det samme vandrør som opvaskemaskinen, kan sikkerhedsslangen revne. Hvis vasken et, anbefales det, at sikkerhedsslangen frakobles og hullet tilstoppes.

Sikkerhed ved brug

ADVARSEL!
Opvaskemaskinen må ikke betjenes, medmindre alle paneler sidder korrekt.

ADVARSEL!
- Lad ikke genstande stikke ud gennem bunden af kurven.
- Knive og andre spidse og skarpe køkkenredskaber skal stilles i kurven med ægge og spidser pegende nedad eller lægges vandret.

ADVARSEL!
Opvaskemidler skal opbevares, så børn ikke kan nå dem. Opvaskemidler er ætsende.

ADVARSEL!
- Det er farligt at åbne lågen midt i programmet, da du kan blive skoldet af varm damp.
- Åbn lågen forsigtigt, hvis opvaskemaskinen kører. Der er risiko for, at der sprøjter vand ud.
- De vaskede genstande er varme, når de tages ud. Vent 15 minutter efter, at programmet er færdigt, før du tager glas eller bestik ud.

FORSIGTIG!
Hvis vandrørene er nye eller ikke har været brugt i en længere periode, skal du lade vandet løbe, indtil det løber klart. Denne foranstaltning er nødvendig for at undgå risiko for, at vandindløbet blokerer eller beskadiger maskinen.

FORSIGTIG!
- Efter hver vask skal det kontrolleres, at sæbeskuffen er tom, og at vaskemidlet er opløst.
- Brug kun opvaskemiddel, der er beregnet til opvaskemaskiner. Hold dit opvaskemiddel frisk og tørt.
- Fyld ikke pulvervaskemiddel i automaten, før du er klar til at starte maskinen.
- Brug altid salt, der er specielt beregnet til opvaskemaskiner. Hvis der bruges andre typer salt, som ikke er beregnet til opvaskemaskiner, især bordsalt, beskadiges afkalkningsmidlet. Producentens garanti dækker ikke beskadigelse, som skyldes brug af salt, der ikke er beregnet til opvaskemaskiner.
- Påfyld kun salt, inden der startes en vask. Dette forhindre, at der kommer saltkorn eller saltvand, som kan være spildt ved, at det har ligget i bunden af maskinen i noget tid, hvilket kan medføre korrosion.

FORSIGTIG!
- Når filtrene rengøres, må de ikke strammes for hårdt. Sæt filtrene sikkert tilbage i den korrekte rækkefølge, ellers kan større partikler trænge ind i systemet og forårsage tilstoppelse.
- Brug aldrig opvaskemaskinen uden filtre. Forkert udskiftning af filtrene kan forrige maskinens ydeevne samt beskadige tallerkener og redskaber.

FORSIGTIG!
Placér skarpe genstande, så de er til mindst mulig gene for lågens forsegling.

Opvask med denne opvaskemaskine bruger mindre strøm og mindre vand end vask i hånden, forudsat du bruger maskinen til hjemmebrug og følger vejledningen i denne manual.

Sikkerhed ved vedligeholdelse

ADVARSEL!
- Montering og reparation må kun udføres af en uddannet montør.
- Enhver reparation af en ikkekvalificeret tekniker udgør en fare for materiel og personel.
- Enhver skade grundet reparation af en ikkekvalificeret tekniker dækkes ikke af garantien.
- Hvis ledningen beskadiges, skal den udskiftes af producenten, producentens servicerepræsentant eller en tilsvarende autoriseret montør for at undgå fare.

ADVARSEL!
Maskinen må ikke tilsluttes strømmen, før maskinen er rengjort og vedligeholdt.

FORSIGTIG!
- For at forhindre vand i at trænge ind til lågelåsen og de elektriske komponenter, skal du bruge en sprayflaske.
- Brug ikke opløsningsmidler eller slibende rengøringsmidler til at rengøre opvaskemaskinens yderside eller gummidele.
- Brug aldrig slibende rengøringsmidler og skuresvampe på ydersiden, da de kan efterlade ridser i overfladen. Visse køkkenruller kan også efterlade ridser eller mærke i overfladen.

FORSIGTIG!
- Når filtrene rengøres, må de ikke strammes for hårdt. Sæt filtrene sikkert tilbage i den korrekte rækkefølge, ellers kan større partikler trænge ind i systemet og forårsage tilstoppelse.
- Brug aldrig opvaskemaskinen uden filtre. Forkert udskiftning af filtrene kan forrige maskinens ydeevne samt beskadige tallerkener og redskaber.

Bortskaffelse

Før du bortskaffer maskinen, skal du klippe ledningen af og sikre, at lågelåsen er slået fra.

Bortskaf emballagen på miljøvenlig vis. Genanvendelse af emballage under overholdelse af nationale og lokale bestemmelser kan formindske forbruget af råmaterialer og mængde af affald på deponeringssteder.

Denne maskine er mærket i overensstemmelse med det Europæiske Direktiv 2012/19/EF for affald af elektrisk og elektronisk udstyr (WEEE). Symbolet på apparatet eller dets emballage angiver, at det ikke må behandles som husholdningsaffald. Det skal i stedet afleveres på en genbrugsstation, som er godkendt til håndtering af elektrisk og elektronisk udstyr.

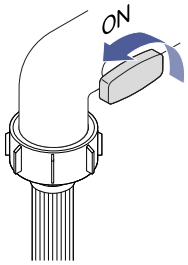
Ved at bortskaffe produktet korrekt er du med til at forebygge negative effekter på miljøet og menneskers sundhed, som forkert affaldshåndtering af produktet ellers kunne forårsage. Du kan få flere oplysninger om bortskaffelse og genvinding af produktet ved at kontakte din kommune eller genbrugsstation, eller den forretning, hvor du købte produktet.

HURTIG START

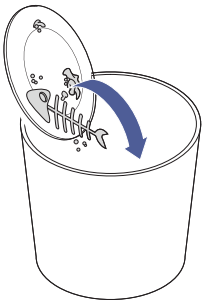
Hurtig start

Før vask

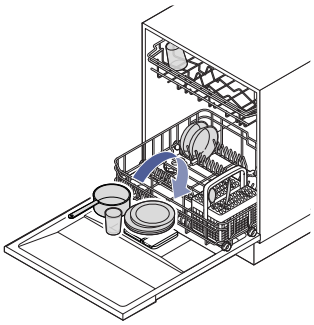
❶



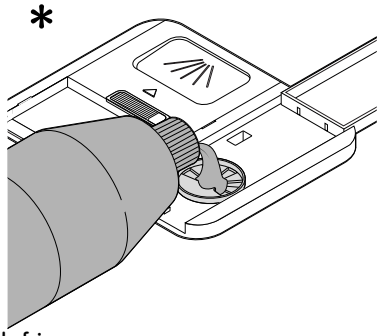
❷



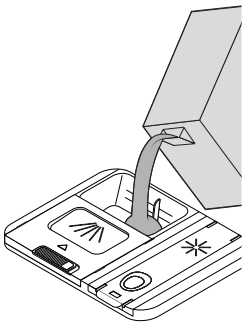
❸



❹ *



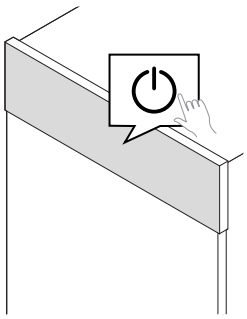
❺



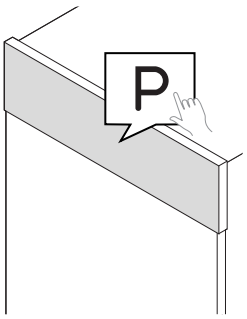
* Valgfri

Vask

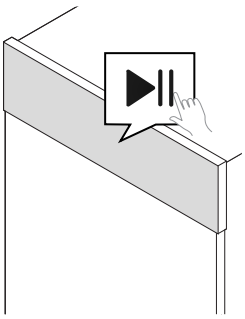
❶



❷

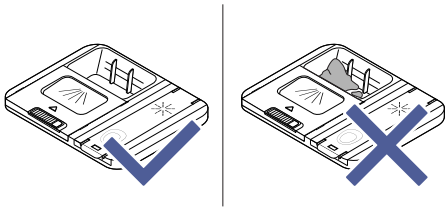


❸

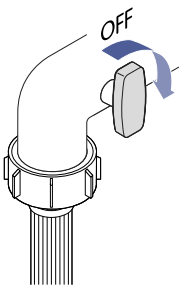


Efter vask

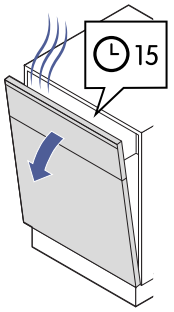
❶



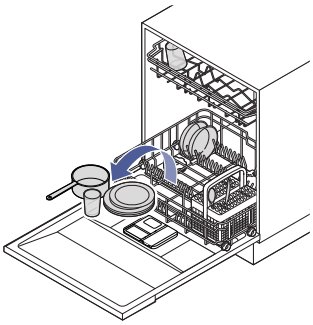
❷



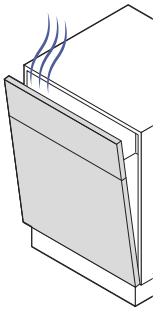
❸



4



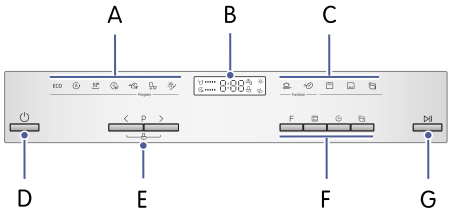
5



KOM I GANG

Lær din opvaskemaskine at kende

Betjeningsknapper



A. Programindikator
B. Display
C. Funktionsindikator
D. Tændt/Slukket
E. Programvælger
F. Funktionsvælger
G. Start/Pause

Symboler på paneler



ECO



Auto



Hygiejne



90 min.



58 min.



Kvikvask



Iblødlægning



Ekstra tørring



Turbohastighed+



Øvre kurv



Nedre kurv



Åbn automatisk



Niveau for vandforbrug



Niveau for energiforbrug



Vandhane



Børnesikring



Skyllemiddel



Salt

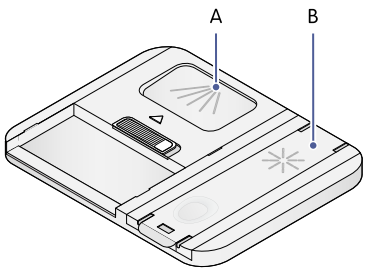


Kurv-vælger



Forsinkelse

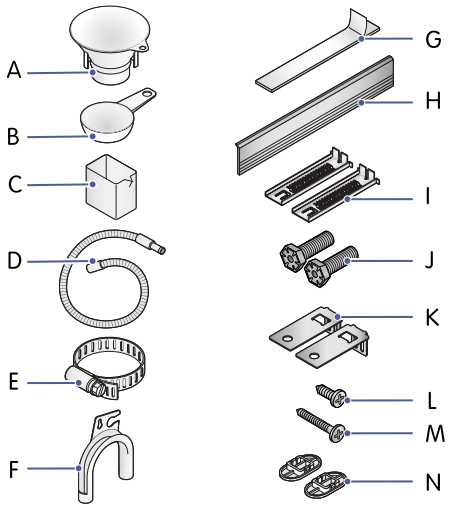
Sæbeskuffe og skyllemiddeldispenser



A. Vaskemiddelautomat
B. Skyllemiddeldispenser

ADVARSEL!
Brug ikke sæbe, vaskemiddel eller håndvaskemiddel i opvaskemaskinen. Brug kun opvaskemiddel og skyllemiddel, der er specifikt beregnet til opvaskemaskiner.

Tilbehør og installationsdele



Placering	Del	Beskrivelse
A	Salttragt	For tilførsel af opvaskemaskinesalt til afkalkningssystemet.
B	Måleske	Til afmåling af den påkrævede mængde vaskemiddel i pulverform.
C	Målebæger	Til måling af den påkrævede mængde opvaskemaskinesalt, vand, vaskemidler eller andre stoffer.
D	Sikkerhedsforsyningsslange	For tilslutning af opvaskemaskinen til vandforsyningen.
E	Slangeklemme	Til fastgørelse af slangen til et rør, en fitting eller et andet tilslutningspunkt.
F	Holder til afløbsslange	Til fastgørelse af slangen, så der undgås knæk, f.eks. når slangen placeres over kanten på en vask.
G	Kondensstribe	Til fugtbeskyttelse.
H	Sparkeplade	Til afskærmning af servicepanelet under opvaskemaskinens låge.
I	Monteringsbeslag	Til montering af sparkeplade.
J	Justerbare fødder	Til forøgelse af maskinens højde.
K	Støttebeslag	Til montering af alle paneler.
L	Korte skruer (til normal bordplade)	Til montering af opvaskemaskinen på bordpladen.
M	Lange skruer (til marmor- eller granitbordplader)	Til at fastgøre opvaskemaskinen til kabinettets sider.
N	Skruehætter	Til at skjule skruehovedet.

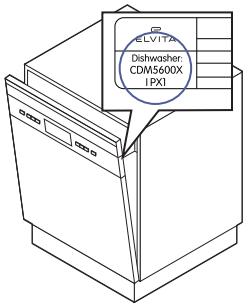
Brug børnelåsen

Aktivér børnesikring for at undgå, at børn utilsigtet bruger produktet.

Børnelåsen gør det muligt at låse alle knapper på betjeningspanelet, undtagen tænd/sluk-knappen.

1. Tryk på og hold ﹤ [cyklusprogram venstre] og ﹥ [cyklusprogram højre] samtidigt i 3 sekunder, indtil indikatorlyset for 🔓 [børnelås] tænder.
   Alle knapper er nu låst, undtagen ⏻ [Tændt/Slukket]-knappen.
2. Tryk på og hold ﹤ [cyklusprogram venstre] og ﹥ [cyklusprogram højre] samtidigt i 3 sekunder for at deaktivere børnelåsen.

Find modelkoden



Modelkoden er trykt på en mærkat på maskinen. Du skal bruge koden for at finde de fuldstændige og seneste oplysninger, service og support til din maskinmodel.

BEMÆRK!
Denne maskine og mærkatteksten er eksempler. Maskinen og teksten kan se anderledes ud og have et andet indhold.

Inden første anvendelse

FORSIGTIG!
Før du vasker, skal du sørge for, at opvaskemaskinen er monteret korrekt.

Du skal tilføre opvaskemaskinesalt til afkalkningssystemet for at fjerne mineraler og salte fra vandet, der ellers ville kunne have dårlig indvirkning på brug af opvaskemaskinen. Se afsnit "Tilføj salt til afkalkningssystemet", side 208.

Justér afkalkningsniveauet

Indstil afkalkningsniveauet i forhold til vandets hårdhed i dit område. Se følgende tabeller for at vælge det rette niveau. Dit lokal vandværk kan rådgive dig om det lokale vands hårdhed.

Hårdhed i vandet				Afkalkningsmiddelniveau	Forekomst af gendannelse*	Saltforbrug (gram/cyklus)
Tysk °dH	Fransk °fH	Britisk °Clarke	mmol/l			
0 - 5	0 - 9	0 - 6	0 - 0,94	**H1**	Ingen gendannelse	0
6 - 11	10 - 20	7 - 14	1,0 - 2,0	**H2**	10	9
12 - 17	21 - 30	15 - 21	2,1 - 3,0	**H3**	5	12
18 - 22	31 - 40	22 - 28	3,1 - 4,0	**H4**	3	20

Hårdhed i vandet				Afkalkningsmiddelniveau	Forekomst af gendannelse*	Saltforbrug (gram/cyklus)
Tysk °dH	Fransk °fH	Britisk °Clarke	mmol/l			
23 - 34	41 - 60	29 - 42	4,1 - 6,0	**H5**	2	30
35 - 55	61 - 98	43 - 69	6,1 - 9,8	**H6**	1	60

*Gendannelse foretages for hver X. program.

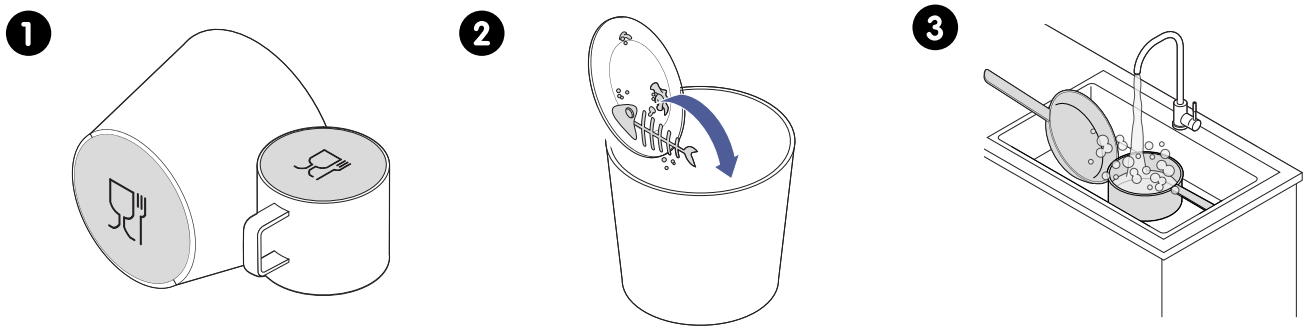
BEMÆRK!
Hver cyklus med gendannelseshandling forøger vandforbruget med 2,0 liter vand, energiforbruget med 0,02 kWh og programvarigheden med 4 minutter.

1. Luk lågen.
2. Tryk på ⏻ [Tændt/Slukket] for at tænde for maskinen.
3. Tryk på og hold ❯ [cyklusprogram højre] inde i mere end 5 sekunder inden for 60 sekunder for at komme til indstilling af afkalkningssystemet.
4. Tryk på ❯ [cyklusprogram højre] for at rulle gennem de tilgængelige afkalkningsniveauer (**H1**, **H2**, **H3** (standard), **H4**, **H5**, **H6**).
5. Tryk på ⏻ [Tændt/Slukket] for at bekræfte og for at afslutte tilstanden for indstilling af afkalkningssystemet.

Indstilling af afkalkningssystemet afsluttes, hvis du ikke foretager nogen ændringer i 5 sekunder.

VASK

Før hver vask



1. Tjek om genstandene tåler maskinvask. Se afsnit "Genstande, der kan vaskes i opvaskemaskinen", side 210.
2. Fjern madrester.
   BEMÆRK! Det anbefales ikke at skylle servicen under rindende vand. Det fører til øget forbrug af vand og strøm.
3. Blødgør rester af fastbrændt mad i pander ved at lægge dem i blød i vand.

Start vask

BEMÆRK!
For at spare energi slukker opvaskemaskinen automatisk efter 15 minutter i standby-tilstand.

1. Åbn for vandtilslutningen.
2. Træk over- og underkurv ud.
3. Stil servicen ind.
   ADVARSEL! Knive og andre spidse og skarpe køkkenredskaber skal stilles i kurven med ægge og spidser pegende nedad eller lægges vandret.
4. Skub over- og underkurven tilbage.
5. Fyld vaskemiddel i sæbeskuffen. Se afsnit "Fyld sæbeskuffen", side 206.
   BEMÆRK! Benyt kun vaskemidler, der er anbefalet til brug i vaskemaskiner. Brug aldrig sæbe, vaskemiddel til tøj, eller almindelig opvaskemiddel i opvaskemaskinen.
6. Luk lågen.
7. Tryk på ⏻ [Tændt/Slukket] for at tænde for strømmen.
8. Tryk på for at vælge et program.
   Indikatorlyset for det valgte program er tændt.
   Tryk på 〈 [venstre cyklusprogram] og 〉 [højre cyklusprogram] for at rulle gennem de tilgængelige programmer.
9. Vælg indstillinger og valgmuligheder, hvis det er nødvendigt.
10. Tryk på ▷‖ [Start/pause] for at starte vaskecyklussen.

Når maskinen har vasket færdigt, lyder der en signallyd og opvaskemaskinelågen åbner sig.

BEMÆRK!
Opvaskemaskinens låge kan kun åbnes, hvis funktionen Åbn automatisk er aktiveret.

ADVARSEL!
Tøm ikke vaskemaskinen direkte efter end vaskecyklus, da genstandene vil være varme. Vent i 15 minutter før opvaskemaskinen tømmes.

Sæt ekstra service i under en vask

Du kan sætte mere service i maskinen når som helst helt op til, når sæbeskuffen åbner.

ADVARSEL!
Det kan være farligt at åbne lågen midt i en cyklus, da man kan brænde sig på den varme damp.

1. Tryk på ▷|| [Start/pause] for at sætte vaskecyklussen på pause.
2. Vent til spulearmene stopper med at dreje rundt og åbn så lågen helt.
3. Tilføj servicen.
4. Luk lågen.
5. Tryk på ▷|| [Start/pause].
   Vasken fortsætter efter 10 sekunder.

Skift program under vask en vask

Du kan kun ændre programmet i kort tid efter, at det er startet. Ellers skal opvaskemaskinen nulstilles, og der skal fyldes nyt opvaskemiddel på.

ADVARSEL!
Det kan være farligt at åbne lågen midt i en cyklus, da man kan brænde sig på den varme damp.

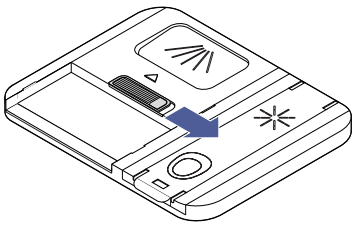
1. Tryk på ▷|| [Start/pause] for at sætte vaskecyklussen på pause.
2. Tryk på og hold > [højre cyklusprogram] nede i mere end 3 sekunder for at aktivere programvalgstilstand.
3. Vælg det ønskede program.
4. Tryk på ▷|| [Start/pause] for at genstarte vaskecyklussen.

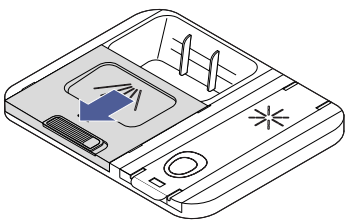
Formålet med vaskemiddel

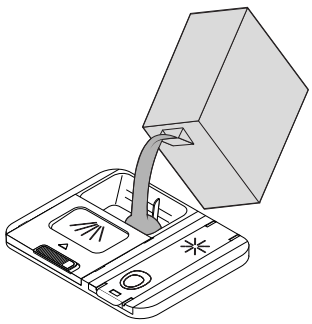
De kemiske ingredienser i vaskemidlet er nødvendige for at fjerne, opløse og skylle alt skidtet ud af opvaskemaskinen. De fleste kommercielle vaskemidler til opvaskemaskiner kan benyttes til dette formål.

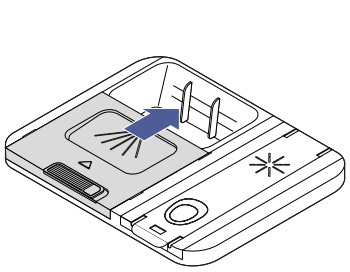
Fyld sæbeskuffen

FORSIGTIG!
Brug kun opvaskemiddel, der er beregnet til opvaskemaskiner. Hold dit opvaskemiddel frisk og tørt. Fyld ikke pulvervaskemiddel i automaten, før du er klar til at starte maskinen.

1


2


3




1. Åbn lågen. Glid haspen væk for at åbne sæbeskuffen.
2. Låget bevæger sig fremad.
3. Tilføj opvaskemiddel til hovedvasken i hullet.

For et bedre vaskeresultat, især ved meget beskidt opvask, kan man hælde en smule vaskemiddel ud på lågen. Den ekstra mængde vaskemiddel bruges under forvasken.

4. Glid og tryk så ned for at lukke låget.

Formålet med skyllemiddel

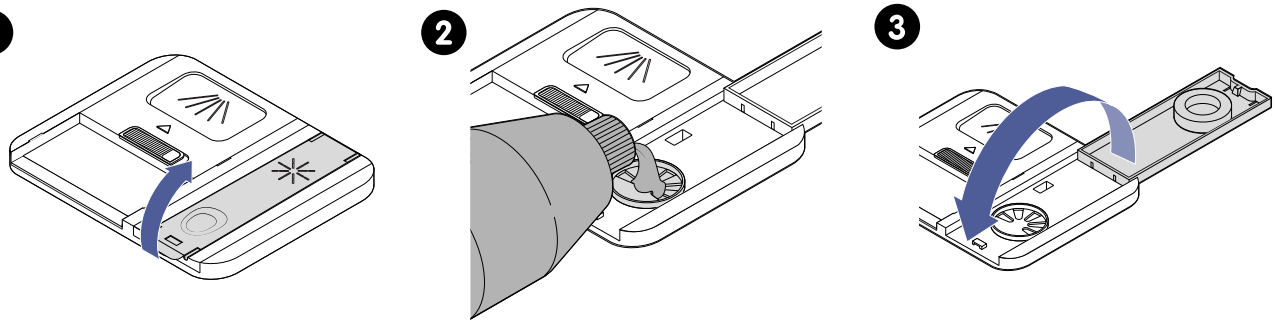
Der frigives skyllemiddel ved den sidste skylning for at forhindre vandet i at forme dråber på dit service, da disse kan efterlade mærker. Det forbedrer også tørringen ved at få vandet til at løbe af servicen. Din opvaskemaskine er designet til at bruge flydende skyllemiddel.

Fyld skyllemiddeldispenseren

Gør dette, når indikatorlyset for ✳ [Skyllemiddel] lyser.

FORSIGTIG!

- Brug kun skyllemiddel, der er beregnet til opvaskemaskiner. Fyld aldrig skyllemiddeldispenseren med andre substanser (for eksempel rengøringsmiddel til opvaskemaskiner eller flydende sæbe). Dette vil skade opvaskemaskinen.
- Skyllemiddel, der spildes og efterlades i bunden af maskinen vil muligvis skumme op ved næste vask. Hvis der spildes skyllemiddel, så sug det op med en absorberende klud.



1. Løft op i håndtaget for at åbne låget.
2. Tilføj skyllemiddel i skyllemiddeldispenseren.
   FORSIGTIG! Overfyld ikke skyllemiddeldispenseren.
3. Luk låget.

Justér forbruget af skyllemiddel

Indstil forbruget af skyllemiddel i forhold til vandets hårdhed i dit område. Dit lokal vandværk kan rådgive dig om det lokale vands hårdhed. Se afsnit "Tilføj salt til afkalkningssystemet", side 208.

1. Luk lågen.
2. Tryk på ⏻ [Tændt/Slukket] for at tænde for maskinen.
3. Inden for 60 sekunder skal du trykke på og holde ❯ [cyklusprogram til højre] nede i mere end 5 sekunder.
4. Tryk på ◷ [Forsinkelse] for at åbne opsætning af skyllemiddel.
   Indikatorlyset for ✳ [skyllemiddel] blinker en gang i sekundet.
5. Tryk på ❯ [cyklusprogram til højre] for at rulle gennem de tilgængelige forbrugsniveauer for skyllemiddel (**D1**, **D2**, **D3** (standard),**D4**, **D5** – jo højere tal, desto mere skyllemiddel bruger opvaskemaskinen).
6. Tryk på ⏻ [Tændt/Slukket] for at bekræfte og afslutte indstillingsfunktionen for skyllemiddel.

Du kan også undlade at foretage ændringer i 5 sekunder for at afslutte indstillingsfunktionen for skyllemiddel.

Formålet med salt i afkalkningssystemet

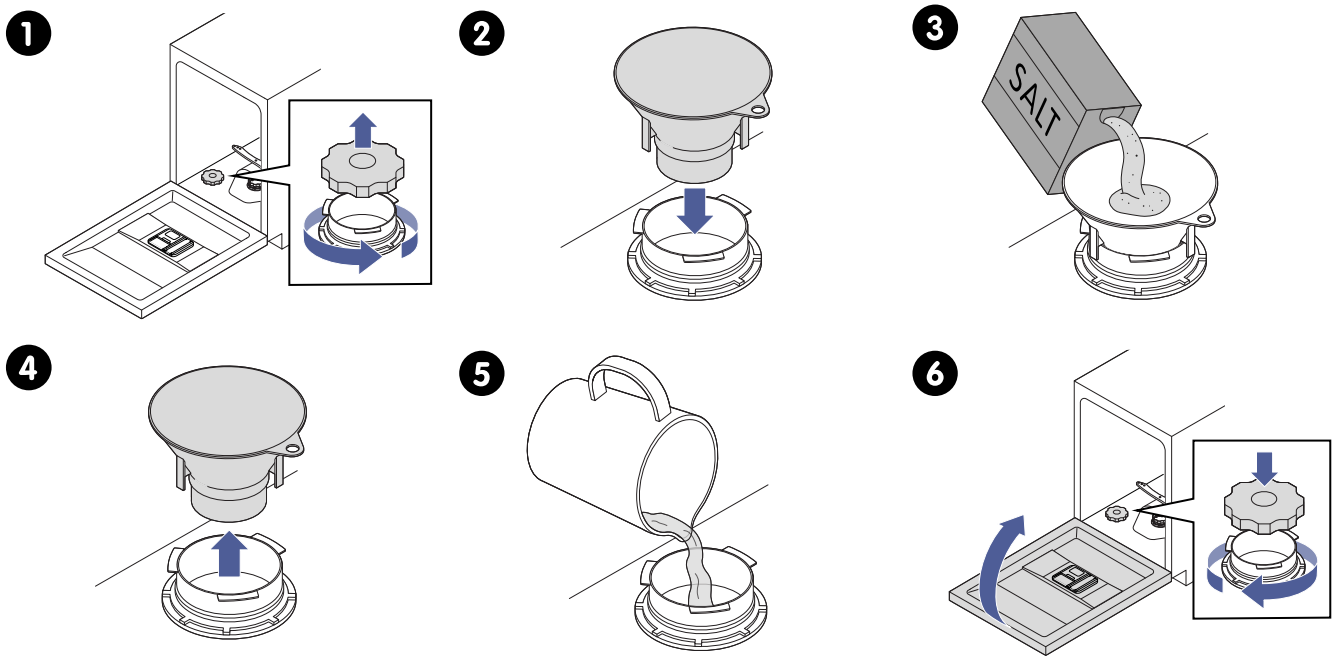
Afkalkningssystemet er designet til at fjerne mineraler og salte fra vandet, der ellers ville kunne have dårlig indvirkning på brug af opvaskemaskinen Jo flere mineraler, desto hårdere er vandet. Vandets hårdhed varierer fra område til område. Hvis der bruges hårdt vand i opvaskemaskinen, vil det efterlade aflejringer på service og redskaber. Typen af salt, der bruges, skal være særligt udviklet til at fjerne kalk og mineraler fra vandet.

Tilføj salt til afkalkningssystemet

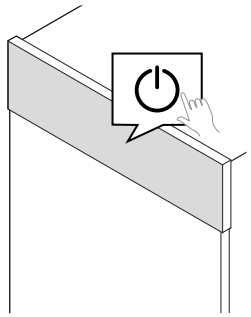
Tilføj salt, når indikatorlyset for ⇋ [salt] lyser.

FORSIGTIG!

- Brug kun salt, der er beregnet til brug i opvaskemaskiner. Enhver anden typer salt, især bordsalt, vil ødelægge afkalkningssystemet.
- Fyld først salt på lige inden en vaskecyklus. Salt eller saltet vand, der spildes og efterlades i bunden af maskinen, kan efter noget tid føre til korrosion. Hvis der spildes salt, skal du køre Iblødlægning-programmet eller Kvikvask-programmet for at fjerne saltet.



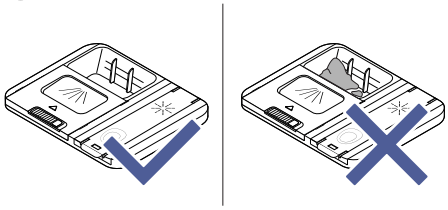
7



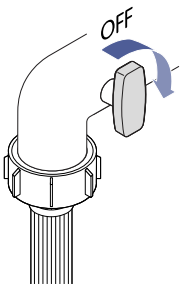
1. Fjern den nederste kurv, og skru hætten af.
2. Placér bunden af tragten i hullet.
3. Tilføj ca. 1,5 kg maskinsalt.
4. Fjern tragten fra hullet.
5. Fyld saltbeholderen helt op med vand. Det er normalt, at der løber lidt vand over.
   BEMÆRK! Fyld kun vand i saltbeholderen den allerførste gang du kommer salt i afkalkningssystemet.
6. Skru låget på igen og luk lågen.
   Indikatorlyset for ⇆ [salt] lyser ikke længere.
   BEMÆRK! Alt efter hvor nemt saltet opløses, er indikatorlyset for ⇆ [salt] måske stadig tændt, selvom saltbeholderen er blevet fyldt op.
7. Start straks et kort vaskeprogram.
   FORSIGTIG! Efter du har fyldt salt på afkalkningssystemet, bør du med det samme starte et vaskeprogram. Ellers risikerer man at filtersystemet, pumpen eller andre vigtige dele af maskinen bliver ødelagt af det salte vand.

Efter hver vask

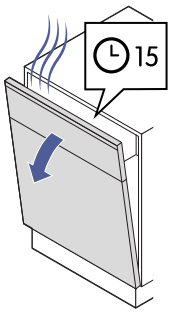
1



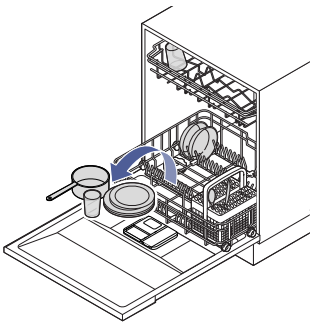
2



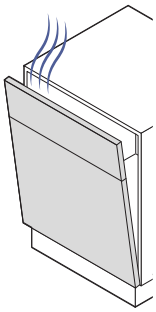
3



4



5



1. Tjek om sæbeskuffen er tom.
2. Luk for vandtilslutningen.
3. Lad døre stå en smule åben og vent i 15 min før opvasken fjernes.
4. Tag opvasken ud.

Tøm først underkurven og så overkurven for at undgå dryp fra over- til underkurv.

5. Lad lågen stå en smule åben, så fugt og lugt kan undslippe.

Genstande, der kan vaskes i opvaskemaskinen

Før du sætter ting i opvaskemaskinen, skal du sørge for at tingene tåler maskinopvask.

Følgende genstande tåler ikke maskinopvask.

- Bestik med håndtag af træ, ben, horn, porcelæn eller perlemor;
- Plastgenstande, der ikke er varmebestandige;

FORSIGTIG!
Tjek alle plastgenstande for at se om de tåler maskinopvask.

- Bestik af ældre dato med sammenlimede dele, der ikke er temperaturbestandige;
- Sammenbundet bestik og service;
- Tin- og kobbergenstande;
- Krystalglas;
- Stålgenstande, der kan ruste;
- Trækbakker og -skærebrætter;
- Genstande af syntetiske fibre.

Udseendet på visse genstande kan falme, efter de har været vasket i opvaskemaskinen:

- Visse typer af glas kan blive matte efter mange gange i opvaskemaskinen.
- Sølv- og aluminiumsdele har det med at blive misfarvede i opvaskemaskiner.
- Glaserede mønstre kan falme, hvis de vaskes ofte.

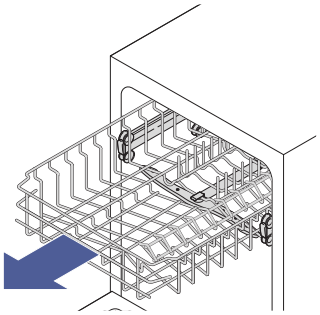
- **Overvej at købe redskaber, der er mærket med at kunne gå i opvaskemaskinen.**
- **Brug et mildt vaskemiddel til opvaskemaskinen.**
- **Vælg et program med en lavere temperatur til sarte genstande.**

Justering af kurve og stativer før opfyldning

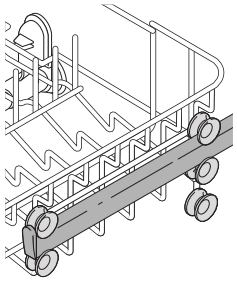
Justér højden på overkurven

Du kan justere højden på overkurven for at gøre plads til højere tallerkner i enten over- eller underkurv.

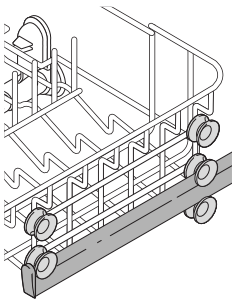
1

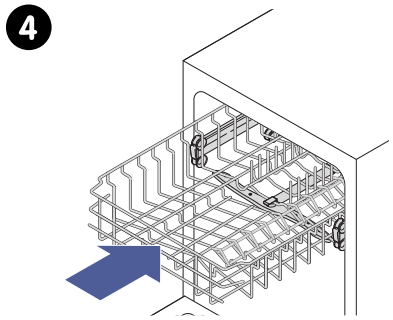


2



3

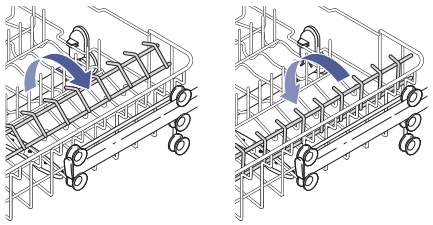




1. Træk kurven ud og løft kurven af sine skinner.
2. For at benytte øverste position, sæt da kurven på de øverste skinner.
3. For at benytte nederste position, sæt da kurven på de nederste skinner.
4. Skub kurven ind.

Rejs og sænk kopstativet

Man kan rejse kopstativet i overkurven op for at gøre plads til højere genstande.

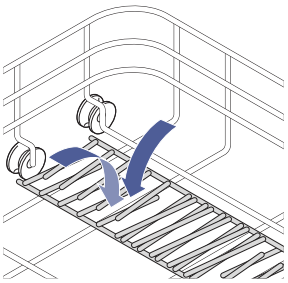


1. Fold stativet op eller ned efter behov.

Med kopstativet i oprejst position kan man stille høje glas op ad det.

Fold tallerkenstativerne ned

Man kan folde tallerkenstativerne i underkurven ned for at gøre plads til højere genstande.



1. Fold tallerkenstativerne ned.

Effektiv opfyldning af opvaskemaskinen

Brug disse vejledninger for opfyldning af opvaskemaskinen.

ADVARSEL!
Store knive, der står op udgør en potentiel fare.

FORSIGTIG!
- Placér skarpe genstande, så de er til mindst mulig gene for lågens forsegling.
- Meget små genstand bør ikke vaskes i opvaskemaskinen, da de let kan falde ud af kurven.

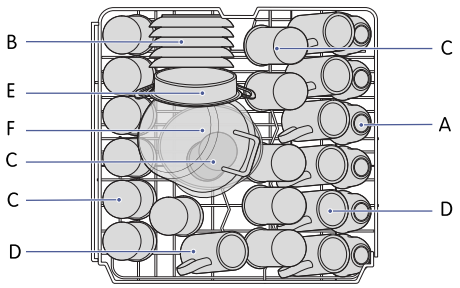
- Genstande såsom kopper, glas, gryder og pander skal vendes med bunden i vejret.
- Genstande med buede kanter bær placeres så vandet kan løbe af dem.
- Alle redskaber bør stilles forsvarligt, så de ikke kan vælte ud.
- Alle redskaber bør placeres, så de ikke står i vejen for, at spulearmene kan dreje frit rundt under vaskecyklussen.
- Sæt dybe genstande såsom kopper, glas og pander ind med bunden i vejret for at undgå at de fyldes med vand.
- Service og bestik må ikke ligge inde i hinanden eller dække hinanden.

BEMÆRK!
- Fyld kurvene i henhold til standardvalgmulighederne for fyldning. Forsøg at bruge alle kuvertpladserne. Dette er vigtig for at få et godt resultat og for effektiv brug af energi og vand.
- Hvis du ikke læsser kurvene i henhold til standardmulighederne for isætning og ikke bruger alle kuvertpladserne, kan det føre til ringere standard og ineffektiv brug af energi og vand.

Vejledninger til opfyldning af overkurven

Benyt disse vejledninger sammen med de generelle vejledninger for opfyldning af overkurven.
- Fyld med sart og lettere service såsom glas, kopper, krus og sovsekander såvel som små skåle og flade fade (så længe de ikke er alt for snavsede).
- Man kan rejse bestikstativet op for at gøre plads til højere genstande. Se afsnit "Rejs og sænk kopstativet", side 211.
- Placér genstande, så vandstrålerne ikke kan flytte rundt på dem.
- For at undgå skader, bør glas ikke røre ved hinanden.
- Genstande som bestik, der er lange og skarpe, for eksempel skæreknive, skal lægges vandret i overkurven.

Fyldning af overkurven i henhold to European standard EN 60436



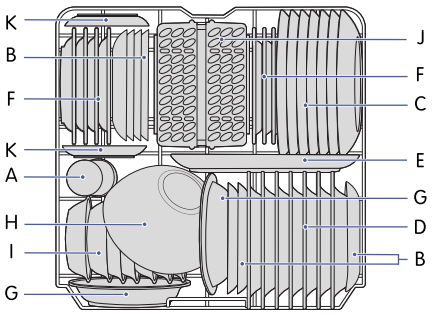
A. Kopper
B. Sovsekander
C. Glas
D. Krus
E. Stegeso
F. Lille gryde

Vejledninger til opfyldning af underkurven

Benyt disse vejledninger sammen med de generelle vejledninger for opfyldning af underkurven.
- Fyld med store genstande og de mest vanskelige at rengøre, såsom gryder, pander, låg, tallerkner og serveringsskåle.
- Man kan rejse tallerkenstativet op for at gøre plads til større genstande. Se afsnit "Fold tallerkenstativerne ned", side 211.
- Placér serveringsfade og låg langs siden af stativet for at undgå at blokere for den øverste spulearm.

BEMÆRK!
Den maksimalt anbefalede diameter på tallerkner foran sæbeskuffen er 19 cm så automaten nemt kan åbnes.

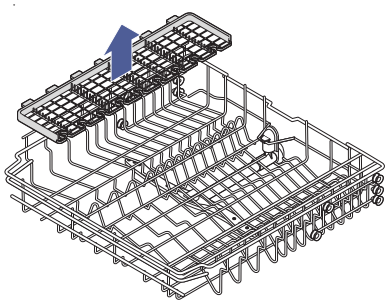
Fyldning af underkurven i henhold to European standard EN 60436



A. Glas
B. Desserttallerkner
C. Middagstallerkner
D. Suppetallerkner
E. Ovale fade
F. Desserttallerkner i melamin
G. Melaminskåle
H. Glasskåle
I. Isasietter
J. Bestikkurv
K. Sovsekander

Fjern bestikstativet

Du kan fjerne bestikstativet i overkurven efter behov.



1. Løft bestikstativet op fra kurvens metalramme.

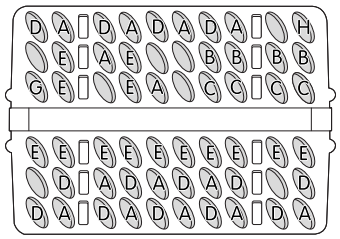
Vejledninger til opfyldning af bestikkurven

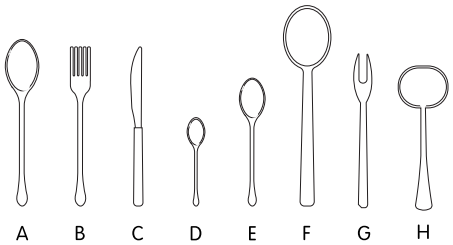
Benyt disse vejledninger sammen med de generelle vejledninger for opfyldning af bestikkurven.

ADVARSEL!
- Lad ikke genstande stikke ud gennem bunden af kurven.
- Placér altid skarpe genstande med æg og spids nedad.

Bestik bør placeres væk fra hinanden og i en ordentlig stilling, og køkkenredskaber bør ikke lægges sammen, da dette kan påvirke vaskeresultatet.

Fyldning af bestikstativet i henhold to European standard EN 60436





A. Suppeskeer
B. Gafler
C. Knive
D. Teskeer
E. Spiseskeer
F. Serveringsskeer
G. Serveringsgafler
H. Sovseøser

Valgmuligheder, indstillinger og funktioner

Ekstra tørring
Tørrer servicet ekstra grundigt. Kun tilgængelig med programmerne **ECO**, **Hygiejne**, **90 min.** og **58 min.**.

Turbohastighed+
Forkorter vasketiden. Kun tilgængelig med programmerne **ECO**, **Hygiejne**, **90 min.** og **58 min.**.

Åbn automatisk
Åbner automatisk opvaskemaskinens låge, når programmet er færdigt. Dette forbedrer tørringen. Kun tilgængelig med programmerne **ECO**, **Auto**, **Hygiejne**, **90 min.** og **58 min.**.

Børnesikring
Forhindrer utilsigtet brug af maskinen.

Brug funktionen Ekstra tørring

Denne valgmulighed er kun tilgængelig med programmerne ECO, Hygiejne, 90 min. og 58 min.

1. Vælg det ønskede program.
2. Tryk på [Ekstra tørring].
3. Luk lågen.

Brug valgmuligheden Turbohatighed+

Denne valgmulighed er kun tilgængelig med programmerne ECO, Hygiejne, 90 min. og 58 min.

1. Vælg det ønskede program.
2. Tryk på [Turbohastighed+].
3. Luk lågen.

Brug valgmuligheden Kurvevælger

1. Tryk på knappen for det ønskede program.
2. Vælg det ønskede program.
3. Tryk på [Kurvevælger] for at skifte mellem de tilgængelige valgmuligheder: [øvre kurv] eller [nedre kurv]. Den valgte kurveindikator tændes.
4. Luk lågen.

Brug af automatisk åbning

Denne valgmulighed er kun tilgængelig med programmerne Auto, ECO, Hygiejne, 90 min. og 58 min.

BEMÆRK!
Opvaskemaskinens låge må ikke blokeres, når Åbn automatisk er aktiveret. Dette kan forstyrre lågelåsens funktion.

Lågen åbnes automatisk for at forbedre tørringen og reducere strømforbruget under tørringen.

1. Vælg det ønskede program.
2. Tryk på [Auto-åben].
3. Luk lågen.

Brug af funktion til forsinkelse

1. Vælg det ønskede program.
2. Rediger indstillinger, og vælg funktioner, hvis det er nødvendigt.
3. Tryk på [Forsinkelse] for at skifte mellem mulige forsinkelsestider.
   BEMÆRK! Du kan forsinke vasken fra 1 til 24 timer. Hvert tryk på knappen øger forsinkelsestiden med 1 time.
4. Luk lågen.
   Vaskecyklussen starter, når forsinkelsestiden er gået.

Programmer

BEMÆRK!
- Den påkrævede mængde af opvaskemiddel afhænger af, hvor beskidt opvasken er.
- Faktiske værdier for et vaskeprogram kan afvige fra de værdier, der er angivet her. Udover ECO-programmet er programmernes angivne værdier kun vejledende.

ECO

ECO

Det normalt anbefalede program til en almindeligt beskidt opvask, eftersom det reducerer vand- og energiforbruget.

Trin i cyklussen	• Vask 50 °C • Skylning • Skyl 45 °C • Tørring
Vaskemiddel, forvask	–
Vaskemiddel, hovedvask	22 g eller 1 tablet

Standardtid	3:40
Skyllemiddel	Ja
Åbn automatisk	Ja

Auto



Til lidt, normalt eller meget beskidt kogegrej med og uden indtørrede madrester.

Trin i cyklussen	• Forvask 45 °C • Vask 55 - 65 °C • Skylning • Skylning • Skyl 55 - 65 °C • Tørring
Vaskemiddel, forvask	4 g
Vaskemiddel, hovedvask	18 g eller 1-2 tabletter
Standardtid	2:30
Skyllemiddel	Ja
Åbn automatisk	Ja

Iblødlægning



For at skylle service du planlægger at vaske senere på dagen.

Trin i cyklussen	Forvask
Vaskemiddel, forvask	–
Vaskemiddel, hovedvask	–
Standardtid	0:15
Skyllemiddel	Nej
Åbn automatisk	–

90 min.



Til almindeligt beskidt opvask, der har brug for en kvikvask.

Trin i cyklussen	• Vask 55 °C • Skylning • Skyl 60 - 65 °C • Tørring
Vaskemiddel, forvask	–
Vaskemiddel, hovedvask	22 g eller 1 tablet
Standardtid	1:30
Skyllemiddel	Ja
Åbn automatisk	Ja

58 min



Til almindeligt beskidt opvask, der har brug for en kvikvask.

Trin i cyklussen	• Vask 60 °C • Skylning • Skyl 60 °C • Tørring
Vaskemiddel, forvask	–
Vaskemiddel, hovedvask	22 g eller 1 tablet
Standardtid	58
Skyllemiddel	Ja
Åbn automatisk	Ja

Kvikvask



Et hurtigere program til lettere beskidt opvask, der ikke behøver tørring.

Trin i cyklussen	• Vask 45 °C • Skylning • Skyl 40 °C
Vaskemiddel, forvask	–
Vaskemiddel, hovedvask	12 g eller 1 tablet
Standardtid	0:30
Skyllemiddel	Nej
Åbn automatisk	Nej

Hygiejne



For sanering af service og glasgenstande.

Trin i cyklussen	• Forvask • Vask 72 °C • Skylning • Skyl 65 - 72 °C • Tørring
Vaskemiddel, forvask	4 g
Vaskemiddel, hovedvask	18 g eller 1-2 tabletter
Standardtid	3:15
Skyllemiddel	Ja
Åbn automatisk	Ja

RENGØRING

Korrekt vedligeholdelse af produktet kan forlænge dets levetid.

ADVARSEL!
Inden dette produkt rengøres eller vedligeholdes, skal du læse sikkerhedsoplysningerne og hele vejledningen.

ADVARSEL!
Frakobl maskinen før rengøring og service.

FORSIGTIG!

- Hvis den har brug for at blive rengjort, brug da kun en blød klud vredet op med en mild sæbe. Brug en tør klud til at tørre efter med.
- For at fjerne mærker og stænk fra de indre overflader, skal du bruge en klud vredet op med vand med en smule eddike i, eller et rengøringsmiddel specifikt til opvaskemaskiner.

FORSIGTIG!

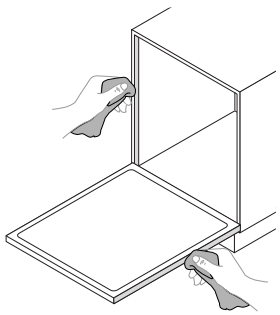
- For at forhindre vand i at trænge ind til lågelåsen og de elektriske komponenter, skal du bruge en sprayflaske.
- Brug aldrig slibende rengøringsmidler og skuresvampe på ydersiden, da de kan efterlade ridser i overfladen. Visse køkkenruller kan også efterlade ridser eller mærke i overfladen.

Rengør lågen og forseglingerne

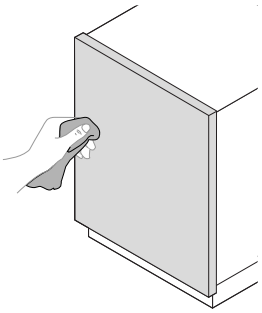
Gør dette regelmæssigt for at fjerne madrester.

FORSIGTIG!
Brug ikke opløsningsmidler eller slibende rengøringsmidler til at rengøre opvaskemaskinens yderside eller gummidele. Brug en klud vredet op i varmt sæbevand.

1



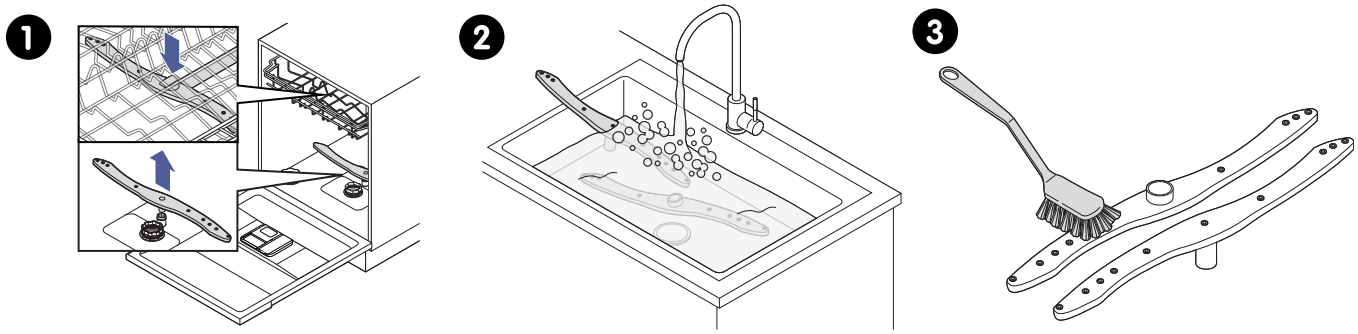
2



1. Rengør lågepakningerne, siderne af lågen og betjeningspanelet med en blød, opvredet klud. Aftør betjeningspanelet med en blød klud.
2. Rengør fronten af lågen.

Rengøring af spulearmene

Gør dette regelmæssigt. Dette forhindrer tilstopning af spulearme og lejer.



1. Fjern underkurven. Hold møtrikken på plads, og drej den øverste sprøjtearm mod uret for at løsne den. Træk den nederste sprøjtearm lige op for at fjerne den.
2. Vask de to sprøjtearme i varmt sæbevand.
3. Rengør dyserne med en blød børste.

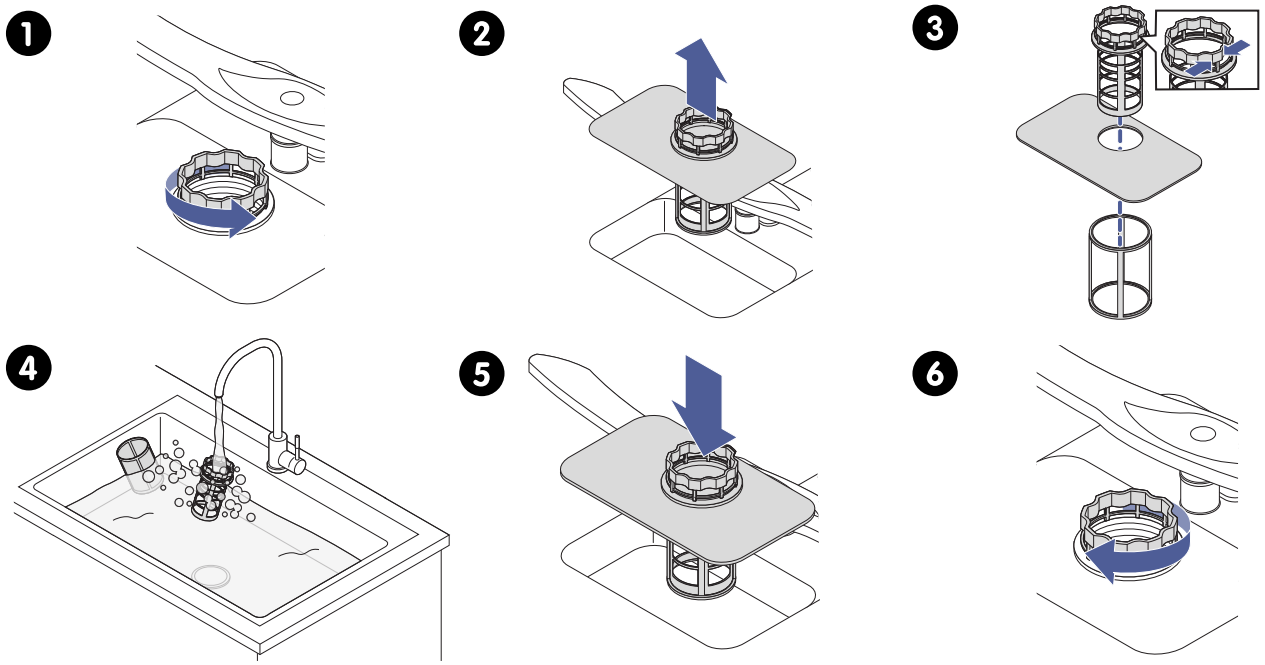
Montér i omvendt rækkefølge.

Fjern og rengør filtersystemet

Tjek filtrene regelmæssigt og rengør dem, hvis de er ved at blive fyldt med rester. Dette forhindrer filtrene i at blive tilstoppede.

FORSIGTIG!

- Sæt filtrene sikkert tilbage i den korrekte rækkefølge, ellers kan større partikler trænge ind i systemet og forårsage tilstoppelse.
- Brug aldrig opvaskemaskinen uden filtre. Forkert indsatte filtre kan reducere opvaskemaskinens ydeevne og skal bestik og service.



1. Fjern den nederste kurv for at få adgang til grovfilteret. Drej derpå grovfilteret.
2. Løft og fjern filtersamlingen.
3. Hiv finfilteret ud af filtersamlingen: tryk let på tapperne i toppen og træk grovfilteret af filtersamlingen.
4. Fjern større madstykker ved at skylle filteret under rindende vand.



For en mere gennemgående rengøring, skal du bruge en blød børste.

5. Saml filtrene igen i omvendt rækkefølge, og anbring filterenheden i den oprindelige position.
6. Drej grovfilteret for at fastgøre det, og sæt derefter den nederste kurv på plads igen.
FORSIGTIG! Undlad at stramme filtrene for meget.

FEJLFINDING

Maskinen starter ikke

Problemet kan have andre årsager. Følg instruktionerne for de foreslåede årsager for at løse problemet.

En sikring er sprunget, eller en afbryder slået fra

- Udskift sikringen, eller tryk kredsløbsafbryderen tilbage.
- Frakobl alle andre apparater, der sidder i samme gruppe som opvaskemaskinen.

Maskinen er ikke forbundet til strømforsyningen

Tilslut elledningen til stikkontakten.

Maskinen er ikke tændt

Tænd for maskinen.

Vandtrykket er lavt

1. Tjek om vandforsyningen er korrekt forbundet.
2. Tjek om der er åbnet for vandet.

Vandhane-symbolet lyser



1. Tjek om vandforsyningen er korrekt forbundet.
2. Tjek om der er åbnet for vandet.

Opvaskemaskinens låge er ikke lukket ordentligt

Luk lågen til og hasp den.

Vandet kan ikke pumpes ud af opvaskemaskinen.

Problemet kan have andre årsager. Følg instruktionerne for de foreslåede årsager for at løse problemet.

Snoet, fastklemt eller tilstoppet afløbsslange

Tilstoppet filter

Rengør filtersystemet.

Aflejringer, rester og skjolder

Skum inde i opvaskemaskinen

Problemet kan have andre årsager. Følg instruktionerne for de foreslåede årsager for at løse problemet.

Forkert vaskemiddel

Brug kun særlige vaskemiddel til opvaskemaskine for at undgå sæbeskum.

1. Åbn opvaskemaskinen, og lad sæbeskummet fordampe.
2. Hæld 1 liter koldt vand ned i bunden af opvaskemaskinen.
3. Luk opvaskemaskinen, og kør en vilkårlig vaskecyklus uden bestik. Opvaskemaskinen tapper vandet ud.
4. Åbn lågen, når vandet er tapper ud.
5. Tjek efter sæbeskum og gentag om nødvendigt.

Spildt skyllemiddel
Tør altid straks spildt skyllemiddel op.

Skjoldet indre i opvaskemaskinen

Der er muligvis blevet brugt vaskemiddel tilsat farve
Så for at vaskemidlet ikke indeholder nogen farve.

Hvid film på indersidens overflade

Aflejringer fra hårdt vand

BEMÆRK!
Brug aldrig andre rengøringsmidler end vaskemidler til opvaskemaskine. Brug af andre rengøringsmidler kan forårsage skumdannelse eller skum.

1. Rengør indersiden.
2. Brug en fugtig svamp med vaskemiddel til opvaskemaskine og benyt gummihandsker.

Rustpletter på bestikket

Problemet kan have andre årsager. Følg instruktionerne for de foreslåede årsager for at løse problemet.

De ramte genstande er ikke rustbestandige
Undlad at vaske genstande, der ikke er rustbestandige, i opvaskemaskinen.

Låget til afkalkningssystemet er løst
Kontroller, at låget til afkalkningsmidlet er lukket korrekt.

Der blev ikke kørt noget program efter, der blev fyldt salt på opvaskemaskinen. Små mængder salt kan have trængt ind under vaskecyklussen
Kør altid et program uden bestik, efter der er blevet tilføjet salt.

BEMÆRK!
Brug ikke Turbohastighed+ efter at have tilføjet opvaskemaskinesalt.

Lyde

Der lyder en banken fra opvaskemaskinen

En af spulearmene banker mod en genstand i en af kurvene

1. Sæt programmet på pause.
2. Omarranger genstandene, så de ikke står i vejen for spulearmen.

Der lyder en raslen fra opvaskemaskinen

Løst bestik i opvaskemaskinen
Sæt programmet på pause og omarranger bestikket.

Der lyder en banken fra vandrørene.

Det kan skyldes installationen eller steder hvor rørene krydser hinanden.
Dette har ingen indvirkning på opvaskemaskinen. Ved tvivl skal du kontakte en kvalificeret blikkenslager.

Beskidt service

Opvasken er ikke blevet ren

Problemet kan have andre årsager. Følg instruktionerne for de foreslåede årsager for at løse problemet.

Opvasken er ikke blevet sat i korrekt
Se afsnit "Effektiv opfyldning af opvaskemaskinen", side 211.

Programmet var ikke kraftigt nok
Vælg et stærkere program.

Der blev ikke brugt nok vaskemiddel
Brug mere vaskemiddel eller skift til et andet mærke.

Genstande har blokeret for spulearmene
Omarranger genstandene, så spulearmene kan rotere frit.

Filtersamlingen er ikke ren, eller noget er ikke sat korrekt sammen i bunden af opvaskemaskinen. Dette kan føre til tilstopning af spulearmenes dyser

- Rengør og montér filteret korrekt. Se .
- Rengør spulearmenes dyser. Se .

Matte glasgenstande

En kombination af blødt vand og for meget vaskemiddel
For at fjerne uklarhed skal du bruge mindre vaskemiddel og vælge en kortere vaskecyklus. Næste gang skal du sørge for at bruge den rigtige mængde vaskemiddel til din vandhårdhed.

Hvide pletter på service og glas

Hårdt vand kan skabe aflejringer af kalk
- Justér afkalkningsniveauet. Se afsnit "Justér afkalkningsniveauet", side 203.
- Tilføj salt til afkalkningssystemet. Se afsnit "Tilføj salt til afkalkningssystemet", side 208.

Sorte eller grå mærker på servicen

Aluminiumsredskaber har rørt ved servicen
Brug et mildt slibende rengøringsmiddel for at komme af med mærkerne.

Rester af vaskemiddel i automaten

Service blokerer for sæbeskuffen
Flyt rundt på servicen, så det står korrekt.

Opvasken er ikke blevet tør

Problemet kan have andre årsager. Følg instruktionerne for de foreslåede årsager for at løse problemet.

Forkert opfyldning
Se afsnit "Effektiv opfyldning af opvaskemaskinen", side 211.

ADVARSEL!
Brug handsker for at undgå hudirritation fra eventuelle rester af vaskemidler på opvasken.

Opvasken blev taget ud for tidligt

1. Tøm ikke opvaskemaskinen direkte efter en vaskecyklus.
2. Åbn lågen på klem, så dampen kan undslippe.
3. Tøm kun opvaskemaskinen, når bestikket er kølet næsten af.
4. Tøm først underkurven så ikke genstandene i overkurven ikke drypper ned.

Den forkerte vaskecyklus blev valgt
Vælg en vaskecyklus med en længere vasketid. På en kort vaskecyklus er vasketemperaturen og -effekten lavere.

Brug af bestik med en absorberende overfladebehandling
Det er sværere at dræne vandet fra sådanne genstande. Bestik og service af denne type er ikke egnet til at blive vasket i opvaskemaskine.

Fejlmeddelelser

E1-fejlkoden vises

Længere indløbstid
- Sørg for, at vandhanen er åben.
- Sørg for, at vandindsugningen ikke er begrænset.
- Sørg for, at vandtrykket ikke er for lavt.

E3-fejlkoden vises

Den krævede temperatur nås ikke på grund af fejl i varmeelementet
Kontakt en kvalificeret tekniker.

ADVARSEL!
- Enhver reparation af en ikkekvalificeret tekniker udgør en fare for materiel og personel.
- Enhver skade grundet reparation af en ikkekvalificeret tekniker dækkes ikke af garantien.

BEMÆRK!
Hvis produktet bliver defekt, skal du overveje at få det repareret. Reparation i stedet for at købe nyt er godt for miljøet.

De reservedele, der fremgår af listen i EU-forordning 2019/2022, er tilgængelige for professionelle reparatører mindst 10 år efter, at dette produkt blev lanceret.

E4-fejlkoden vises

Vandoverløb på grund af en lækage i opvaskemaskinen.
Sluk for maskinen, og kontakt dit lokale servicecenter.

ADVARSEL!
- Reparationer må kun udføres af autoriserede reparatører.
- Hvis du oplever problemer med produkter, skal du se, om brugervejledningen og fejlfindingsoplysningerne i brugsanvisningen kan hjælpe dig med at finde en løsning. Hvis problemet fortsætter:
  - sluk for produktet,
  - træk stikket til produktet ud af strømforsyningen, og
  - kontakt support.

ADVARSEL!
- Enhver reparation af en ikkekvalificeret tekniker udgør en fare for materiel og personel.
- Enhver skade grundet reparation af en ikkekvalificeret tekniker dækkes ikke af garantien.

BEMÆRK!
Hvis produktet bliver defekt, skal du overveje at få det repareret. Reparation i stedet for at købe nyt er godt for miljøet.

De reservedele, der fremgår af listen i EU-forordning 2019/2022, er tilgængelige for professionelle reparatører mindst 10 år efter, at dette produkt blev lanceret.

E8-fejlkoden vises

Afbrudt strømkreds eller funktionsfejl i distributionsventilen
Kontakt en kvalificeret tekniker.

ADVARSEL!
- Reparationer må kun udføres af autoriserede reparatører.
- Hvis du oplever problemer med produkter, skal du se, om brugervejledningen og fejlfindingsoplysningerne i brugsanvisningen kan hjælpe dig med at finde en løsning. Hvis problemet fortsætter:
  - sluk for produktet,
  - træk stikket til produktet ud af strømforsyningen, og
  - kontakt support.

ADVARSEL!
- Enhver reparation af en ikkekvalificeret tekniker udgør en fare for materiel og personel.
- Enhver skade grundet reparation af en ikkekvalificeret tekniker dækkes ikke af garantien.

BEMÆRK!
Hvis produktet bliver defekt, skal du overveje at få det repareret. Reparation i stedet for at købe nyt er godt for miljøet.

De reservedele, der fremgår af listen i EU-forordning 2019/2022, er tilgængelige for professionelle reparatører mindst 10 år efter, at dette produkt blev lanceret.

Ed-fejlkoden vises

Intern kommunikationsfejl mellem styresystemet og displayet.
Kontakt en kvalificeret tekniker.

ADVARSEL!
- Reparationer må kun udføres af autoriserede reparatører.
- Hvis du oplever problemer med produkter, skal du se, om brugervejledningen og fejlfindingsoplysningerne i brugsanvisningen kan hjælpe dig med at finde en løsning. Hvis problemet fortsætter:
  - sluk for produktet,
  - træk stikket til produktet ud af strømforsyningen, og
  - kontakt support.

ADVARSEL!
- Enhver reparation af en ikkekvalificeret tekniker udgør en fare for materiel og personel.
- Enhver skade grundet reparation af en ikkekvalificeret tekniker dækkes ikke af garantien.

BEMÆRK!
Hvis produktet bliver defekt, skal du overveje at få det repareret. Reparation i stedet for at købe nyt er godt for miljøet.

De reservedele, der fremgår af listen i EU-forordning 2019/2022, er tilgængelige for professionelle reparatører mindst 10 år efter, at dette produkt blev lanceret.

Skyllemiddelindikatoren lyser

Lavt niveau af skyllemiddel i opvaskemaskinen
Fyld skyllemiddel på opvaskemaskinen. Se afsnit "Fyld skyllemiddeldispenseren", side 207.

Saltindikatoren lyser

Lavt niveau af salt i opvaskemaskinen
Fyld salt på opvaskemaskinen. Se afsnit "Tilføj salt til afkalkningssystemet", side 208.

Vandhanen lyser

Vandhanen er lukket
Luk op for vandhanen.

INSTALLATION

Følg vejledningen i dette afsnit for at montere maskinen.

ADVARSEL!
Fare for stød! Frakobl elforsyningen før du installerer opvaskemaskinen. Undladelse kan føre til elektrisk stød eller død.

ADVARSEL!
Læs sikkerhedsoplysningerne og den fulde vejledning, inden du installerer eller bruger dette produkt.

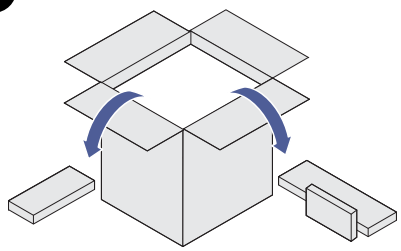
ADVARSEL!
- Installation og reparation må kun udføres af en kvalificeret tekniker.
- Elektrisk udstyr skal installeres af professionelle.
- Slanger skal installeres af professionelle.
- Enhver reparation af en ikkekvalificeret tekniker udgør en fare for materiel og personel.
- Enhver skade grundet reparation af en ikkekvalificeret tekniker dækkes ikke af garantien.

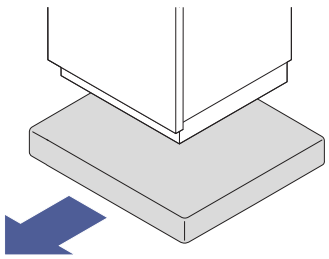
ADVARSEL!
Brug de nye slangesæt, der leveres sammen med maskinen. Genbrug ikke de gamle slangesæt.

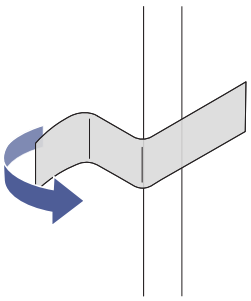
FORSIGTIG!
Produktet må ikke installeres eller opbevares steder, hvor temperaturen falder til under 0 °C

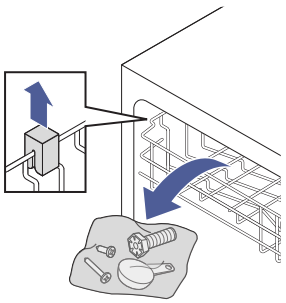
Pak maskinen ud

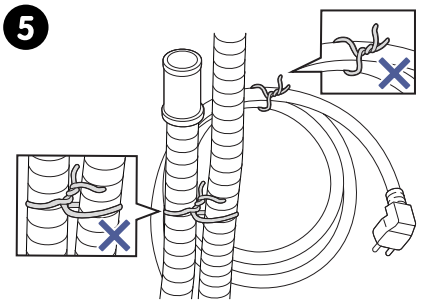
ADVARSEL!
Fjern al emballage, før maskinen anvendes. Ellers kan det medføre alvorlig beskadigelse.

1


2


3


4


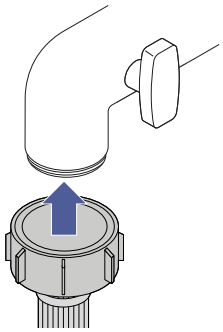
5


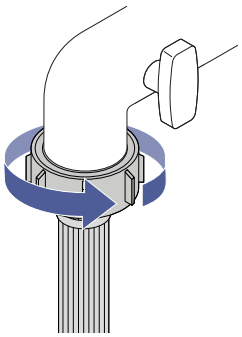
1. Fjern papkassen og alle emballagematerialer.
2. Fjern skumemballagen fra produktets underside. Løft produktet, og fjern emballagen på soklen.
3. Fjern tapen, der holder lågen lukket.
4. Fjern tilbehøret fra den øverste kurv og skumemballagen fra begge kurve. Hvis en ståltråd holder sprøjtearmene på plads, skal den fjernes.
   FORSIGTIG! Sørg for, at sprøjtearmene og kurvene kan bevæge sig frit.
5. Fjerne kabelholderne, der holder ledningen, drænslangen og vandforsyningsslangen.

ADVARSEL!
Hold al emballage på god afstand af børn. Der er risiko for kvælning!

Tilslut koldtvandforsyningsslangen til en hane

FORSIGTIG!
- Hvis vandrørene er nye eller ikke har været brugt i en længere periode, skal du lade vandet løbe, indtil det løber klart. Dette er nødvendigt for at undgå risiko for at vandtilførslen bliver blokeret, hvilket kan skade opvaskemaskinen.
- Hvis din vask har et spulehoved på en slange, der er forbundet til samme vandstikledning som opvaskemaskinen, kan slangen sprænge. Hvis din vask har sådan et, anbefales det at afmontere slangen og tilstoppe hullet.

1 

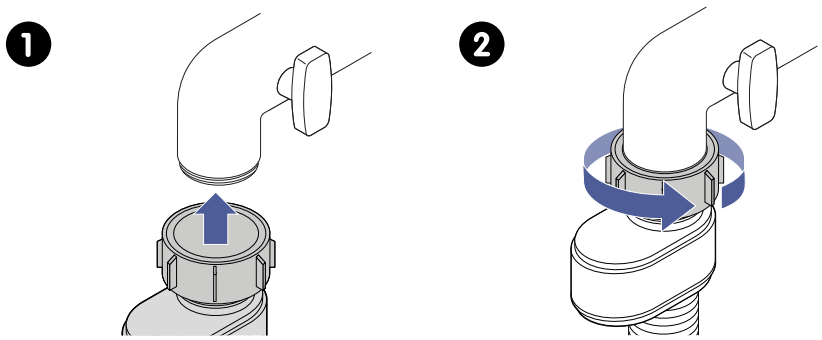
2 

1. Løft slangen op til hanen.
2. Skru tilslutningsstykket på gevindet på hanen.

Tilslut sikkerhedsforsyningsslangen til en hane

Brug sikkerhedsforsyningsslangen til at sikre, at vandet stopper, hvis der opstår skade på slangen. Slangens væg er dobbelt, og luften imellem den indre og ydre rillede slange fyldes med vand, hvis der sker skade på slangen.

FORSIGTIG!
- Hvis vandrørene er nye eller ikke har været brugt i en længere periode, skal du lade vandet løbe, indtil det løber klart. Dette er nødvendigt for at undgå risiko for at vandtilførslen bliver blokeret, hvilket kan skade opvaskemaskinen.
- Hvis din vask har et spulehoved på en slange, der er forbundet til samme vandstikledning som opvaskemaskinen, kan slangen sprænge. Hvis din vask har sådan et, anbefales det at afmontere slangen og tilstoppe hullet.



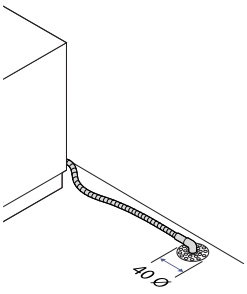
1. Løft slangen op til hanen.
2. Skru konnektoren på gevindhanen, og stram den godt fast.
   BEMÆRK! Konnektoren med gevind skal være 3/4 tommer.

Tilslut til et eksternt afløb

FORSIGTIG!

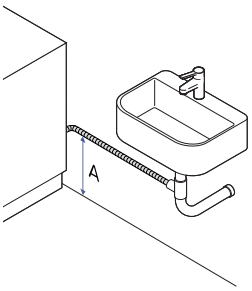
- Undgå at bøje, knappe eller mase afløbsslangen.
- Enden af afløbsslangen må ikke nedsænkes i spildevandet. Hvis slangen nedsænkes, kan det hæmme afløbet og få spildevandet til at løbe tilbage ind i opvaskemaskinen.
- Forlæng ikke afløbsslangen med mere end 4 meter. Ellers kan det gå ud over opvaskemaskinens rengøringsevne.
- Drænrørsmuffen må ikke sidde højere end 100 cm over bunden af opvaskemaskinen. Ellers er du nødt til at dræne overskydende vand over i en passende beholder, der kan opbevares lavere end vasken.
- Afløbsslangen skal være monteret korrekt for at undgå vandlækage.

Placér afløbsslangen i et gulvafløb



(mm)

Tilslut afløbsslangen til afløbsrøret på en vask

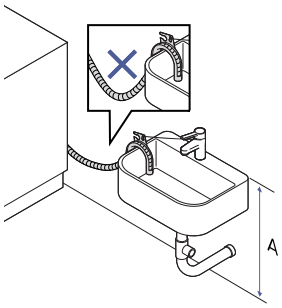


(mm)

A. <1000 mm

Placér afløbsslangen i en vask

Brug afløbsslangens holder til at holde afløbsslangen bøjet nedad i vasken, uden at slangen knækker.



A. <1000 mm

Forbindelse til elforsyningen

ADVARSEL!
Elektrisk udstyr skal installeres af professionelle.

ADVARSEL!
For personsikkerhed:

- Brug ikke en forlængerledning eller et adapterstik til dette produkt.
- Under ingen omstændigheder må du klippe i eller fjerne jordforbindelsen fra ledningen.

Krav til el

- Se på ratetabellen for at tjekke spændingen og forbind opvaskemaskinen til en passende strømforsyning.
- Brug den anbefalede sikring (8 A)(10 A/13 A/16 A), tidsforsinkelsessikring eller kredsløbsafbryder.
- Forbind til et separat kredsløb, der kun benyttes af dette produkt.

Elforbindelse

- Sørg for at spænding og frekvens på strømforsyningen stemmer overens med mærkepladens anvisninger.
- Sæt kun stikket i et udtag med en ordentligt og pålidelig jord.
- Tjek med en kvalificeret elektriker og servicerepræsentant, hvis du er i tvivl, om produktet er ordentligt jordet.
- Hvis strømudtaget, som du vil benytte til produktet, ikke er den rigtige type, så få hjælp af en elektriker til at skifte det ud.

ADVARSEL!
Bruge ikke adaptere eller lignende, da disse kan overophede og bryde i brand.

- Sørg for at stikkontakten altid er tilgængelig og at den er tilsluttet en kontakt i den faste installation i henhold til tilslutningsreglerne, så produktet altid kan frakobles lysnettet.

ADVARSEL!
Sørg for at opvaskemaskinen er korrekt jordet før brug.

Placering af maskinen

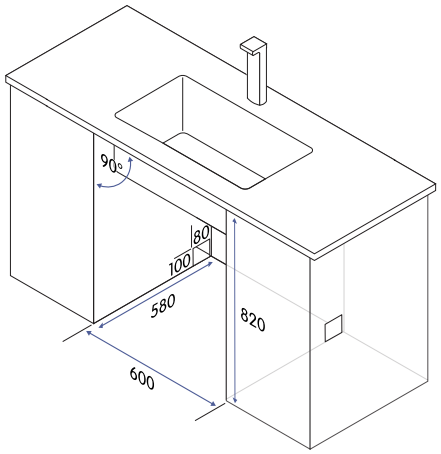
ADVARSEL!

- Sørg for ikke at knække eller klemme ledningen.
- Hvis ledningen beskadiges, skal den udskiftes af producenten, producentens servicerepræsentant eller en tilsvarende autoriseret montør for at undgå fare.

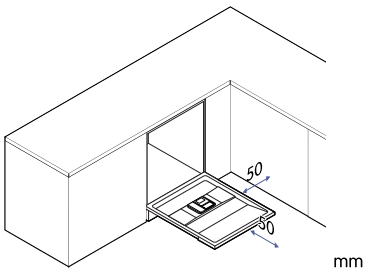
FORSIGTIG!
- Maskinen er kun til indendørs brug.
- Maskinen skal installeres på en flad overflade.

BEMÆRK!
- Opvaskemaskinen er udstyret med slanger til vandforsyning og -afledning, der kan placeres i enten højre eller venstre side for korrekt installering.
- Afhængigt af hvor dit strømudtag er placeret, skal du måske skære hul ind til elementet ved siden af.
- Hvis opvaskemaskinen skal flyttes, så forsøg at holde den i oprejst position. Hvis absolut nødvendigt kan den lægges ned på bagsiden.

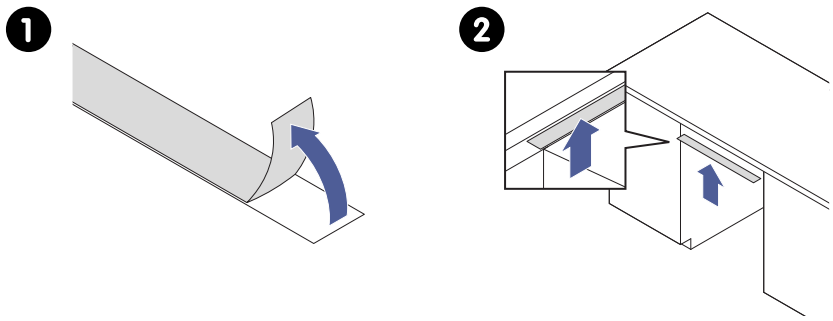
1. Installér opvaskemaskine i et element med de anførte mål.
BEMÆRK! Der skal være mindre end 5 mm mellem opvaskemaskinens top og kabinettet, og den ydre låge skal flugte med kabinettet.



2. Hvis du installerer opvaskemaskinen i et hjørneelement, skal du sørge for, at der er nok plads omkring den, til at opvaskemaskinens låge kan åbnes helt.



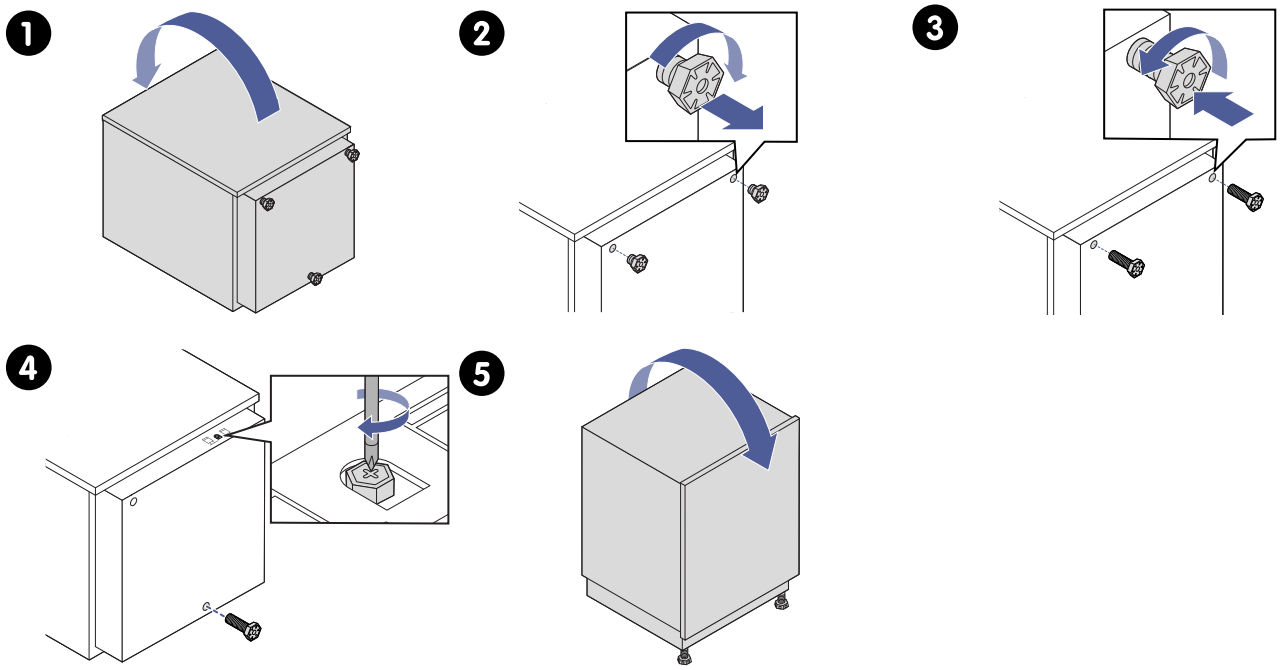
Montér kondensstrippen



1. Fjern bagpapiret fra kondensstrippen.
2. Montér kondensstrippen under elementets arbejdsflade.
   BEMÆRK! Sørg for at kondensstrippen flugter med kanten af arbejdsfladen.

Skift til de justerbare ben foran

Du kan udskifte de forudinstallerede ben foran med de medfølgende justerbare ben foran, hvis det er nødvendigt.

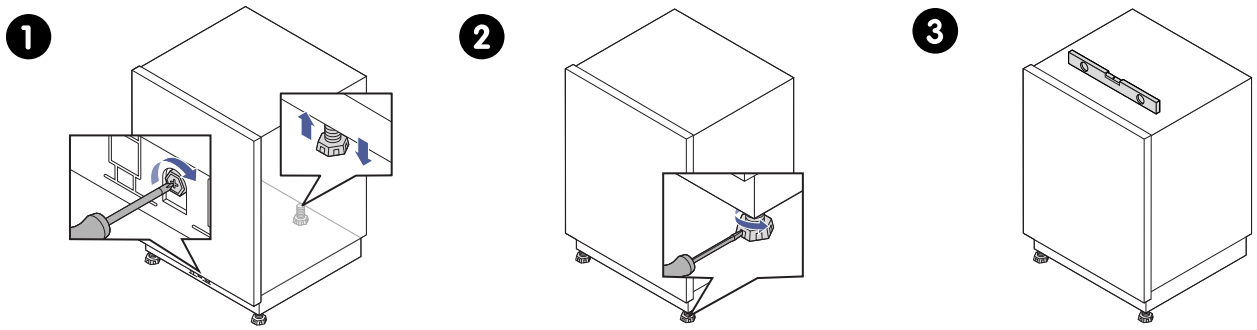


1. Læg forsigtigt opvaskemaskinen ned på dens bagside.
2. Skru de to forudinstallerede forreste ben af.
3. Skru de to medfølgende forreste ben på opvaskemaskinen.
4. Brug en stjerneskruetrækker til at justere benene bag til den ønskede højde.
5. Rejs opvaskemaskinen op igen.

Sæt maskinen i vater

Niveller opvaskemaskinen ved at justere højden af benene for- og bagtil hver for sig.

Kontrollér, om nogen af fødderne ikke rører gulvet. Hvis nogen af fødderne ikke rører gulvet, skal du skrue foden ud, indtil den har kontakt med gulvet.



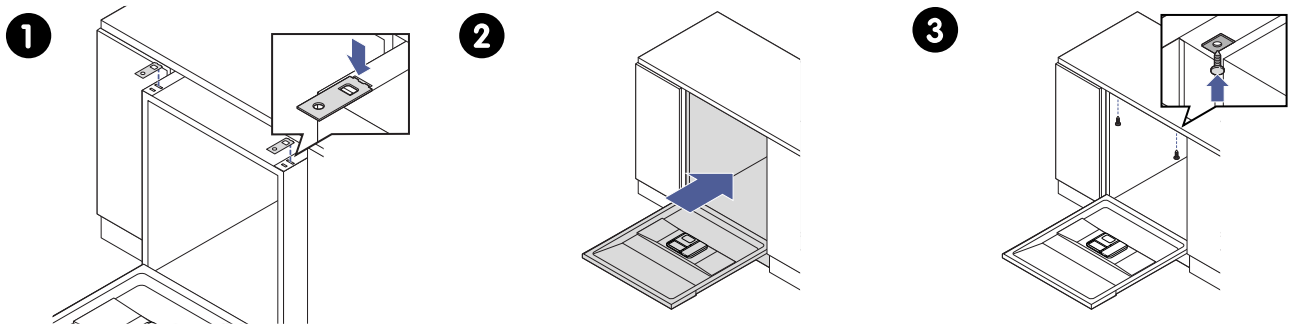
1. For at justere bagbenet skal du bruge en krydskærvet skruetrækker.
2. For at justere benene foran skal du bruge en stjerneskruetrækker.

Du kan også skrue på forbenene med hånden.

3. Brug et vaterpas til at kontrollere, om opvaskemaskinen står helt i vater, og justér benene igen, hvis det er nødvendigt.
FORSIGTIG! Opvaskemaskinen må ikke hælde med mere end 2°.

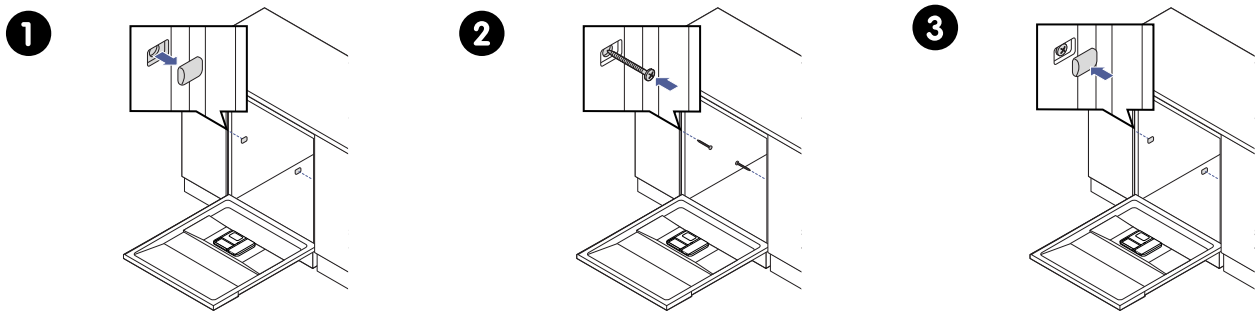
Fastgør maskinen – ved normale arbejdsoverflader

FORSIGTIG!
Undlad at gøre følgende, hvis du har marmor- eller granitbordplader.



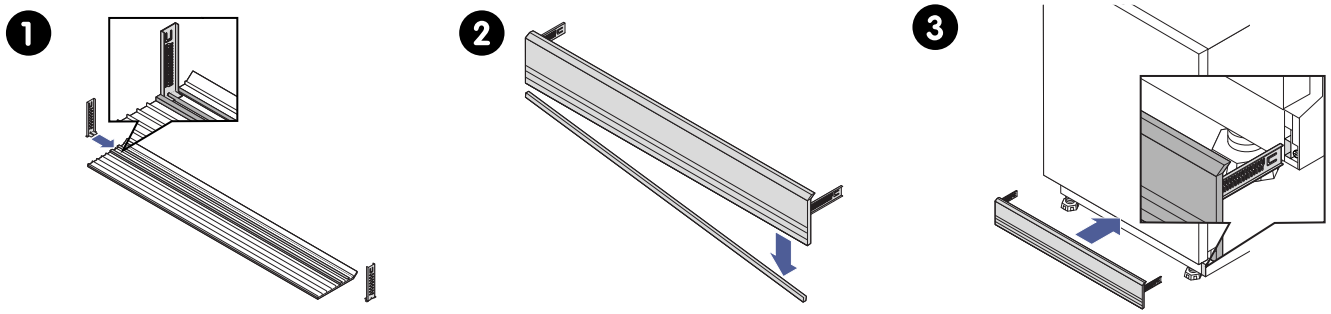
1. Montér de to støttebeslag i de to huller.
2. Skub opvaskemaskinen ind, så den står korrekt i elementet.
3. Brug de to 2 korte skruer til at fastgøre opvaskemaskinen til bordpladen.

Fastgør maskinen – ved arbejdsoverflader i granit og marmor



1. Fjern de to skruedæksler. Spring dette trin over, hvis skruedækslerne ikke allerede er monteret.
2. Brug de to træskruer til at fastgøre opvaskemaskinen til de tilstødende kabinetter.
3. Monter de to skruedæksler igen.

Installation af sparkepladen



1. Sæt monteringsbeslagene fast på sparkepladen.
2. Fjerne dele af sparkepladen, indtil den passer til maskinens højde.
3. Sæt monteringsbeslagene ind i hakkerne.

SPECIFIKATIONER

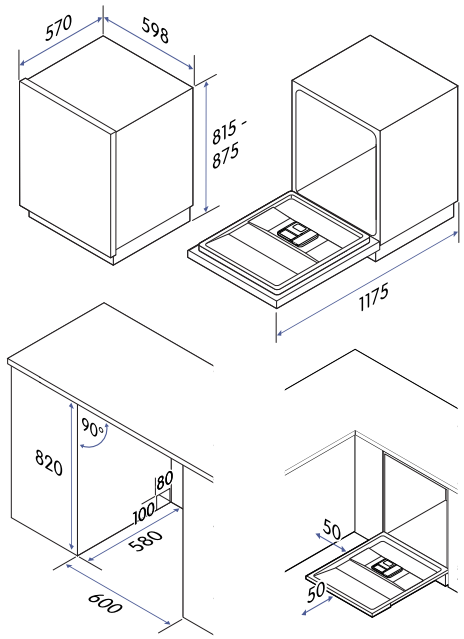
Tekniske specifikationer

Modelkode	Se afsnit "Find modelkoden", side 203
Højde	815-885 mm
Bredde	598 mm
Dybde (lukket låge)	570 mm
Dybde (låge åbnet 90°)	1175 mm
Vægt	42 kg
Kapacitet	14 placeringsindstillinger
Strømforsyning	220-240 V, 50 Hz
Maksimal strømstyrke	8 A
Mærkeeffekt	1760-2100 W
Standardvandtryk	0,04 MPa ~ 1 MPa

Energieffektivitet
Du kan finde oplysninger om dette produkts energieffektivitet i EPREL, EU's produktregister for energimærkning. Gå til EPREL's websted, og brug modelkoden til at finde oplysningerne. Modelkoden kan findes på energimærket til produktet.
EPREL's websted: https://eprel.ec.europa.eu/



Mål



Forbrugsværdier

Faktiske værdier for et vaskeprogram kan afvige fra de værdier, der er angivet her. Udover ECO-programmet er programmernes angivne værdier kun vejledende.

Program	Programvarighed (timer:minutter)	Energiforbrug (kWh)	Vandforbrug (l)
ECO	3:40	0,747	9,8
Auto	2:30	0.930 - 1.470	10,4 - 17,2
Iblødlægning	0:15	0,115	3,7
90 min.	1:30	0.995 - 1.030	11,4
58 min	0:58	1,050	11,5
Kvikvask	0:30	0.584	10,5
Hygiejne	3:15	1.510 - 1.615	13,9

EU-direktiver og standarder

Dette produkt opfylder de relevante EU-direktiver og bestemmelser og bærer CE-mærkningen. Hvis EU-overensstemmelseserklæringen ikke følger med produktet, fås en kopi på anmodning.

- Produktets ydeevne er blevet afprøvet i overensstemmelse med standard EN 60436 for opvaskemaskiner.
- Hvad angår EU-regulativ 2019/2022, program benyttet til sammenligningstest i henhold til EN 60436: ECO; andre indstillinger:
  - Position af overkurv: underkurv;
  - Indstilling af skyllemiddel: MAKS;
  - Indstilling af afkalkningssystemet: H3.

Sisällysluettelo

TURVALLISUUS **243**
Varoitukset ... **243**
Aiottu käyttötarkoitus ... **243**
Lasten ja vajaakykyisten henkilöiden turvallisuus ... **243**
Yleinen turvallisuus ... **244**
Turvallisuus asennuksen aikana ... **244**
Turvallisuus käytön aikana ... **245**
Turvallisuus huollon aikana ... **246**
Hävittäminen ... **246**

PIKAOPAS **247**
Pikaopas ... **247**

ALOITTAMINEN **249**
Astianpesukoneeseen tutustuminen ... **249**
Säätimet ... 249
Paneelin symbolit ... 249
Pesuaineen annostelija ja huuhtelukirkasteen annostelija ... 249
Lisävarusteet ja asennusosat ... 250
Käytä lapsilukkoa ... 250
Etsi mallikoodi ... 251
Ennen ensimmäistä käyttökertaa ... **251**
Säädä vedenpehmentimen määrä ... 251

PESU **253**
Ennen jokaista pesua ... **253**
Aloita pesu ... **253**
Tiskien lisääminen pesun aikana ... **254**
Ohjelman vaihtaminen pesun aikana ... **254**
Pesuaineen tehtävä ... **254**
Täytä pesuaineen annostelija ... **254**
Huuhtelukirkasteen tehtävä ... **255**
Täytä huuhtelukirkasteen annostelija ... **255**
Säädä huuhtelukirkasteen kulutusta ... **256**
Vedenpehmentimen suolan tehtävä ... **256**
Suolan lisääminen vedenpehmentimeen ... **256**
Lisää joka pesun jälkeen ... **257**
Astianpesukoneessa pestäväksi sopivat tiskit ... **258**
Korien ja ritilöiden säätäminen ennen täyttämistä ... **258**
Yläkorin korkeuden säätäminen ... 258
Kuppiritilän taittaminen ylös ja alas ... 259
Lautasritilöiden taittaminen alas ... 259
Astianpesukoneen täyttäminen tehokkaasti ... **259**
Ohjeita yläkorin täyttämiseen ... 260
Ohjeita alakorin täyttämiseen ... 260

Aterinritilän ottaminen pois ... 261
Ohjeita aterinkorin täyttämiseen ... 261
Lisävalinnat, asetukset ja toiminnot ... 262
Käytä Erittäin kuiva -lisävalintaa ... 262
Turbonopeus+ -lisävalinnan käyttö ... 262
Korinvalitsin-lisävalinnan käyttö ... 263
Käytä Automaattinen avaus -lisävalintaa ... 263
Käytä Viive-toimintoa ... 263
Ohjelmat ... 263
ECO ... 263
Automaattinen ... 264
Liotus ... 264
90 min ... 264
58 min ... 265
Nopea ... 265
Hygienia ... 266

PUHDISTUS 267
Puhdista luukku ja luukun tiivisteet ... 267
Suihkuvarsien puhdistus ... 267
Suodatusjärjestelmän irrotus ja puhdistus ... 268

VIANMÄÄRITYS 270
Kone ei käynnisty ... 270
Vettä ei pumpata pois astianpesukoneesta ... 270
Jäämät ja tahrat ... 270
Vaahtoa astianpesukoneen sisällä ... 270
Tahriintuneet astianpesukoneen sisäosat ... 271
Valkoinen kalvo sisäpinnalla ... 271
Aterimissa on ruostetahroja ... 271
Melut ... 272
Nakuttava ääni astianpesukoneessa ... 272
Rämisevä ääni astianpesukoneessa ... 272
Nakuttava ääni vesiputkissa ... 272
Likaiset astiat ... 272
Astiat eivät ole puhtaita ... 272
Lasien sameus ... 272
Astioissa ja laseissa on valkoisia läikkiä. ... 273
Mustia tai harmaita jälkiä tiskeissä ... 273
Annostelijaan on jäänyt pesuainetta ... 273
Astiat eivät kuivu ... 273
Virheilmoitukset ... 273
Virhekoodi E1 näkyy ... 273
Virhekoodi E3 näkyy ... 274
Virhekoodi E4 näkyy ... 274
Virhekoodi E8 näkyy ... 274
Virhekoodi Ed näkyy ... 275

Huuhtelukirkasteen merkkivalo palaa 275
Suolan merkkivalo palaa 275
Vesihana palaa 275

ASENTAMINEN 277

Pura kone pakkauksesta 277
Kytke kylmän veden ottoletku hanaan 278
Kytke turvaottoletku hanaan 278
Kytke ulkoiseen viemäriin 279
Aseta poistoletku lattiakaivoon 279
Kytke poistoletku lavuaarin viemäriputkeen. 279
Aseta poistoletku lavuaariin 280
Kytkeminen sähköverkkoon 280
Koneen sijoittaminen 280
Asenna tiivistysnauha 281
Vaihda säädettäviin etujalkoihin 282
Aseta kone vaakasuoraan 282
Kiinnitä kone paikalleen - normaaleille työtasoille 283
Kiinnitä kone paikalleen - marmorisille tai graniittisille työtasoille 283
Asenna potkulevy 284

TEKNISET TIEDOT 285

Tekniset tiedot 285
Mitat 286
Kulutusarvot 286
EU-direktiivit ja -standardit 286

TURVALLISUUS

Lue ohjeet huolellisesti ennen tuotteen asentamista ja käyttämistä. Säilytä ohjeet ja pidä ne lähellä tuotetta tulevaa käyttöä varten. Kaikki takuut raukeavat, jos näitä ohjeita ei noudateta.

Varoitukset



VAARA!
Käytetään, kun henkilövahingon tai kuoleman vaara on olemassa.



VAROITUS!
Käytetään, kun henkilövahingon vaara on olemassa.



OLE VAROVAINEN!
Käytetään, kun laitteen vaurioitumisen vaara on olemassa.



HUOMAA!
Yleisiä tietoja, jotka käyttäjän tulee tietää.



Vinkkejä, joista voi olla hyötyä.

Aiottu käyttötarkoitus

Tämä tuote on tarkoitettu ainoastaan sisäkäyttöön kodeissa tai kodinomaisissa ympäristöissä, kuten:

- kauppojen, toimistojen ja muiden työpaikkojen henkilöstön keittiötilat
- maatilat
- asiakaskäyttö hotelleissa, motelleissa ja muissa majoitustiloissa
- aamiaismajoituspaikoissa.

Lasten ja vajaakykyisten henkilöiden turvallisuus



VAROITUS!
Anna seuraaviin ryhmiin kuuluvien henkilöiden käyttää tuotetta vain, jos he ovat valvonnassa tai jos heille on annettu ohjeet tuotteen turvallisista käyttötavoista. Heidän on ymmärrettävä käyttöön liittyvät vaarat.

- Yli 8-vuotiaat lapset. (Alle 8-vuotiaiden lasten tulee olla jatkuvassa valvonnassa tai heidät tulee pitää poissa laitteen luota.)
- Henkilöt, joilla on rajallinen fyysinen, aisti- tai henkinen kapasiteetti.
- Henkilöt, joilla ei ole kokemusta ja osaamista.



VAROITUS!

- Älä anna lasten leikkiä tuotteella.
- Älä anna lasten puhdistaa tuotetta ilman valvontaa.



VAROITUS!
Poista pakkausmateriaali, sillä se voi olla vaarallista lapsille.



VAROITUS!
Pidä astianpesukoneen pesuaine poissa lasten ulottuvilta. Astianpesukoneen pesuaine on syövyttävää.

Yleinen turvallisuus

VAROITUS!
- Vain pätevä asentaja saa tehdä asennus- ja korjaustöitä.
- Jotkin astianpesukoneen pesuaineet ovat vahvasti emäksisiä. Ne voivat olla erittäin vaarallisia nieltynä. Vältä kosketusta ihoon ja silmiin ja pidä lapset poissa astianpesukoneen luota, kun luukku on auki.
- Ylivuototapauksissa sammuta veden saanti ennen huollon kutsumista.
- Jos astianpesukoneen pohjalla on vettä ylitäytön tai pienen vuodon vuoksi, vesi tulee poistaa ennen astianpesukoneen käynnistämistä uudelleen.
- Älä laita mitään painavaa auki olevan luukun päälle äläkä astu sen päälle. Tuote voi kaatua eteenpäin.

VAROITUS!
Älä jätä luukkua auki, sillä se voi aiheuttaa kompastumisvaaran.

VAROITUS!
Sähköiskun vaara!
- Kytke virransyöttö pois ennen astianpesukoneen asentamista. Jos näin ei tehdä, seurauksena voi olla kuolema tai sähköisku.
- Älä upota laitetta, virtajohtoa tai pistoketta veteen tai muuhun nesteeseen.
- Tämä tuote on maadoitettava. Toimintahäiriön tai rikkoutumisen yhteydessä maadoitus vähentää sähköiskun riskiä tarjoamalla sähkövirralle pienimmän vastuksen tien. Tässä tuotteessa on maadoitusjohtimella varustettu pistoke.

OLE VAROVAINEN!
- Älä pese muovituotteita, ellei niissä ole merkintää "konepesun kestävä" tai vastaava. Tarkista valmistajan suositukset sellaisten muovituotteiden osalta, joissa ei ole tällaista merkintää.
- Käytä vain astianpesukoneessa käytettäväksi suositeltuja pesuaineita ja huuhtelukirkasteita.
- Älä koskaan käytä saippuaa, pyykinpesuainetta tai käsiastianpesuainetta astianpesukoneessa.
- Älä käytä astianpesukoneen luukkua tai astiaritilää väärin tai istu tai seiso niillä.
- Älä koske säätimiin, kun lastaat pestäviä astioita.

Turvallisuus asennuksen aikana

VAROITUS!
- Ammattilaisten pitää asentaa sähkölaitteet.
- Ammattilaisten tulee asentaa letkut.

VAROITUS!
Sähköiskun vaara!
- Kytke virta pois ennen tuotteen asentamista. Jos näin ei tehdä, seurauksena voi olla kuolema tai sähköisku.
- Pistoke on kytkettävä asianmukaiseen pistorasiaan, joka on asennettu ja maadoitettu kaikkien paikallisten lakien ja säädösten mukaisesti.
- Maadoitusjohtimen virheellinen liitäntä voi aiheuttaa sähköiskun vaaran.
- Tarkista valtuutetulta sähköasentajalta tai huoltoedustajalta, jos olet epävarma laitteen asianmukaisesti maadoituksesta.
- Älä tee tuotteen mukana toimitettuun pistokkeeseen muutoksia, jos se ei sovi pistorasiaan.
- Asennuta asianmukainen pistorasia valtuutetulla sähköasentajalla.
- Tarkista ennen käyttöä, että astianpesukone on maadoitettu oikein.
- Tässä laitteessa ei saa käyttää jatkojohtoa tai pistokesovitinta.
- Älä missään olosuhteissa leikkaa tai irrota maadoitusliitäntää virtajohdosta.
- Varo, ettei virtajohto taitu tai jää puristuksiin.

OLE VAROVAINEN!
- Älä asenna laitetta paikkoihin, joissa lämpötila laskee alle 0 °C:n, tai säilytä sitä tällaisissa tiloissa.
- Veden tulopaineen tulee olla välillä 0,04 MPa - 1 MPa.
- Tuote on liitettävä vesijohtoverkkoon uusilla letkuilla. Älä käytä vanhoja letkuja uudelleen.
- Jos vesiputket ovat uudet tai niitä ei ole käytetty pitkään aikaan, anna veden juosta varmistaaksesi, että vesi on kirkasta. Tämä varotoimi on tarpeen vedenottoyhteen tukkeutumisen ja tuotteen vaurioitumisen riskin välttämiseksi.
- Jos pesualtaassasi on suihku, jonka vedenottoletku on liitetty samaan vesilinjaan astianpesukoneen kanssa, turvaletku saattaa haljeta. Jos pesualtaassasi on sellainen, on suositeltavaa irrottaa turvaletku ja tulpata reikä.

Turvallisuus käytön aikana

VAROITUS!
Älä käytä astianpesukonetta, elleivät kaikki kotelon paneelit ole kunnolla paikallaan.

VAROITUS!
- Älä anna minkään tiskien työntyä korin alaosan läpi.
- Veitset ja muut terävät aterimet pitää laittaa koriin terävä pää alaspäin tai vaaka-asentoon.

VAROITUS!
Pidä astianpesukoneen pesuaine poissa lasten ulottuvilta. Astianpesukoneen pesuaine on syövyttävää.

VAROITUS!
- On vaarallista avata luukku kesken ohjelman, sillä kuuma höyry voi aiheuttaa palovammoja.
- Avaa luukku erittäin varovasti, jos astianpesukone on toiminnassa. Vaarana on veden roiskuminen ulos.
- Kun otat astioita pois, ne ovat kuumia. Odota 15 minuuttia ohjelman päättymisen jälkeen ennen lasien tai aterinten ottamista pois.

OLE VAROVAINEN!
Jos vesiputket ovat uudet tai niitä ei ole käytetty pitkään aikaan, anna veden juosta varmistaaksesi, että vesi on kirkasta. Tämä varotoimi on tarpeen vedenottoyhteen tukkeutumisen ja tuotteen vaurioitumisen riskin välttämiseksi.

OLE VAROVAINEN!
- Tarkista jokaisen pesun jälkeen, että pesuaineen annostelija on tyhjä ja pesuaine on liuennut.
- Käytä vain erityisesti astianpesukoneille tarkoitettua pesuainetta. Pidä pesuaine tuoreena ja kuivana.
- Älä laita jauhemaista pesuainetta annostelijaan ennen kuin olet valmis pesemään tiskit.
- Käytä vain erityisesti astianpesukonekäyttöön tarkoitettua suolaa. Muunlaiset suolat, joita ei ole erityisesti tarkoitettu astianpesukonekäyttöön, erityisesti ruokasuola, vahingoittavat vedenpehmennintä. Valmistajan takuu ei kata vaurioita, jotka aiheutuvat sopimattoman suolan käytöstä.
- Täytä suola vasta juuri ennen pesua. Tämä estää mahdollisesti läikkyneitä suolahippuja ja suolavettä jäämästä koneen pohjalle, mikä voi aiheuttaa korroosiota.

OLE VAROVAINEN!
- Kun puhdistat suodattimia, älä kiristä suodattimia liian tiukalle. Kiinnitä suodattimet kunnolla oikeassa järjestyksessä, muuten karkeita roskia voi päästä järjestelmään ja aiheuttaa tukoksen.
- Älä koskaan käytä astianpesukonetta ilman, että suodattimet ovat paikallaan. Suodattimien virheellinen vaihtaminen voi heikentää tuotteen suorituskykyä ja vahingoittaa astioita ja aterimia.

OLE VAROVAINEN!
Laita terävät esineet niin, etteivät ne todennäköisesti vahingoita luukun tiivistettä.

Astioiden peseminen tällä astianpesukoneella kuluttaa vähemmän energiaa ja vettä kuin käsinpesu, mikäli käytät konetta kotitaloustarkoituksiin ja noudatat tämän ohjekirjan ohjeita.

Turvallisuus huollon aikana

VAROITUS!
- Vain pätevä asentaja saa tehdä asennus- ja korjaustöitä.
- Muun kuin pätevän asentajan tekemä korjaus aiheuttaa henkilövahingon riskin tuotteen käyttäjille.
- Muun kuin pätevän asentajan tekemästä korjauksesta kuuluva takuuvaade ei kuulu takuun piiriin.
- Vahingoittuneen virtajohdon saa turvallisuussyistä vaihtaa vain valmistaja tai valmistajan valtuuttama huoltoliike tai vastaava pätevä asiantuntija.

VAROITUS!
Irrota tuote verkkovirrasta ennen tuotteen puhdistus- ja huoltotöitä.

OLE VAROVAINEN!
- Välttääksesi veden tunkeutumisen luukun lukkoon ja sähkökomponentteihin älä käytä minkäänlaista suihkupuhdistusainetta.
- Älä käytä liuottimia tai hankaavia puhdistustuotteita astianpesukoneen ulkopinnan ja kumiosien puhdistamiseen.
- Älä koskaan käytä ulkopinnoille hankaavia puhdistusaineita tai hankaussieniä, sillä ne voivat naarmuttaa pintaa. Myös jotkin paperipyyhkeet voivat naarmuttaa pintaa tai jättää siihen jälkiä.

OLE VAROVAINEN!
- Kun puhdistat suodattimia, älä kiristä suodattimia liian tiukalle. Kiinnitä suodattimet kunnolla oikeassa järjestyksessä, muuten karkeita roskia voi päästä järjestelmään ja aiheuttaa tukoksen.
- Älä koskaan käytä astianpesukonetta ilman, että suodattimet ovat paikallaan. Suodattimien virheellinen vaihtaminen voi heikentää tuotteen suorituskykyä ja vahingoittaa astioita ja aterimia.

Hävittäminen

Ennen kuin hävität tuotteen, leikkaa virtajohto poikki ja varmista, että luukun lukko on poistettu käytöstä.

Hävitä pakkaus ympäristöystävällisesti. Kansallisten ja paikallisten määräysten mukainen pakkausten kierrättäminen voi vähentää raaka-aineiden kulutusta ja kaatopaikoille päätyvän jätteen määrää.

Tämä tuote on merkitty eurooppalaisen sähkö- ja elektroniikkalaiteromua koskevan direktiivin 2012/19/EU mukaisesti. Tuotteessa tai sen pakkauksessa oleva symboli osoittaa, ettei tätä tuotetta tule hävittää kotitalousjätteenä. Sen sijaan se tulee toimittaa asianmukaiseen keräyspisteeseen sähkö- ja elektroniikkalaiteromun kierrätykseen.

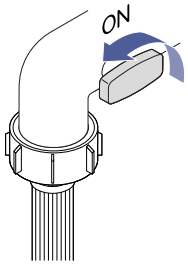
Varmistamalla tuotteen asianmukaisen hävittämisen autat estämään ympäristölle ja ihmisten terveydelle aiheutuvia haitallisia vaikutuksia, joita voi aiheutua tämän tuotteen epäasianmukaisesta hävittämisestä. Lisätietoja tämän laitteen kierrätyksestä saat ottamalla yhteyttä paikalliseen jätehuollosta vastaavaan viranomaiseen, jätehuoltopalveluusi tai tuotteen myyneeseen liikkeeseen.

PIKAOPAS

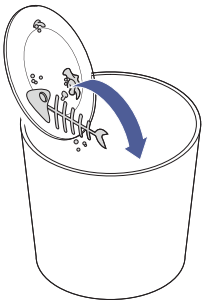
Pikaopas

Ennen pesua

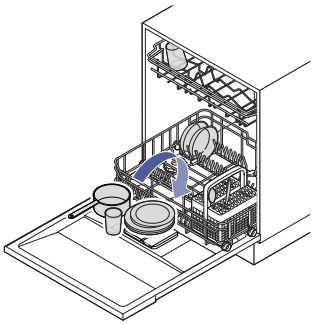
❶



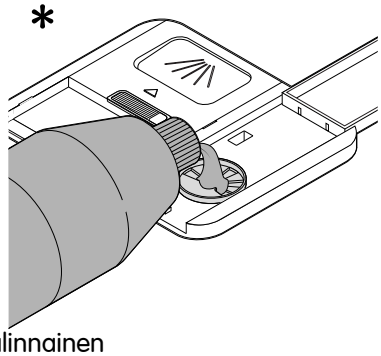
❷



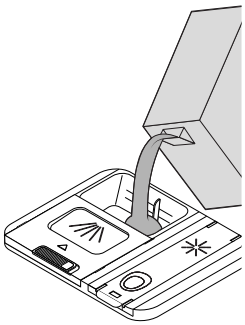
❸



❹ *



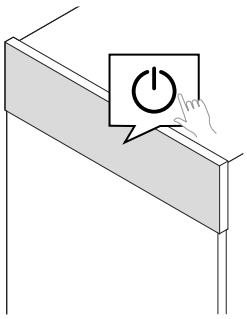
❺



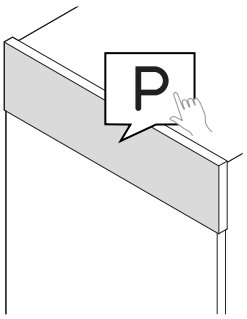
* Valinnainen

Pesu

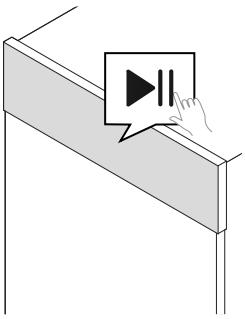
❶



❷

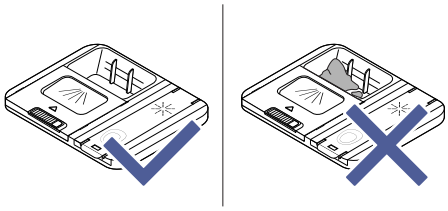


❸

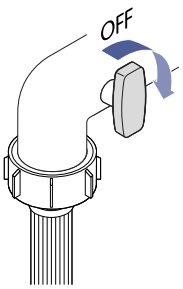


Pesun jälkeen

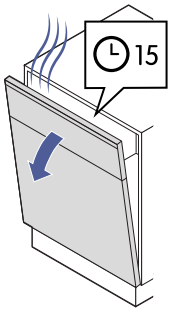
❶



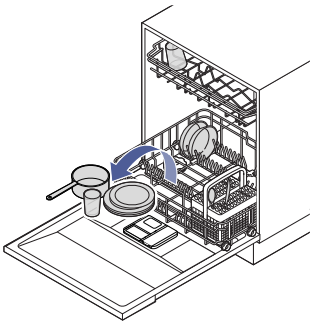
❷



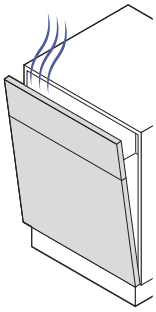
❸



4



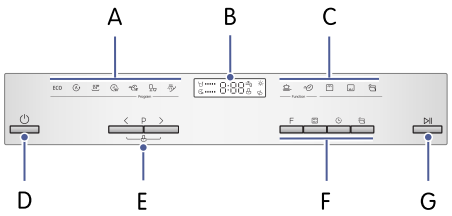
5



ALOITTAMINEN

Astianpesukoneeseen tutustuminen

Säätimet

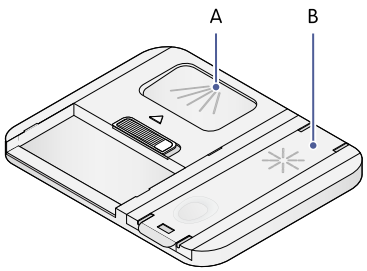


A. Ohjelman ilmaisin
B. Näyttö
C. Toiminnon ilmaisin
D. On/Off
E. Ohjelmanvalitsin
F. Toiminnon valitsin
G. Käynnistys/keskeytys

Paneelin symbolit

ECO	Automaattinen	Hygienia	90 min
58 min	Nopea	Liotus	Lisäkuivaus
Turbonopeus+	Yläkori	Alakori	Automaattinen avaus
Vedenkulutustaso	Energiankulutustaso	Vesihana	Lapsilukko
Huuhtelukirkaste	Suola	Korin valitsin	Viive

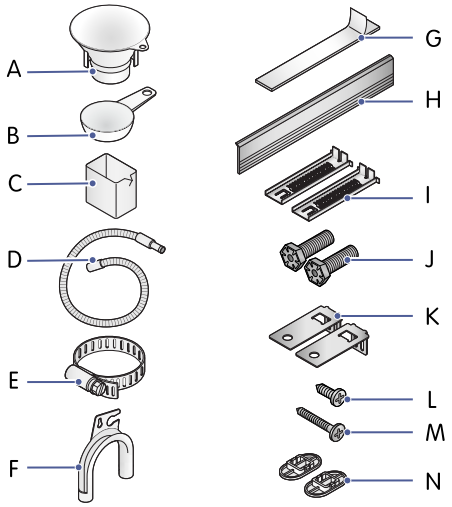
Pesuaineen annostelija ja huuhtelukirkasteen annostelija



A. Pesuaineen annostelija
B. Huuhtelukirkasteen annostelija

VAROITUS!
Älä käytä saippuaa, pyykinpesuainetta tai käsiastianpesuainetta astianpesukoneessa. Käytä vain astianpesukonekäyttöön erityisesti tarkoitettua pesuainetta ja huuhtelukirkastetta.

Lisävarusteet ja asennusosat



Paikka	Osa	Kuvaus
A	Suolasuppilo	Astianpesukonesuolaan lisäämiseen vedenpehmentimeen.
B	Mittalusikka	Jauhemaisen pesuaineen tarvittavan määrän mittaamiseen.
C	Mittakuppi	Astianpesukonesuolan, veden, pesuaineiden tai muiden aineiden tarvittavan määrän mittaamiseen.
D	Turvasyöttöletku	Astianpesukoneen kytkemiseen vesijohtoverkkoon.
E	Letkun kiinnike	Letkun kiinnittämiseen putkeen, liittimeen tai muuhun liitäntäkohtaan.
F	Poistoletkun pidin	Letkun kiinnittämiseen ja taittumien estämiseen esimerkiksi, kun letku laitetaan lavuaarin reunan yli.
G	Tiivistysnauha	Suojaus kosteutta vastaan.
H	Potkulevy	Astianpesukoneen luukun alla olevan huoltopaneelin peittämiseen.
I	Kiinnityskannattimet	Potkulevyn asentamiseen.
J	Säädettävät jalat	Koneen korkeuden lisäämiseen.
K	Tukikannattimet	Kaikkien paneelien kiinnittämiseen.
L	Lyhyet ruuvit (normaalille työtasolle)	Astianpesukoneen kiinnittämiseen työtasoon.
M	Pitkät ruuvit (marmori- tai graniittityötasolle)	Astianpesukoneen kiinnittämiseen kaapin sivuseiniin.
N	Ruuvipeitteet	Ruuvinkannan peittämistä varten.

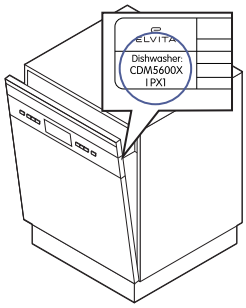
Käytä lapsilukkoa

Aktivoi lapsilukko lasten tahattoman käytön estämiseksi.

Lapsilukon avulla voit lukita kaikki ohjauspaneelin painikkeet virtapainiketta lukuun ottamatta.

1. Paina ja pidä painettuna 〈 [ohjelman vaihto vasemmalle] ja 〉 [ohjelman vaihto oikealle] yhtä aikaa 3 sekunnin ajan, kunnes 🔓 [lapsilukon] merkkivalo palaa.
   Kaikki painikkeet paitsi ⏻ [On/Off]-painike lukittuvat.
2. Paina ja pidä painettuna 〈 [ohjelman vaihto vasemmalle] ja 〉 [ohjelman vaihto oikealle] yhtä aikaa 3 sekunnin ajan lapsilukon poistamiseksi käytöstä.

Etsi mallikoodi



Mallikoodi on painettu tuotteessa olevaan kilpeen. Tarvitset koodin löytääksesi kattavat ja uusimmat tiedot, huoltoa ja tukea tuotemallillesi.

HUOMAA!
Tämä tuote ja merkinnän teksti ovat esimerkkejä. Tuotteesi ja tekstisi voivat olla ulkoasultaan ja sisällöltään erilaisia.

Ennen ensimmäistä käyttökertaa

OLE VAROVAINEN!
Tarkista ennen pesua, että astianpesukone on asennettu oikein.

Vedenpehmentimeen on lisättävä astianpesukonesuolaa poistamaan vedestä mineraalit ja suolat, joilla olisi haitallinen vaikutus astianpesukoneen toimintaan. Katso kappale "Suolan lisääminen vedenpehmentimeen", sivu 256.

Säädä vedenpehmentimen määrä

Aseta vedenpehmentimen määrä alueen veden kovuuden mukaan. Valitse oikea määrä alla olevan taulukon avulla. Paikallinen vesilaitos voi antaa tietoja paikallisesta veden kovuudesta.

Veden kovuus				Vedenpehmentimen määrä	Regeneroinnin tapahtuminen*	Suolan kulutus (grammaa/sykli)
Saksalainen °dH	Ranskalainen °fH	Brittilinen °Clarke	mmol/l			
0 - 5	0 - 9	0 - 6	0 - 0,94	**H1**	Ei regenerointia	0
6 - 11	10 - 20	7 - 14	1,0 - 2,0	**H2**	10	9
12 - 17	21 - 30	15 - 21	2,1 - 3,0	**H3**	5	12
18 - 22	31 - 40	22 - 28	3,1 - 4,0	**H4**	3	20
23 - 34	41 - 60	29 - 42	4,1 - 6,0	**H5**	2	30
35 - 55	61 - 98	43 - 69	6,1 - 9,8	**H6**	1	60

*Regenerointi tapahtuu X ohjelmajakson välein.

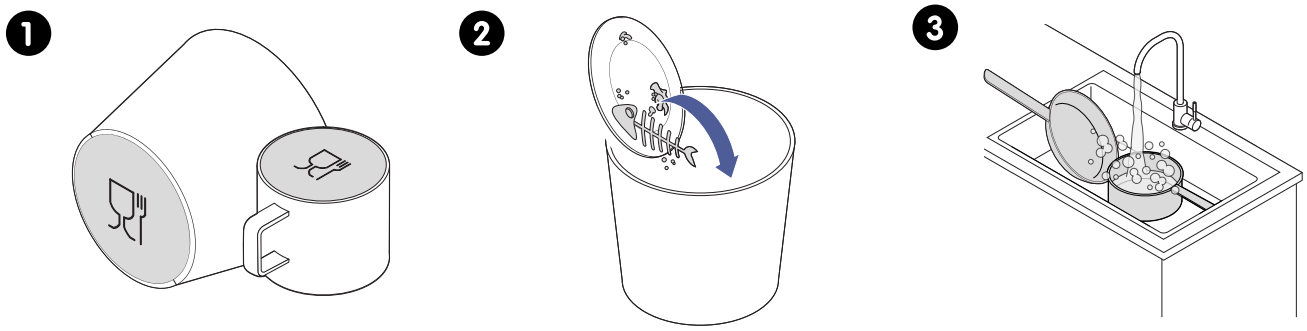
HUOMAA!
Jokainen regenerointitoiminnon sisältävä sykli lisää vedenkulutusta 2,0 litralla vettä, energiankulutusta 0,02 kWh:lla ja ohjelman kestoa 4 minuutilla.

1. Sulje luukku.
2. Kytke virta koneeseen painamalla ⏻ [On/Off].
3. Paina 60 sekunnin sisällä ❯ [vaihda ohjelmaa oikealle] ja pidä se painettuna yli 5 sekunnin ajan vedenpehmentimen asetustilaan siirtymiseksi.
4. Paina ❯ [vaihda ohjelmaa oikealle] vaihtaaksesi valittavissa olevien vedenpehmentimen määrien (**H1**, **H2**, **H3** (oletus), **H4**, **H5**, **H6**) välillä.
5. Vahvista ja sulje vedenpehmentimen asetustila painamalla ⏻ [On/Off].

Vedenpehmentimen määrän asetustila sulkeutuu, jos jätä asetukset muuttamatta 5 sekunniksi.

PESU

Ennen jokaista pesua



1. Tarkista, että tiskit ovat konepesun kestäviä. Katso kappale "Astianpesukoneessa pestäväksi sopivat tiskit", sivu 258.
2. Poista ruoantähteet.
   HUOMAA! Tiskien huuhtelemista juoksevan veden alla ei suositella. Tämä johtaa suurempaan veden- ja energiankulutukseen.
3. Pehmennä palaneet ruoantähteet liottamalla niitä vedessä.

Aloita pesu

HUOMAA!
Energian säästämiseksi astianpesukone sammuu automaattisesti 15 minuutin kuluttua valmiustilassa.

1. Kytke veden tulo päälle.
2. Vedä ala- ja yläkori ulos.
3. Täytä tiskit.
   VAROITUS! Veitset ja muut terävät aterimet pitää laittaa koriin terävä pää alaspäin tai vaaka-asentoon.
4. Paina ala- ja yläkori takaisin.
5. Lisää pesuaine pesuaineen annostelijaan. Katso kappale "Täytä pesuaineen annostelija", sivu 254.
   HUOMAA! Käytä vain astianpesukoneessa käytettäväksi suositeltuja pesuaineita. Älä koskaan käytä astianpesukoneessa saippuaa, pyykinpesuainetta tai käsinpesuainetta.
6. Sulje luukku.
7. Kytke virta koneeseen painamalla ⏻ [On/Off].
8. Valitse ohjelma painamalla .
   Valitun ohjelman merkkivalo palaa.
   Selaa käytettävissä olevia ohjelmia painamalla 〈 [vaihda ohjelmaa vasemmalle] ja 〉 [vaihda ohjelmaa oikealle].
9. Valitse asetukset ja lisävalinnat tarpeen mukaan.
10. Käynnistä pesusykli painamalla ▷‖ [käynnistä/keskeytä].

Kun pesu on valmis, äänimerkki kuuluu ja astianpesukoneen luukku avautuu.

HUOMAA!
Astianpesukoneen luukku avautuu vain, jos Automaattinen avaus -toiminto on käytössä.

VAROITUS!
Älä tyhjennä astianpesukonetta heti pesun jälkeen, astiat ovat kuumia. Odota 15 minuuttia ennen astianpesukoneen tyhjentämistä.

Tiskien lisääminen pesun aikana

Voit lisätä lisää tiskiä milloin tahansa ennen kuin pesuaineen annostelija avautuu.

VAROITUS!
On vaarallista avata luukku kesken syklin, sillä kuuma höyry voi polttaa.

1. Keskeytä pesusykli painamalla ▷|| [käynnistä/keskeytä].
2. Odota, että suihkuvarret lakkaavat pyörimästä, ja avaa luukku sitten.
3. Lisää tiskejä.
4. Sulje luukku.
5. Paina ▷|| [käynnistä/keskeytä].
   Pesu jatkuu 10 sekunnin kuluttua.

Ohjelman vaihtaminen pesun aikana

Ohjelmaa voi vaihtaa vain pian sen alkamisen jälkeen. Muussa tapauksessa astianpesukone on nollattava ja pesuaineet täytettävä uudelleen.

VAROITUS!
On vaarallista avata luukku kesken syklin, sillä kuuma höyry voi polttaa.

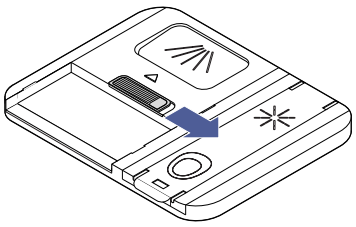
1. Keskeytä pesusykli painamalla ▷|| [käynnistä/keskeytä].
2. Paina ja pidä painettuna > [vaihda ohjelmaa oikealle] yli 3 sekuntia aktivoidaksesi ohjelmanvalintatilan.
3. Valitse haluttu ohjelma.
4. Käynnistä pesusykli uudelleen painamalla ▷|| [käynnistä/keskeytä].

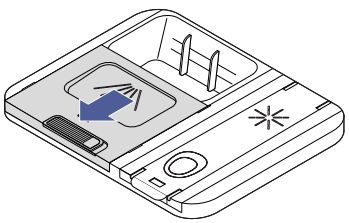
Pesuaineen tehtävä

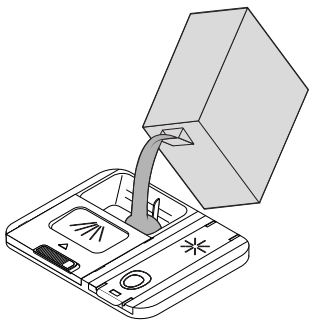
Pesuaineen kemiallisia ainesosia tarvitaan lian poistamiseen, liottamiseen ja huuhtelemiseen pois astianpesukoneesta. Useimmat kaupallisesti saatavilla olevat astianpesukoneelle tarkoitetut pesuaineet sopivat tähän tarkoitukseen.

Täytä pesuaineen annostelija

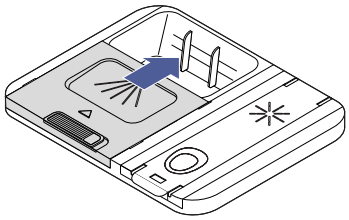
OLE VAROVAINEN!
Käytä vain erityisesti astianpesukoneille tarkoitettua pesuainetta. Pidä pesuaine tuoreena ja kuivana. Älä laita jauhemaista pesuainetta annostelijaan ennen kuin olet valmis pesemään tiskit.

1


2


3


4



1. Avaa luukku. Avaa pesuaineen annostelija siirtämällä vapautussalpaa.
2. Korkki liikkuu eteenpäin.
3. Lisää varsinaisen pesusyklin pesuaine lokeroon.

   Paremman pesutuloksen saavuttamiseksi, erityisesti jos astiat ovat erittäin likaisia, kaada pieni määrä luukulle. Lisäpesuaine käytetään esipesuvaiheen aikana.
4. Sulje korkki siirtämällä sitä ja painamalla se sitten alas.

Huuhtelukirkasteen tehtävä

Huuhtelukirkastetta vapautuu loppuhuuhtelun aikana, jotta vesi ei pysty muodostamaan pisaroita astioille, mistä voi aiheutua tahroja ja raitoja. Se myös parantaa kuivumista, kun vesi pääsee valumaan pois astioiden pinnalta. Astianpesukoneesi on suunniteltu käyttämään nestemäisiä huuhtelukirkasteita.

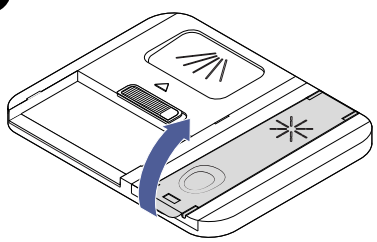
Täytä huuhtelukirkasteen annostelija

Tee tämä, kun merkkivalo ✳ [Huuhtelukirkaste] palaa.

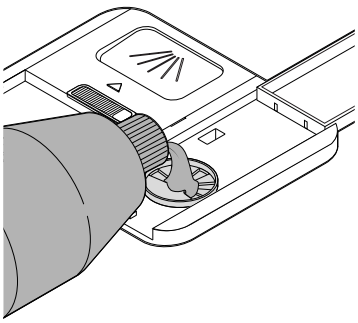
OLE VAROVAINEN!

- Käytä vain astianpesukoneille tarkoitettua huuhtelukirkastetta. Älä koskaan täytä huuhtelukirkasteen annostelijaa muilla aineilla (esimerkiksi astianpesukoneen puhdistusaineella, nestemäisellä astianpesuaineella). Tämä vahingoittaa astianpesukonetta.
- Läikkynyt ja koneen pohjalle jäänyt huuhtelukirkaste voi aiheuttaa vaahtoamista seuraavassa pesussa. Jos huuhtelukirkastetta läikkyy, poista läikkä imuliinalla.

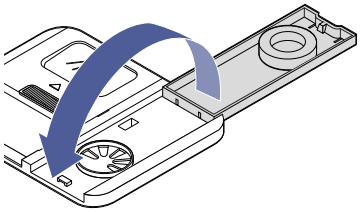
1



2



3



1. Avaa korkki nostamalla kahvaa.
2. Lisää huuhtelukirkastetta huuhtelukirkasteen annostelijaan.
   OLE VAROVAINEN! Älä täytä huuhtelukirkasteen annostelijaa liian täyteen.
3. Sulje korkki.

Säädä huuhtelukirkasteen kulutusta

Aseta huuhtelukirkasteen kulutus määrä alueen veden kovuuden mukaan. Paikallinen vesilaitos voi antaa tietoja paikallisesta veden kovuudesta. Katso kappale "Suolan lisääminen vedenpehmentimeen", sivu 256.

1. Sulje luukku.
2. Kytke virta koneeseen painamalla ⏻ [On/Off].
3. Paina ja pidä painettuna 60 sekunnin kuluessa › [vaihda ohjelmaa oikealle] yli 5 sekunnin ajan.
4. Siirry huuhtelukirkasteen asetustilaan painamalla ◷ [viive].
   Merkkivalo ✳ [huuhtelukirkaste] merkkivalo vilkkuu kerran sekunnissa.
5. Selaa käytettävissä olevia huuhtelukirkasteen kulutustasoja painamalla › [vaihda ohjelmaa oikealle] (**D1**, **D2**, **D3** (oletus),**D4**, **D5** - mitä suurempi numero, sitä enemmän huuhtelukirkastetta astianpesukone käyttää).
6. Paina ⏻ [on/off] vahvistaaksesi ja sulkeaksesi huuhtelukirkasteen asetustilan.

Voit jättää asetukset muuttamatta 5 sekunnin ajaksi huuhtelukirkasteen asetustilan sulkemiseksi.

Vedenpehmentimen suolan tehtävä

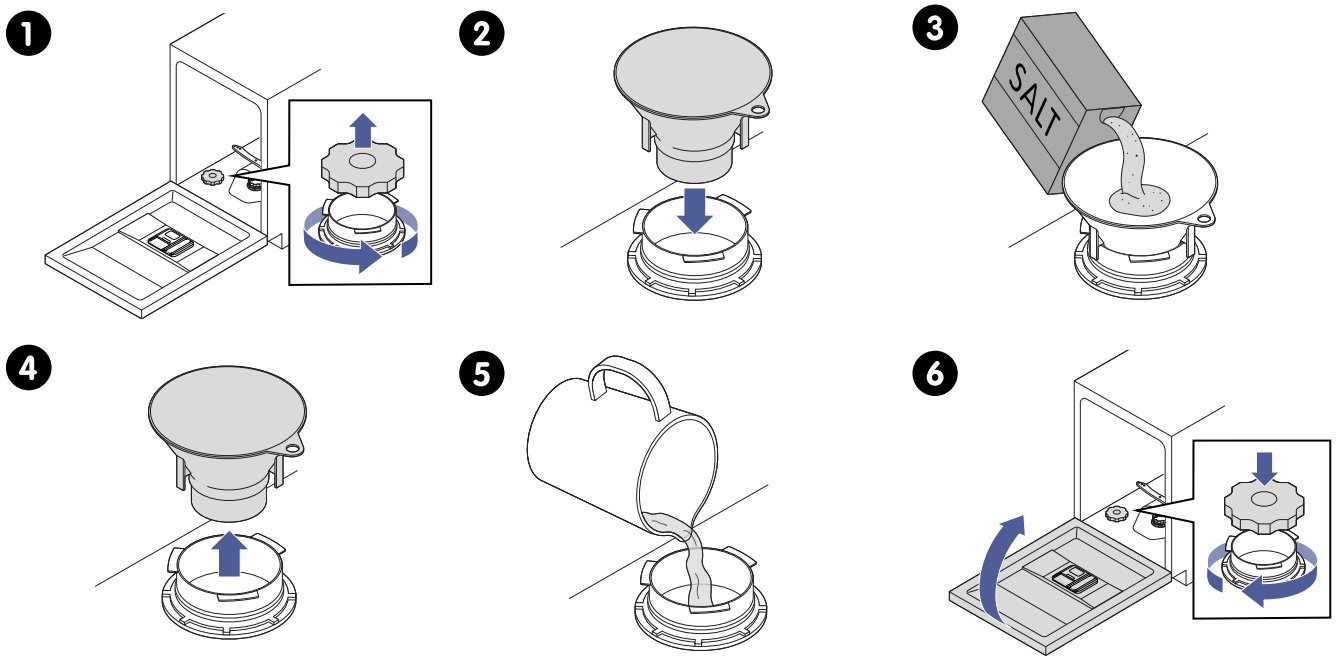
Vedenpehmennin on suunniteltu poistamaan vedestä mineraalit ja suolat, joilla olisi haitallinen vaikutus astianpesukoneen toimintaan. Mitä enemmän mineraaleja, sitä kovempaa vesi on. Veden kovuus vaihtelee alueittain. Jos astianpesukoneessa käytetään kovaa vettä, astioihin ja aterimiin muodostaa jäämiä. Käytetyn suolan pitää olla suunniteltu erityisesti poistamaan kalkkia ja mineraaleja vedestä.

Suolan lisääminen vedenpehmentimeen

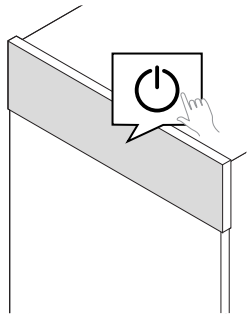
Lisää suolaa, kun ⇋ [Suola]-merkkivalo palaa.

OLE VAROVAINEN!

- Käytä vain erityisesti astianpesukonekäyttöön tarkoitettua suolaa. Muunlaisen suolan, erityisesti ruokasuolan, käyttö vahingoittaa vedenpehmennintä.
- Täytä suolalla vasta juuri ennen syklin käyttämistä. Koneen pohjalle läikkynyt ja joksikin aikaa jäänyt suola tai suolavesi voi aiheuttaa korroosiota. Jos suolaa läikkyy, poista se Liotus- tai Nopea-ohjelmalla.



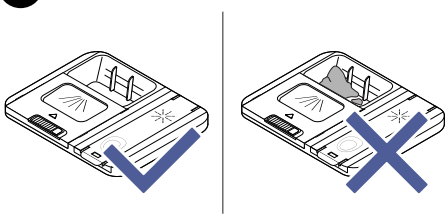
7



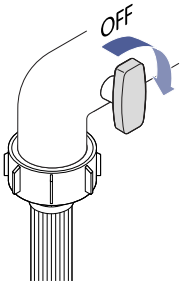
1. Irrota alakori ja kierrä korkki irti.
2. Laita suppilon alaosa reikään.
3. Lisää noin 1,5 kg astianpesukonesuolaa.
4. Ota suppilo pois reiästä.
5. Täytä suola-astia vedellä yläreunaan asti. Pieni ylivuoto on normaalia.
   HUOMAA! Täytä suolasäiliö vain ensimmäisellä kerralla, kun lisäät suolaa vedenpehmentimeen.
6. Kierrä korkki tiukasti takaisin ja sulje luukku.
   ⇋ [Suola]-merkkivalo ei enää pala.
   HUOMAA! Riippuen siitä, kuinka hyvin suola liukenee, ⇋ [Suola]-merkkivalo voi palaa edelleen, vaikka suolasäiliö olisi täytetty.
7. Käynnistä lyhyt pesuohjelma heti.
   OLE VAROVAINEN! Pesuohjelma tulee käynnistää heti suolan vedenpehmentimeen lisäämisen jälkeen. Muuten suodatinjärjestelmä, pumppu tai koneen muut tärkeät osat voivat vaurioitua suolaveden vuoksi.

Lisää joka pesun jälkeen

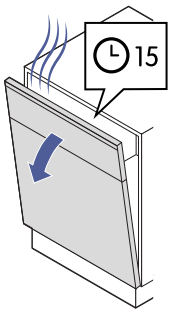
1



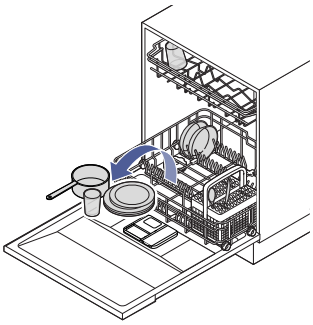
2



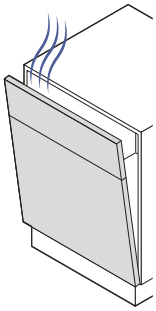
3



4



5



1. Tarkista, että pesuaineen annostelija on tyhjä.
2. Kytke veden tulo pois.
3. Jätä luukku hieman auki ja odota 15 minuuttia ennen tiskien ottamista pois.
4. Ota tiskit pois.

Tyhjennä alakori ensin ja sitten yläkori estääksesi veden tippumisen.

5. Jätä luukku hieman auki, että kosteus ja hajut poistuvat.

Astianpesukoneessa pestäväksi sopivat tiskit

Tarkista ennen astianpesukoneen täyttämistä, että tiskit ovat konepesun kestäviä.

Seuraavat tiskit eivät ole konepesun kestäviä:

- Aterimet, joiden kahva on puuta, luuta, posliinia tai helmiäistä;
- Muoviastiat, jotka eivät ole lämmönkestäviä;

OLE VAROVAINEN!
Tarkista kaikista muoviastioista, että ne on merkitty konepesun kestäviksi.

- Vanhat aterimet, joiden liimatut osat eivät ole lämmönkestäviä;
- Liimatut aterimet tai astiat;
- Tina- tai kupariesineet;
- Kristallilasi;
- Ruostuvat teräsesineet;
- Puiset tarjottimet ja leikkuulaudat;
- Synteettisistä kuiduista valmistetut esineet.

Joidenkin esineiden ulkonäkö voi kärsiä astianpesukoneessa pestäessä:

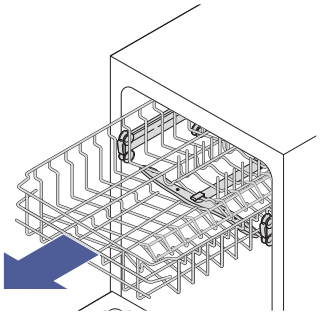
- Jotkin lasityypit voivat muuttua sameiksi usean pesukerran jälkeen.
- Hopea- ja alumiiniosilla on taipumus värjääntyä pesun aikana.
- Lasituskoristeet voivat haalistua, jos niitä pestään koneessa toistuvasti.

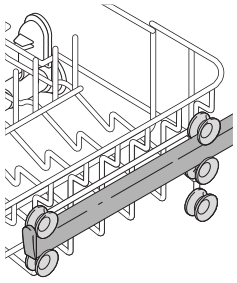
- **Harkitse konepesun kestäviksi merkittyjen aterimien ostamista.**
- **Käytä mietoa ja hellää astianpesukoneen pesuainetta.**
- **Valitse herkille esineille matalan lämpötilan ohjelma.**

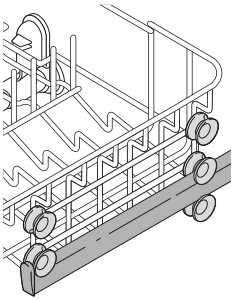
Korien ja ritilöiden säätäminen ennen täyttämistä

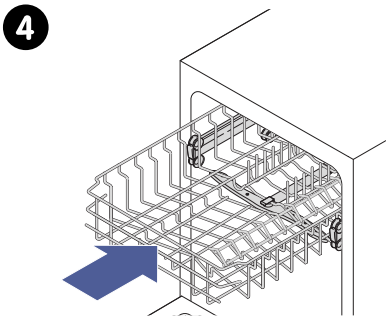
Yläkorin korkeuden säätäminen

Voit säätää yläkorin korkeutta, että joko ylä- tai alakoriin mahtuu korkeampia astioita.

1 

2 

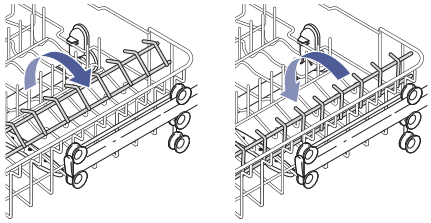
3 



1. Vedä kori ulos ja nosta kori pois rullilta.
2. Yläasennon käyttämistä varten laita kori ylärullille.
3. Ala-asennon käyttämistä varten laita kori alarullille.
4. Paina kori sisään.

Kuppiritilän taittaminen ylös ja alas

Voit taittaa yläkorin kuppiritilän tehdäksesi lisää tilaa korkeammille astioille.

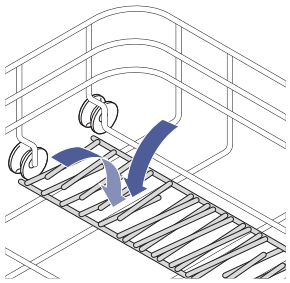


1. Taita kuppiritilä ylös tai alas tarpeidesi mukaan.

Kun kuppiritilä on pystyasennossa, voit laittaa korkeat lasit nojaamaan sitä vasten.

Lautasritilöiden taittaminen alas

Voit taittaa alakorin lautasritilät alas tehdäksesi lisää tilaa suuremmille astioille.



1. Lautasritilöiden taittaminen alas.

Astianpesukoneen täyttäminen tehokkaasti

Noudata näitä ohjeita astianpesukoneen täyttämisessä.

VAROITUS!
Pystyasennossa pidetyt pitkäteräiset veitset ovat mahdollinen vaara.

OLE VAROVAINEN!
- Laita terävät esineet niin, etteivät ne todennäköisesti vahingoita luukun tiivistettä.
- Erittäin pieniä esineitä ei pidä pestä astianpesukoneessa, sillä ne voivat pudota helposti pois korista.

- Kuppien, lasien, kattiloiden ja patojen kaltaisten esineiden tulee olla suu alaspäin.
- Käyrät esineet tai koloja sisältävät esineet tulee laittaa sellaiseen kulmaan, että vesi pääsee valumaan pois.
- Kaikki aterimet tulee asettaa kunnolla niin, etteivät ne pääse kaatumaan.
- Kaikki aterimet tulee asettaa niin, etteivät ne estä suihkuvarsia pyörimästä vapaasti pesun aikana.
- Täytä ontot esineet, kuten kupit, lasit, padat jne. ylösalaisin niin, ettei vettä pääse kertymään astiaan tai syvään pohjaan.
- Astiat ja aterimet eivät saa olla sisäkkäin tai peittää toisiaan.

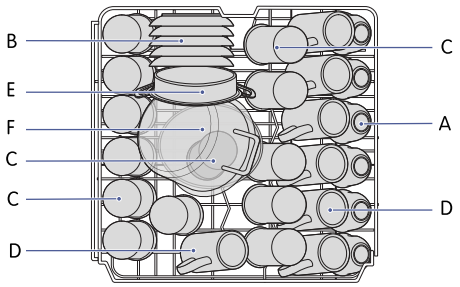
HUOMAA!
- Täytä korit tavanomaisten täyttövaihtoehtojen mukaisesti. Pyri käyttämään kaikkia hengen astiaston paikkoja. Tämä on tärkeää hyvien tulosten ja tehokkaan energian ja veden käytön kannalta.
- Jos et täytä koreja vakiotäyttövaihtoehtojen mukaisesti etkä käytä kaikkia hengen astiaston paikkoja, seurauksena voi olla heikompi suorituskyky ja tehoton energian ja veden käyttö.

Ohjeita yläkorin täyttämiseen

Käytä näitä ohjeita yhdessä yleisten ohjeiden kanssa täyttäessäsi yläkoria.

- Täytä herkillä ja kevyillä astioilla, kuten laseilla, kahvikupeilla, teekupeilla ja aluslautasilla sekä lautasilla, pienillä kulhoilla ja matalilla kattiloilla (kunhan ne eivät ole liian likaisia).
- Voit taittaa aterinritilän tehdäksesi lisää tilaa korkeammille astioille. Katso kappale "Kuppiritilän taittaminen ylös ja alas", sivu 259.
- Laita astiat niin, että vesisuihku ei liikuta niitä.
- Vahinkojen välttämiseksi lasien ei pitäisi olla kiinni toisissaan.
- Pitkät tai terävät ruokailuvälineet, kuten keittiöveitset, tulee laittaa vaakatasoon yläkoriin.

Yläkorin täyttäminen eurooppalaisen standardin EN 60436 mukaisesti



A. Kupit
B. Aluslautaset
C. Lasit
D. Mukit
E. Uunipata
F. Pieni pata

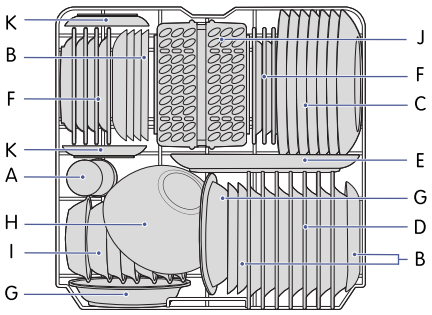
Ohjeita alakorin täyttämiseen

Käytä näitä ohjeita yhdessä yleisten ohjeiden kanssa täyttäessäsi alakoria.

- Täytä suurilla astioilla ja vaikeimmin pestävillä astioilla, kuten kattiloilla, kasareilla, kansilla, tarjoiluastioilla ja kulhoilla.
- Voit taittaa lautasritilät tehdäksesi lisää tilaa suuremmille astioille. Katso kappale "Lautasritilöiden taittaminen alas", sivu 259.
- Laita tarjoiluastiat ja kannet ritilöiden sivuun välttääksesi yläsuihkuvarren pyörimisen estämisen.

HUOMAA!
Pesuaineen annostelijan eteen laitettavien lautasten suositeltu enimmäishalkaisija on 19 cm, että annostelija pystyy avautumaan helposti.

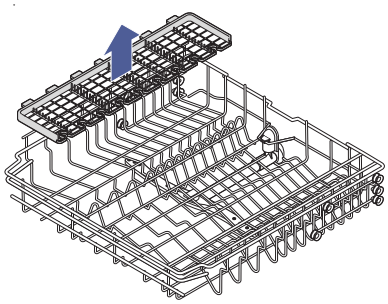
Alakorin täyttäminen eurooppalaisen standardin EN 60436 mukaisesti



A. Lasi
B. Jälkiruokalautaset
C. Ruokalautaset
D. Keittolautaset
E. Soikea tarjotin
F. Melamiiniset ruokalautaset
G. Melamiinikulhot
H. Lasikulho
I. Jälkiruokakulhot
J. Aterinkori
K. Aluslautaset

Aterinritilän ottaminen pois

Voit ottaa yläkorin aterinritilän pois tarvittaessa.



1. Nosta aterinritilä pois korin metallirungosta.

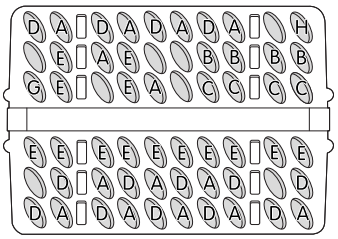
Ohjeita aterinkorin täyttämiseen

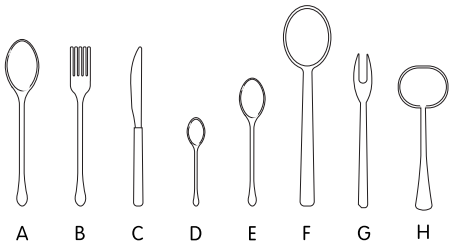
Käytä näitä ohjeita yhdessä yleisten ohjeiden kanssa täyttäessäsi aterinkoria.

VAROITUS!
- Älä anna minkään tiskien työntyä korin alaosan läpi.
- Laita terävät aterimet aina terävä pää alas.

Aterimet tulee laittaa erilleen toisistaan ja sopiviin paikkoihin varmistaen, että aterimet eivät ole kasassa, sillä tämä vaikuttaa pesutulokseen.

Aterinritilän täyttäminen eurooppalaisen standardin EN 60436 mukaisesti





A. Keittolusikat
B. Haarukat
C. Veitset
D. Teelusikat
E. Jälkiruokalusikat
F. Tarjoilulusikat
G. Tarjoiluhaarukat
H. Kastikekauhat

Lisävalinnat, asetukset ja toiminnot

Lisäkuivaus
Antaa astioille ylimääräisen perusteellisen kuivauksen. Käytettävissä vain ohjelmien **ECO**, **Hygienia**, **90 min** ja **58 min** kanssa.

Turbonopeus+
Lyhentää pesuaikaa. Käytettävissä vain ohjelmien **ECO**, **Hygienia**, **90 min** ja **58 min** kanssa.

Automaattinen avaus
Avaa astianpesukoneen luukun automaattisesti ohjelman lopussa. Tämä parantaa kuivaustulosta. Käytettävissä vain ohjelmien **ECO**, **Automaattinen**, **Hygienia**, **90 min** ja **58 min** kanssa.

Lapsilukko
Estää koneen tahattoman käytön.

Käytä Erittäin kuiva -lisävalintaa

Tämä lisävalinta on käytettävissä vain seuraavien ohjelmien kanssa: ECO, Hygienia, 90 min ja 58 min.

1. Valitse haluttu ohjelma.
2. Paina [lisäkuivaus].
3. Sulje luukku.

Turbonopeus+ -lisävalinnan käyttö

Tämä lisävalinta on käytettävissä vain seuraavien ohjelmien kanssa: ECO, Hygienia, 90 min ja 58 min.

1. Valitse haluttu ohjelma.
2. Paina [turbonopeus +].
3. Sulje luukku.

Korinvalitsin-lisävalinnan käyttö

1. Paina halutun ohjelman painiketta.
2. Valitse haluttu ohjelma.
3. Käy käytettävissä olevat lisävalinnat läpi painamalla [korinvalitsin]: [yläkori] tai [alakori].
   Valitun korin merkkivalo palaa.
4. Sulje luukku.

Käytä Automaattinen avaus -lisävalintaa

Tämä lisävalinta on käytettävissä vain seuraavien ohjelmien kanssa: Automaattinen, ECO, Hygienia, 90 min ja 58 min.

HUOMAA!
Älä estä astianpesukoneen luukkua, kun Automaattinen avaus on aktivoitu. Tämä voi häiritä luukun lukon toimintaa.

Luukku avautuu automaattisesti paremman kuivaustuloksen saavuttamiseksi ja energiankäytön vähentämiseksi kuivausvaiheessa.

1. Valitse haluttu ohjelma.
2. Paina [automaattinen avaus].
3. Sulje luukku.

Käytä Viive-toimintoa

1. Valitse haluttu ohjelma.
2. Vaihda asetuksia ja valitse lisävalinnat tarpeen mukaan.
3. Selaa käytettävissä olevia viiveaikoja painamalla [viive].
   HUOMAA! Voit viivästyttää pesua 1–24 tunnilla. Jokainen painikkeen painallus pidentää viivettä 1 tunnilla.
4. Sulje luukku.
   Pesusykli alkaa viiveajan kulumisen jälkeen.

Ohjelmat

HUOMAA!
- Tarvittava astianpesukoneen pesuaineen määrä riippuu siitä, kuinka likaisia tiskit ovat.
- Todelliset ohjelman arvot voivat poiketa tässä esitetyistä arvoista. Muille kuin ECO-ohjelmalle annetut arvot ovat vain ohjeellisia.

ECO

ECO

Suositeltu ohjelma normaalilikaisille tiskeille, sillä se vähentää energian ja veden kulutusta.

Syklin vaiheet	• Pesu 50 °C • Huuhtelu • Huuhtelu 45 °C • Kuivaus
Pesuaine, esipesu	–
Pesuaine, pääpesu	22 g tai 1 tabletti

Oletusaika	3:40
Huuhtelukirkaste	Kyllä
Automaattinen avaus	Kyllä

Automaattinen



Vähän, normaalin tai erittäin likaisille astioille, joissa on tai ei ole kuivunutta ruokaa.

Syklin vaiheet	• Esipesu 45 °C • Pesu 55 - 65 °C • Huuhtelu • Huuhtelu • Huuhtelu 55 - 65 °C • Kuivaus
Pesuaine, esipesu	4 g
Pesuaine, pääpesu	18 g tai 1 - 2 tablettia
Oletusaika	2:30
Huuhtelukirkaste	Kyllä
Automaattinen avaus	Kyllä

Liotus



Myöhemmin samana päivänä pestävien tiskien huuhteluun.

Syklin vaiheet	Esipesu
Pesuaine, esipesu	–
Pesuaine, pääpesu	–
Oletusaika	0:15
Huuhtelukirkaste	Ei
Automaattinen avaus	–

90 min



Normaalilikaisille tiskeille, jotka tarvitsevat pikapesua.

Syklin vaiheet	• Pesu 55 °C • Huuhtelu • Huuhtelu 60 - 65 °C • Kuivaus
Pesuaine, esipesu	–
Pesuaine, pääpesu	22 g tai 1 tabletti
Oletusaika	1:30
Huuhtelukirkaste	Kyllä
Automaattinen avaus	Kyllä

58 min



Normaalilikaisille tiskeille, jotka tarvitsevat pikapesua.

Syklin vaiheet	• Pesu 60 °C • Huuhtelu • Huuhtelu 60 °C • Kuivaus
Pesuaine, esipesu	–
Pesuaine, pääpesu	22 g tai 1 tabletti
Oletusaika	58
Huuhtelukirkaste	Kyllä
Automaattinen avaus	Kyllä

Nopea



Nopeampi ohjelma vähän likaisille tiskeille, jotka eivät tarvitse kuivausta.

Syklin vaiheet	• Pesu 45 °C • Huuhtelu • Huuhtelu 40 °C
Pesuaine, esipesu	–
Pesuaine, pääpesu	12 g tai 1 tabletti
Oletusaika	0:30
Huuhtelukirkaste	Ei
Automaattinen avaus	Ei

Hygienia



Astioiden ja lasien desinfiointiin.

Syklin vaiheet	• Esipesu • Pesu 72 °C • Huuhtelu • Huuhtelu 65 - 72 °C • Kuivaus
Pesuaine, esipesu	4 g
Pesuaine, pääpesu	18 g tai 1 - 2 tablettia
Oletusaika	3:15
Huuhtelukirkaste	Kyllä
Automaattinen avaus	Kyllä

PUHDISTUS

Tuotteen asianmukainen huolto voi pidentää sen käyttöikää.

VAROITUS!
Lue turvallisuustiedot ja ohjeet kokonaisuudessaan ennen tämän laitteen puhdistusta tai huoltamista.

VAROITUS!
Irrota koneen pistoke ennen puhdistusta ja huoltotöitä.

OLE VAROVAINEN!

- Jos puhdistus on tarpeen, käytä vain miedolla saippualla kostutettua pehmeää ja kosteaa liinaa. Pyyhi kone kuivaksi puhtaalla liinalla.
- Poista läiskät tai tahrat sisäpinnalta vedellä ja pienellä määrää etikkaa kostutetulla liinalla tai erityisesti astianpesukoneille tarkoitetulla puhdistusaineella.

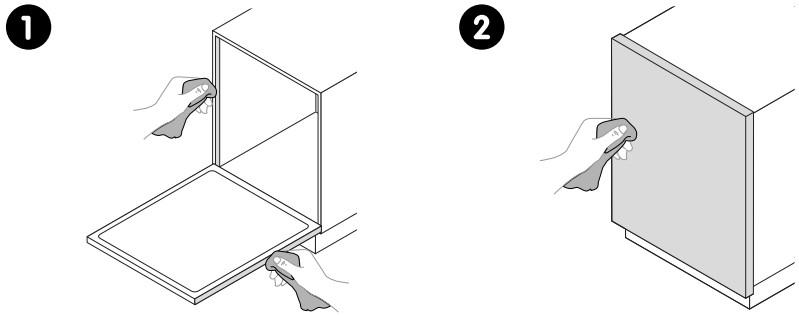
OLE VAROVAINEN!

- Välttääksesi veden tunkeutumisen luukun lukkoon ja sähkökomponentteihin älä käytä minkäänlaista suihkupuhdistusainetta.
- Älä koskaan käytä ulkopinnoille hankaavia puhdistusaineita tai hankaussieniä, sillä ne voivat naarmuttaa pintaa. Myös jotkin paperipyyhkeet voivat naarmuttaa pintaa tai jättää siihen jälkiä.

Puhdista luukku ja luukun tiivisteet

Tee tämä säännöllisesti ruokajäämien poistamiseksi.

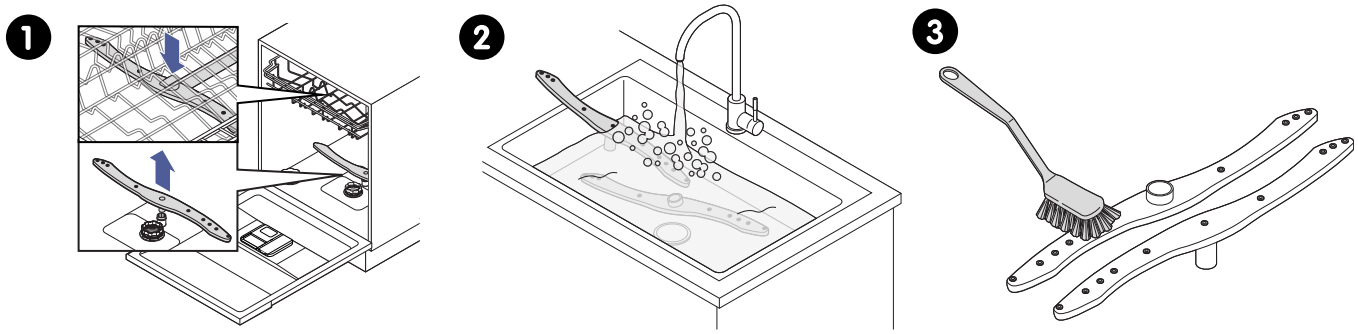
OLE VAROVAINEN!
Älä käytä liuottimia tai hankaavia puhdistustuotteita astianpesukoneen ulkopinnan ja kumiosien puhdistamiseen. Käytä lämpimällä saippuavedellä kostutettua liinaa.



1. Puhdista luukun tiivisteet, luukun sivut ja ohjauspaneeli pehmeällä ja nihkeällä liinalla. Pyyhi ohjauspaneeli kuivaksi pehmeällä liinalla.
2. Puhdista luukun etupuoli.

Suihkuvarsien puhdistus

Tee tämä säännöllisesti. Tämä estää suihkuvarsia ja laakereita juuttumasta.



1. Ota alakori pois. Pidä mutteri paikallaan ja kierrä ylempää suihkuvartta vastapäivään irrottaaksesi sen. Vedä alempaa suihkutusvartta suoraan ylöspäin irrottaaksesi sen.
2. Pese kaksi suihkuvartta lämpimässä saippuavedessä.
3. Puhdista suihkut pehmeällä harjalla.

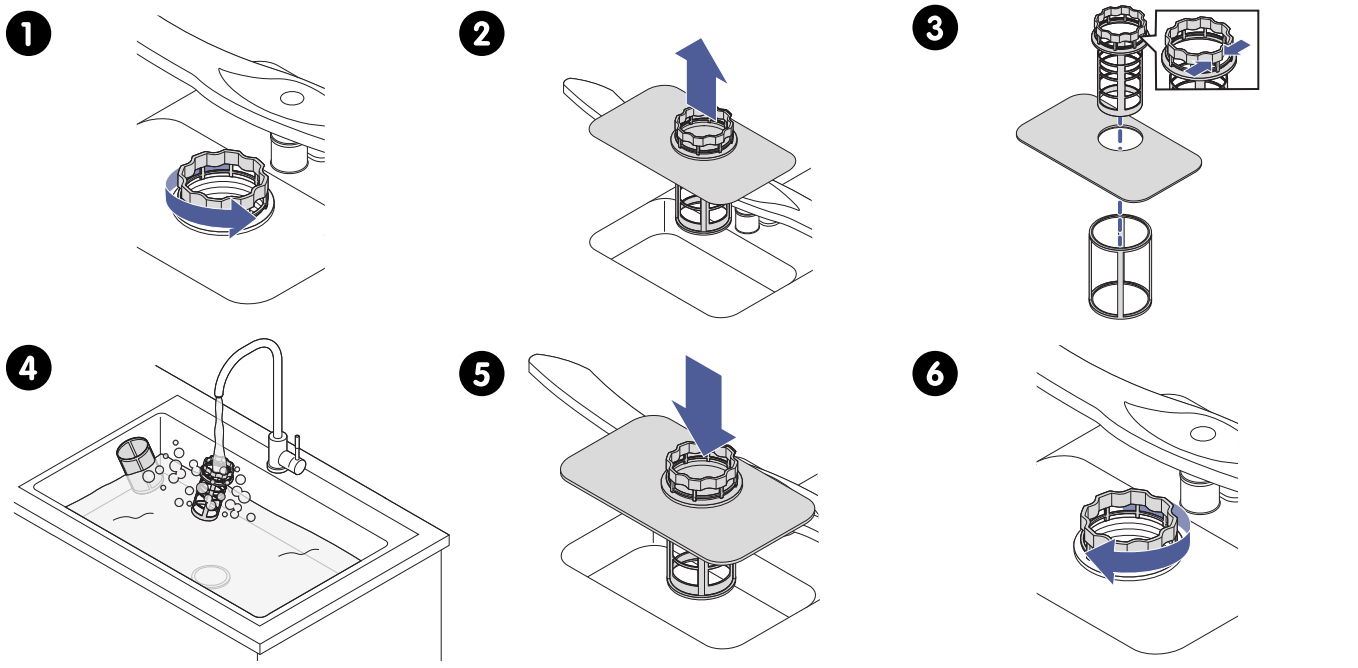
Asenna päinvastaisessa järjestyksessä.

Suodatusjärjestelmän irrotus ja puhdistus

Tarkista suodattimet säännöllisesti ja puhdista ne, kun likaa on alkanut kertyä. Tämä estää suodattimia tukkeutumasta.

OLE VAROVAINEN!

- Kiinnitä suodattimet kunnolla oikeassa järjestyksessä, muuten karkeita roskia voi päästä järjestelmään ja aiheuttaa tukoksen.
- Älä koskaan käytä astianpesukonetta ilman, että suodattimet ovat paikallaan. Suodattimien virheellinen takaisinlaittaminen voi heikentää astianpesukoneen suorituskykyä ja vahingoittaa astioita ja aterimia.



1. Irrota alakori päästäksesi käsiksi karkeasuodattimeen. Pyöritä sitten karkeasuodatinta.
2. Nosta suodatinasennelma pois.
3. Vedä hienosuodatin pois suodatinasennelmasta: purista ylhäällä olevia kielekkeitä varovasti ja vedä karkeasuodatin pois suodatinasennelmasta.
4. Poista suuret ruoantähteet huuhtelemalla suodatinta juoksevan veden alla.



Käytä perusteellisempaan puhdistukseen pehmeää puhdistusharjaa.

5. Kokoa suodattimet vastakkaisessa järjestyksessä ja laita suodatinasennelma takasin alkuasentoonsa.
6. Kierrä karkeasuodatinta sen kiinnittämiseksi ja asenna sitten alakori takaisin paikalleen.
OLE VAROVAINEN! Älä kiristä suodattimia liikaa.

VIANMÄÄRITYS

Kone ei käynnisty

Ongelmalla voi olla eri syitä. Ratkaise ohjelma noudattamalla ehdotetun syyn kohdalla olevia ohjeita.

Sulake on palanut tai katkaisija lauennut

- Vaihda sulake tai nollaa katkaisija.
- Kytke irti kaikki muut samaan piiriin astianpesukoneen kanssa liitetyt kodinkoneet.

Konetta ei ole kytketty virtalähteeseen

Liitä virtajohto pistorasiaan.

Virtaa ei ole kytketty koneeseen

Kytke kone päälle.

Vedenpaine on matala

1. Tarkista, että vedensyöttö on kytketty oikein.
2. Tarkista, että vesi on kytketty päälle.

Vesihanan symboli palaa



1. Tarkista, että vedensyöttö on kytketty oikein.
2. Tarkista, että vesi on kytketty päälle.

Astianpesukoneen luukkua ei ole suljettu oikein

Sulje luukku kunnolla ja kiinnitä se.

Vettä ei pumpata pois astianpesukoneesta

Ongelmalla voi olla eri syitä. Ratkaise ohjelma noudattamalla ehdotetun syyn kohdalla olevia ohjeita.

Kiertynyt, juuttunut tai tukkeutunut poistoletku

Suodatin tukossa

Puhdista suodatinjärjestelmä.

Jäämät ja tahrat

Vaahtoa astianpesukoneen sisällä

Ongelmalla voi olla eri syitä. Ratkaise ohjelma noudattamalla ehdotetun syyn kohdalla olevia ohjeita.

Väärä pesuaine

Käytä vain astianpesukoneelle tarkoitettua erikoispesuainetta vaahtoamisen välttämiseksi.

1. Avaa astianpesukone ja anna vaahdon haihtua.
2. Lisää 1 litra kylmää vettä astianpesukoneen pohjalle.
3. Sulje astianpesukone ja pyöritä mikä tahansa pesusykli ilman astioita. Astianpesukone poistaa veden.
4. Kun vedenpoisto on valmis, avaa luukku.
5. Tarkista vaahdon varalta ja toista tarvittaessa.

Läikkynyt huuhtelukirkaste
Pyyhi läikkynyt huuhtelukirkaste heti pois.

Tahriintuneet astianpesukoneen sisäosat

Voi olla, että on käytetty väriainetta sisältää pesuainetta
Varmista, että pesuaine ei sisällä väriainetta.

Valkoinen kalvo sisäpinnalla

Kovan veden jäämät

HUOMAA!
Älä koskaan käytä muita puhdistusaineita kuin asianpesukoneelle tarkoitettua pesuaineita. Muiden puhdistusaineiden käyttö voi aiheuttaa vaahtoamista tai kuplien muodostumista.

1. Puhdista sisäpuoli.
2. Käytä nihkeää sientä ja astianpesukoneen pesuainetta ja käytä kumihansikkaita.

Aterimissa on ruostetahroja

Ongelmalla voi olla eri syitä. Ratkaise ohjelma noudattamalla ehdotetun syyn kohdalla olevia ohjeita.

Esineet eivät ole korroosion kestäviä
Älä pese astianpesukoneessa esineitä, jotka eivät ole korroosion kestäviä.

Vedenpehmentimen kansi on irti
Tarkista, että vedenpehmentimen kansi on tiukasti kiinni.

Ohjelmaa ei suoritettu astianpesukonesuolan lisäämisen jälkeen. Suolajäämiä on päätynyt pesusykliin
Suorita aina pesuohjelman ilman tiskejä suolan lisäämisen jälkeen.

HUOMAA!
Älä käytä Turbonopeus+-lisävalintaa astianpesukonesuolan lisäämisen jälkeen.

Melut

Nakuttava ääni astianpesukoneessa

Suihkuvarsi kolkuttaa korissa olevaa esinettä vasten

1. Keskeytä ohjelma.
2. Järjestä suihkuvarren tiellä olevat esineet uudelleen.

Rämisevä ääni astianpesukoneessa

Astioita on irrallaan astianpesukoneessa
Keskeytä ohjelma ja järjestä astiat uudelleen.

Nakuttava ääni vesiputkissa

Tämä voi johtua asennuksesta tai putkien poikkipinta-alasta
Tällä ei ole vaikutusta astianpesukoneen toimintaan. Jos olet epävarma, ota yhteyttä pätevään putkimieheen.

Likaiset astiat

Astiat eivät ole puhtaita

Ongelmalla voi olla eri syitä. Ratkaise ohjelma noudattamalla ehdotetun syyn kohdalla olevia ohjeita.

Astioita ei ole täytetty oikein
Katso kappale "Astianpesukoneen täyttäminen tehokkaasti", sivu 259.

Ohjelma ei ollut riittävän tehokas
Valitse uusi, tehokkaampi ohjelma.

Riittävästi pesuainetta ei annosteltu
Käytä enemmän pesuainetta tai vaihda pesuainetta.

Astiat estävät suihkuvarsien liikkumisen.
Järjestä astiat niin, että suihkuvarret pääsevät pyörimään vapaasti.

Suodatinasennelma ei ole puhdas tai sitä ei ole asennettu oikein astianpesukoneen pohjaan. Tämä voi aiheuttaa suihkuvarren suutinten tukkiutumisen
- Puhdista ja asenna suodatin oikein. Katso .
- Puhdista suihkuvarren suuttimet. Katso .

Lasien sameus

Pehmeän veden ja liian suuren pesuainemäärän yhdistelmä
Poista sameus käyttämällä vähemmän pesuainetta ja valitsemalla lyhyempi pesusykli. Varmista seuraavalla kerralla, että käytät veden kovuuden tasoon sopivaa määrää pesuaineita.

Astioissa ja laseissa on valkoisia läikkiä.

Kova vesi voi aiheuttaa kalkkijäämiä
- Säädä vedenpehmentimen määrä. Katso kappale "Säädä vedenpehmentimen määrä", sivu 251.
- Suolan lisääminen vedenpehmentimeen. Katso kappale "Suolan lisääminen vedenpehmentimeen", sivu 256.

Mustia tai harmaita jälkiä tiskeissä

Alumiiniset aterimet ovat hanganneet tiskejä vasten
Käytä mietoa hankaavaa puhdistusainetta jälkien poistamiseen.

Annostelijaan on jäänyt pesuainetta

Tiskit tukkivat pesuaineen annostelijan
Täytä astiat uudelleen oikein.

Astiat eivät kuivu
Ongelmalla voi olla eri syitä. Ratkaise ohjelma noudattamalla ehdotetun syyn kohdalla olevia ohjeita.

Virheellinen täyttö
Katso kappale "Astianpesukoneen täyttäminen tehokkaasti", sivu 259.

VAROITUS!
Käytä käsineitä, jotta astioissa olevat pesuaineiden jäämät eivät ärsytä ihoa.

Tiskit otetaan liian pian pois

1. Älä tyhjennä astianpesukonetta heti pesun jälkeen.
2. Avaa luukkua hieman, että höyry pääsee pois.
3. Tyhjennä astianpesukone vasta, kun astiat tuntuvat koskettaessa vain lämpimiltä.
4. Tyhjennä alakori ensin estääksesi veden valumisen yläkorista.

Väärä pesusykli on valittu
Valitse pesusykli, jossa on pidempi pesuaika. Lyhyellä pesusyklillä pesulämpötila on matalampi, mikä heikentää pesutehoa.

Pinnoitettujen aterinten käyttö
Veden valuminen pois on vaikeampaa tällaisilla tiskeillä. Tällaiset aterimet tai astiat eivät sovi astianpesukoneessa pestäviksi.

Virheilmoitukset

Virhekoodi E1 näkyy

Pidempi vedenottoaika
- Varmista, että vesihana on auki.
- Varmista, että vedenotto ei ole rajoitettua.
- Varmista, että vedenpaine ei ole liian vähäinen.

Virhekoodi E3 näkyy

Lämmitysvastuksen toimintahäiriön vuoksi vaadittua lämpötilaa ei saavuteta
Ota yhteyttä pätevään asentajaan.

VAROITUS!
- Muun kuin pätevän asentajan tekemä korjaus aiheuttaa henkilövahingon riskin tuotteen käyttäjille.
- Muun kuin pätevän asentajan tekemästä korjauksesta kuuluva takuuvaade ei kuulu takuun piiriin.

HUOMAA!
Jos laitteesi on rikki, harkitse sen korjauttamista. Korjauttaminen uuden ostamisen sijaan on ympäristöystävällistä.

EU:n asetuksessa 2019/2022 luetellut varaosat ovat ammattikorjaajien saatavilla vähintään 10 vuoden ajan siitä, kun tuote on saatettu markkinoille.

Virhekoodi E4 näkyy

Astianpesukoneen vuodosta johtuva veden ylivuoto.
Sammuta kone ja ota yhteyttä paikalliseen huoltoon.

VAROITUS!
- Vain valtuutetut asentajat saavat tehdä korjauksia.
- Jos kohtaat ongelmia tuotteen kanssa, katso voivatko käyttöohjeet ja käyttöohjeen vianmääritystiedot auttaa ratkaisun löytämisessä. Jos ongelma jatkuu:
  - sammuta virta tuotteesta,
  - irrota tuote virtalähteestä ja
  - ota yhteyttä tukeen.

VAROITUS!
- Muun kuin pätevän asentajan tekemä korjaus aiheuttaa henkilövahingon riskin tuotteen käyttäjille.
- Muun kuin pätevän asentajan tekemästä korjauksesta kuuluva takuuvaade ei kuulu takuun piiriin.

HUOMAA!
Jos laitteesi on rikki, harkitse sen korjauttamista. Korjauttaminen uuden ostamisen sijaan on ympäristöystävällistä.

EU:n asetuksessa 2019/2022 luetellut varaosat ovat ammattikorjaajien saatavilla vähintään 10 vuoden ajan siitä, kun tuote on saatettu markkinoille.

Virhekoodi E8 näkyy

Piirin katkos tai toimintahäiriö jakoventtiilissä
Ota yhteyttä pätevään asentajaan.

VAROITUS!
- Vain valtuutetut asentajat saavat tehdä korjauksia.
- Jos kohtaat ongelmia tuotteen kanssa, katso voivatko käyttöohjeet ja käyttöohjeen vianmääritystiedot auttaa ratkaisun löytämisessä. Jos ongelma jatkuu:
  - sammuta virta tuotteesta,
  - irrota tuote virtalähteestä ja
  - ota yhteyttä tukeen.

VAROITUS!
- Muun kuin pätevän asentajan tekemä korjaus aiheuttaa henkilövahingon riskin tuotteen käyttäjille.
- Muun kuin pätevän asentajan tekemästä korjauksesta kuuluva takuuvaade ei kuulu takuun piiriin.

HUOMAA!
Jos laitteesi on rikki, harkitse sen korjauttamista. Korjauttaminen uuden ostamisen sijaan on ympäristöystävällistä.

EU:n asetuksessa 2019/2022 luetellut varaosat ovat ammattikorjaajien saatavilla vähintään 10 vuoden ajan siitä, kun tuote on saatettu markkinoille.

Virhekoodi Ed näkyy

Ohjausjärjestelmän ja näytön välinen sisäinen viestintäkatkos.
Ota yhteyttä pätevään asentajaan.

VAROITUS!
- Vain valtuutetut asentajat saavat tehdä korjauksia.
- Jos kohtaat ongelmia tuotteen kanssa, katso voivatko käyttöohjeet ja käyttöohjeen vianmääritystiedot auttaa ratkaisun löytämisessä. Jos ongelma jatkuu:
  - sammuta virta tuotteesta,
  - irrota tuote virtalähteestä ja
  - ota yhteyttä tukeen.

VAROITUS!
- Muun kuin pätevän asentajan tekemä korjaus aiheuttaa henkilövahingon riskin tuotteen käyttäjille.
- Muun kuin pätevän asentajan tekemästä korjauksesta kuuluva takuuvaade ei kuulu takuun piiriin.

HUOMAA!
Jos laitteesi on rikki, harkitse sen korjauttamista. Korjauttaminen uuden ostamisen sijaan on ympäristöystävällistä.

EU:n asetuksessa 2019/2022 luetellut varaosat ovat ammattikorjaajien saatavilla vähintään 10 vuoden ajan siitä, kun tuote on saatettu markkinoille.

Huuhtelukirkasteen merkkivalo palaa

Astianpesukoneen huuhtelukirkaste vähissä
Lisää astianpesukoneen huuhtelukirkastetta. Katso kappale "Täytä huuhtelukirkasteen annostelija", sivu 255.

Suolan merkkivalo palaa

Astianpesukoneen suola on vähissä
Lisää astianpesukoneen suolaa. Katso kappale "Suolan lisääminen vedenpehmentimeen", sivu 256.

Vesihana palaa

Vesihana on kiinni
Avaa vesihana.

ASENTAMINEN

Asenna kone tämän osion ohjeiden mukaisesti.

VAROITUS!
Sähköiskun vaara! Kytke virransyöttö pois ennen astianpesukoneen asentamista. Jos näin ei tehdä, seurauksena voi olla kuolema tai sähköisku.

VAROITUS!
Lue turvallisuustiedot ja ohjeet kokonaisuudessaan ennen tämän tuotteen asentamista tai käyttämistä.

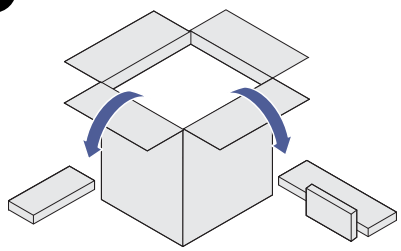
VAROITUS!
- Vain pätevä asentaja saa suorittaa asennuksen ja korjaustyöt.
- Ammattilaisten pitää asentaa sähkölaitteet.
- Ammattilaisten tulee asentaa letkut.
- Muun kuin pätevän asentajan tekemä korjaus aiheuttaa henkilövahingon riskin tuotteen käyttäjille.
- Muun kuin pätevän asentajan tekemästä korjauksesta kuuluva takuuvaade ei kuulu takuun piiriin.

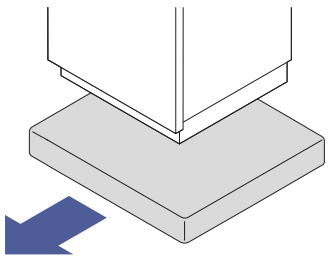
VAROITUS!
Käytä koneen mukana toimitettuja uusia letkusarjoja. Älä käytä vanhoja letkusarjoja uudelleen.

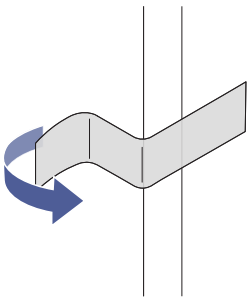
OLE VAROVAINEN!
Älä asenna laitetta paikkoihin, joissa lämpötila laskee alle 0 °C:n, tai säilytä sitä tällaisissa tiloissa

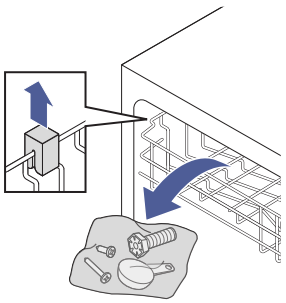
Pura kone pakkauksesta

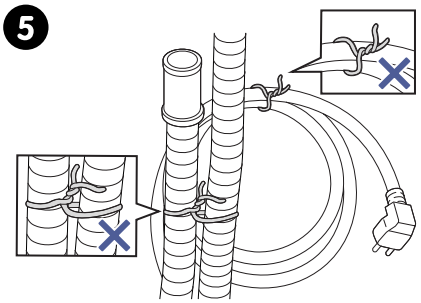
VAROITUS!
Poista kaikki pakkausmateriaalit ennen koneen käyttämistä. Muuten seurauksena voi olla vakava vahinko.

1


2


3


4


5


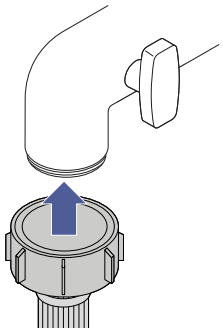
1. Poista pahvilaatikko ja kaikki pakkausmateriaalit.
2. Poista vaahtomuovipakkaus tuotteen pohjalta. Nosta tuote ja irrota pohjapakkausmateriaalit.
3. Ota luukun sulkeva teippi pois.
4. Poista lisävarusteet yläkorista ja vaahtomuovipakkaus molemmista koreista. Jos teräslanka pitää suihkutusvarret paikallaan, poista se.
   OLE VAROVAINEN! Varmista, että suihkutusvarret ja korit voivat liikkua vapaasti.
5. Ota virtajohdon, poistoletkun ja vedenottoletkun kiinnittävät nippusiteet pois.

VAROITUS!
Pidä kaikki pakkausmateriaalit poissa lasten ulottuvilta. Tukehtumisvaara!

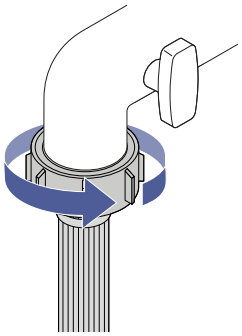
Kytke kylmän veden ottoletku hanaan

OLE VAROVAINEN!
- Jos vesiputket ovat uudet tai niitä ei ole käytetty pitkään aikaan, anna veden juosta varmistaaksesi, että vesi on kirkasta. Tämä varotoimi on tarpeen, jotta vältetään riski veden tuloyhteen tukkeutumisesta ja astianpesukoneen vaurioitumisesta.
- Jos altaassasi on suihku, joka ottaa veden samaan vesilinjaan astianpesukoneen kanssa kytketystä letkusta, letku voi puhjeta. Jos pesualtaassasi on sellainen, on suositeltavaa irrottaa letku ja tukkia reikä.

1



2

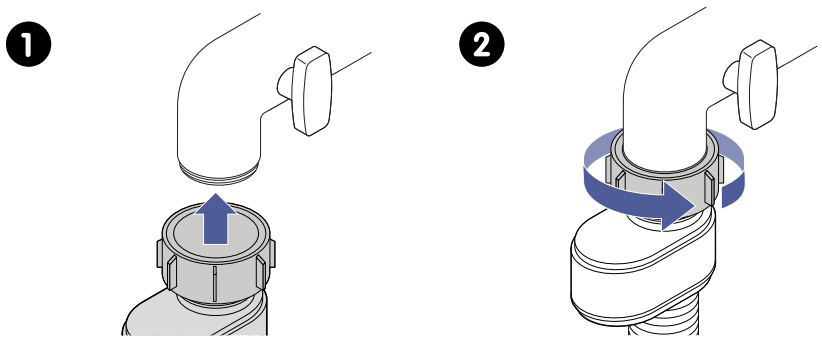


1. Nosta letku hanaan.
2. Ruuvaa liitin hanan kierteisiin.

Kytke turvaottoletku hanaan

Käytä turvaottoletkua varmistaaksesi, että veden virtaus loppuu, jos letku vaurioituu. Letku on kaksiseinämäinen, ja sisä- ja ulkoletkujen välinen ilmatila täyttyy vedellä, jos letku vaurioituu.

OLE VAROVAINEN!
- Jos vesiputket ovat uudet tai niitä ei ole käytetty pitkään aikaan, anna veden juosta varmistaaksesi, että vesi on kirkasta. Tämä varotoimi on tarpeen, jotta vältetään riski veden tuloyhteen tukkeutumisesta ja astianpesukoneen vaurioitumisesta.
- Jos altaassasi on suihku, joka ottaa veden samaan vesilinjaan astianpesukoneen kanssa kytketystä letkusta, letku voi puhjeta. Jos pesualtaassasi on sellainen, on suositeltavaa irrottaa letku ja tukkia reikä.



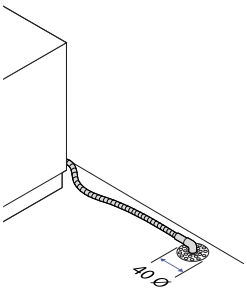
1. Nosta letku hanaan.
2. Kierrä liitin kierteitetylle hanalle ja kiristä se tiukasti.
   HUOMAA! Kierteitetyn liittimen on oltava 3/4 tuumaa.

Kytke ulkoiseen viemäriin

OLE VAROVAINEN!

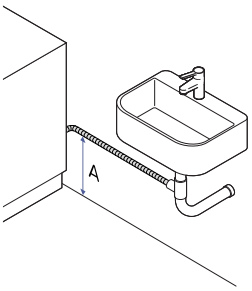
- Vältä poistoletkun taivuttamista, taittamista tai puristumista.
- Älä upota poistoletkun päätä jäteveteen. Letkun upottaminen voi haitata vedenpoistoa ja saada jäteveden virtaamaan takaisin astianpesukoneen sisään.
- Älä käytä yli 4 metrin pituista poistoletkun letkunjatketta. Muuten astianpesukoneen pesuteho voi heikentyä.
- Poistoputkiliitännän on oltava enintään 100 cm:n korkeudella astianpesukoneen pohjasta. Muuten ylimääräinen vesi pitää valuttaa sopivaan astiaan, joka on allasta alempana.
- Poistoletkun pitää olla oikein kiinnitettynä vesivuotojen välttämiseksi.

Aseta poistoletku lattiakaivoon



(mm)

Kytke poistoletku lavuaarin viemäriputkeen.

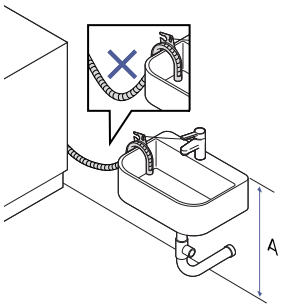


(mm)

A. <1000 mm

Aseta poistoletku lavuaariin

Pidä poistoletku taivutettuna alas lavuaariin ilman taitteita poistoletkun pitimen avulla.



A. <1000 mm

Kytkeminen sähköverkkoon

VAROITUS!
Ammattilaisten pitää asentaa sähkölaitteet.

VAROITUS!
Henkilöturvallisuuden vuoksi:

- Tässä laitteessa ei saa käyttää jatkojohtoa tai pistokesovitinta.
- Älä missään olosuhteissa leikkaa tai irrota maadoitusliitäntää virtajohdosta.

Sähkövaatimukset

- Tarkista nimellisjännite arvokilvestä ja kytke astianpesukone asianmukaiseen virtalähteeseen.
- Käytä suositeltua sulaketta (8A)(10A/13A/16A), aikaviivesulaketta tai katkaisijaa.
- Kytke erilliseen piirin, jota vain tämä laite käyttää.

Sähköliitäntä

- Varmista, että virtalähteen jännite ja taajuus vastaavat arvokilvessä ilmoitettuja.
- Laita pistoke vain pistorasiaan, joka on asianmukaisesti ja luotettavasti maadoitettu.
- Tarkista valtuutetulta sähköasentajalta tai huoltoedustajalta, jos olet epävarma laitteen asianmukaisesti maadoituksesta.
- Jos pistorasia, johon laite pitää kytkeä, ei sovi pistokkeelle, vaihda pistoke valtuutetun sähköasentajan avulla.

VAROITUS!
Älä käytä sovittimia, sillä ne voivat aiheuttaa ylikuumenemisen ja tulipaloja.

- Varmista, että virtapistoke on aina ulottuvilla tai että kiinteässä johdotuksessa on johdotussääntöjen mukainen katkaisin, jotta laiteen voi kytkeä irti verkkovirrasta.

VAROITUS!
Tarkista ennen käyttöä, että astianpesukone on maadoitettu oikein.

Koneen sijoittaminen

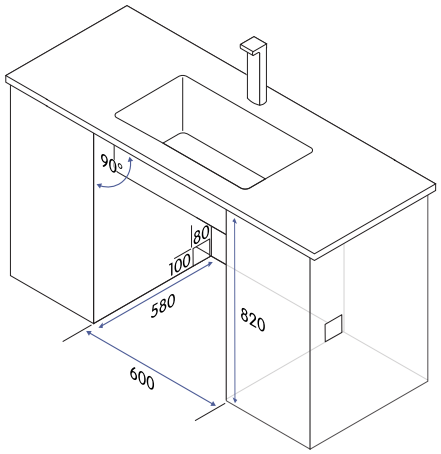
VAROITUS!

- Varo, ettei virtajohto taitu tai jää puristuksiin.
- Vahingoittuneen virtajohdon saa turvallisuussyistä vaihtaa vain valmistaja tai valmistajan valtuuttama huoltoliike tai vastaava pätevä asiantuntija.

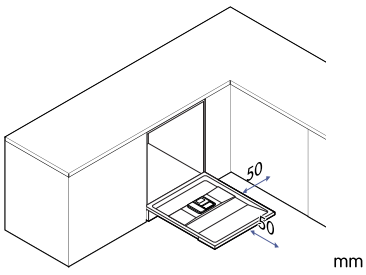
OLE VAROVAINEN!
- Kone on tarkoitettu vain sisäkäyttöön.
- Kone on asennettava tasaiselle pinnalle.

HUOMAA!
- Astianpesukone on varustettu vedenotto- ja poistoletkuilla, jotka voi laittaa joko oikealle tai vasemmalle puolelle asianmukaisen asennuksen helpottamiseksi.
- Sähköpistorasian sijainnista riippuen voi olla, että viereisen kaapin kylkeen on leikattava reikä.
- Jos astianpesukonetta pitää siirtää, yritä pitää se pystyasennossa. Jos välttämätöntä, sen voi asettaa takaosalleen.

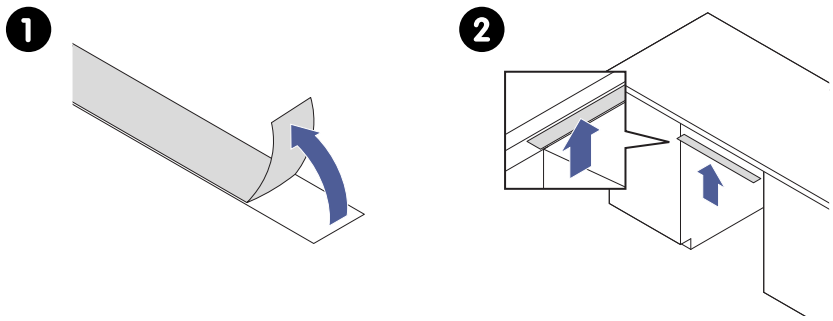
1. Asenna astianpesukone kaappiin, jonka mitat vastaavat ilmoitettuja.
HUOMAA! Astianpesukoneen yläosan ja kaapin välisen etäisyyden tulisi olla alle 5 mm, ja ulko-oven tulee olla linjassa kaapin kanssa.



2. Jos asennat astianpesukoneen kulmakaappiin, varmista, että kokonaan avatun astianpesukoneen luukun ympärillä on riittävästi tilaa.



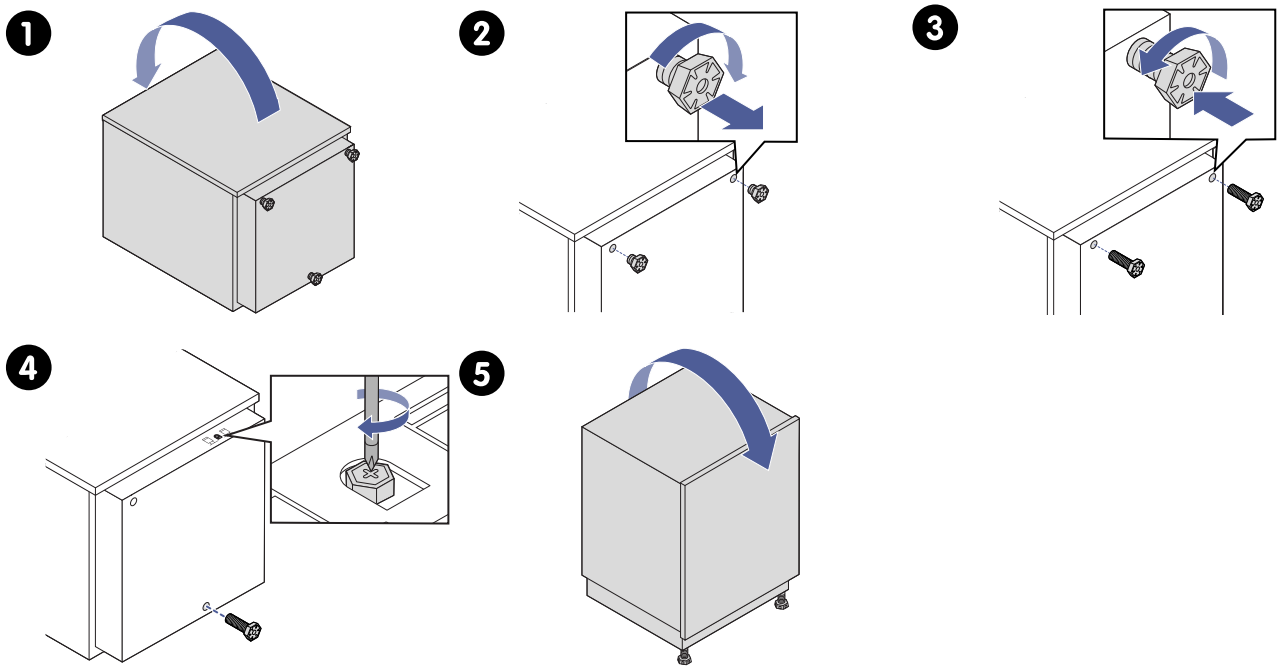
Asenna tiivistysnauha



1. Irrota tiivistysnauhan taustapaperi.
2. Asenna tiivistysnauha kaapin työtason alle.
   HUOMAA! Tarkista, että tiivistysnauha on linjassa työtason reunan kanssa.

Vaihda säädettäviin etujalkoihin

Voit vaihtaa valmiiksi asennetut etujalat toimitettuihin säädettäviin etujalkoihin tarvittaessa.

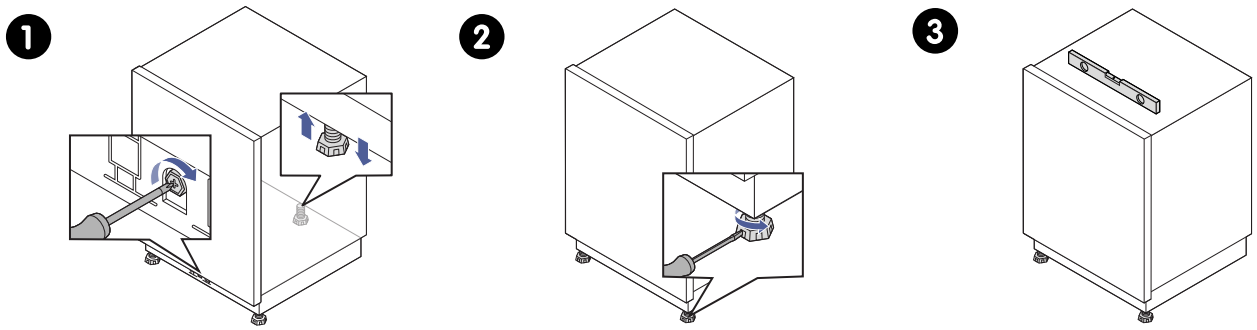


1. Laita astianpesukone varovasti makaamaan takaosalleen.
2. Kierrä kaksi esiasennettua etujalkaa irti.
3. Ruuvaa kaksi toimitettua etujalkaa astianpesukoneeseen.
4. Säädä takajalka haluttuun korkeuteen ristipääruuvimeisselillä.
5. Nosta astianpesukone pystyyn.

Aseta kone vaakasuoraan

Suorista astianpesukone säätämällä etujalkojen ja takajalan korkeutta erikseen.

Tarkista, onko jokin jaloista irti lattiasta. Jos jokin jaloista ei ole kiinni lattiassa: ruuvaa jalkaa ulos, kunnes se on kosketuksissa lattiaan.



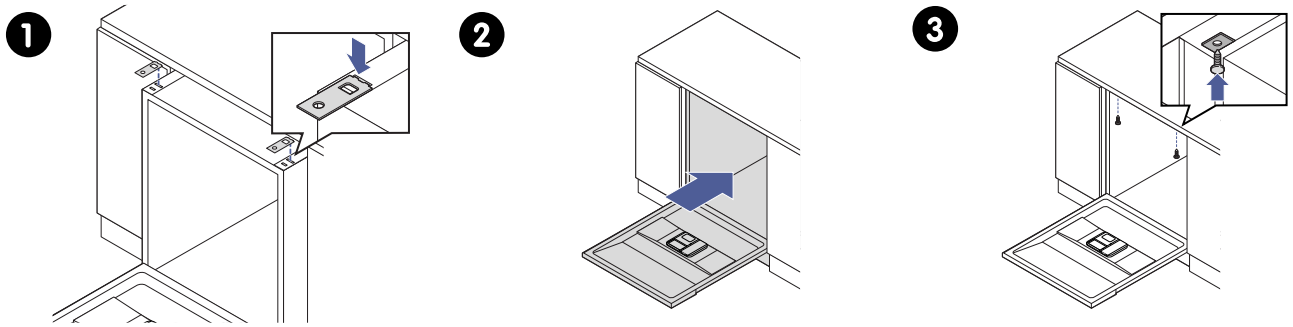
1. Säädä takajalkaa ristipääruuvimeisselillä ruuvia kääntämällä.
2. Säädä etujalkoja ristipääruuvimeisselillä ja kääntämällä etujalkoja.

Voit kääntää etujalkoja myös käsin.

3. Tarkista vesivaa'an avulla, että astianpesukone on täysin suorassa ja säädä jalat uudelleen tarvittaessa.
OLE VAROVAINEN! Astianpesukone ei saa olla yli 2° kallellaan.

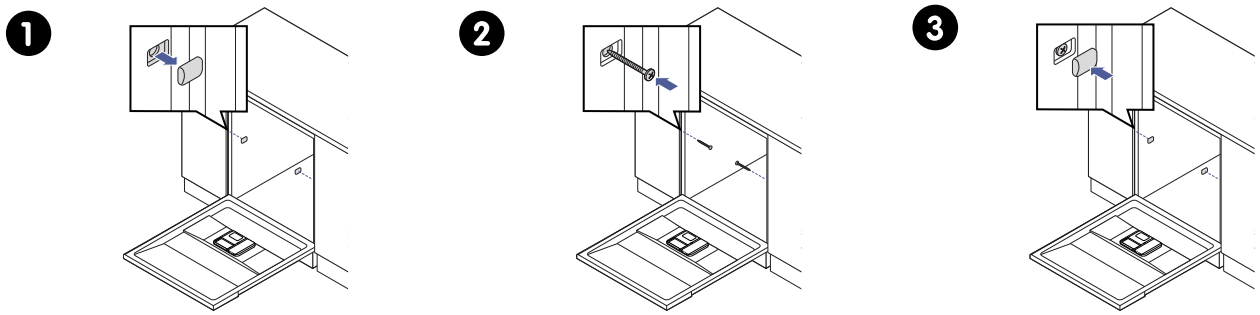
Kiinnitä kone paikalleen - normaaleille työtasoille

OLE VAROVAINEN!
Älä tee tätä, jos sinulla on marmorinen tai graniittinen työtaso.



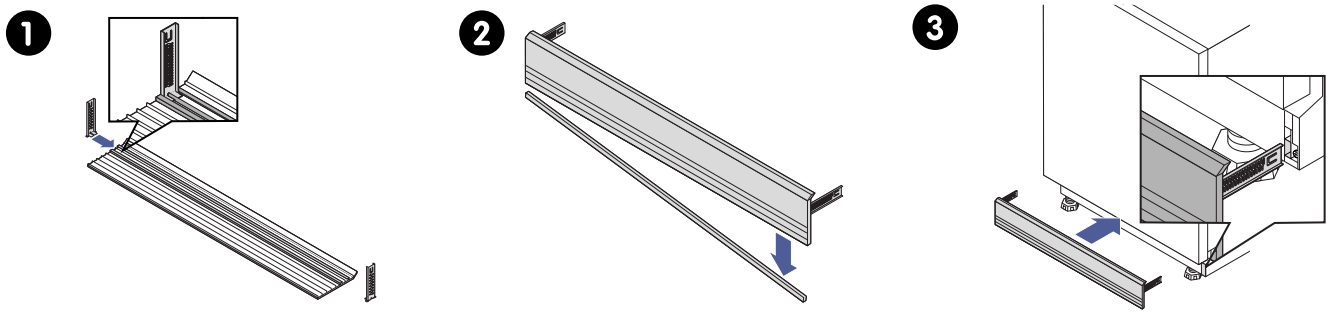
1. Asenna kaksi tukikannatinta kahteen koloon.
2. Paina astianpesukone suositeltuun paikkaan kaappiin.
3. Kiinnitä astianpesukone työtasoon kahdella lyhyellä ruuvilla.

Kiinnitä kone paikalleen - marmorisille tai graniittisille työtasoille



1. Irrota kaksi ruuvin suojusta. Ohita tämä vaihe, jos ruuvien suojukset eivät ole jo asennettuina.
2. Kiinnitä astianpesukone viereisiin kaappeihin kahdella puuruuvilla.
3. Kiinnitä kaksi ruuvin suojusta takaisin.

Asenna potkulevy



1. Kiinnitä kiinnityskannattimet potkulevyyn.
2. Irrota potkulevystä osia, kunnes se sopii koneen korkeuteen.
3. Asenna kiinnityskannattimet uriin.

TEKNISET TIEDOT

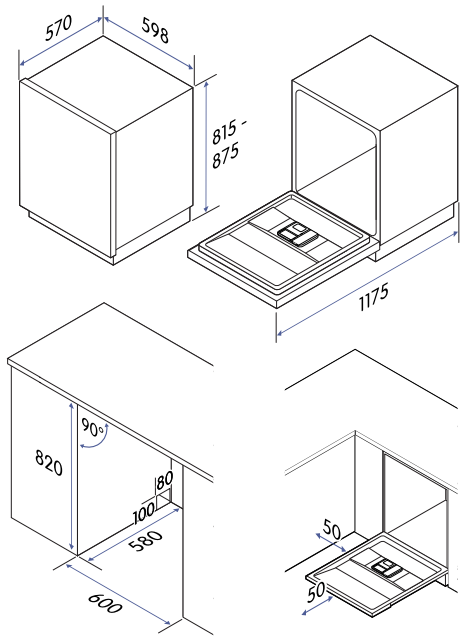
Tekniset tiedot

Mallikoodi	Katso kappale "Etsi mallikoodi", sivu 251
Korkeus	815-885 mm
Leveys	598 mm
Syvyys (luukku suljettuna)	570 mm
Syvyys (luukku avattuna 90 °)	1175 mm
Paino	42 kg
Kapasiteetti	14 hengen astiasto
Virtalähde	220-240 V, 50 Hz
Enimmäisvirta	8 A
Nimellisteho	1760-2100 W
Vakiovedenpaine	0,04 MPa ~ 1 MPa

Energiatehokkuus
Tietoa tämän tuotteen energiatehokkuudesta löytyy eurooppalaisesta energiamerkintöjen EPREL-rekisteristä. Mene EPREL-sivustolle ja etsi tiedot mallin tunnisteen avulla. Mallin tunniste löytyy tuotteen mukana tulevasta energiamerkistä.
EPREL-sivusto: https://eprel.ec.europa.eu/



Mitat



Kulutusarvot

Todelliset ohjelman arvot voivat poiketa tässä esitetyistä arvoista. Muille kuin ECO-ohjelmalle annetut arvot ovat vain ohjeellisia.

Ohjelma	Ohjelman kesto (tunnit:minuutit)	Energiankulutus (kWh)	Vedenkulutus (l)
ECO	3:40	0,747	9,8
Automaattinen	2:30	0.930 - 1.470	10,4 - 17,2
Liotus	0:15	0.115	3,7
90 min	1:30	0.995 - 1.030	11,4
58 min	0:58	1,050	11,5
Nopea	0:30	0.584	10,5
Hygienia	3:15	1.510 - 1.615	13,9

EU-direktiivit ja -standardit

Tämä tuote täyttää soveltuvat EU-direktiivit ja -määräykset, ja se on CE-merkitty. Jos EU-vaatimustenmukaisuusvakuutusta ei ole toimitettu laitteen mukana, se on saatavilla pyynnöstä.

- Tämän tuotteen toiminta on testattu astianpesukoneita koskevan standardin EN 60436 mukaisesti.
- EU-asetuksen 2019/2022 osalta vertailtavuustesteihin EN 60436:n mukaisesti käytetty ohjelma: ECO; muut asetukset:
  - Yläkorin asento: ala-asento;
  - Huuhtelukirkasteen asetus: MAX;
  - Pehmentimen asetus: H3.

Efnisyfirlit

ÖRYGGI **291**
Viðvaranir ... **291**
Ætluð notkun ... **291**
Öryggi fyrir börn og fólk með fötlun ... **291**
Almennt öryggi ... **292**
Öryggi við uppsetningu ... **292**
Öryggi við notkun ... **293**
Öryggi við viðhald ... **294**
Förgun ... **294**

FLÝTIBYRJUN **295**
Flýtibyrjun ... **295**

HEFJAST HANDA **297**
Lærðu að þekkja uppþvottavélina þína ... **297**
Stýringar ... 297
Tákn á stjórnborðinu ... 297
Þvottaefnisskammtari og skammtari gljáa ... 297
Aukahlutir og uppsetningarhlutar ... 298
Notkun barnalæsingar ... 298
Finndu gerðarkóðann ... 299
Fyrir fyrstu notkun ... **299**
Vatnsmýkingarefnisstig stillt ... 299

ÞVOTTUR **301**
Fyrir hvern þvott ... **301**
Ræstu þvottinn ... **301**
Leirtaui bætt við meðan þvottur er í gangi ... **302**
Skipt um kerfi meðan þvottur stendur yfir ... **302**
Tilgangur þvottaefnis ... **302**
Fylltu þvottaefnisskammtarann ... **302**
Tilgangur gljáa ... **303**
Fyllt á skammtara gljáa ... **303**
Notkun gljáa stillt ... **303**
Tilgangur salts fyrir vatnsmýkingarefnið ... **304**
Bættu salti við vatnsmýkingarefnið ... **304**
Eftir hvern þvott ... **305**
Hlutir sem henta til að þvo í uppþvottavél ... **306**
Körfur og grindur stilltar áður en hlaðið er ... **306**
Stilltu hæð efri körfunnar ... 306
Bollagrind lögð upp og lögð niður ... 307
Diskagrindur lagðar niður ... 307
Fyllt í uppþvottavélina á hagkvæman hátt ... **307**
Leiðbeiningar fyrir hleðslu efri körfunnar ... 308
Leiðbeiningar fyrir hleðslu neðri körfunnar ... 308

Hnífaparagrindin fjarlægð 309
Leiðbeiningar fyrir hleðslu hnífaparakörfunnar 309
Valkostir, stillingar og aðgerðir 310
Notaðu valkostinn fyrir aukaþurrkun 310
Notaðu valkostinn Mikill hraði+ 310
Notaðu valkostinn fyrir val á körfu 311
Notkun valkosts fyrir sjálfvirka opnun 311
Notið seinkunaraðgerðina 311
Kerfi 311
Sparnaður 311
Sjálfvirkt 312
Skola 312
90 mín 312
58 mín. 313
Hratt 313
Hreinlæti 314

HREINSUN 315
Hurð og hurðarþétti þrifin 315
Þrífðu úðunararmana 315
Fjarlægðu og hreinsaðu síubúnaðinn. 316

BILANAGREINING 318
Vélin ræsist ekki 318
Vatn dælist ekki út úr uppþvottavélinni 318
Leifar, útfellingar og blettir 318
Sápuvatn inni í uppþvottavélinni 318
Blettir innan í uppþvottavélinni 319
Hvít filma á innra yfirborði 319
Það eru ryðblettir á hnífapörunum 319
Hávaði 320
Bankhljóð í uppþvottavélinni 320
Skrölthljóð í uppþvottavélinni 320
Bankhljóð í vatnslögnum 320
Óhreint leirtau 320
Leirtauið er ekki hreint 320
Glervara verður skýjuð 320
Hvítir blettir koma fram á leirtaui og glösum 321
Svört eða grá för á leirtauinu 321
Þvottaefni er eftir í skammtara 321
Leirtauið þurrkast ekki 321
Villuskilaboð 321
Villukóðinn E1 er sýndur 321
Villukóðinn E3 er sýndur 322
Villukóðinn E4 er sýndur 322
Villukóðinn E8 er sýndur 322
Villukóðinn Ed er sýndur 323

Gljáavísirinn logar 323
Saltvísirinn logar 324
Vatnskraninn lýsir 324

UPPSETNING 325

Taktu vélina úr umbúðunum 325
Tengdu kaldavatnsslönguna við krana 326
Tengdu öryggisinntaksslönguna við krana 326
Tengdu við ytra frárennsli 327
Settu frárennslisslönguna í gólfræsi 327
Tengdu frárennslisslönguna við vask eða frárennslisrör 327
Settu frárennslisslönguna í vask 328
Tenging við rafmagn 328
Vélin staðsett 328
Settu rakaþéttingarræmuna á 329
Skipt yfir í stillanlega framfætur 330
Hallastilltu vélina 330
Festu vélina í stað - fyrir venjuleg vinnuborð 331
Festu vélina í stað - fyrir vinnuborð úr marmara eða graníti 331
Sökkull settur á 332

TÆKNILÝSINGAR 333

Tæknilýsing 333
Stærðir 334
Notkunargildi 334
ESB tilskipanir og staðlar 334

ÖRYGGI

Lesið þessar leiðbeiningar vandlega áður tækið er sett upp og notað. Geymið leiðbeiningarnar nálægt tækinu til síðari nota. Margskonar ábyrgðir munu falla úr gildi ef þessum leiðbeiningum er ekki fylgt.

Viðvaranir

HÆTTA!
Notaðar þegar hætta er á líkamstjóni eða dauða.

VIÐVÖRUN!
Notaðar þegar hætta er á líkamstjóni.

VARÚÐ!
Notaðar þegar hætta er á því að varan verði fyrir tjóni.

ATHUGAÐU!
Almennar upplýsingar sem þú ættir að vita um.

Hjálpleg ráð sem þér kunna að þykja gagnleg.

Ætluð notkun

Þetta tæki er aðeins ætlað til notkunar innandyra á heimili eða heimilisumhverfi eins og:

- eldhúsum starfsfólks í verslunum, á skrifstofum og öðrum starfsumhverfum;
- bóndabýli;
- af viðskiptavinum á hótelum, mótelum og öðrum íbúðaumhverfum;
- gistiheimilisumhverfum.

Öryggi fyrir börn og fólk með fötlun

VIÐVÖRUN!
Látið eftirfarandi hópa aðeins nota tækið undir umsjón eða ef þeim hafa verið veittar leiðbeiningar um örugga notkun þess. Þau verða að skilja hætturnar sem eru til staðar.

- Börn 8 ára og eldri. (Börn undir 8 ára verða að vera undir stöðugu eftirliti, eða haldið fjarri vörunni.)
- Fólk með minnkaða líkamlega, skynjunarlega eða andlega getu.
- Fólk sem skortir reynslu og þekkingu.

VIÐVÖRUN!

- Leyfið börnum ekki að leika sér með tækið.
- Leyfið börnum ekki að þrífa tækið án eftirlits.

VIÐVÖRUN!
Fjarlægðu umbúðaefnið þar sem það gæti verið hættulegt fyrir börn.

VIÐVÖRUN!
Hafðu uppþvottavélarefni þar sem börn ná ekki til. Uppþvottavélarefni er tærandi.

Almennt öryggi

VIÐVÖRUN!
- Aðeins hæfur tæknimaður má setja upp og framkvæma viðgerð.
- Sum uppþvottavélarefni eru mjög basísk. Þau geta verið gífurlega hættuleg ef þau eru gleypt. Forðist snertingu við húð og augu og haldið börnum frá uppþvottavélinni meðan hurðin er opin.
- Ef yfirflæði verður skal skrúfa fyrir aðalvatnsinntakið áður en hringt er í þjónustu.
- Ef það er vatn í grunni uppþvottavélarinnar vegna yfirfyllingar eða smávegis leka skal fjarlægja vatnið áður en uppþvottavélin er endurræst.
- Ekki setja þunga hluti á hurðina þegar hún er opin eða standa á henni. Tækið gæti oltið fram fyrir sig.

VIÐVÖRUN!
Ekki skilja hurðina eftir opna þar sem það gæti skapað hættu á því að fólk detti um hana.

VIÐVÖRUN!
Hætta á rafstuði!
- Taktu úr sambandi frá rafmagni áður en uppþvottavélin er sett upp. Ef þetta er ekki gert gæti það leitt til dauða eða raflosts.
- Ekki setja einninguna, rafmagnssnúruna eða kló í vatn eða annan vökva.
- Þetta tæki verður að vera jarðtengt. Í tilfelli gangtruflana eða bilunar minnkar jarðtenging hættuna á raflosti með því að leiða rafstrauminn þangað sem viðnámið er minnst. Þetta tæki er búið kló með jarðleiðara.

VARÚÐ!
- Ekki þvo plasthluti nema þeir séu merktir með „má setja í uppþvottavél" eða sambærilegu. Athugaðu ráðleggingar framleiðandans varðandi plasthluti sem hafa ekki þessa merkingu.
- Notaðu aðeins þvottaefni og skolefni sem mælt er með til notkunar í uppþvottavél.
- Notaðu aldrei sápu, tauþvottaefni eða handþvottaefni í uppþvottavélinni.
- Ekki misnota, sitja á eða standa á hurðinni eða diskagrind uppþvottavélarinnar.
- Ekki eiga við stýringarnar meðan verið er að hlaða hlutum í til að þvo.

Öryggi við uppsetningu

VIÐVÖRUN!
- Rafbúnaður verður að vera uppsettur af fagmönnum.
- Slöngur ættu að vera uppsettar af fagmönnum.

VIÐVÖRUN!
Hætta á rafstuði!
- Aftengdu rafmagn áður en tækið er sett upp. Ef þetta er ekki gert gæti það leitt til dauða eða raflosts.
- Stinga verður klónni í viðeigandi rafmagnsinnstungu sem er sett upp og jarðtengd samkvæmt öllum staðbundnum lögum og reglugerðum.
- Óviðeigandi tenging jarðleiðarans getur leitt til hættu á raflosti.
- Leitaðu til viðurkennds rafvirkja eða þjónustufulltrúa ef þú ert í vafa um hvort tækið sé rétt jarðtengt.
- Ekki breyta klónni sem fylgir tækinu ef hún passar ekki í rafmagnsinnstunguna.
- Láttu hæfan rafvirkja setja upp rétta rafmagnsinnstungu.
- Gakktu úr skugga um að uppþvottavélin sé rétt jarðtengd áður en hún er notuð.
- Notaðu ekki framlengingarsnúru eða millistykkiskló með þessari vöru.
- Ekki skal undir neinum kringumstæðum rjúfa eða fjarlægja jarðtenginguna úr rafmagnssnúrunni.
- Gætið þess að beygla ekki eða kremja rafmagnssnúruna.

VARÚÐ!
- Ekki koma tækinu fyrir eða geyma það í umhverfi þar sem hitastigið fer niður fyrir 0°C.
- Vatnsinntaksþrýstingurinn verður að vera á milli 0,04 MPa og 1 MPa.
- Tækið verður að vera tengt við vatnsinntakið með nýjum slöngum. Ekki endurnota gamlar slöngur.
- Ef vatnslagnirnar hafa ekki verið notaðar í lengri tíma skal láta vatnið renna til að það verði örugglega tært. Þessi ráðstöfun er nauðsynleg til að forðast hættuna á að vatnsinntakið stíflist og skemmi tækið.
- Ef vaskurinn er með úðasprautu sem fær vatn í gegnum slöngu sem er tengd við sömu vatnsleiðslu og uppþvottavélin gæti öryggisinntaksslangan sprungið. Ef vaskurinn þinn hefur eina slíka er ráðlagt að aftengja öryggisinntaksslönguna og setja tappa í gatið.

Öryggi við notkun

VIÐVÖRUN!
Ekki nota uppþvottavélina nema öll umlykjandi þil séu á sínum stað.

VIÐVÖRUN!
- Ekki láta neinn hlut stingast niður úr botni körfunnar.
- Hnífar og önnur áhöld með beitta odda verður að hlaða í körfuna þannig að oddurinn snúi niður eða sett í lárétta stöðu.

VIÐVÖRUN!
Hafðu uppþvottavélarefni þar sem börn ná ekki til. Uppþvottavélarefni er tærandi.

VIÐVÖRUN!
- Hættulegt er að opna hurðina í miðju kerfi þar sem heit gufa getur brennt þig.
- Opnaðu hurðina mjög varlega ef uppþvottavélin er í gangi. Hætta er á að vatn sprautist út.
- Leirtauið er heitt ef það er tekið strax úr. Bíddu í 15 mínútur eftir að kerfinu lýkur áður en gler og hnífapör eru fjarlægð.

VARÚÐ!
Ef vatnslagnirnar hafa ekki verið notaðar í lengri tíma skal láta vatnið renna til að það verði örugglega tært. Þessi ráðstöfun er nauðsynleg til að forðast hættuna á að vatnsinntakið stíflist og skemmi tækið.

VARÚÐ!
- Athugaðu eftir hvern þvott hvort þvottaefnisskammtarinn sé tómur og þvottaefnið hafi leysts upp.
- Notaðu aðeins þvottaefni sem er sérstaklega ætlað fyrir notkun í uppþvottavélum. Haltu þvottaefninu fersku og þurru.
- Ekki setja duftþvottaefni í skammtarann þar til þú ert tilbúin(n) að hefja uppþvottinn.
- Notaðu aðeins salt sem er sérstaklega hannað til notkunar í uppþvottavélum. Allar aðrar tegundir af salti sem eru ekki sérstaklega hannaðar fyrir notkun í uppþvottavélum, sérstaklega borðsalt, munu skemma vatnsmýkingarefnið. Ábyrgð framleiðanda nær ekki yfir neinar skemmdir sem verða vegna notkunar óviðeigandi salts.
- Fylltu aðeins á með salti áður en lota er sett í gang. Það hindrar að saltkorn eða saltvatn sem gætu hafa hellst niður séu eftir á botni vélarinnar í einhvern tíma, sem getur valdið tæringu.

VARÚÐ!
- Þegar síurnar eru hreinsaðar skal ekki ofherða þær. Settu síurnar aftur í vandlega og í réttri röð, annars gæti gróft rusl komist í kerfið og valdið stíflu.
- Notaðu aldrei uppþvottavélina án þess að síurnar séu í stað. Röng útskipting á síum getur minnkað afköst tækisins og skemmt leirtau og áhöld.

VARÚÐ!
Settu beitta hluti þannig að þeir séu ekki líklegir til að skemma hurðarþéttið.

Þvottur á leirtaui með þessari uppþvottavél eyðir minni orku og vatni en ef það væri gert í hendi, svo framarlega sem þú notar vélina í heimilistilgangi og fylgir leiðbeiningunum í þessari handbók.

Öryggi við viðhald

VIÐVÖRUN!
- Aðeins hæfur tæknimaður má setja upp og framkvæma viðgerð.
- Allar viðgerðir sem framkvæmdar eru af aðilum sem eru ekki viðurkenndir tæknimenn setja notendur tækisins í hættu á að verða fyrir líkamstjóni.
- Allar ábyrgðarkröfur sem til koma vegna viðgerða sem framkvæmdar eru af aðila sem er ekki viðurkenndur tæknimaður falla ekki undir ábyrgðina.
- Ef rafmagnssnúran er skemmd verður henni að vera skipt út af framleiðandanum, þjónustuaðila hans eða sambærilega hæfum einstaklingi til að forðast hættu.

VIÐVÖRUN!
Aftengdu tækið frá rafveitu áður en framkvæmd er hreinsun og viðhald á tækinu.

VARÚÐ!
- Til að hindra að vatn komist inn í hurðarlæsinguna og rafmagnshluti skal ekki nota hreinsiefni í úðabrúsum af neinni gerð.
- Ekki nota leysiefni eða svarfandi hreinsiefni til að þrífa ytra byrði og gúmmíhluta uppþvottavélarinnar.
- Notaðu aldrei svarfandi hreinsiefni eða ræstipúða á ytri yfirborð þar sem það gæti rispað áferðina. Sumar pappírsþurrkur gætu einnig rispað eða skilið eftir sig för á yfirborðinu.

VARÚÐ!
- Þegar síurnar eru hreinsaðar skal ekki ofherða þær. Settu síurnar aftur í vandlega og í réttri röð, annars gæti gróft rusl komist í kerfið og valdið stíflu.
- Notaðu aldrei uppþvottavélina án þess að síurnar séu í stað. Röng útskipting á síum getur minnkað afköst tækisins og skemmt leirtau og áhöld.

Förgun

Áður en þú fargar tækinu skaltu skera rafmagnssnúruna af og tryggja að hurðarlæsingin sé óvirk.

Fargaðu umbúðum á umhverfisvænan hátt. Með því setja umbúðir í endurvinnslu, samkvæmt reglum lands og staðar er hægt að draga úr notkun hráefna og magni úrgangs í landfyllingum.

Þetta tæki er merkt í samræmi við Evróputilskipun 2012/19/ESB, rafmagns- og rafeindatækjaúrgangur (WEEE). Táknið á tækinu eða á umbúðum þess gefur til kynna að ekki skuli meðhöndla það sem heimilisúrgang. Í staðinn skal afhenda það til viðeigandi söfnunarstöðvar fyrir endurvinnslu rafmagns- og rafeindatækjaúrgangs.

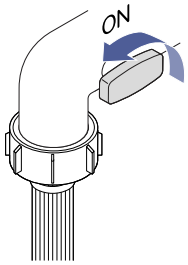
Með því að tryggja rétta förgun tækisins hjálpar þú við að koma í veg fyrir mögulega neikvæðar afleiðingar fyrir umhverfið og heilsu manna, sem að öðrum kosti gætu orðið vegna óviðeigandi meðhöndlunar úrgangs vegna þessa tækis. Til að fá nánari upplýsingar um endurvinnslu þessa tækis skaltu hafa samband við viðkomandi bæjaryfirvöld sem sjá um sorphirðu, heimilissorpþjónustu eða verslunina þar sem þú keyptir tækið.

FLÝTIBYRJUN

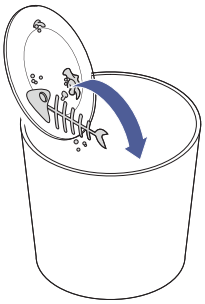
Flýtibyrjun

Fyrir þvott

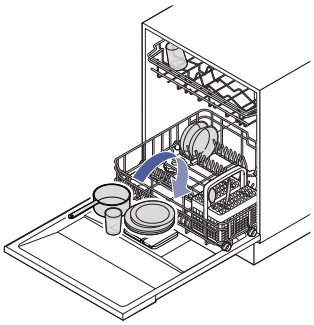
❶



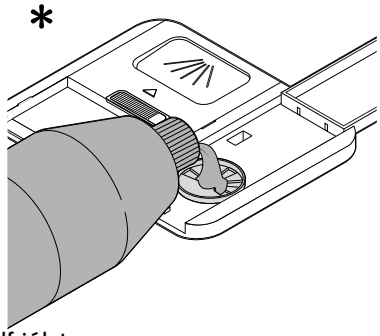
❷



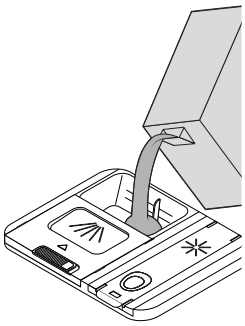
❸



❹ *



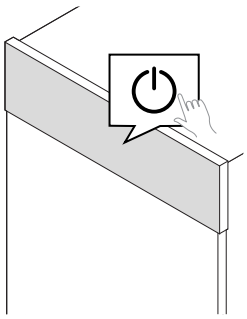
❺



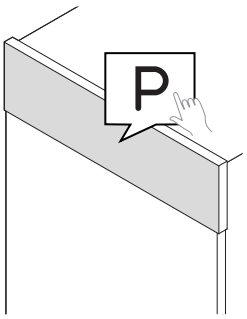
* Valfrjálst

Þvottur

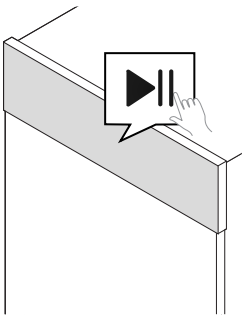
❶



❷

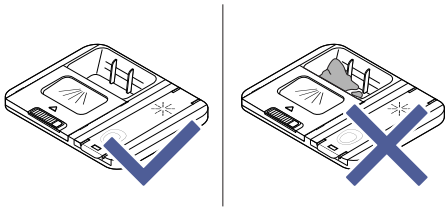


❸

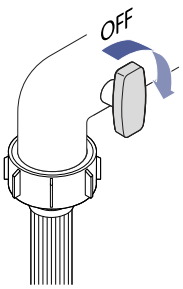


Eftir þvott

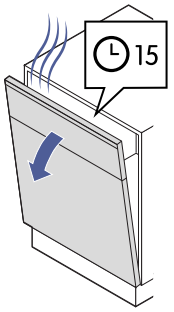
❶



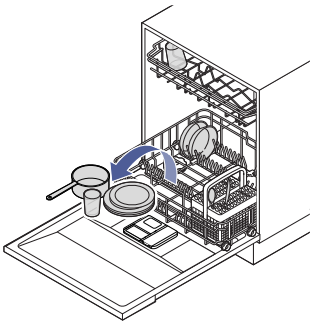
❷



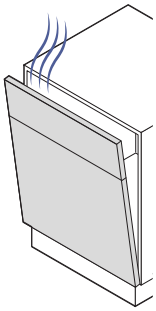
❸



4



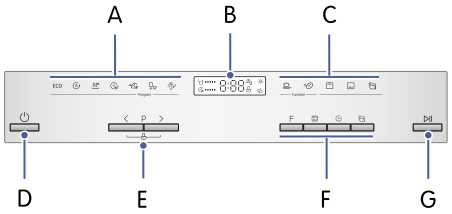
5



HEFJAST HANDA

Lærðu að þekkja uppþvottavélina þína

Stýringar

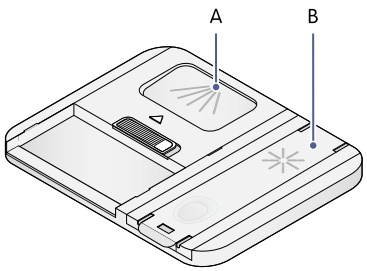


A. Kerfisvísir
B. Skjár
C. Aðgerðavísir
D. Kveikja/slökkva
E. Kerfisval
F. Aðgerðaval
G. Kveikja/gera hlé

Tákn á stjórnborðinu

ECO			
Sparnaður	Sjálfvirkt	Hreinlæti	90 mín
			
58 mín.	Hratt	Skola	Auka þurrkun
			
Mikill hraði+	Efri karfa	Neðri karfa	Sjálfvirk opnun
			
Vatnsnotkunarstaða	Orkunotkunarstaða	Vatnskrani	Barnalæsing
			
Gljái	Salt	Körfuval	Seinkun

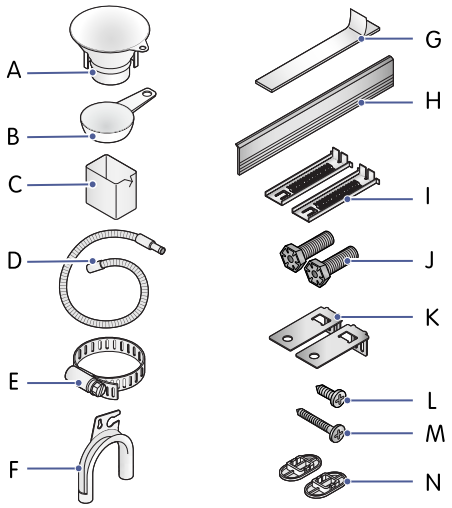
Þvottaefnisskammtari og skammtari gljáa



A. Þvottaefnisskammtari
B. Skammtari gljáa

VIÐVÖRUN!
Notaðu ekki sápu, tauþvottaefni eða handþvottaefni í uppþvottavélinni. Notaðu aðeins þvottaefni og gljáa sem eru sérstaklega ætluð til notkunar í uppþvottavél.

Aukahlutir og uppsetningarhlutar



Staðsetning	Hlutur	Lýsing
A	Salttrekt	Til að bæta uppþvottavélasalti við vatnsmýkingarefnið.
B	Mæliskeið	Til að mæla nauðsynlegt magn af duftþvottaefni.
C	Mæliglas	Til að mæla nauðsynlegt magn af uppþvottavélarsalti, vatni, þvottaefni eða öðrum efnum.
D	Öryggisinntaksslanga	Til að tengja uppþvottavélina við vatnsinntakið.
E	Slönguklemma	Til að festa slönguna við rör, festingu eða annan tengipunkt.
F	Frárennslisslönguhaldari	Til að festa slönguna og forðast brot, til dæmis þegar slangan er sett yfir brún vasks.
G	Rakaþéttingarræma	Til að vernda gegn raka.
H	Sökkull	Til að hylja þjónustuborðið undir hurð uppþvottavélarinnar.
I	Uppsetningarfestingar	Til að setja upp sökkulinn.
J	Stillanlegir fætur	Til að auka hæð vélarinnar.
K	Stoðfestingar	Til að festa öll spjöld.
L	Stuttar skrúfur (fyrir venjulegan vinnuflöt)	Til að festa uppþvottavélina við vinnuborðið.
M	Langar skrúfur (fyrir marmara eða granít vinnuborð)	Til að festa uppþvottavélina við hliðar skápsins.
N	Skrúfuhlífar	Til að hylja skrúfuhaus.

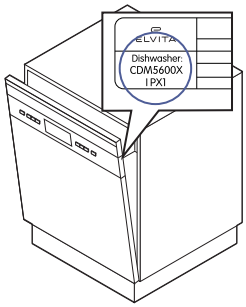
Notkun barnalæsingar

Virkjaðu barnalæsinguna til að hindra að börn opni óvart.

Barnalæsingin gerir þér kleift að læsa öllum hnöppum á stjórnborðinu nema aflrofanum.

1. Haltu inni 〈 [fletta kerfum til vinstri] og 〉 [fletta kerfum til hægri] samtímis í 3 sekúndur þar til gaumljósið fyrir 🔓 [barnalæsingu] logar.
   Allir hnappar nema ⏻ [kveikja/slökkva] hnappurinn eru nú læstir.
2. Haltu inni 〈 [fletta kerfum til vinstri] og 〉 [fletta kerfum til hægri] samtímis í 3 sekúndur til að slökkva á barnalæsingunni.

Finndu gerðarkóðann



Gerðarkóðinn er prentaður á merkimiða á tækinu. Þú þarft kóðann til að finna allar og nýlegustu upplýsingarnar, þjónustuna og aðstoðina fyrir þína gerð af tæki.

ATHUGAÐU!
Þetta tæki og textamerking eru dæmi. Tækið þitt og texti gætu haft annað útlit og innihald.

Fyrir fyrstu notkun

VARÚÐ!
Gakktu úr skugga um að uppþvottavélin sé rétt upp sett áður en þvegið er.

Þú þarft að bæta uppþvottavélasalti við vatnsmýkingarefnið til að fjarlægja steinefni og sölt úr vatninu sem gætu haft slæm áhrif á virkni uppþvottavélarinnar. Sjá hluti "Bættu salti við vatnsmýkingarefnið", síða 304.

Vatnsmýkingarefnisstig stillt

Stilltu vatnsmýkingarefnisstigið samkvæmt hörku vatnsins á þínu svæði. Sjá eftirfarandi töflu til að velja viðeigandi stig. Yfirvöld vatnsveitu á staðnum geta ráðlagt þér um hörku vatns staðarins.

Vatnsharka				Hæð vatnsmýkingarefnis	Tilvik endurmyndunar*	Saltnotkun (grömm/lotu)
Þýskt °dH	Franskt °fH	Breskt °Clarke	mmól/l			
0 - 5	0 - 9	0 - 6	0 - 0,94	**H1**	Engin endurmyndun	0
6 - 11	10 - 20	7 - 14	1,0 - 2,0	**H2**	10	9
12 - 17	21 - 30	15 - 21	2,1 - 3,0	**H3**	5	12
18 - 22	31 - 40	22 - 28	3,1 - 4,0	**H4**	3	20
23 - 34	41 - 60	29 - 42	4,1 - 6,0	**H5**	2	30
35 - 55	61 - 98	43 - 69	6,1 - 9,8	**H6**	1	60

*Endurmyndun gerist á X kerfislota fresti.

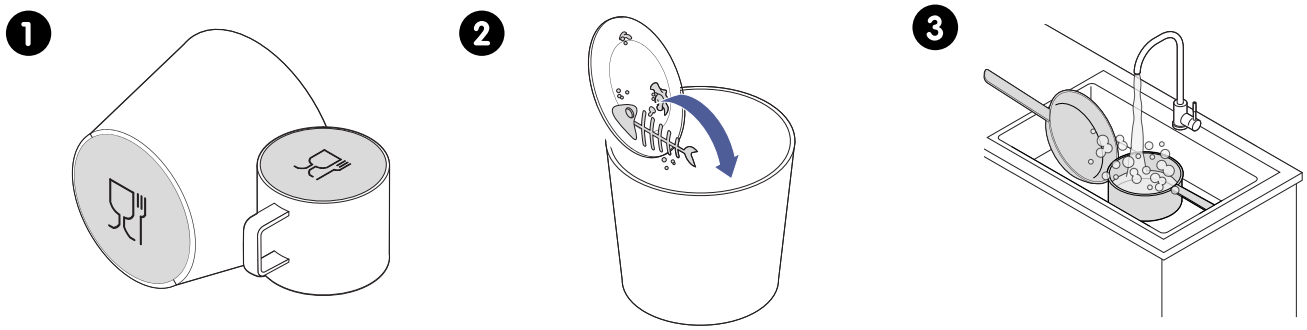
ATHUGAÐU!
Hver lota með endurmyndunaraðgerð eykur vatnsnotkunina um 2,0 lítra af vatni, orkunotkunina um 0,02 kWh, og tímalengd kerfisins um 4 mínútur.

1. Lokaðu hurðinni.
2. Ýttu á ⏻ [Kveikja/slökkva] til að kveikja á vélinni.
3. Innan 60 sekúndna, ýttu og haltu ❯ [fletta kerfum til hægri] í meira en 5 sekúndur til að fara í uppsetningu vatnsmýkingarefnis.
4. Ýttu á ❯ [fletta kerfum til hægri] til að fara í gegnum tiltækar hæðir vatnsmýkingarefnis (**H1**, **H2**, **H3** (sjálfgefið), **H4**, **H5**, **H6**).
5. Ýttu á ⏻ [Kveikja/slökkva] til að staðfesta og fara úr uppsetningu vatnsmýkingarefnis.

Þú ferð út úr uppsetningu vatnsmýkingarefnis ef þú breytir engum stillingum í 5 sekúndur.

ÞVOTTUR

Fyrir hvern þvott



1. Athugaðu hvort hlutirnir mega fara í uppþvottavél. Sjá hluti "Hlutir sem henta til að þvo í uppþvottavél", síða 306.
2. Fjarlægðu matarleifar.
   ATHUGAÐU! Ekki er ráðlag að skola leirtauið undir rennandi vatni. Það leiðir til aukinnar vatns- og orkunotkunar.
3. Mýkið leifar af brenndum mat á pönnum sem því að skola þær með vatni.

Ræstu þvottinn

ATHUGAÐU!
Til að spara orku slekkur uppþvottavélin sjálfkrafa á sér eftir 15 mínútur í biðstöðu.

1. Skrúfaðu frá vatnsinntakinu.
2. Renndu út neðri og efri körfunum.
3. Hladdu leirtauinu.
   VIÐVÖRUN! Hnífar og önnur áhöld með beitta odda verður að hlaða í körfuna þannig að oddurinn snúi niður eða sett í lárétta stöðu.
4. Ýttu neðri og efri körfunni tilbaka.
5. Bættu þvottaefni í þvottaefnisskammtarann. Sjá hluti "Fylltu þvottaefnisskammtarann", síða 302.
   ATHUGAÐU! Notaðu aðeins þvottaefni sem mælt er með til notkunar fyrir uppþvottavélar. Notaðu aldrei sápu, tauþvottaefni eða handþvottaefni í uppþvottavélinni.
6. Lokaðu hurðinni.
7. Ýttu á ⏻ [kveikja/slökkva] til að kveikja á aflinu.
8. Ýttu á til að velja kerfi.
   Gaumljós valins kerfis lýsir.
   Ýttu á 〈 [fletta kerfum til vinstri] og 〉 [fletta kerfum til hægri] til að fletta í gegnum tiltæk kerfi.
9. Veldu stillingar og valkosti eftir þörfum.
10. Ýttu á ▷‖ [kveikja/gera hlé] til að hefja þvottalotuna.

Þegar þvotti er lokið heyrist hljóðmerki og hurð uppþvottavélarinnar opnast.

ATHUGAÐU!
Hurð uppþvottavélarinnar opnast aðeins ef verið er að nota aðgerðina Sjálfvirk opnun.

VIÐVÖRUN!
Tæmdu ekki uppþvottavélina strax eftir þvott, hlutirnir eru heitir. Bíddu í 15 mínútur áður en uppþvottavélin er tæmd.

Leirtaui bætt við meðan þvottur er í gangi

Þú getur hvenær sem er bætt við meira leirtaui til að þvo áður en þvottaefnisskammtarinn opnast.

VIÐVÖRUN!
Það er hættulegt að opna hurðina í miðri lotu þar sem gufa getur brennt þig.

1. Ýttu á ▷|| [kveikja/gera hlé] til að gera hlé á þvottalotunni.
2. Bíddu eftir að úðunararmarnir hætti að snúast og opnaðu síðan hurðina.
3. Bættu leirtauinu við.
4. Lokaðu hurðinni.
5. Ýttu á ▷|| [kveikja/gera hlé].
   Þvotturinn heldur áfram eftir 10 sekúndur.

Skipt um kerfi meðan þvottur stendur yfir

Aðeins er hægt að breyta kerfinu stuttu eftir að það er ræst. Annars þarf að endurstilla uppþvottavélina og fylla aftur á þvottaefnið.

VIÐVÖRUN!
Það er hættulegt að opna hurðina í miðri lotu þar sem gufa getur brennt þig.

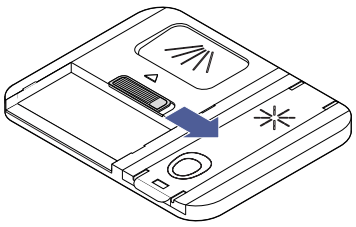
1. Ýttu á ▷|| [kveikja/gera hlé] til að gera hlé á þvottalotunni.
2. Haltu inni > [fletta kerfum til hægri] í meira en 3 sekúndur til að virkja kerfisvalsstillingu.
3. Veldu viðkomandi kerfi.
4. Ýttu á ▷|| [kveikja/gera hlé] til að endurræsa þvottalotuna.

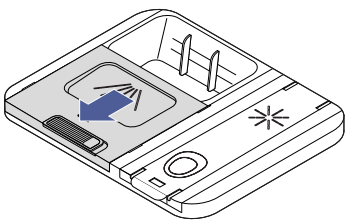
Tilgangur þvottaefnis

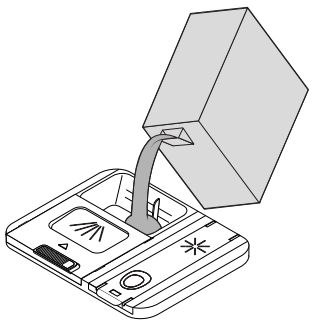
Efnin sem þvottaefnið inniheldur eru nauðsynleg til að fjarlægja, leysa upp og skola burt öll óhreinindi út úr uppþvottavélinni. Flest þvottaefni fyrir uppþvottavélar sem eru af markaðsgæðum henta fyrir þennan tilgang.

Fylltu þvottaefnisskammtarann

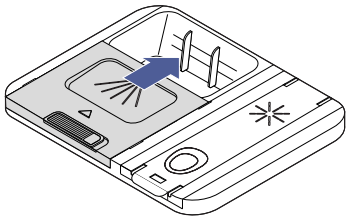
VARÚÐ!
Notaðu aðeins þvottaefni sem er sérstaklega ætlað fyrir notkun í uppþvottavélum. Haltu þvottaefninu fersku og þurru. Ekki setja duftþvottaefni í skammtarann þar til þú ert tilbúin(n) að hefja uppþvottinn.

1


2


3


4



1. Opnaðu hurðina. Renndu læsingunni til að opna þvottaefnisskammtarann.
2. Lokið færist fram.
3. Bættu þvottaefni við hólfið fyrir aðalþvottalotuna.

   Til að ná betri árangri við þvott, sérstaklega ef þú ert með mjög óhreina hluti, helltu þá litlu magni af þvottaefni ofan á hurðina. Aukaþvottaefnið verður notað á forþvottastiginu.
4. Renndu og ýttu svo niður til að loka lokinu.

Tilgangur gljáa

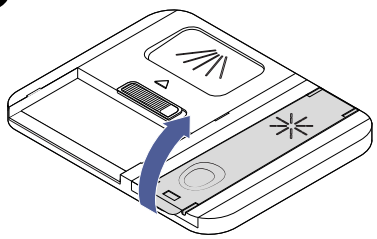
Gljái er losaður í lokaskoluninni til að hindra vatn í að mynda dropa á leirtauinu, sem geta skilið eftir sig bletti og rendur. Það bætir einnig þurrkunina með því að láta vatnið renna af leirtauinu. Uppþvottavélin er hönnuð til að nota fljótandi gljáa.

Fyllt á skammtara gljáa

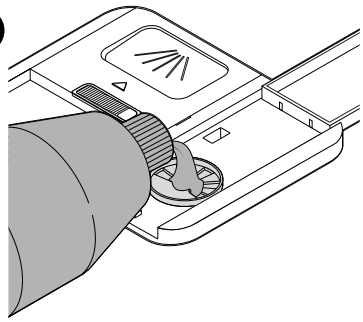
Gerðu þetta þegar ✳ [gljái] gaumljósið lýsir.

VARÚÐ!
- Notaðu aðeins skolefni sem ætlað er fyrir uppþvottavélar. Fylltu aldrei á skammtara gljáa með öðrum efnum (til dæmis hreinsiefni uppþvottavéla, fljótandi þvottaefni). Það myndi skemma uppþvottavélina.
- Gljái sem hellist niður og er skilinn eftir á botni vélarinnar getur valdið froðumyndun í næsta þvotti. Ef gljái hellist niður skal nota rakadrægan klút til að fjarlægja það sem helltist niður.

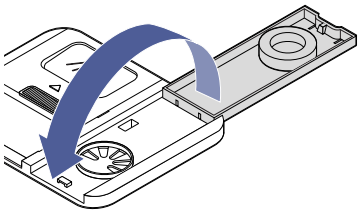
1



2



3



1. Lyftu handfanginu til að opna lokið.
2. Bættu við gljáa í skammtara gljáa.
   VARÚÐ! Ekki yfirfylla skammtara gljáa.
3. Lokaðu lokinu.

Notkun gljáa stillt

Stilltu notkun gljáa samkvæmt hörku vatnsins á þínu svæði. Yfirvöld vatnsveitu á staðnum geta ráðlagt þér um hörku vatns staðarins. Sjá hluti "Bættu salti við vatnsmýkingarefnið", síða 304.

1. Lokaðu hurðinni.

2. Ýttu á ⏻ [kveikja/slökkva] til að kveikja á vélinni.
3. Innan 60 sekúndna, haltu inni ❯ [fletta kerfum til hægri] í meira en 5 sekúndur.
4. Ýttu á ◷ [seinkun] til að fara í uppsetningaham gljáa.
   Gaumljósið ✳ [gljái] blikkar einu sinni á sekúndu.
5. Ýttu á ❯ [fletta kerfum til hægri]til að fletta í gegnum tiltæk stig fyrir notkun gljáa (**D1**, **D2**, **D3** (sjálfgefið), **D4**, **D5** - því hærri sem talan er því meira af gljáa notar uppþvottavélin).
6. Ýttu á ⏻ [kveikja/slökkva] til að staðfesta og fara út úr uppsetningu fyrir gljáa.

Þú getur skilið stillingarnar eftir óbreyttar í 5 sekúndur til að fara út úr uppsetningu fyrir gljáa.

Tilgangur salts fyrir vatnsmýkingarefnið

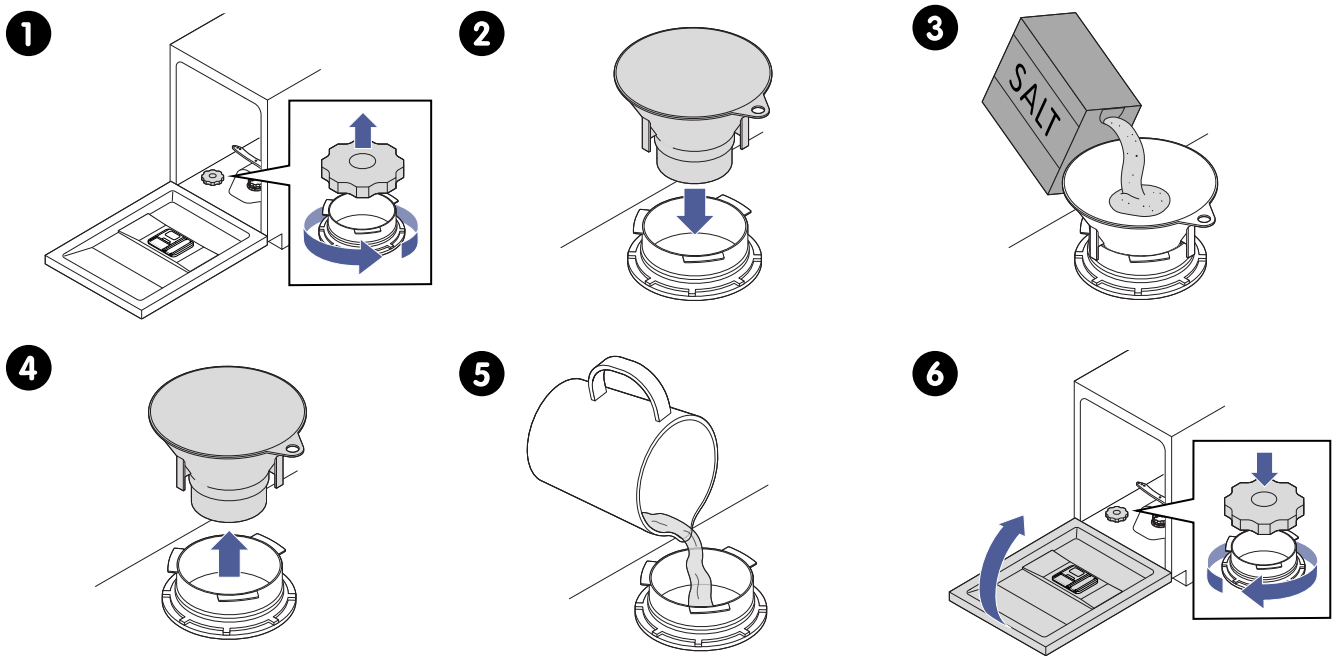
Vatnsmýkingarefnið er hannað til að fjarlægja steinefni og sölt úr vatninu sem gætu haft slæm áhrif á virkni uppþvottavélarinnar. Því meira af steinefnum sem eru í vatninu því harðara er vatnið. Harka vatns er mismunandi frá einum stað til annars. Ef hart vatn er notað í uppþvottavélinni myndast útfellingar á leirtaui og áhöldum. Tegund salts sem er notað verður að vera sérstaklega hannað til að fjarlægja kalk og steinefni úr vatninu.

Bættu salti við vatnsmýkingarefnið

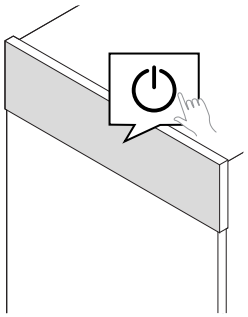
Bættu við salti þegar ⥁ [Salt] gaumljósið lýsir.

VARÚÐ!

- Notaðu aðeins salt sem er sérstaklega ætlað til notkunar í uppþvottavélum. Allar aðrar tegundir af salti, sérstaklega borðsalt, mun skaða vatnsmýkingarefnið.
- Einungis skal fylla á með salti rétt áður en lota er keyrð. Salt eða saltvatn sem hellist niður og er skilið eftir á botni vélarinnar í nokkurn tíma getur valdið tæringu. Ef salt hellist niður skal keyra Skola kerfið eða Hratt kerfið til að fjarlægja það sem helltist niður.



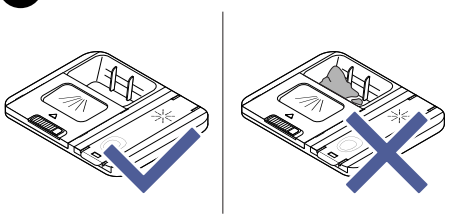
7



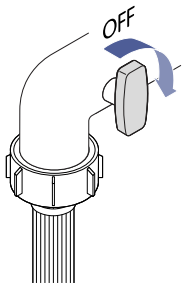
1. Fjarlægðu neðri körfuna og skrúfaðu tappann af.
2. Settu botn trektarinnar í gatið.
3. Bættu við um það bil 1,5 kg af uppþvottavélarsalti.
4. Fjarlægðu trektina úr gatinu.
5. Fylltu saltílátið í topp með vatni. Lítið yfirfall er eðlilegt.
   ATHUGAÐU! Fylltu saltílátið aðeins með vatni í fyrsta sinn sem bætt er salti við vatnsmýkingarefnið.
6. Skrúfaðu lokið vandlega aftur á og lokaðu hurðinni.
   ⇆ [Salt] gaumljósið lýsir ekki lengur.
   ATHUGAÐU! Eftir því hversu vel saltið leysist upp gæti ⇆ [Salt] gaumljósið enn lýst jafnvel þótt saltílátið hafi verið fyllt.
7. Ræstu stutt þvottakerfi tafarlaust.
   VARÚÐ! Þegar salti hefur verið bætt við vatnsmýkingarefnið ætti að ræsa þvottakerfi tafarlaust. Annars gæti saltvatn skaðað síubúnað, dælu eða aðrar mikilvæga hluta vélarinnar.

Eftir hvern þvott

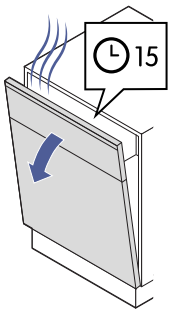
1



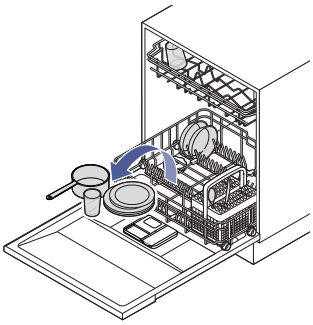
2



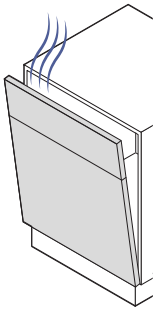
3



4



5



1. Athugaðu að þvottaefnisskammtarinn sé tómur.
2. Skrúfaðu fyrir vatnsinntakið.
3. Hafðu hurðina smávegis opna og bíddu í 15 mínútur áður en leirtauið er fjarlægt.
4. Fjarlægðu leirtauið.

Tæmdu neðri körfuna fyrst og síðan efri körfuna, til að hindra vatnsdropar falli.

5. Hafðu hurðina smávegis opna til að lofta út raka og lykt.

Hlutir sem henta til að þvo í uppþvottavél

Gakktu úr skugga um að leirtauið megi setja í uppþvottavél áður en þú hleður í uppþvottavélina.

Eftirfarandi hluti má ekki setja í uppþvottavél:

- Hnífapör með handföngum úr við, horni, postulíni eða skelplötu;
- Plasthlutir sem eru ekki hitaþolnir;

VARÚÐ!
Athugið alla plasthluti til að ganga úr skugga um að þeir séu merktir sem má setja í uppþvottavél.

- Eldri hnífapör með límda hluta sem eru ekki hitaþolnir;
- Límd hnífapör eða leirtau;
- Blikk-, tin- eða koparhlutir;
- Kristalgler;
- Stálhlutir sem eru ekki ryðfríir;
- Viðarbakkar og skurðarbretti;
- Hlutir gerðir úr gervitrefjum.

Útliti sumra hluta getur hrakað þegar þvegnir í uppþvottavél:

- Sumar tegundir af gleri verða mattar eftir mikinn fjölda þvotta.
- Silfur- og álhlutar hafa tilhneigingu til að upplitast við þvott.
- Mynstur úr gljáhúð getur dofnað ef þvegið oft í uppþvottavél.

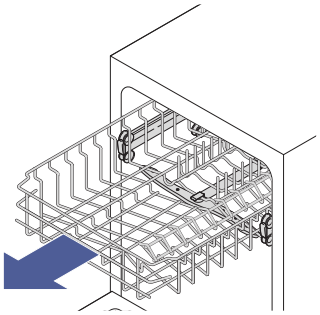
- **Íhugaðu að kaupa áhöld sem eru merkt sem má setja í uppþvottavél.**
- **Notaðu milt þvottaefni fyrir uppþvottavélar.**
- **Veldu lághitakerfi fyrir viðkvæma hluti.**

Körfur og grindur stilltar áður en hlaðið er

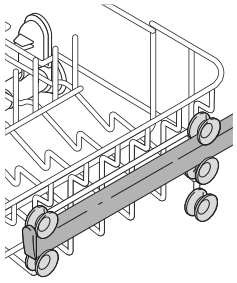
Stilltu hæð efri körfunnar

Þú getur stillt hæð efri körfunnar til að koma fyrir hærri diskum í annað hvort efri eða neðri körfunni.

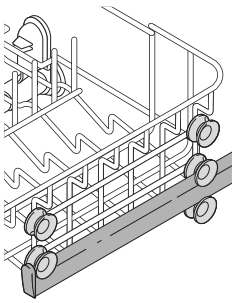
1



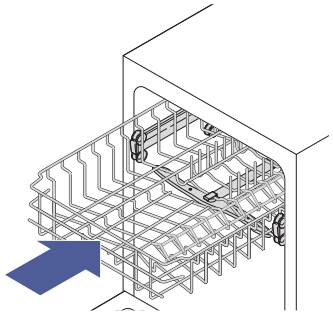
2



3



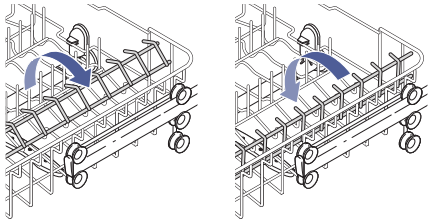
4



1. Togaðu út körfuna og lyftu körfunni af rúllubrautunum.
2. Til að nota efstu stöðuna settu körfuna á efri rúllubrautina.
3. Til að nota neðstu stöðuna settu körfuna á neðri rúllubrautina.
4. Ýttu körfunni inn.

Bollagrind lögð upp og lögð niður

Hægt er að leggja saman bollagrindina í efri körfunni til að búa til pláss fyrir hærri hluti.

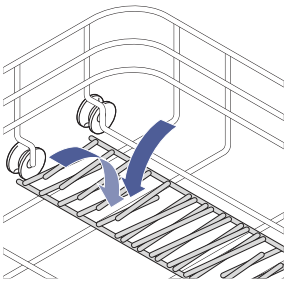


1. Leggðu bollagrindina upp eða niður eftir þínum þörfum.

Þegar bollagrindin er í uppréttu stöðunni er hægt að halla háum glösum upp að henni.

Diskagrindur lagðar niður

Hægt er að leggja niður diskagrindina í neðri körfunni til að búa til pláss fyrir stærri hluti.



1. Leggðu niður diskagrindurnar.

Fyllt í uppþvottavélina á hagkvæman hátt

Notaðu þessar leiðbeiningar þegar hlaðið er í uppþvottavélina.

VIÐVÖRUN!
Hnífar með löngum blöðum geymdir í uppréttri stöðu skapa mögulega hættu.

VARÚÐ!
- Settu beitta hluti þannig að þeir séu ekki líklegir til að skemma hurðarþéttið.
- Ekki ætti að þvo mjög litla hluti í uppþvottavélinni þar sem þeir gætu auðveldlega fallið út úr körfunni.

- Hlutir eins og bollar, glös, pottar og pönnur ættu að snúa niður á við.
- Hlaða ætti bogalöguðum hlutum eða hlutum með innfellingum svo þeir snúi þannig að vatn geti runnið af þeim.
- Stafla skal öllum áhöldum örugglega þannig að þau geti ekki oltið um koll.
- Setja skal öll áhöld þannig að þau komi ekki í veg fyrir að úðunararmarnir snúist óhindrað við þvott.
- Hladdu holum hlutum eins og bollum, glösum, pönnum o.s.frv. á hvolfi þannig að vatn safnist ekki í ílátinu eða djúpum grunni.
- Leirtaus- og hnífaparahlutir mega ekki liggja innan í hverjum öðrum eða hylja hverjir aðra.

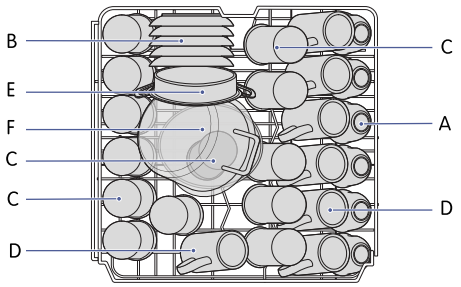
ATHUGAÐU!
- Hladdu í körfuna samkvæmt hefðbundnum hleðsluvalkostum. Reyndu að nota plássið fyrir alla borðbúnaðina. Þetta er mikilvægt fyrir góðan árangur og fyrir hagkvæma nýtingu á orku og vatni.
- Ef þú hleður ekki körfuna samkvæmt stöðluðum hleðsluvalkostum og notar ekki plássið fyrir alla borðbúnaðina, getur það leitt til lélegri afkasta og óhagkvæmrar orku- og vatnsnotkunar.

Leiðbeiningar fyrir hleðslu efri körfunnar

Notið þessar leiðbeiningar ásamt almennum leiðbeiningum þegar hlaðið er í efri körfuna.

- Hlaðið með viðkvæmu og léttara leirtaui eins og glösum, kaffibollum, tebollum og undirskálum, auk diska, lítilla skála og grunnra panna (ef þær eru ekki of óhreinar).
- Hægt er að leggja saman hnífaparagrindina til að búa til pláss fyrir hærri hluti. Sjá hluti "Bollagrind lögð upp og lögð niður", síða 307.
- Setjið hlutina þannig að þeir færist ekki þegar vatnið sprautast á þá.
- Til að forðast skemmdir ættu glös ekki að snertast innbyrðis.
- Hnífaparahlutir sem eru langir eða beittir, til dæmis skurðarhnífar, verður að leggja lárétt í efri körfuna.

Hlaðið í efri körfuna samkvæmt evrópskum staðli EN 60436



A. Bollar
B. Undirskálar
C. Glös
D. Könnur
E. Ofnpottur
F. Lítill pottur

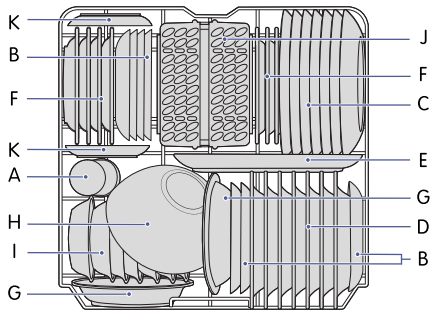
Leiðbeiningar fyrir hleðslu neðri körfunnar

Notið þessar leiðbeiningar ásamt almennum leiðbeiningum þegar hlaðið er í neðri körfuna.

- Hlaðið með stórum hlutum og þeim sem erfiðast er að hreinsa eins og pottum, pönnum, lokum, matarfötum og skálum.
- Hægt er að leggja saman diskagrindurnar til að búa til pláss fyrir stærri hluti. Sjá hluti "Diskagrindur lagðar niður", síða 307.
- Setjið matarföt og lok við hlið grindanna til að hindra ekki snúning efri úðunararmsins.

ATHUGAÐU!
Hámarks ráðlagt þvermál diska fyrir framan þvottaefnisskammtarann er 19 cm svo hægt sé að opna hann auðveldlega.

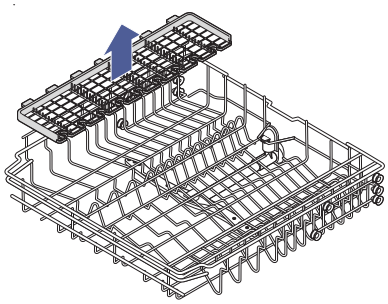
Hlaðið í neðri körfuna samkvæmt evrópskum staðli EN 60436



A. Gler
B. Eftirréttadiskar
C. Matardiskar
D. Súpudiskar
E. Sporöskjulaga fat
F. Melamín eftirréttadiskar
G. Melamínskálar
H. Glerskál
I. Desertskálar
J. Hnífaparakarfa
K. Undirskálar

Hnífaparagrindin fjarlægð

Hægt er að fjarlægja hnífaparagrindina í efri körfunni ef þarf.



1. Lyftu hnífaparagrindinni af málmgrind körfunnar.

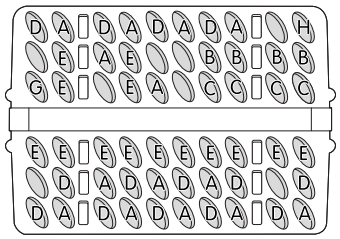
Leiðbeiningar fyrir hleðslu hnífaparakörfunnar

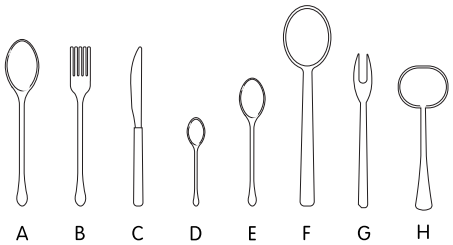
Notið þessar leiðbeiningar ásamt almennum leiðbeiningum þegar hlaðið er í hnífaparakörfuna.

VIÐVÖRUN!
- Ekki láta neinn hlut stingast niður úr botni körfunnar.
- Hlaðið alltaf beittum áhöldum með beitta oddinn niður á við.

Hnífapör eiga að vera sett aðskilinn frá hverjum öðrum og í réttar stöður, og tryggja skal að áhöldin hrúgist ekki saman, þar sem slíkt gæti haft slæm áhrif á árangur við hreinsun.

Hlaðið í hnífaparagrindina samkvæmt evrópskum staðli EN 60436





A. Súpuskeiðar
B. Gafflar
C. Hnífar
D. Teskeiðar
E. Desertskeiðar
F. Matarskeiðar
G. Matargafflar
H. Sósuausur

Valkostir, stillingar og aðgerðir

Auka þurrkun
Veitir leirtauinu aukalega vandlega þurrkun. Aðeins í boði með **Sparnaður**, **Hreinlæti**, **90 mín.** og **58 mín.** kerfum.

Mikill hraði+
Styttir þvottatímann. Aðeins í boði með **Sparnaður**, **Hreinlæti**, **90 mín.** og **58 mín.** kerfum.

Sjálfvirk opnun
Opnar hurð uppþvottavélarinnar sjálfkrafa í lok kerfis. Þetta bætir árangur við þurrkun. Aðeins í boði með **Sparnaður**, **Sjálfvirkt**, **Hreinlæti**, **90 mín.** og **58 mín.** kerfum.

Barnalæsing
Kemur í veg fyrir að vélin sé notuð fyrir slysni.

Notaðu valkostinn fyrir aukaþurrkun

Þessi valkostur er aðeins tiltækur með kerfunum Sparnaður, Hreinlæti, 90 mín og 58 mín..

1. Veldu viðkomandi kerfi.
2. Ýttu á [aukaþurrkun].
3. Lokaðu hurðinni.

Notaðu valkostinn Mikill hraði+

Þessi valkostur er aðeins tiltækur með kerfunum Sparnaður, Hreinlæti, 90 mín og 58 mín..

1. Veldu viðkomandi kerfi.
2. Ýttu á [túrbó hraði +].
3. Lokaðu hurðinni.

Notaðu valkostinn fyrir val á körfu

1. Ýttu á hnapp þess kerfis sem óskað er eftir.
2. Veldu viðkomandi kerfi.
3. Ýttu á [körfuveljari] til að fara í gegnum alla valkostina: [efri karfa] eða [neðri karfa]. Gaumljós valinnar körfu lýsir.
4. Lokaðu hurðinni.

Notkun valkosts fyrir sjálfvirka opnun

Þessi valkostur er aðeins tiltækur með kerfunum Sjálfvirkt, Sparnaður, Hreinlæti, 90 mín og 58 mín..

ATHUGAÐU!
Ekki vera með neina hindrun fyrir uppþvottavélarhurðinni þegar sjálfvirk opnun er virk. Það getur truflað virkni hurðarlæsingarinnar.

Hurðin opnast sjálfkrafa til að ná betri árangri við þurrkun og draga úr orkunotkun í þurrkunarferlinu.

1. Veldu viðkomandi kerfi.
2. Ýttu á [sjálfvirk opnun].
3. Lokaðu hurðinni.

Notið seinkunaraðgerðina

1. Veldu viðkomandi kerfi.
2. Breyttu stillingum og veldu valkosti ef þarf.
3. Ýttu á [seinkun] til að fara í gegnum alla mögulega seinkunartíma.
   ATHUGAÐU! Þú getur seinkað þvottinum um frá 1 til 24 klukkustunda. Hvert sinn sem ýtt er á hnappinn lengist seinkunartíminn um 1 klst.
4. Lokaðu hurðinni.
   Þvottalotan hefst eftir að seinkunartíminn er liðinn.

Kerfi

ATHUGAÐU!
- Hversu mikið magn af þvottaefni þarf fer eftir því hversu óhreint leirtauið er.
- Raunveruleg gildi fyrir kerfi geta verið frábrugðin þeim gildum sem sýnd eru hér. Gildin sem gefin eru upp fyrir kerfi önnur en sparnaðarkerfið eru aðeins til hliðsjónar.

Sparnaður

ECO

Ráðlagt kerfi fyrir venjulega óhreint leirtau, þar sem það minnkar orku- og vatnsnotkun.

Lotuskref	• Þvottur 50 °C • Skola • Skolun 45 °C • Þurrkun
Þvottaefni, forþvottur	-

Þvottaefni, aðalþvottur	22 g eða 1 tafla
Sjálfgefinn tími	3:40
Gljái	Já
Sjálfvirk opnun	Já

Sjálfvirkt



Fyrir lítið, venjulega eða mikið óhreint leirtau með eða án þornaðra matarleifa.

Lotuskref	• Forþvottur 45 °C • Þvottur 55 - 65 °C • Skola • Skola • Skolun 55 - 65 °C • Þurrkun
Þvottaefni, forþvottur	4 g
Þvottaefni, aðalþvottur	18 g eða 1 - 2 töflur
Sjálfgefinn tími	2:30
Gljái	Já
Sjálfvirk opnun	Já

Skola



Til að skola leirtau sem þú ætlar að þvo síðar þann daginn.

Lotuskref	Forþvottur
Þvottaefni, forþvottur	-
Þvottaefni, aðalþvottur	-
Sjálfgefinn tími	0:15
Gljái	Nei
Sjálfvirk opnun	-

90 mín



Fyrir venjulega óhreinar hleðslur sem þurfa hraðan þvott.

Lotuskref	• Þvottur 55 °C • Skola • Skola 60 - 65 °C • Þurrkun
Þvottaefni, forþvottur	-
Þvottaefni, aðalþvottur	22 g eða 1 tafla
Sjálfgefinn tími	1:30
Gljái	Já
Sjálfvirk opnun	Já

58 mín.



Fyrir venjulega óhreinar hleðslur sem þurfa hraðan þvott.

Lotuskref	• Þvottur 60 °C • Skola • Skola 60 °C • Þurrkun
Þvottaefni, forþvottur	-
Þvottaefni, aðalþvottur	22 g eða 1 tafla
Sjálfgefinn tími	58
Gljái	Já
Sjálfvirk opnun	Já

Hratt



Fljótara kerfi fyrir lítið óhreinar hleðslur sem ekki þarf að þurrka.

Lotuskref	• Þvottur 45 °C • Skola • Skola 40 °C
Þvottaefni, forþvottur	-
Þvottaefni, aðalþvottur	12 g eða 1 tafla
Sjálfgefinn tími	0:30
Gljái	Nei
Sjálfvirk opnun	Nei

Hreinlæti



Til að sótthreinsa leirtau og glervöru.

Lotuskref	• Forþvottur • Þvottur 72 °C • Skola • Skolun 65 - 72 °C • Þurrkun
Þvottaefni, forþvottur	4 g
Þvottaefni, aðalþvottur	18 g eða 1 - 2 töflur
Sjálfgefinn tími	3:15
Gljái	Já
Sjálfvirk opnun	Já

HREINSUN

Rétt viðhald tækis þíns getur lengt endingartíma þess.

VIÐVÖRUN!
Lesið öryggisupplýsingarnar og leiðbeiningarnar í heild áður en hreinsun eða viðhald á þessari vöru eru framkvæmd.

VIÐVÖRUN!
Taktu vélin úr sambandi áður en hún er hreinsuð og viðhald framkvæmt á henni.

VARÚÐ!
- Ef hreinsunar er þörf skal einungis nota mjúkan rakan klút vættan í mildri sápu. Notaðu þurran klút til að þurrka bleytu af vélinni.
- Til að fjarlægja bletti af innra yfirborði skal nota klút vættan í vatni og smávegis ediki, eða hreinsiefni sérstaklega gerðu fyrir uppþvottavélar.

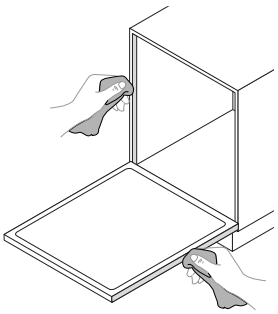
VARÚÐ!
- Til að hindra að vatn komist inn í hurðarlæsinguna og rafmagnshluti skal ekki nota hreinsiefni í úðabrúsum af neinni gerð.
- Notaðu aldrei svarfandi hreinsiefni eða ræstipúða á ytri yfirborð þar sem það gæti rispað áferðina. Sumar pappírsþurrkur gætu einnig rispað eða skilið eftir sig för á yfirborðinu.

Hurð og hurðarþétti þrifin

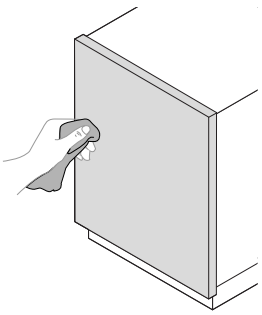
Gerðu þetta reglulega til að fjarlægja matarleifar.

VARÚÐ!
Ekki nota leysiefni eða svarfandi hreinsiefni til að þrífa ytra byrði og gúmmíhluta uppþvottavélarinnar. Notaðu klút vættan með heitu sápuvatni.

1



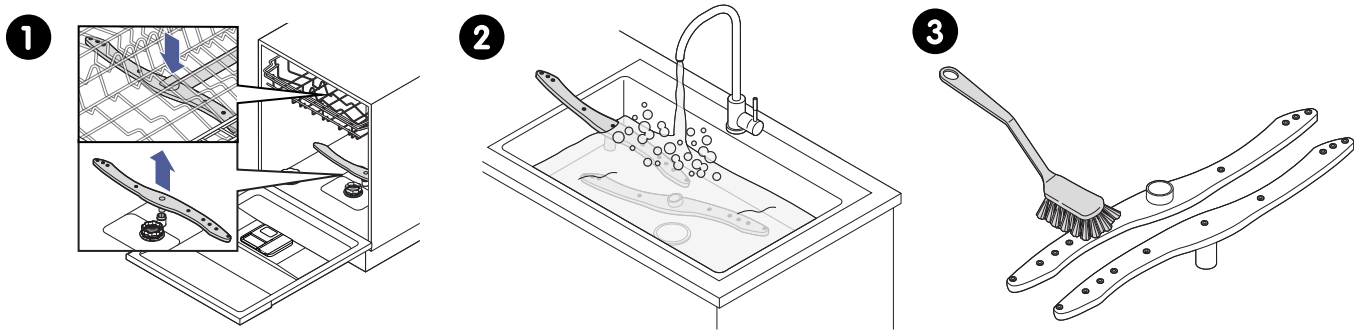
2



1. Þrífðu hurðarþétti, hliðar hurðarinnar og stjórnborðið með mjúkum, rökum klút. Þurrkaðu af stjórnborðinu með mjúkum klút.
2. Framhlið hurðar þrifin.

Þrífðu úðunararmana

Gerðu þetta reglulega. Þetta hindrar að úðunararmarnir og legurnar stíflist.



1. Fjarlægðu neðri körfuna. Haltu rónni á sínum stað og snúðu efri úðaarminum rangsælis til að losa hann. Dragðu neðri úðaarminn beint upp til að fjarlægja hann.
2. Þvoðu úðunararmana tvo í heitu sápuvatni.
3. Hreinsaðu þrýstistútana með mjúkum bursta.

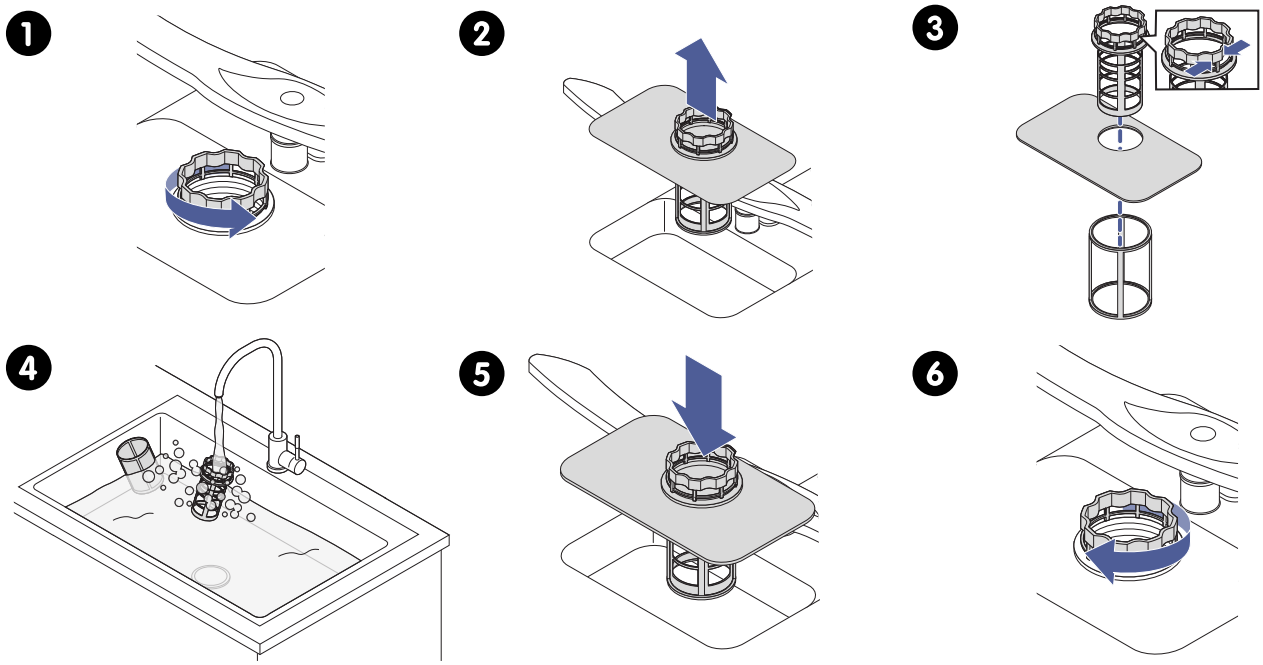
Settu upp í öfugri röð.

Fjarlægðu og hreinsaðu síubúnaðinn.

Athugaðu síurnar reglulega og hreinsaðu þær þegar rusl er farið að safnast upp. Þetta hindrar að síurnar stíflist.

VARÚÐ!

- Settu síurnar aftur í vandlega og í réttri röð, annars gæti gróft rusl komist í kerfið og valdið stíflu.
- Notaðu aldrei uppþvottavélina án þess að síurnar séu í stað. Röng ísetning á síum getur dregið úr afköstum uppþvottavélarinnar og skemmt leirtau og áhöld.



1. Fjarlægðu neðri körfuna til að fá aðgang að grófu síunni. Snúðu síðan grófsíunni.
2. Lyftu og fjarlægðu síusamstæðuna.
3. Togaðu fínsíuna af síusamstæðunni: Klemmdu flipana varlega saman efst og togaðu grófsíuna úr síusamstæðunni.
4. Fjarlægðu stærri matarleifar með því að skola síuna undir rennandi vatni.



Fyrir vandlegri hreinsun skal nota mjúkan hreinsibursta.

5. Settu síurnar saman í öfugri röð og settu síusamstæðuna í upprunalega stöðu sína.
6. Snúðu grófu síunni til að festa hana og settu síðan neðri körfuna aftur í.
VARÚÐ! Hertu síurnar ekki of mikið.

BILANAGREINING

Vélin ræsist ekki

Það geta verið aðrar orsakir fyrir vandamálinu. Fylgdu leiðbeiningunum fyrir orsakirnar sem stungið er upp á til að leysa vandamálið.

Öryggi hefur sprungið, eða útsláttarrofa hefur slegið út

- Skiptu um öryggi eða endurstilltu útsláttarrofann.
- Aftengdu öll önnur tæki tengd við sömu rafrás og uppþvottavélin.

Vélin er ekki tengd við raftengingu

Tengdu rafmagnssnúruna við rafmagnsinnstunguna.

Ekki er kveikt á vélinni

Kveiktu á vélinni.

Vatnsþrýstingur er lágur

1. Athugaðu að vatnsinntakið sé rétt tengt.
2. Athugaðu að skrúfað sé frá vatninu.

Táknið fyrir vatnskrana logar



1. Athugaðu að vatnsinntakið sé rétt tengt.
2. Athugaðu að skrúfað sé frá vatninu.

Hurð uppþvottavélarinnar ekki almennilega lokuð

Lokaðu hurðinni alveg og læstu henni.

Vatn dælist ekki út úr uppþvottavélinni

Það geta verið aðrar orsakir fyrir vandamálinu. Fylgdu leiðbeiningunum fyrir orsakirnar sem stungið er upp á til að leysa vandamálið.

Frárennslisslanga er undin, klemmd eða stífluð

Sía stífluð

Hreinsaðu síubúnaðinn.

Leifar, útfellingar og blettir

Sápuvatn inni í uppþvottavélinni

Það geta verið aðrar orsakir fyrir vandamálinu. Fylgdu leiðbeiningunum fyrir orsakirnar sem stungið er upp á til að leysa vandamálið.

Rangt þvottaefni
Notaðu aðeins þvottaefni sem er sérstaklega fyrir uppþvottavélar til að forðast myndun sápulöðurs.

1. Opnaðu uppþvottavélina og láttu sápulöðrið hverfa.
2. Bættu 1 lítra af köldu vatni í botn uppþvottavélarinnar.
3. Lokaðu uppþvottavélinni og keyrðu einhverja þvottalotu án leirtaus. Uppþvottavélin tæmir vatnið.
4. Þegar tæmingu er lokið, opnaðu hurðina.
5. Athugaðu með sápulöður og endurtaktu ef þarf.

Gljái hefur hellst niður
Þurrkaðu alltaf strax upp gljáa sem hellist niður.

Blettir innan í uppþvottavélinni

Þvottaefni með litarefni gæti hafa verið notað
Gakktu úr skugga um að þvottaefnið innihaldi ekki neitt litarefni.

Hvít filma á innra yfirborði

Útfellingar úr hörðu vatni

ATHUGAÐU!
Notaðu aldrei önnur hreinsiefni en þvottaefni fyrir uppþvottavél. Notkun annarra hreinsiefna getur valdið froðumyndun eða sápuvatni.

1. Þrífðu innra byrðið.
2. Notaðu rakan svamp með þvottaefni fyrir uppþvottavélar og vertu í gúmmíhönskum.

Það eru ryðblettir á hnífapörunum
Það geta verið aðrar orsakir fyrir vandamálinu. Fylgdu leiðbeiningunum fyrir orsakirnar sem stungið er upp á til að leysa vandamálið.

Viðkomandi hlutir eru ekki tæringarþolnir
Forðastu að þvo hluti sem eru ekki tæringarþolnir í uppþvottavélinni.

Lok vatnsmýkingarefnisins er laust
Athugaðu að lok vatnsmýkingarefnis sé fest.

Kerfi var ekki keyrt eftir að uppþvottavélarsalti var bætt við. Vottur af salti hefur borist inn í þvottalotuna
Keyrðu alltaf þvottakerfi án neins leirtaus eftir að salti hefur verið bætt við.

ATHUGAÐU!
Ekki nota valkostinn Mikill hraði+ eftir að uppþvottavélasalti hefur verið bætt við.

Hávaði

Bankhljóð í uppþvottavélinni

Úðunararmur slæst utan í hlut í körfu

1. Gerðu hlé á kerfinu.
2. Endurraðaðu hlutunum sem eru að hindra úðunararminn.

Skrölthljóð í uppþvottavélinni

Leirtaushlutir eru lausir í uppþvottavélinni
Gerðu hlé á kerfinu og endurraðaðu leirtaushlutunum.

Bankhljóð í vatnslögnum

Þetta gæti verið vegna uppsetningar á staðnum eða þversniðs vatnslagnanna.
Þetta hefur engin áhrif á virkni uppþvottavélarinnar. Ef þú ert í vafa skaltu hafa samband við viðurkenndan pípulagningamann.

Óhreint leirtau

Leirtauið er ekki hreint

Það geta verið aðrar orsakir fyrir vandamálinu. Fylgdu leiðbeiningunum fyrir orsakirnar sem stungið er upp á til að leysa vandamálið.

Leirtauinu var ekki rétt hlaðið í
Sjá hluti "Fyllt í uppþvottavélina á hagkvæman hátt", síða 307.

Kerfið var ekki nógu öflugt
Veldur öflugara kerfi.

Ekki var skammtað nægilega miklu þvottaefni
Notaðu meira þvottaefni, eða skiptu um þvottaefni.

Hlutir hindra hreyfingar úðunararmanna
Endurraðaðu hlutunum þannig að úðunararmarnir geti snúist óhindrað.

Síusamstæðan er ekki hrein eða er ekki rétt sett í grunn uppþvottavélarrýmisins. Þetta getur leitt til stíflunar á þrýstistútum úðunararmsins
- Hreinsaðu síuna og komdu henni rétt fyrir. Sjá .
- Hreinsaðu þrýstistúta úðunararmsins. Sjá .

Glervara verður skýjuð

Samsetning af of mjúku vatni og of miklu þvottaefni
Til að fjarlægja ský skaltu nota minna þvottaefni og velja styttri þvottalotu. Næst skaltu vera viss um að nota viðeigandi magn af þvottaefni fyrir hörku vatnsins.

Hvítir blettir koma fram á leirtaui og glösum

Hart vatn getur valdið kalkútfellingum
- Stilltu vatnsmýkingarefnisstigið. Sjá hluti "Vatnsmýkingarefnisstig stillt", síða 299.
- Bættu salti við vatnsmýkingarefnið. Sjá hluti "Bættu salti við vatnsmýkingarefnið", síða 304.

Svört eða grá för á leirtauinu

Áhöld úr áli hafa nuddast við leirtauið
Notaðu milt svarfandi hreinsiefni til að fjarlægja förin.

Þvottaefni er eftir í skammtara

Leirtauið er að hindra þvottaefnisskammtarann
Hladdu leirtauinu aftur á réttan hátt.

Leirtauið þurrkast ekki

Það geta verið aðrar orsakir fyrir vandamálinu. Fylgdu leiðbeiningunum fyrir orsakirnar sem stungið er upp á til að leysa vandamálið.

Ekki rétt hlaðið
Sjá hluti "Fyllt í uppþvottavélina á hagkvæman hátt", síða 307.

VIÐVÖRUN!
Notaðu hanska til að koma í veg fyrir ertingu í húð vegna þvottaefnisleifa á leirtauinu.

Leirtauið er fjarlægt of fljótt

1. Ekki tæma uppþvottavélina strax eftir þvott.
2. Opnaðu hurðina smávegis þannig að gufan sleppi út.
3. Ekki taka út úr uppþvottavélinni fyrr en leirtauið er orðið nánast volgt viðkomu.
4. Taktu fyrst úr neðri körfunni til að hindra að vatn dropi niður úr efri körfunni.

Röng þvottalota hefur verið valin
Veldu þvottalotu með löngum þvottatíma. Fyrir stutta þvottalotu er hitastig við þvott lægra, sem minnkar afköst við þvott.

Notkun hnífapara með rakadræga húðun
Frárennsli vatns er erfiðara með slíkum hlutum. Hnífapör og leirtau af þessari gerð henta ekki fyrir þvott í uppþvottavél.

Villuskilaboð

Villukóðinn E1 er sýndur

Lengri inntakstími
- Gakktu úr skugga um að vatnskraninn sé opinn.
- Gakktu úr skugga um að vatnsinntaka sé ekki takmörkuð.
- Gakktu úr skugga um að vatnsþrýstingurinn sé ekki of lágur.

Villukóðinn E3 er sýndur

Nær ekki tilskildu hitastigi vegna bilunar í hitaldi
Hafið samband við viðurkenndan tæknimann.

VIÐVÖRUN!
- Allar viðgerðir sem framkvæmdar eru af aðilum sem eru ekki viðurkenndir tæknimenn setja notendur tækisins í hættu á að verða fyrir líkamstjóni.
- Allar ábyrgðarkröfur sem til koma vegna viðgerða sem framkvæmdar eru af aðila sem er ekki viðurkenndur tæknimaður falla ekki undir ábyrgðina.

ATHUGAÐU!
Íhugaðu að láta gera við tækið ef það er bilað. Að láta gera við í stað þess að kaupa nýtt er gott fyrir umhverfið.

Varahlutirnir sem taldir eru upp í ESB reglugerð 2019/2022 eru fáanlegir fyrir viðgerðarstarfsmenn í a.m.k. 10 ár eftir að þessi vara var sett á markaðinn.

Villukóðinn E4 er sýndur

Vatn flæðir yfir vegna leka í uppþvottavélinni.
Slökktu á vélinni og hafðu samband við þjónustumiðstöð á staðnum.

VIÐVÖRUN!
- Aðeins viðurkenndir tæknimenn mega framkvæma viðgerðir.
- Ef vandamál koma upp varðandi tækið athugaðu þá hvort notendaleiðbeiningar og bilanagreiningarupplýsingar í notendahandbók geta hjálpað þér við að leysa þau. Ef vandamálið er viðvarandi:
  - slökktu á tækinu,
  - taktu tækið úr sambandi við rafmagn, og
  - hafðu samband við þjónustu.

VIÐVÖRUN!
- Allar viðgerðir sem framkvæmdar eru af aðilum sem eru ekki viðurkenndir tæknimenn setja notendur tækisins í hættu á að verða fyrir líkamstjóni.
- Allar ábyrgðarkröfur sem til koma vegna viðgerða sem framkvæmdar eru af aðila sem er ekki viðurkenndur tæknimaður falla ekki undir ábyrgðina.

ATHUGAÐU!
Íhugaðu að láta gera við tækið ef það er bilað. Að láta gera við í stað þess að kaupa nýtt er gott fyrir umhverfið.

Varahlutirnir sem taldir eru upp í ESB reglugerð 2019/2022 eru fáanlegir fyrir viðgerðarstarfsmenn í a.m.k. 10 ár eftir að þessi vara var sett á markaðinn.

Villukóðinn E8 er sýndur

Opin rás eða bilun í dreifilokanum
Hafið samband við viðurkenndan tæknimann.

VIÐVÖRUN!
- Aðeins viðurkenndir tæknimenn mega framkvæma viðgerðir.
- Ef vandamál koma upp varðandi tækið athugaðu þá hvort notendaleiðbeiningar og bilanagreiningarupplýsingar í notendahandbók geta hjálpað þér við að leysa þau. Ef vandamálið er viðvarandi:
  – slökktu á tækinu,
  – taktu tækið úr sambandi við rafmagn, og
  – hafðu samband við þjónustu.

VIÐVÖRUN!
- Allar viðgerðir sem framkvæmdar eru af aðilum sem eru ekki viðurkenndir tæknimenn setja notendur tækisins í hættu á að verða fyrir líkamstjóni.
- Allar ábyrgðarkröfur sem til koma vegna viðgerða sem framkvæmdar eru af aðila sem er ekki viðurkenndur tæknimaður falla ekki undir ábyrgðina.

ATHUGAÐU!
Íhugaðu að láta gera við tækið ef það er bilað. Að láta gera við í stað þess að kaupa nýtt er gott fyrir umhverfið.

Varahlutirnir sem taldir eru upp í ESB reglugerð 2019/2022 eru fáanlegir fyrir viðgerðarstarfsmenn í a.m.k. 10 ár eftir að þessi vara var sett á markaðinn.

Villukóðinn Ed er sýndur

Innri samskiptabilun milli stjórnkerfis og skjás.
Hafið samband við viðurkenndan tæknimann.

VIÐVÖRUN!
- Aðeins viðurkenndir tæknimenn mega framkvæma viðgerðir.
- Ef vandamál koma upp varðandi tækið athugaðu þá hvort notendaleiðbeiningar og bilanagreiningarupplýsingar í notendahandbók geta hjálpað þér við að leysa þau. Ef vandamálið er viðvarandi:
  – slökktu á tækinu,
  – taktu tækið úr sambandi við rafmagn, og
  – hafðu samband við þjónustu.

VIÐVÖRUN!
- Allar viðgerðir sem framkvæmdar eru af aðilum sem eru ekki viðurkenndir tæknimenn setja notendur tækisins í hættu á að verða fyrir líkamstjóni.
- Allar ábyrgðarkröfur sem til koma vegna viðgerða sem framkvæmdar eru af aðila sem er ekki viðurkenndur tæknimaður falla ekki undir ábyrgðina.

ATHUGAÐU!
Íhugaðu að láta gera við tækið ef það er bilað. Að láta gera við í stað þess að kaupa nýtt er gott fyrir umhverfið.

Varahlutirnir sem taldir eru upp í ESB reglugerð 2019/2022 eru fáanlegir fyrir viðgerðarstarfsmenn í a.m.k. 10 ár eftir að þessi vara var sett á markaðinn.

Gljáavísirinn logar

Lítið af gljáa í uppþvottavél
Fylltu á gljáa uppþvottavélarinnar. Sjá hluti "Fyllt á skammtara gljáa", síða 303.

Saltvísirinn logar



Lítið af salti í uppþvottavél
Fylltu á saltið í uppþvottavélinni. Sjá hluti "Bættu salti við vatnsmýkingarefnið", síða 304.

Vatnskraninn lýsir



Vatnskraninn er lokaður
Skrúfaðu frá vatnskrananum.

UPPSETNING

Fylgdu leiðbeiningunum í þessum hluta til að setja upp vélina.

VIÐVÖRUN!
Hætta á því að fá rafstuð! Taktu úr sambandi frá rafmagni áður en uppþvottavélin er sett upp. Ef þetta er ekki gert gæti það leitt til dauða eða raflosts.

VIÐVÖRUN!
Lestu öryggisupplýsingarnar og leiðbeiningarnar í heild sinni áður en þú setur þetta tæki upp eða notar það.

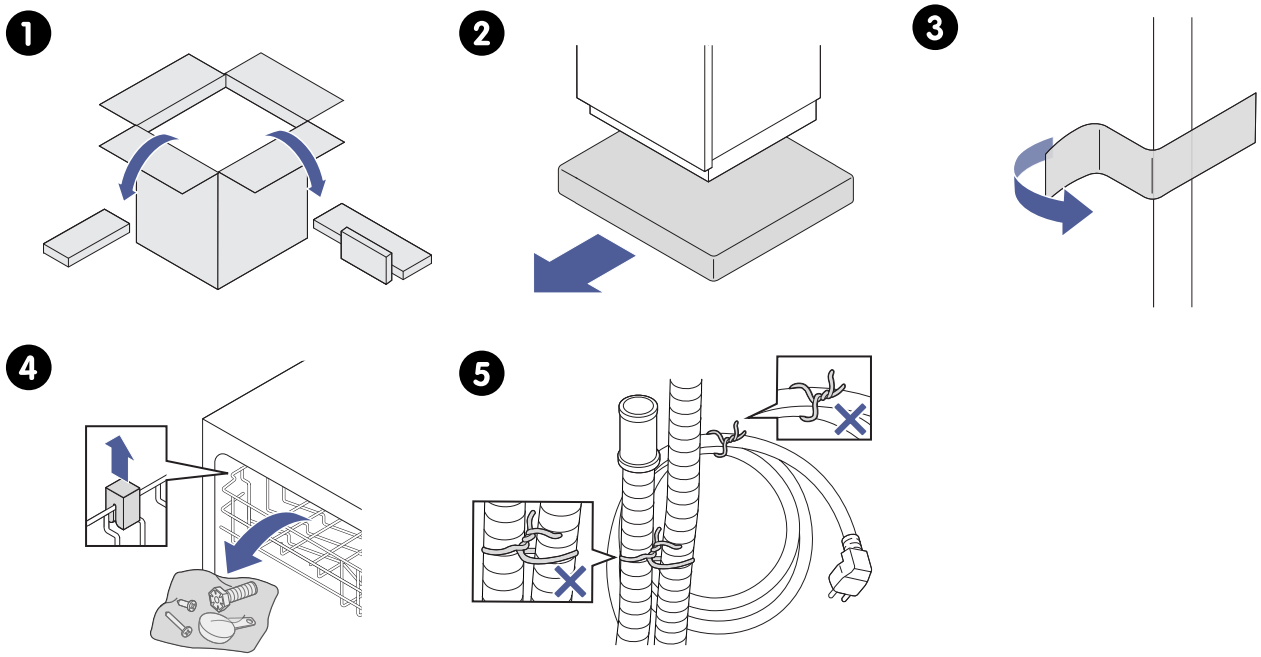
VIÐVÖRUN!
- Uppsetning og viðgerð má aðeins vera framkvæmd af viðurkenndum tæknimanni.
- Rafbúnaður verður að vera uppsettur af fagmönnum.
- Slöngur ættu að vera uppsettar af fagmönnum.
- Allar viðgerðir sem framkvæmdar eru af aðilum sem eru ekki viðurkenndir tæknimenn setja notendur tækisins í hættu á að verða fyrir líkamstjóni.
- Allar ábyrgðarkröfur sem til koma vegna viðgerða sem framkvæmdar eru af aðila sem er ekki viðurkenndur tæknimaður falla ekki undir ábyrgðina.

VIÐVÖRUN!
Notaðu nýju slöngusettin sem fylgja vélinni. Ekki endurnota gömul slöngusett.

VARÚÐ!
Ekki koma tækinu fyrir eða geyma það í umhverfi þar sem hitastigið fer niður fyrir 0 °C

Taktu vélina úr umbúðunum

VIÐVÖRUN!
Fjarlægðu allt umbúðaefni áður en vélin er notuð. Annars gætu orðið alvarlegar skemmdir á því.

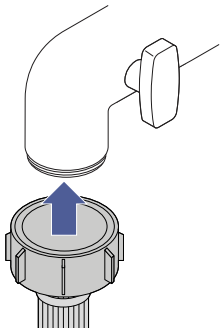


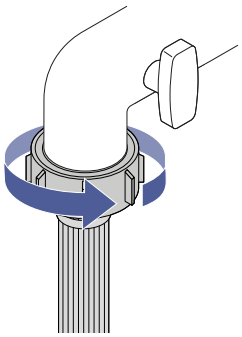
1. Fjarlægðu pappakassann og allt umbúðaefni.
2. Fjarlægðu frauðplastumbúðirnar frá botni vörunnar. Lyftu tækinu og fjarlægðu grunnumbúðirnar.
3. Fjarlægðu límbandið sem heldur hurðinni lokaðri.
4. Fjarlægðu fylgihlutina úr efri körfunni og frauðplastumbúðirnar úr báðum körfunum. Ef stálvír heldur úðaörmunum á sínum stað skaltu fjarlægja hann.
   VARÚÐ! Gakktu úr skugga um að úðaarmarnir og körfurnar geti hreyfst óhindrað.
5. Fjarlægðu kapalbindingarnar sem halda rafmagnssnúrunni, frárennslisslöngunni og vatnsslöngunni.

VIÐVÖRUN!
Haldið öllu umbúðaefni vel fjarri börnum. Það er hætta á köfnun!

Tengdu kaldavatnsslönguna við krana

VARÚÐ!
- Ef vatnslagnirnar hafa ekki verið notaðar í lengri tíma skal láta vatnið renna til að það verði örugglega tært. Þessi varúðarráðstöfun er nauðsynleg til að koma í veg fyrir hættuna á að vatnsinntakið stíflist og skemmi uppþvottavélina.
- Ef vaskurinn þinn er með þrýstistút sem fær vatn úr slöngu sem er tengd við sömu vatnsleiðslu og uppþvottavélin þá gæti slangan sprungið. Ef vaskurinn þinn er með slíkt er mælt með því að aftengja slönguna og stinga tappa í gatið.

1 

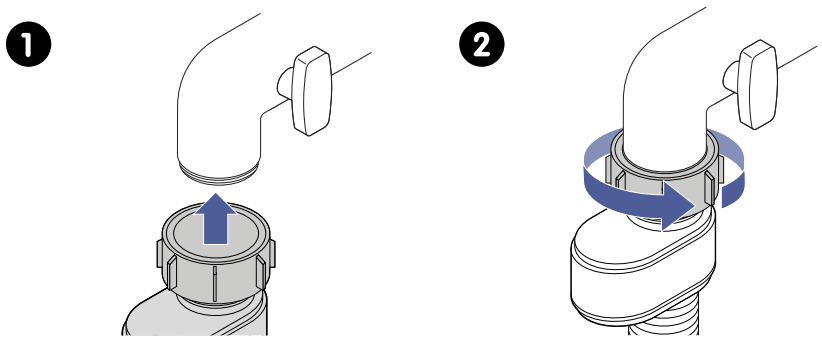
2 

1. Lyftu slöngunni að krananum.
2. Skrúfaðu tengið á skrúfgang kranans.

Tengdu öryggisinntaksslönguna við krana

Notaðu öryggisinntaksslönguna til að tryggja að vatnsflæði stöðvist ef slangan er skemmd. Slangan er gerð úr tvöföldu lagi og loftrými á milli innri og ytri riffluðu slanganna fyllist með vatni ef slangan skemmist.

VARÚÐ!
- Ef vatnslagnirnar hafa ekki verið notaðar í lengri tíma skal láta vatnið renna til að það verði örugglega tært. Þessi varúðarráðstöfun er nauðsynleg til að koma í veg fyrir hættuna á að vatnsinntakið stíflist og skemmi uppþvottavélina.
- Ef vaskurinn þinn er með þrýstistút sem fær vatn úr slöngu sem er tengd við sömu vatnsleiðslu og uppþvottavélin þá gæti slangan sprungið. Ef vaskurinn þinn er með slíkt er mælt með því að aftengja slönguna og stinga tappa í gatið.



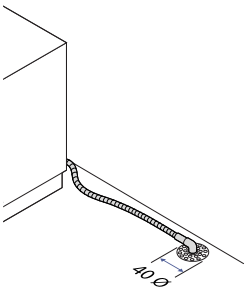
1. Lyftu slöngunni að krananum.
2. Skrúfaðu tengið á kranann með skrúfgangi og hertu það vel.
   ATHUGAÐU! Skrúfgangstengið verður að vera 3/4 tommur.

Tengdu við ytra frárennsli

VARÚÐ!

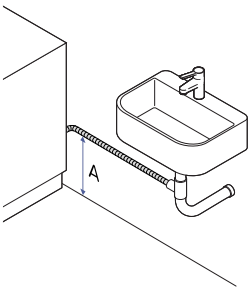
- Forðastu að frárennslisslangan bogni, beyglist eða kremjist.
- Dýfðu ekki enda frárennslisslöngunnar í frárennslisvatnið. Ef slangan dýfist í vatn gæti það hamlað frárennslinu og valdið því að frárennslisvatnið renni tilbaka inn í uppþvottavélina.
- Ekki nota framlengingu á frárennslisslöngu sem er lengri en 4 metrar. Annars gæti það haft slæm áhrif á afköst uppþvottavélarinnar.
- Tenging við frárennslisrör verður að vera í minna en 100 cm hæð frá grunni uppþvottavélarinnar. Annars verður að tæma umfram vatn í viðeigandi ílát sem situr neðar en vaskurinn.
- Frárennslisslangan verður að vera rétt fest á til að koma í veg fyrir vatnsleka.

Settu frárennslisslönguna í gólfræsi



(mm)

Tengdu frárennslisslönguna við vask eða frárennslisrör

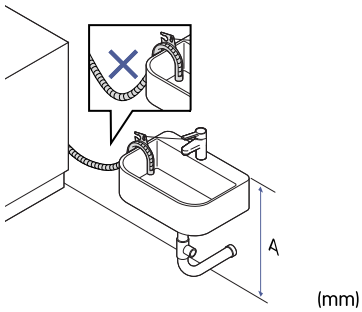


(mm)

A. <1000 mm

Settu frárennslisslönguna í vask

Notaðu frárennslisslönguhaldarann til að halda slöngunni þannig að hún beinist niður í vaskinn án þess að brot komi á hana.



A. <1000 mm

Tenging við rafmagn

VIÐVÖRUN!
Rafbúnaður verður að vera uppsettur af fagmönnum.

VIÐVÖRUN!
Fyrir þitt eigið öryggi:

- Notaðu ekki framlengingarsnúru eða millistykkiskló með þessari vöru.
- Ekki skal undir neinum kringumstæðum rjúfa eða fjarlægja jarðtenginguna úr rafmagnssnúrunni.

Rafmagnskröfur

- Skoðaðu merkiplötuna til að athuga málspennuna og tengdu uppþvottavélina við viðeigandi rafmagnsinntak.
- Notaðu ráðlagt öryggi (8A)(10A/13A/16A), tímaseinkunaröryggi, eða útsláttarrofa.
- Tengdu við sér rafrás sem er einungis notuð fyrir þetta tæki.

Raftenging

- Tryggðu að spenna og tíðni raftengingarinnar samsvari því sem stendur á merkiplötunni.
- Settu aðeins kló sem er rétt og áreiðanlega jarðtengd í rafmagnsinnstungu.
- Leitaðu til viðurkennds rafvirkja eða þjónustufulltrúa ef þú ert í vafa um hvort tækið sé rétt jarðtengt.
- Ef rafmagnsinnstungan sem tengja þarf tækið við hentar ekki fyrir klóna skal skipta um innstungu með aðstoð viðurkennds rafvirkja.

VIÐVÖRUN!
Ekki nota millistykki eða því um líkt þar sem það gæti valdið ofhitnun og eldsvoða.

- Tryggðu að rafmagnstengillinn sé alltaf aðgengilegur eða að rofi sé innbyggður í föstum raflögnum í samræmi við raflagnareglur, þannig hægt sé að aftengja tækið frá rafveitu.

VIÐVÖRUN!
Gakktu úr skugga um að uppþvottavélin sé rétt jarðtengd áður en hún er notuð.

Vélin staðsett

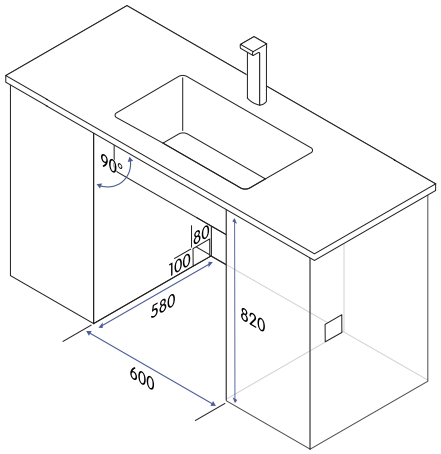
VIÐVÖRUN!

- Gætið þess að beygla ekki eða kremja rafmagnssnúruna.
- Ef rafmagnssnúran er skemmd verður henni að vera skipt út af framleiðandanum, þjónustuaðila framleiðandans eða sambærilega hæfum einstaklingum til að forðast hættu.

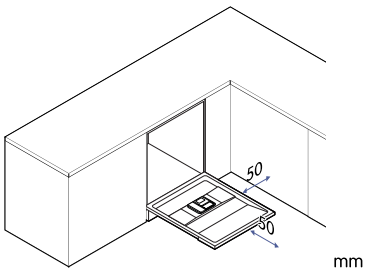
VARÚÐ!
- Vélin er einungis til notkunar innandyra.
- Setja verður vélina upp á sléttu yfirborði.

ATHUGAÐU!
- Uppþvottavélin er búin vatnsinntaki og frárennslisslöngu sem hægt er að staðsetja annað hvort á hægri eða vinstri hlið til auðvalda rétta uppsetningu.
- Eftir því hvar rafmagnsinnstungan er gæti þurft að gera gat á hlið skápsins sem er næstur.
- Ef færa þarf uppþvottavélina skal reyna að hafa hana í lóðréttri stöðu. Ef það er alveg nauðsynlegt má leggja hana á bakið.

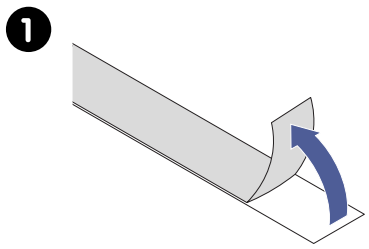
1. Setjið uppþvottavélina upp í skáp í uppgefnum mælivíddum.
ATHUGAÐU! Það ætti að vera minna en 5 mm á milli topps uppþvottavélarinnar og skápsins og ytri hurðin ætti að vera samstillt við skápinn.

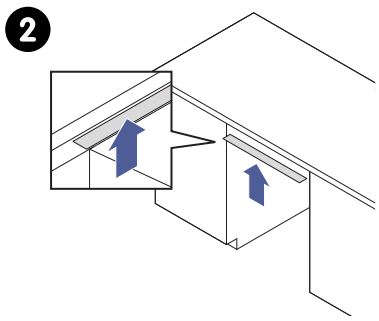


2. Ef þú setur uppþvottavélina upp í hornskáp skaltu tryggja að það sé nægilegt pláss í kringum hurð uppþvottavélar þegar hún er að fullu opin.



Settu rakaþéttingarræmuna á

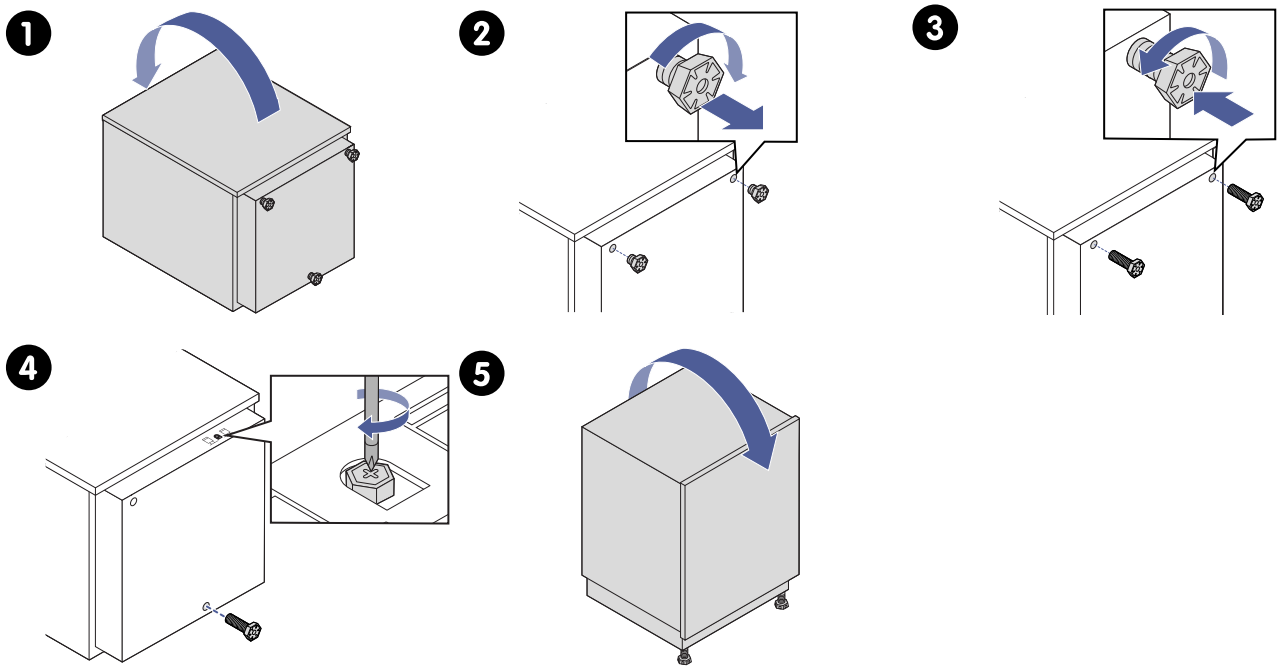




1. Fjarlægðu pappírinn aftan af rakaþéttingarræmunni.
2. Settu rakaþéttingarræmuna undir vinnuborð skápsins.
   ATHUGAÐU! Vertu viss um að rakaþéttingarræman flúti við brún vinnuborðsins.

Skipt yfir í stillanlega framfætur

Hægt er að skipta út foruppsettum framfótum með stillanlegu framfótunum ef þarf.

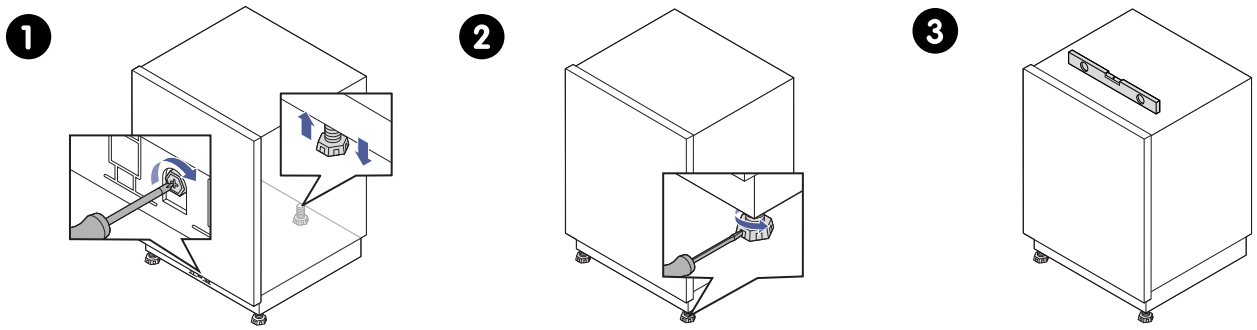


1. Leggðu uppþvottavélina varlega á bakið.
2. Skrúfaðu fyrirfram uppsettu framfæturna af.
3. Skrúfaðu framfæturna tvo á uppþvottavélina.
4. Notaðu Philips skrúfjárn til að stilla afturfótinn í æskilega hæð.
5. Lyftu uppþvottavélinni í upprétta stöðu.

Hallastilltu vélina

Hallastilltu uppþvottavélina með því að stilla hæð framfótanna og afturfótanna hvora fyrir sig.

Athugaður hvort einhver fótur snertir ekki gólfið. Ef einhver fótur snertir ekki gólfið: Skrúfaðu fótinn út þar til hann kemst í snertingu við gólfið.



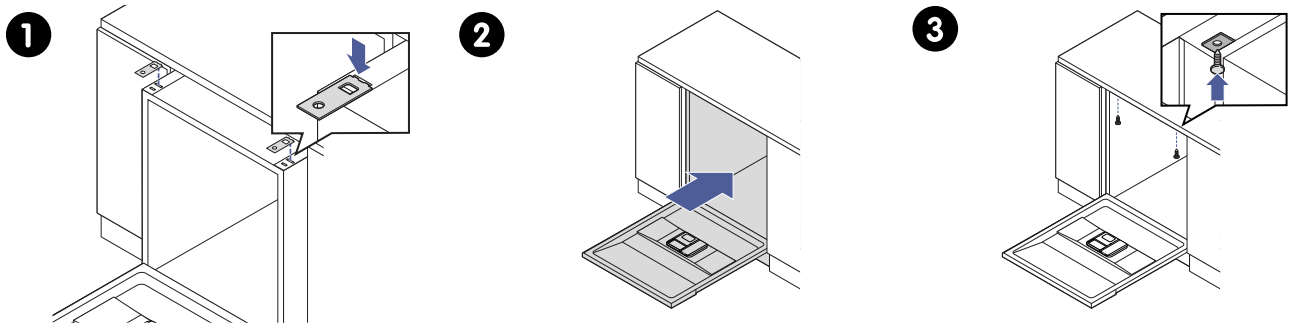
1. Til að stilla afturfótinn, snúðu skrúfunni með stjörnuskrúfjárni.
2. Til að stilla framfæturna, snúðu skrúfunni með Philips-skrúfjárni.

Þú getur líka snúið framfótunum með höndunum.

3. Notaðu hallamæli til að athuga hvort uppþvottavélin sé fullkomlega lárétt og stilltu fæturna aftur ef þarf.
VARÚÐ! Uppþvottavélin má ekki halla um meira en 2°.

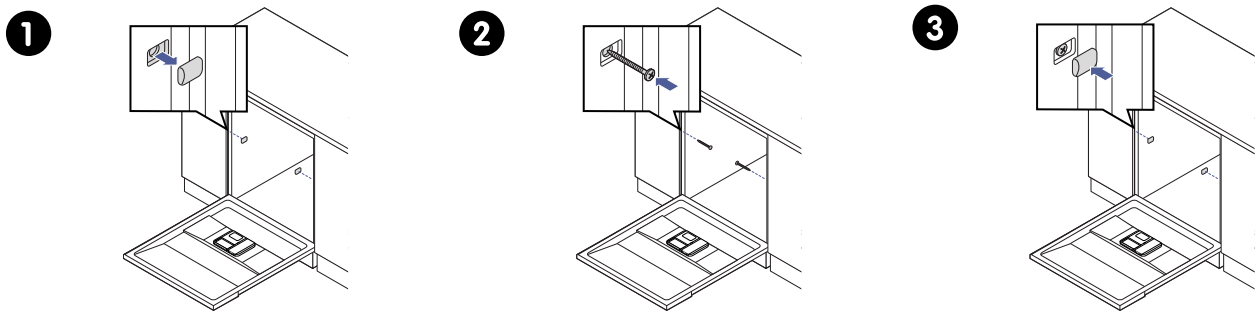
Festu vélina í stað - fyrir venjuleg vinnuborð

VARÚÐ!
Ekki gera þetta ef þú ert með vinnuborð úr marmara eða graníti.



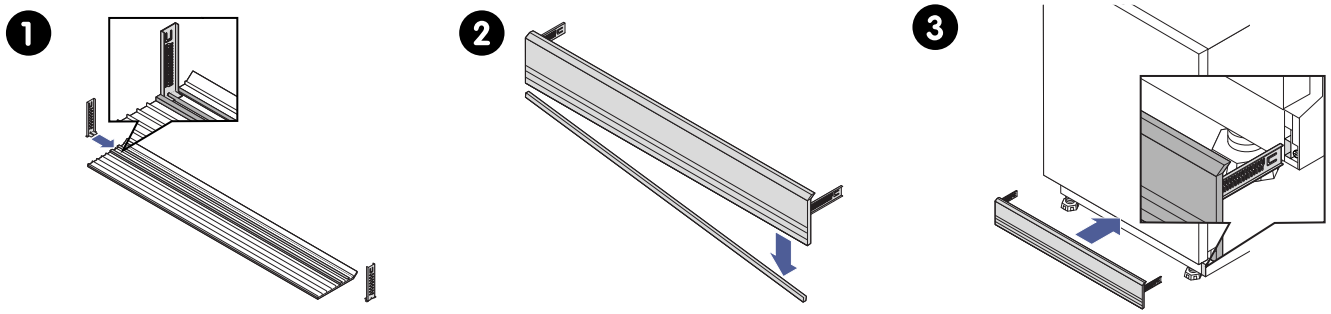
1. Settu stuðningsfestingarnar tvær í raufarnar tvær.
2. Ýttu uppþvottavélinni í ráðlagða stöðu í skápnum.
3. Notaðu tvær stuttar skrúfur til að festa uppþvottavélina við vinnuborðið.

Festu vélina í stað - fyrir vinnuborð úr marmara eða graníti



1. Fjarlægðu skrúfuhlífarnar tvær. Slepptu þessu skrefi ef skrúfuhlífarnar eru ekki þegar festar.
2. Notaðu löngu skrúfurnar tvær til að festa uppþvottavélina við aðliggjandi skápa.
3. Settu skrúfuhlífarnar tvær aftur á.

Sökkull settur á



1. Festu uppsetningarfestingarnar á sökkulinn.
2. Fjarlægðu hluta sökkulsins þar til hann passar við hæð vélarinnar.
3. Settu uppsetningarfestingarnar í grópirnar.

TÆKNILÝSINGAR

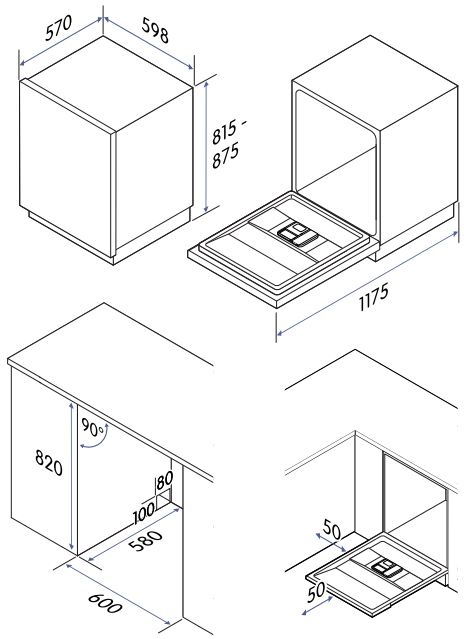
Tæknilýsing

Gerðarkóði	Sjá hluti "Finndu gerðarkóðann", síða 299
Hæð	815-885 mm
Breidd	598 mm
Dýpt (hurð lokuð)	570 mm
Dýpt (hurð opnuð 90 °)	1175 mm
Þyngd	42 kg
Magn	14 borðbúnaðir
Raftenging	220-240 V, 50 Hz
Hámarksstraumur	8 A
Málafl	1760-2100 W
Venjulegur vatnsþrýstingur	0,04 MPa ~ 1 MPa

Orkusparnaður
Þú getur fundið upplýsingar um orkusparnað þessa tækis í EPREL, evrópsku vöruskránni fyrir orkumerkingar. Farðu til vefsíðu EPREL og notaðu gerðarauðkennið til að finna upplýsingarnar. Gerðarauðkennið má finna á orkumerkingunni sem fylgir tækinut.
EPREL vefsíða: https://eprel.ec.europa.eu/



Stærðir



Notkunargildi

Raunveruleg gildi fyrir kerfi geta verið frábrugðin þeim gildum sem sýnd eru hér. Gildin sem gefin eru upp fyrir kerfi önnur en sparnaðarkerfið eru aðeins til hliðsjónar.

Kerfi	Tímalengd kerfis (klukkustundir:mínútur)	Orkunotkun (kWh)	Vatnsnotkun (l)
Sparnaður	3:40	0,747	9,8
Sjálfvirkt	2:30	0,930 - 1,470	10,4 - 17,2
Skola	0:15	0,115	3.7
90 mín	1:30	0,995 - 1,030	11,4
58 mín.	0:58	1,050	11,5
Hratt	0:30	0,584	10,5
Hreinlæti	3:15	1,510 - 1,615	13,9

ESB tilskipanir og staðlar

Þetta tæki uppfyllir viðeigandi ESB tilskipanir og reglugerðir og ber á sér CE-merkið. Ef hún fylgir ekki tækinu er hægt á fá samræmisyfirlýsingu ESB samkvæmt beiðni.

- Nothæfi tækisins hefur verið prófað í samræmi við staðal EN 60436 fyrir uppþvottavélar.
- Varðandi ESB reglugerð 2019/2022, ákvæðlun notuð fyrir sambærileikaprófanir samkvæmt EN 60436: Sparnaður; aðrar stillingar:
  - Staðsetning efri körfu: Neðri staða;
  - Stilling gljáa: HÁM;
  - Stilling mýkingarefnis: H3.